

№ 2989

ЕСТЕСТВОСЛОВІЕ

УНИВ. БИБЛИОТЕКА

Н. Бр. 53947

ПАУЛОМЪ КЕНГЕЛЦОМЪ

Архімандри́томъ Сѣо - Ге́оргіевскимъ
сочинѣнное,



Изданіемъ же Гдѣра Ге́оргіа Сте́фановича граж-
даніна и кѣпца Темишварскаго печатанное.

ВЪ БѢДННѢ ГРЯДѢ,

Писменъ Кралевскаго Всебѣлища Пештѣнскаго

1 8 1 1.

2055

ВЫСОКОПОЧТАЕМОМУ

ГЛАВЪ

ГЕОРГІЮ СТЕФАНОВИЧУ,

Гражданину и Кснцу Темишварскому, ико Иж-
дѣателю книги сей, и вообщеному любителю
Славянскаго книжества

Всеусердно посвящаетъ

Сочинитель.

AMERICAN ANTI-SLAVERY SOCIETY

1848

REPORT OF THE ANNUAL MEETING

HELD AT NEW-YORK, ON THE 15TH, 16TH, 17TH, 18TH, 19TH, 20TH, 21ST, 22ND, 23RD, 24TH, 25TH, 26TH, 27TH, 28TH, 29TH, 30TH, AND 31ST OF JANUARY, 1848.

NEW-YORK: PUBLISHED BY THE SOCIETY.

1848.

ВЫСОКОПОЧИТАЕМЫЙ

ГОСПОДЯРЪ

Г В Ъ Р Г І Б !

Начасть въ посланіихъ твоихъ ко
мнѣ сице мѧ вопрошала еси: что въ
сѣмъ ѡземствованіи моемъ дѣлаю, и
чимъ время пробавляю; не приходя
въ грады и вѣси, ниже посѣтивша
тѧ посѣщаеши, но якоже живѣи съ
мѣртвами, и волцы съ агнцы общеніа
не имѣютъ, такъ ты съ любящими
и чтущими тѧ искреннѣйшими дръ-
зъ твоими не имѣеши. Еда хощеши со-
бѣршанный подражатель пророка Ілїи
и Іоанна предѣчи, или второй Па-

VELX

УЕЛЪ ОУВѢЙСКІЙ БЫТИ, ІАКЪ ТАКЪ ПР-
СТЫНЮ ѠБЛАЮБИЛЪ ЄСІ; НЕ ВІДАЩЕ ЧА
ДАВНУ, МАТУТСА МЫСЛАМИ МНОЗИ,
КАКОВА ЄСТЬ ЧА ТЕБѢ ВЪ ТОЙ ПРСТЫНѢ
ДЕРЖАЩАА СЪДБИНА, І СМНІАЮТСА, ІА-
КЪ ВЪ МѢСѢ, ІАКЪ ВО ѠТѢЧЕСТВѢ,
ІАКЪ ЖИВЪ ЄСІ. ПОНЕ ПОДЗОРЪ ТОЙ
ІЗВѢГНУТИ, І СМНѢНІЕ ѠАТИ ЛЮДЕМЪ,
ПРІИДИ КЪ НАМЪ, І ПОКАЖИСА ВЪ ГРА-
ДѢ. ОЗ НАМѢРЕНІЕМЪ ѠЛОЖИХЪ НА СИЦЕ-
ВЫА ВОПРОСИ ТВОА ДОТѢЛѢ ѠВѢТСТВО-
БАТИ, ДОНДЕЖЕ СІРѢЧЬ БЛАГОВРЕМЕННАА

НЕ ПОЯВИТСА ВИНА. ТОЙ ЖЕ НЫНѢ ПО-
ЛБИВШЕЙСЯ, СЕ ѠВѢТСТВЮ ТЕБѢ, ЛЮ-
БИМИЧЕ МОЙ!

ГДѢ ГЛАДОМЪ И ЖАЖДЕЮ НЕ ТЛЕМЪ,
НАГОТЮ НЕ ѠСКЪДѢМЪ, И ДУХОМЪ
И МЫСЛЮ, АМѠЖЕ ХОЦЕМЪ, ѠИТИ МО-
ЖЕМЪ, ТАМѠ НѢСТЬ ѠЗЕМСТВОВАНІЕ,
НО БОЛНОЕ ОУДАЛЕНІЕ Ѡ ДОБРОНЕ НАВИД-
НУХЪ БѢСѠВЪ. ГДѢ МАЛО ЛЮДЕЙ, МА-
ЛО СЛА И СЛОВЪ, МАЛО ВРАГѠВЪ И
НЕПРІАТЕЛЕЙ: СВАРЬ КРАТКА, ПОНОШЕНІЕ И
ѠГЛА-

Ѡ глаголаніе бнѣ единыа или двѣхъ
каѣтѣй не исхѡдитъ: гонѣніе и мѣр-
зость, не имѡще подпѡршвхъ, безъ
дѣйствіа ѡстаютъ. Не имѡи что и
ѡ когѡ грабити, грабленіе и насиліе
оупраздниа. Нѣсть прѣлести грѣ-
хѡвыа, нѣсть грѣхотвореніа. Пѣ-
стыннымъ живѡтъ влаженъ естъ:
Божественнымъ бо раченіемъ всегда
воскриающеа, миръ и тишина вели-
чайша оу нихъ естъ, воскликновѣніе
и хвала Бгѡ вѣчнаа. Идѣже то бы-
ваетъ

вѣстѣ, тамъ нѣсть ѿземствованіе,
но проображеніе вѣдущаго раба.

Стыдѣса, ѿ немогѣи то сносѣти,
ѣже граждани ѿ селѣни дѣлаютѣ :
прискорбно ко ми ѣсть, ѿ досадно
все то, ѣже виждѣ ѿ слышѣ, ѿ тогѣ
ради предпочтѣхъ пѣсѣнню ѿ гра-
дѣвѣ ѿ весѣи, гдѣ брѣзды ѿ оузда
закѣна ѿ правилѣ церкѣвнѣхъ ѿ ѣ-
стества человѣческа къ вѣдѣ приклѣн-
на, ѿ аты сѣть, ѿ кѣждѣ, амыже
ѣго

ЕГО природное стремлѣніе влечётъ, та-
мъ безъ стыда и страха течётъ.

Сомнѣющійся, какъ въ мѣстѣ,
во отечествѣ, и живъ есмь, правед-
ны сомнѣются. Царства и предѣлы,
грады и вѣси, дѣржавы и лѣси, рѣки
и моря, также прежде 20 лѣтъ стран-
ствѣя, и цвѣти мѣроносныя про-
свѣщенія, также трудолюбивая пче-
ла собирая, ногами моими прехож-
даюхъ и преплыхъ, не земствовавшимъ

ДѢХОМЪ МОИМЪ НЫНѢ ПРОХОЖУ И ПРЕ-
ПЛАВАЮ, И СИЦЕ ВНѢ МѢТѢРА И ОТЕ-
ЧЕСТВА ЕСМЬ. МЕРТВЪ ЕСМЬ: ИКО МІ-
РОВИ ТОГДА ОУМРОУХЪ, КОГДА ЧИНЪ ПРІ-
АХЪ, И БГѢ НА СЛѢЖЕ ПОСВЯТИХСА,
ЕГѢЖЕ БЛАГОДАТЬ РАЗУМОМЪ МОИМЪ
ДА ОУПРАВЛЯЕТЪ, РАЗУМЪ ЖЕ ДѢШЕЮ,
ДѢША ЖЕ ТѢННЫМЪ ТѢЛОМЪ, ДА,
СМИРЕНІЕ СТАЖАВЪ, ЛѢЖНЫМЪ КЛЕВЕТАМЪ,
И НЕПРАВДАМЪ ѠГЛАГѢЛАНІА СЪ РА-
ДОСТІЮ ПРЕТЕРПЛЮ.

ДѢШЕ

ИЩЕ БЫ ВѢДАЛЪ, ІАКЪ ОГНЕННОЮ
КОЛЕСНИЦЕЮ ЖИВЪ НА НЕБО ВОЗНЕСЕА,
ІАКЪ ОНАГѢ ПРЕДТЕЧЕВА СПОДОБЛЮСА
МѢСТА, И ІАКЪ МА ЛЕВЪ, МАНІЕМЪ БО-
ЖІИМЪ, ІАКОЖЕ ПАВЛА ПО СМЕРТИ СКВ-
ТАТИ БѢДЕТЪ, ОУЕ БЫ СИЛЫ МОА
ОУСДГВІАЛЪ, ДОСТОЙНЫМЪ ИХЪ ПОДРА-
ЖАТЕЛЕМЪ БЫТИ. ВСА ОУ БГА ВОЗ-
МОЖНА СЪТЬ, ОБАЧЕ НЕ СМѢЮ ИЗЛИШ-
НѢ НА МИЛОСЕРДІЕ БОЖІЕ ОУПОВАТИ, ДА
ВЪ ГРѢХЪ ПРОТІВЪ ДУХА СТАГО НЕ
ПАДѢ.

Общѣніе съ своими искренними и-
мѣти не состоятъ единственнѣ въ
непресѣчнемъ лицезрѣніи и собесѣдо-
ваніи пріятелей, но любовію друж-
скою оуазвѣстиса, желаніемъ горѣ-
ти, и сладкимъ воспоминаніемъ ѿ дру-
зѣхъ и искренныхъ своихъ оуслаж-
датиса, еже азъ ѿ всѣхъ моихъ все-
гда творю.

Матѣршмса мыслами ѿ держа-
щей ма въ сей пѣстѣи сѣдѣніи моѣи,
рцы

рцы тѣмъ, ꙗко вразѣ и навѣтницы,
блѣкою дышѣще, и завистію томлѣ-
щеса, не онѣмъ, ꙗкоже сѣдѣна по
самѣи себѣ есть, но ꙗкоже они же-
лѣютъ, да бы была, тѣмъ ѡписѣютъ
и разглашѣютъ ю, и ꙗко той есть
паче всѣхъ нещѣстныхъ, нещѣстнѣй-
шій человѣкъ, иже доволно мѣже-
ственъ нѣсть, да бы сѣдѣнъ свою до-
блественнѣ сносити, и противнымъ
приключеніямъ еѣ терпѣніемъ и ве-

ЛИКОДЪШЕМЪ ВООРОЖЕННОЕ СЕРДЦЕ ПРО-
ТИВОПОСТАВИТИ МОГЛЪ.

ЧѢМЪ ВРЕМЯ ПРОКАВЛЮ, И ЧТО
ДѢЛАЮ, ВОПРОШАЕШИ МЯ; ТО, ЕЖЕ ВСАКЪ
ЧРѢВНЫЙ РОБЪ ДѢЛАЕТЪ. Орю, сѣю,
влачу, сокираю, млачу, вѣю, копаю,
сажаю, зижаю, мажу, сѣку, тѣшу,
ловаю, мѣлю, варю, ѣдо, пью, сплю,
и ѿ ДНѢ НА ДЕНЬ ОУМИРАЮ, ДА ПЪСТЪ
ДОБРАГО ДѢЛА НЕ ОУМРЕ, ЖЕЛАНИИМИ
ДЛАНИМИ МОИМИ, КРОМѢ ДОБРОГО КНИГЪ,

НАПИСАХЪ ВЪ ЧЕТЫРЕХЪ ЧАСТЕХЪ СІЕ
ВѢСТЕСТВОСЛОВІЕ, ЕЖЕ ИМЕНИ ТВОЕМУ ПО-
СВЯЩАА, ЕСМЬ

ТВОЙ

ВО ОУЧИТЕЛИ СѢАГѢ ГЕОРГІА
1-ГО ІАННІАРІА 1811-ГО ЛѢТА

БЛАГОЖЕЛАТЕЛЬНѢЙШІЙ
ПАВЕЛЪ КЕНГЕЛДЦЪ
АРХІМАНДРИТЪ.

ПРЕДИСЛОВО.

КОНЕЧНЫЙ НЕДОСТАТОКЪ СОВЕРШЕННАГО
ЗЕМЛЕУПИСАНІА НА МАТЕРИИ НАШЕИ ВОЗБЪДІ МА ПРЕЖДЕ ЧЕТЫРЕХЪ
ЛѢТЪ ТАКОВОЕ ВСАКОЙ КНИЖЕВНѢИ НАУ-
ЦѢ, ОСОБНѢ ЖЕ СЕМЬ ВѢСТЕСТВОСЛОВІЮ СЪ-
ЛѢННОЕ, СПИСАТИ, И ПРЕЖДЕ СЕГѢ ПЕ-
ЧАТАНІЮ ПРЕДАТИ. ОБАЧЕ ТОЛЬ БЕЛИКАА
ВЪ КРАТЦѢМЪ СЕМЪ ВРЕМЕНИ НЕ ТОЧІЮ ВО
ЕВРОПѢ, НО И ВО ИНЫХЪ ЧАСТЕХЪ МІ-
РА СЕГѢ СЫВШААСЯ ИЗМѢНЕНІА, ИЗМѢ-
НИША НАМѢРЕНІЕ МОЕ ДОТѢ ВО ИСПОЛ-
НЕНІЕ ПРИВЕСТИ, ДОНДЕЖЕ СІРѢЧЬ ВЕСЬ
ПРИМИРИТСА МІРЪ; АЩЕ ОБЩЕМЪ РАДЮ-
ЩЕСА МІРѢ, НЕ ПРЕЛСТИТСА НАСЪ НАДѢЖДА
НАША: ТОГДА ВО ОУРАЗУМѢМЪ, ЧТО
КОМУ ПРИПАСТИ, И КТО ЧИМЪ ВЛАДѢ-
ТИ БУДЕТСА: ТОГДА ВО МОЩНО НАДѢЛ-
АТИСЯ ИЗДАНІЮ СОВЕРШЕННАГО ЗЕМЛЕУ-
ПИСАНІА.

* *

РАТ-



рѣчныхъ вѣременехъ, и неизвѣстныхъ
слѣдствїахъ и кончинахъ рѣчь рѣч-
ющихъ царей, трѣдъ свой на земле-
шписанїе положилъ, той бы тако-
вый тѣи изнѣрилъ былъ, ꙗкоже и азъ
болше ѿ двою лѣтъ на сочиненїе зе-
мешписанїа, и скорѣе къ концѣ приве-
деннаго, трѣдъ мой тѣи оупотребухъ.
Ѥще бы царства онакъ ѿстала была,
ꙗкоже Тїлзїтскїй мїръ рече да ѿста-
нѣтъ, оубо бы земешписанїе мое дав-
но не точїю напечатано, но и на до-
мовныхъ беркнахъ оу рѣда моего, кни-
ги рѣвностно чѣщаго, павчиною ѿк-
лѣто, и прахомъ посѣто, илї дѣти-
щами на огнищахъ помочано было.
Два обаче во единомѣсто слѣтшесѧ
ораа, нехотѣше чрезъ изчадїа свои
надкликушатисѧ, но непосредственнѣ
дрѣгъдрѣгъ, ꙗкоже женихъ любезнѣи
невѣстѣ своей во оушесѧ шептѣще,
иный паче Тїлзїтскаго оусловїа, со-
вѣ-



вѣща́ша совѣ́тъ, и ѿ́дѣ́нъ къ за́паду,
дрѹ́гій же къ по́лѣ́нѣ ли́ца своѣ́ ѿ-
вѣ́рше, вели́кіа предѣ́лы подѣ́ ѿши-
ки и́ крѣ́ла своѣ́ привлеко́ша, и тѣ́-
ми па́ки земе́шписаніе моѣ́ на свѣ́тъ
и́зда́ти оудержа́ша. И до́ндеже гла-
бина́ ѿю владѣ́ющаго не прогло́щѣтъ,
и леде́ное мо́ре ѿ Ха́мбургѣ до Царь-
гра́да не проте́чѣтъ, и леде́ными стѣ́-
на́ми сво́ими за́падъ ѿ стѣ́вера не ѿ-
цѣ́пѣтъ, до́то́лѣ ниже́ ѿ́цѣ́мъ мі́ръ,
ниже́ со́вершенномъ земе́шписанію на-
дѣ́лѣ́тиса мо́щно.

Но да ме́ждѣ́ тѣ́мъ живо́тъ на́шъ
пра́здни не прове́де́мъ, и́ гни́лый членъ
ро́да свое́го не по́лѣ́мъ, вознепщева́-
хомъ много́тѣ́рзанный живо́тъ на́шъ на
сочине́ніе сегѣ́, по́лзою своѣ́ю вса́кое
све́тное челове́ческое мѣ́дрова́ніе пре-
восхо́дѣ́шаго, и о́умъ просвѣ́щающаго
ѿсто́е́ствосло́віа ѿвѣ́рати. То́е ко на́съ
на́учѣ́тъ, ка́къ мі́ръ се́й, и́скони́ подѣ́



БЕЗДНОЮ СТЕНѢЩІЙ, ДО НЫНѢШНАГО
ВѢДА И СОСТОЯНІА ПРИДЕ: КАКЪ ГОРЫ
ВЫСОТЮ СВОЮ, ОБЛАКИ ВЪ ВОЗДУХѢ
ЛЕГѢЩІА, ПРЕВОЗМОГОША, И ДО НЕРАЗ-
КІЕНІА ѠТВЕРДѢША: КАКЪ ЛИЦЕ ЗЕМЛИ
ЗАНИМАЮЩАА МОРСКАА ВОДА ВО СВОѢ
МѢСТѢ СОКРАСА, И СЪША ПОЛВИСА: КА-
КЪ РѢКАМИ ГОБЗЮЩІИ ПОТОЦЫ И РѢКИ
ПОТЕКОША, И БЕЗПРЕСТАНИ ИСТОЩАЮЩЕ-
СА, НЕ ИСТОЩАШАСА: КАКЪ ВѢТРИ Ѡ-
СОКРѢВИЩА СВОИХЪ ИСХОДѢЩЕ, МѢХИ
СВОѢ ПО ВСЕЙ ВСЕЛЕННѢИ НАДМЕВАЮТЪ И
ДЫШУТЪ: КАКЪ ТРѢСИ, ГОРЫ ВО ОУДѢ-
ЛІА, ОУДѢЛІА ЖЕ ВЪ ГОРЫ, СЪШѢ ВО
ЕЗЕРА, ЕЗЕРА ЖЕ ВЪ СЪШѢ ПРЕВРАЩАЮ-
ЩІИ, ПРОИСХОДАТЪ, И КТО ОГНЕПѢЛ-
НЫМЪ ГОРАМЪ, ВСЕГДА ВРЮЩЫМЪ И КЛО-
КОЩѢЩЫМЪ, ОГНЬ ПОДСТАКИВАЕТЪ: КТО
ОУСТАНОВИ ЛѢТОСЛОВІЕ, И КАКЪ ЧЕТЫРЕ
ВРЕМЕНА ВО ЕДИНѢМЪ ГОДѢ КЫВАЮТЪ:
КАКЪ ѠДѢШЕВЛЕННЫЙ КОМАДЪ ГЛИНЫ, СИ-
РѢЧЬ РОДОНАЧАЛНИКЪ АДѢМЪ СЕБѢ ПО-



ДОБНЫА ЧЕЛОВѢКИ РОДИ. МОЖЕТЪ ЛИ
КТО СЕБѢ ВЪ ПРАВОМЪ СМЫСЛѢ ЧЕЛОВѢ-
КОМЪ НАРЕЩИ, ИЖЕ НЕ ЗНАЕТЪ, КАКЪ ЗА-
ЧИНАЕТСЯ, КАКЪ ВО ОУТРОБКѢ МАТЕР-
НЕИ РАСТЕТЪ И ПИТАЕТСЯ, КАКОВИИ
СЪТЪ ВНЕШНИИ И ВНУТРЕННИИ СОСТАВИ ЕГО,
КАКОВАГО ЕСТЕСТВА ЕСТЬ: СЛОВОМЪ,
ИЖЕ СЕБѢ САМАГО, И ТВАРЫ МІРА СЕЙ СО-
СТАВЛЯЮЩІА, НЕ ПОЗНАЕТЪ; ИТО ОУ-
НИЧИЖИТЕЛНѢЕ И СТѢДАНІЕ ЧЕЛОВѢКЪ,
МНОГОРАЗЛИЧНЫМИ, ОВО ВО СВОЕМЪ О-
ТЧЕСТВѢ РАСТУЩЫМИ, ОВО ЖЕ ИЗЪ И-
НУХЪ ЧАСТЕЙ МІРА СЕГѢ ПРИНЕСЕННЫ-
МИ ВРАЩЕННИ И СЛАСТОПИТАННИ НА-
СЛАЖДАЮЩЕСЯ, А НЕ ЗНАЮЩЪ, ГДѢ, И
КАКЪ ОВО ИЛИ ОНО РАСТЕТЪ, И КОЕ Ѡ-
КЪДА ПРИНОСИТСЯ; СКОТИ ПОЖИРАЮТЪ
КЪРИЦЫ, ШАФРАНЫ, И МОРСКИА ОРѢХИ
ТАКЪ, ИАКОЖЕ СѢНО, СЛАМЪ И ПЛЕВЕЛИ,
НЕ ИСПЫТАЮЩЕ, ГДѢ И КАКЪ КОЕ РАСТЕТЪ
И ѠКЪДА ПРИНОСИТСЯ, ТОЧІЮ ЧРЕВО ПОЛ-
НО ДА БѢДЕТЪ. ИАКОЖЕ НА КОНЕХЪ ДРА-



гоцѣнми каменми, и златѣми рѣсна-
ми оукрашеннаа оузда, такъ на чело-
вѣцѣхъ оусерѣзи, запѣстїа, перстени
и — адамантомъ, смарагдомъ, сар-
дїемъ, топазомъ, андраѣомъ, сапфі-
ромъ, іасписомъ, лїгѣромъ, ахатомъ,
амеѣстомъ, хрисоліомъ, вирѣломъ,
онѣхомъ, и иными драгоценными оу-
тварми оукрашени, не знающихъ ѿко-
дѣ камень кой принесется, и какова-
го вида есть. Ижесть мѣдръ, ниже
человѣкъ въ правомъ смыслѣ взѣтый,
иже естество и бытіе тварей не по-
знаетъ. Поганскїи мѣдрецы пришѣдше
единожды къ преподобномѣ Антонїю
великомѣ посѣщенїа ради, и не ви-
дѣвше книгохранилища и книгъ оу-
негѣ, рѣгѣхъсѣ емѣ, и вѣнѣиша егѣ
въ невѣжѣ. Онъ же вопроси ихъ,
рече: иже мѣдрецы естѣ, и мѣдростїю
и книгохранищемъ вашимъ хвали-
тѣсѣ, скажите ми, что есть старѣе,
ра-



рѣзумъ и ли наѣка; и кое коемѹ винѡвно
ѣсть, сирѣчь, кое ѡ коегѡ вѣситъ; Мѡ-
дрецѹ, ꙗкоже праведно ѣсть, старѣй-
шинство и преимѹщество рѣзумѹ вос-
приписаша, и наѣкамъ винѡвномѹ быти
рѣша. Дѡбрѣ рекли ѣстѣ, ѡвѣща Препѡ-
добный: Оуки челоуѣкъ здравъи рѣзумъ
имѹщѹ, наѣка потребна нѣсть. И ꙗще
хѡщете книгохранилище моѣ видѣти,
то послѣдите мнѣ, и азъ покажѹ
вамъ ѣ. И поавъ ихъ со собою, из-
ведѣ вѡнъ ихъ клѣти, и показѹа имъ
ѣстество, рече: Се книгохранилище
моѣ, въ немъже не челоуѣческѡю, и вѡ-
шѹ на пещѣ назданѹ, но Бѡжѣю пре-
мѡдрость вѣжѹ, чтѹ и испытаю, и
тоѣ мѡ пѡче вѡшихъ свѣтныхъ мѡ-
дрѡвѡнѣи оумѡдритъ. И взавъ ли-
скаръ, и нача копѡти, речъ: Се азъ
ископаю травѹ, и на семъ мѣстѣ не
сицевагѡ, но со всѣмъ инагѡ видѡ
травѡ возрастѣтъ: скажите мнѣ,
вскѡю



всѣмъ такъ; Мудрецы, не могуще ѿ-
вѣта дати, плещимъ точію возско-
млаху. Бѣ чѣмъ оубо состоитъ ваше
мудрованіе, вопроси Ангелій; ногами
вашими попираете глубинѣ премудо-
сти, и ѣмлетеса невидимыхъ и свет-
ныхъ, видима же, и полѣзнаа не
познаете. Двигнитеса всюду съ ва-
шею премудростію. Иже естество и
бытіа тварей не познаетъ, мудръ
быти не можетъ. Мудрымъ велика-
го Ангеліа ѿвѣтомъ посрамлени му-
дрецы во своахъ ѿдоша, дивлящеса
великомъ разумѣ егѡ. Сіце и ны-
нѣшняго вѣка мниміи мудрецы или
просто рецы, надеркниги, светлымъ
мудрованіемъ своимъ превозносащеса,
небѣдѣще, такъ кѡрица сосцевъ не имѣ-
етъ. Нѣкоего царства совѣтника,
возрастомъ совершенный, и оумосло-
вію оучащійся сынъ на колесницѣ съ
своимъ прѣстѡномъ носѣа, видѣ на-
сѣд-



сѣакѸ 15 птенцѣвъ водѣщю, вопро-
си своего пѣстѣна: еда рече, 15 сос-
цѣй имѣетѣ кѣрица, такѸ она толѣ-
кѣа птенцы ѡдойти мѡжетѣ; Се оу-
мослѡвъ до конца! Скажи ми ты сми-
ренномѸдрый, оумъ твой въ чистомъ
воображеніи Божества оуглабѣвшій бо-
гослѡве, какѸ лептиръ въ черва, и
червь въ лептира прелагаетѣ, аще бо-
гослѡвіемъ твоимъ хвалишися; По-
вѣжда ми ты велерѣчивый законни-
че, какѸ желви, имиже стомахъ твой
до подрыганіа наполняеши, съпрѣжа-
ишесѣ, секѣ подѡбныа производѣтѣ,
аще законовѣдѣніемъ твоимъ до не-
сношеніа возносишися; ты же въ вра-
чеваніи состарѣвшійся и ѡплѣшивый
врачѸ, рцы ми, вскъю скорпіонъ по се-
бѣ самѣмъ ѡдовѣтѣ, въ древѣмъ же
маслѣ оудавленъ, всѣкомѸ стрѣпѸ и
всѣкой ранѣ сѣла ѡ лѣковѣтѣ есть;
Изаѣчи прѣжде твоѣ рѣкоболіе и ного-



КОЛІЕ, ТАЖЕ ДРУГИХЪ ЛЮДЕЙ. ОУМОМЪ
ВЫСОКОПАРНЫИ МЪДРЕЦЪ, ГЛАВІ МИ, ВСКЪЮ
ПЪТЛИ ОВНОЩЬ ВОЗГЛАШАЮЩЕ, КРИЛА
СВОА ПРѢЖДЕ ОТРАСАЮТЪ, АЩЕ МЪДРО-
ВАНІЕМЪ ТВОИМЪ ВСА ОБЕМЛЕШИ; ТЫ
СТРАННЫМИ ЯЗЫЦЫ ЛЕПЕТАЩІИ ЯЗЫ-
КОСЛОВЦЕ, ПРОРОЦЫ МИ, КАКЪ ЯЗВЕЦЪ
И ПАПАГАЙ НА МАТЕРНЕМЪ ЯЗЫЦѢ ТВО-
ЕМЪ ИМЕНЮТСА; СИНЪ И ПАПЪГЪ!

ОУМЪ И МЫСЛЬ ПРЕВЫШЕ НЕБЕСЪ ВПЕ-
РЪЕМЪ И ПРОСТИРАЕМЪ, ВООБРАЗЮЩЕ СЕ-
БѢ, НЕВИДИМАА ВИДѢТИ, И НЕПОСТИ-
ЖИМАА ПОСТИГНУТИ, ЛЮТѢ ЛСТАЩЕСА,
КАКЪ ВЪНѢЦЪ ЛЮБОМЪДРІА НАШЕГЪ ВЪ
ТАКОВЫХЪ СЪЕТНЫХЪ ОУМСТВОВАНІИХЪ
СЕКѢ СПЛЕТАЕМЪ. ОСТАВИ О ПРЕЕСТѢ-
СТВЕННЫХЪ МЪДРСТВОВАТИ: НИЧТОЖЕ БО
ВЪ ТѢХЪ ПРЕДСПѢШИ. ПОНЕСЪ ТА-
ГОТЪ СЪЕТНАГЪ МЪДРОВАНІА ТВОЕГЪ,
ТРУДЪ ЕДИНСТВЕННѢ ПОГЪБЛАЕШИ. РАЗ-
ГИБАИ ПРИЛѢЖИ БОГОНАЧЕРТАННЮ КНИ-
ГЪ, СІРѢЧЬ ЕСТЕСТВОСЛОВІЕ, И ИСПЫТАИ
ТОЧ-



тѣхъ бжтїа тварей, тѣхъ ползѣ и
ѡпредѣленїе, таковъ ко благоразуми-
ченъ бѣдѣши: яко ѡ познанїа мїръ
сей составляющихъ живѣщихъ и без-
дѣльныхъ тварей виситъ познанїе
творца и зиждителя ихъ, якоже про-
рокъ Исаяи пишѣ, свидѣтельствуетъ:
Всѣ, рече, ищите познати Бга: воз-
зрите и испытайте дѣла егѡ, та ко
васъ научатъ, кто есть Бгъ. Под-
чахса во всѣхъ дѣлахъ твоихъ, въ
творенїихъ рѣкъ твоихъ подчахса, гла-
голетъ Давїдъ. Оудалѣйся ѡ есте-
ствоиспытанїа, ѡ премудрости оуда-
лѣется, и падаетъ въ пагубное сѣвѣрїе.

Да бы читатели сегѡ естествосло-
вїа не точїю вещьмъ, можетъ быти
непознанымъ, но и Славянскомъ азѣ-
къ колику толику научилиса, печѣх-
са, елику Славянски самъ разумѣ-
ваю, чїстѡ Славянски писати, не
ѡбидѣса годѣ ли всѣмъ бѣдетъ, или



ни. И сїе тогѡ дѣла творю, что не
на преднаписанїе, илї прїнѣмерачїю
книгѹ сїю издаху, да бы, аще не бы
преднаписателемъ по боли была, по-
ричанїа каковагѡ боалевхса. Бол-
шымъ ѿ менѣ славѣнымъ возмнїтсѣ
творенїе илї стѹлѣ мой прѡстѣ: мнѣ
равнымъ, оугѡденъ, ꙗкоже и мнѣ:
полѹчѣнымъ и школскимъ лисовѡмъ
высокъ и тѣменъ. Они да напишѹтъ
болше, и азъ поклонюсѣ имъ: они да
прїимѹтъ сѣ онаковымъ оусердїемъ,
сѣ каковымъ азъ писаху сїе: сїи да
бѹдѹтъ подражатѣли мнѣ, и болшымъ
ѿ менѣ славѣнымъ. Аще такѡ книги
писати бѹдемъ, ꙗкоже нѣцыи нынѣш-
нагѡ вѣка книжницы ниже славѣнски,
ниже сербски, но такѡ да рекѹ: славе-
но-сербо-нѣмецко-мадѣаро-тѹрско-цы-
гански, и бгѣ единъ вѣстѣ, какѡва
реченїа въ своѣ книги спратѣша, и
написѣша, то всегда ѡстанемъ, еже
ѿ-



ѣсмы, сирѣчь на послѣднемъ стѣпе-
ни ѡзыкораспространѣнїа и оукраше-
нїа, и никогда инымъ ѡзыкъ свой
паче и паче оукрашающимъ просвѣщен-
нымъ народомъ оуравнимся. Дѣтѣ
лстѣтса, иже мнѣтъ, иже слава-
нинъ не можетъ все то на своемъ ѡ-
зыцѣ списати и реши, еже ѡлаинъ,
Латїнъ, Галлїанинъ, Британинъ и
Нѣмѣцъ на своихъ ѡзыцѣхъ списаша
и рѣша. Не оучилися матерней, но
странноязычїи Грамматїцѣ, и не
чали свои странныя книги: и то-
гѡ ради скѣдоязычїи въ своемъ ѡ-
зыцѣ ѡсташа. Гдѣ сѣтъ тѣхъ сла-
ванскїхъ книги; вопросити ма кто мо-
жетъ. Шедъ въ церковь, и ѡбраще-
ши тамъ многое множество оумѣдри-
ти тѣхъ могѣщихъ книгъ, оунше ма-
ло, и мѣдрѣе паче многихъ свѣслов-
нагъ содержанїа превѣдѣвъ, въ нынѣш-
немъ вѣцѣ Славянски списаныхъ и

прече



ПРЕВЕДЕННЫХЪ. ЛАТИНСКАГО АЗЫКА КРО-
МѢ, ИЖЕ ЕДИНЪ НЕПРАВИЛНЪ ГОВОРЯЩИ
НЕ ТЕРПИТЪ, ВСИ ПРѢЧІИ НАРОДИ ПО-
ГРЕШННЪ ГОВОРЯТЪ, ОБАЧЕ КНИГОПИСА-
ТЕЛИ, НЕ ШЕОЗІРАЮЩЕСЯ, КАКЪ ПРО-
СТЫИ ЛЮДЪ ГОВОРЯТЪ, НО КАКЪ ПРАВИ-
ЛА АЗЫКА ВЪЗЫСКЮТЪ, ТАКЪ ПИШУТЪ.
ИЩЕ БЫ КТО, НА ПРИКЛАДЪ, НѢМЕЦКИ
ОНАКЪ ПИСАЛЪ, ИАКОЖЕ ОБЫКНОВЕННѢ ГО-
ВОРИТСЯ, ОУБЫ БЫ И ПРОСТА НѢМЕЦКА
БАБА КНИГИ ПИСАТИ МОГЛА. ТАКЪ НѢ-
ЦЫ НАШЕГО РОДА КНИЖНИЦЫ КНИГИ СВОѦ
СПИСАВШЕ, ВѢЩЕМЪ КНИЖНИЧЕСКИМЪ ОУ-
ЛЮДА ОУВѢЩАШАСЯ, И СЪЕТИВЪ ПОХВА-
ЛѢ ОУЛѢЧИША. ВСИ НАРОДИ, И САМИ НА-
ЗЫЧНИЦЫ КНИГИ СВОѦ ПО ГРАММАТИИ-
СКИМЪ ПРАВИЛАМЪ СПИСАША, ОУ НАСЪ ПО
ПРАВИЛАМЪ КАКЪ СМЫСЛНЫ ПИШУТСЯ.

Во ОБИТЕЛИ СѢАГО ГЕОРГІА 1-ГО
ІАННІАРІА 1811-ГО ЛѢТА.

СОЧИНІТЕЛЬ.

ПРБ-

ПРЕДЗРѢНІЕ ГЛАВНОЕ.

Ч А С Т Ь Iваа

- ГЛАВА I-ваа. ѿ происхожденіи земай, ѿ
ѿ свывшихся на ней знаменитыхъ
измѣненіихъ, листъ. - - 1
- — II-раа. ѿ Горѣхъ, подзидѣхъ,
пещерахъ ѿ пропастьехъ, листъ - 42
- — III-таа. ѿ морѣхъ, видѣніихъ
ихъ, морскіихъ рѣкахъ, ѿ ѣзе-
рахъ, листъ. - - - 68
- — IV-таа. ѿ источницехъ ѿ рѣ-
кахъ, листъ. - - - 111
- — V-таа. ѿ вѣтрѣхъ, листъ. - 128
- — VI-таа. ѿ Трѣстѣхъ ѿ Огнепал-
ныхъ горѣхъ, листъ. - - - 141
- — VII-маа. ѿ лѣтословіи, ѿ разлі-
чїи вѣременъ, листъ. - - - 172
- — VIII-маа. ѿ Человѣцѣхъ, листъ.
Изясненіе нѣкихъ реченій, Л. 196

ЧАСТЬ



Ч А С Т Ь П_раа

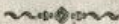
ѿ Царствїи живѣтныѣхъ.

Ч А С Т Ь Ш_{таа}

ѿ Царствїи быліа илї Растѣніа.

Ч А С Т Ь IV_{таа}

ѿ Царствїи Каменей.





Г Л А В А I.

Ѡ

Пронсхождѣніи земли, ѿ Ѡ свѣвшихса
на ней знаменитыхъ измѣне-
ніихъ.

Пѣрвый мірокытѣа списатель, Моѡсѣй Про-
рокъ, въ к. 1. гл: 1. ѿ 1. ѿ 2. пишетъ: Въ началѣ
сотвори Бѣгъ некое ѿ земаю. Земля же бѣ не-
видима ѿ нестроена: ѿ тма верхъ бездны: ѿ
духъ Божій носашеся верхъ воды. Когда Ѡ-
баче тое начало бѣ: какъ оубо мѡщно бѣ
земли сотвореннѣй, ѿ нестроеннѣй сѣшей, невидимѣй быти: каково бѣ то нестроеніе земли:
какъ, ѿ кѣдѣ толь многаа, всю подсолнечную
погружающаа вода, разведѣса ѿ слѣса: колику
времени такъ нестроена ѿ невидима бѣше земля:
какъ сѣша полѣиса: какъ ѡдебелѣ ѿ ѡгустѣ зе-
мля:



мла: какъ горы воздвигошася: какъ камене ѿ-
твердѣша: словомъ реши: какъ земля свой ны-
нѣшній видъ и составъ оулучи, ѿ томъ сло-
ва не простираетъ, ниже естественныхъ винъ,
и дѣйствъ стѣхъ изаснаетъ: единственнѣ
белѣнью, или словъ божію, міровытѣхъ вѣнѣновъ
быти, повѣствуетъ, ѿ чѣмъ сумнѣнїа нѣсть.
Рече бгъ да вѣдѣтъ, и бѣша всѣ. Обаче лю-
бопытномъ, существа же тварей, и естествен-
ныхъ винъ бытїа ихъ до тонкости испытѣю-
щемъ естествословцѣ не довлѣтъ точію бытїа
тварей видѣти: онъ хощетъ винъ и могъ-
щества бытїа ихъ оуразумѣти, то есть, онъ
тѣшитъ постигнѣти, какъ что вѣ и быти мо-
жетъ. И на неворимое мѣдрованїа своего до-
казательство ѿвертѣннѣю истинѣ ѿсновавъ, любо-
пытствѣ и взысканїю своему предѣлы полагаетъ.
Да бы былъ Моисей Пророкъ такобѣмъ вѣсте-
ствословцѣмъ любопытствѣ оудовлетворялъ, и
повѣсти своей ѿ міровытѣхъ, и ѿ чинѣ сотво-
ренныхъ вещей нѣнѣе толкованїе естествен-
ныхъ винъ бытїа ихъ, и точнѣе ѿпредѣле-
нїе долготы днѣй, и вѣременъ оныхъ, въ нѣхъ
же міровытѣхъ совершиша, придодалъ, не бы бѣ-
ла воистиннѣе толкѣмъ разна проникла мнѣнїа,
сумнѣнїа, и численїа ѿ началъ міра сего.

Мож-



Можно, ꙗко болю мимоишаз Моусей про-
странное толкованіе естественныхъ вѣнъ бы-
тіа тварей, и точное ѡпредѣленіе долготы
дней, и вѣременъ оныхъ, въ нихже міробы-
тіе ѡкончася, и земля и вса ѡже на ней оу-
строишася, да ѡставитъ и намъ доволныхъ
предмѣтвехъ, ѡ нихже бы мысли, разсужда-
ти, и такъ къ просвѣщенію и совершенству
приходить могли, по оному священнаго пи-
саніа спасительномъ наставленію: Впрошайте
дней первыхъ бывшихъ прежде васъ, наченше
ѡ дни, воныже сотвори Бгъ человека, и вса
дрѣгїа твари на земли, и такъ немѣдрымъ оу-
мѣдритса, а мѣдрымъ премѣдрѣе вѣдетъ, и ра-
зумный строїтельство стѣжетъ: Или можно,
ꙗко и самъ Моусей не былъ совершенный есте-
ствоиспытатель, но ꙗкоже ѡ прѣдквехъ сво-
ихъ слышалъ, и самъ постигнути могаъ, та-
къ и списалъ.

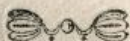
Вѣлико касаетса тогѡ вопроса: когда си-
рѣчь тѡе начало бѣ, и въ коемъ вѣмени лѣ-
та, въ веснѣ ли, въ жѣтвѣ, въ есени, или въ
зимѣ міробытіе сѣиста; на той ѡвѣсти тогѡ
ради дати не могъ: понеже прежде невели міръ
бѣ, ниже вѣремена, ниже мѣстїища бѣ, оу-
бо вса вкупѣ сотворена быша: ꙗко сїаино



БЕЗЪ ДРУГАГО, РЕКШЕ МІРЪ БЕЗЪ ВРЕМЕНЕ И МѢ-
СТНОСТИ БЫТИ НЕ МОЖЕТЪ.

СѢТЬ БО ИСТИНЫ БОГОСЛОВІИ, ИЖЕ ВЪ МѢ-
СЯЦѢ СІРѢЧЬ ВЪ НАЧАЛѢ ВЕСНЫ: ИНИ ЖЕ ВЪ
МѢСЯЦѢ СЕПТЕМВРІИ, ТО ЕСТЬ ВЪ НАЧАЛѢ ЁСЕНИ,
НАЧАЛО МІРОВОУТІА ПОСТАВЛЯЮТЪ: ОБАЧЕ МИНІА
И ДОКАЗАТЕЛЬСТВА, ИЛИ ЛУЧШЕ РЕЧИ, ГАДАНІА ИХЪ
О ТОМЪ СѢТЬ СЪНІА И МЕЧТАНІА, СМѢХА ДО-
СТОЙНА. ПРЕДМЕТЪ БО МІРОВОУТІА, ИСТЪ ПРЕД-
МЕТЪ БОГОСЛОВІИ, НО ЕСТЕСТВОИСПЫТАТЕЛИ.
ВЪ ШЕСТЫХЪ ДНѢХЪ ВСѢ ВІДИМА И НЕВІДИМА СО-
ТВОРЕНА БЫША, ПО МОУСѢЕВЪ ПРЕДАНІЮ: КОГДА
ОУБѢ ВЕСНА, КОГДА ЛИ ЖЕ ЁСЕНЬ НАЧА. И БЫСТЬ, И
МИМОИДЕ ВЪ СІХЪ ШЕСТЫХЪ ДНѢХЪ; А ЕГДАЖЕ РО-
ДОУЧАЛНИКЪ АДАМЪ ВЪ ШЕСТЫЙ ДЕНЬ СОТВОРЕНЪ,
И ВЪ РАЙ ВВЕДЕНЪ БЫСТЬ, ОБРѢТЕ ТАМЪ И ВЕСЕН-
НЫХЪ ЦВѢТОВЪ, И ЖАТВЕННЫХЪ СМОКОВЪ, ЁСЕН-
НЫХЪ ЯБЛОНЪ: ОУБѢ НЕИЗВѢСТНО ЕСТЬ, ВЪ
КОЕМЪ ВРЕМЕНИ ГОДА МІРОВОУТІЕ СЫСТѢ.

ЛЮБОПЫТНА ЧЕЛОВѢКА, ЕМУЖЕ НЕ ДОВАЖЕТЪ
МОЕ ИСКРЕННОЕ О ТОМЪ ИСПОВѢДАНІЕ, ИЖЕ АЗЪ
ОПРЕДѢЛЕННАГО ВРЕМЕНЕ МІРОВОУТІА НЕ ЗНАЮ ЕМУ
СКАЗАТИ, ОУПЫТСТВУЮ КЪ МОУСѢЮ ПРОРОКУ, ДА О
НЕГѢ ИЗВѢСТИТСА, И ПОТОМУ МНѢ ДА ИБИТИ,
БО ЕЖЕ БЫ МАЛОЕ ПРИКАВЛЕНІЕ КЪ СЕМЪ ЕСТЕСТВО-
СЛОВІЮ ДОЛОЖИТИ МОГАХ. ДОСТОЙНО БЫ БЫЛО
ИТИ-



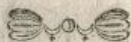
и тиса трѣда на толь великое, тѣмнотѣю по-
крѣпное дѣло взыскѣмаго.

По всакомъ образѣ, начало міровытѣа,
и оустроеніа нынѣшнѣа нашеа земли, превос-
ходитъ лѣтословіе наше ѿ міротвореніа чи-
слаемое, икоже послѣдны неукорѣимыми дока-
зательствы, и многими примѣрны засвидѣтел-
ствуемъ. Самое различіе водимаго лѣтосло-
віа ѿ міротвореніа междѣ нами, римлянами,
вирѣями, хинезанами, и индіанми, всѣмъ по-
знатое, въ двоѣмѣ истинѣ преданнаго лѣто-
словіа приводитъ. Послѣдній сїи, рече индіа-
ни, ѿ міровытѣа до 1809-го лѣта по рождествѣ
Х. 3,892,900 лѣтъ числѣютъ. Кто ѿ всѣхъ
сїихъ истиннаго держитъ лѣтословіа, въ лю-
безнѣи читателѣ, сядите. И самы дни оны
Моисѣевы, въ нѣхъ міръ совершился, далѣе
должан ѿ нынѣшнихъ нашихъ были сѣть, аще
естественнѣ посмотримъ, и преданію егѣ словъ
приклонимъ: ико аще бы нашими дни егѣ
равни были, не бы могла изъ вѣатѣа напра-
снѣ изшедшаа благодѣа земля наша, въ еди-
нѣмъ дни такъ вѣстѣти и вѣтвердѣти, ико
да бы свѣтѣ и гадѣ второй день по оустро-
еніи, и разлученіи еѣ ѿ воды, по ней ходи-
ти могли: оутѣбнѣли бы бо были въ тѣмѣ-
нѣи



ни еѣ. И тогѡ дѣла неизвѣстна еѣсть дол-
готѣ днѣи онѣхъ, занѣ три днѣи мѣротворѣ-
нѣа минѹша, таже долготѣ днѣи еѣдинственнѣхъ
ѡпредѣляющее солнце, на твѣрди небеснѣи по-
ложено быѣть, по Моѹсѣевѣхъ словѣхъ.

На прѣчѣа же, съ начала главы сѣа, пред-
поставленыя вопросы, еѣлико оумомъ силени
еѣсмь, и постигнѹти могохъ, ѡкоже слѣдѣетъ,
ѡбѣтствѣю, при Моѹсѣевѣи повѣсти ѡ мѣротворѣ-
нѣи еѣще ѡстаѣ, ѡже въ к. 1. гла: 1. с. 1 пишеть:
Въ началѣ сотвори Бгъ небо и зѣмлю. Но кою
зѣмлю; сѣю ли, на нейже нынѣ ѡбитаемъ;
или инѣю кою, ѡже прѣжде сѣа сѣиѣствова,
трѣсомъ же и наводнѣнѣемъ разорѣнна, ѡпг-
стошѣнна, и въ вѣздѣхъ преложенѣа, изъ коеа ѡ-
станковъ нынѣшнѣа наѣа зѣмля оѹстроѣна бѣ;
Послѣдѣющѣи 2-рый Особѣнѣже 7-мый с. гла: 1-выа
мѣнѣа показѣетъ, ѡко нѣкаа зѣмля прѣжде сѣа оѹ-
жѣ бѣше, ѡбаче невидима и неѣстроѣна, еѣже по
моемъ разсѣждѣнѣю толикѣ знаменѣетъ: веще-
ствамъ къ составѣхъ нынѣшнѣа зѣмля, прѣжде
оѹжѣ сотвореннымъ бывшимъ, съ водою ѡба-
че смѣшаннымъ, и ѡ неа неѡдѣленнымъ,
ѡкоже и апѣлхъ Пѣтръ въ 2. посланѣи своѣмъ гла:
3. с. 5. свидѣтельствѣа, глаголетъ: Небеса еѣша
испѣрва, и зѣмля ѡ воды, и водою составле-



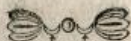
на. Оубо прѣжде сѣѣ землѣ сщѣствова ѿнаѣ
нѣкаѣ землѣ, ѿже великое колебаніе стѣхѣми
винованное, претерпѣ, въ безднѣ низпущена,
и съ нею смѣшена бѣше. Положеніе сѣе мое
и потомѣ вѣроутиѣ естъ, понѣже Моуѣсей ѿ
сотвореніи водѣхъ нигдѣ, ѿкоже ѿ прочихъ тѣлѣ
рехъ, не оупоминаетѣ, но точію глаголетѣ:
Тѣѣ верхѣ безднѣ бѣше. Безднѣ же раз-
мѣемъ, главнѣмъ многихъ водѣхъ, котѣрыѣ все-
леннѣю прѣжде покрывахъ. ѿше не бы землѣ
было, не бы могла безднѣ ѿли вода мѣсто
свое оудержати: прослакобѣмъ, и свѣздамъ
и солнцу бы потопила была. На землѣ бо,
ѿкоже на помостѣ ѿли лѣжи своимъ почива-
ше, и съ нею смѣшена бѣше. Тѣѣ же безднѣ,
ѿли вода, долгое врѣмѣ въ тишинѣ почива-
ючи, частицы и вещества перѣмѣ оныѣ без-
дною погруженныѣ землѣ, сѣмѣѣ и тѣмѣѣ съ со-
бою носѣщи, легкаѣ на тѣжкаѣ, тѣжкаѣ же
на легкаѣ, силою тѣжестей и приаппностей
ихъ, постепеннѣ, ѿли помѣлѣ помѣлѣ, на нѣ-
каѣ мѣста бѣшше, на нѣкаѣ же мѣнше из-
пущаючи и слагаючи, ѿснованіѣ нынѣшнѣ
земель и горѣхъ поставлѣше. Подѣ раковинъ ко
мраморѣхъ и желѣзо, мѣдѣ и олово: подѣ же
зомѣхъ же и оловомъ, раковина, песокъ, мѣлѣ,
сожженныѣ алабастрѣхъ, кѣсти, чешѣѣ, бѣмѣѣ,





листвѣа, древесѣа, маховина и прѣчаа легкаго и глѣбокаго вида вещества лежатъ. Положеніе сѣе и самы составы нынѣшнѣа нашеа земли со-
 8тверждаютъ: Ибо точно испытѣюще внѣшен-
 наа и внѣшнаа сложеніа нашеа земли, и
 нашихъ горъ, ѡбрѣтаемъ, ѣкѡ всѣа сложеніа
 ихъ ѡстанки сѣть движеніа многихъ и глѣ-
 бокихъ водъ. Иѣкоже ко въ глѣбочайшихъ рѣд-
 ницахъ до 250 сажень подъ землею, такѡ и
 въ срединахъ, и на версѣхъ ѡблаки превы-
 шающихъ, и до нынѣ познѣтыхъ горъ, ѡна-
 кобаа ѡбрѣтаемъ вещества и тѣлеса, како-
 баа въ край и на днѣ морѣа находимъ. На
 примѣръ, разнаго вида ѡкаменѣнныхъ мор-
 скихъ раковинъ, рыбѣихъ костей и чешѣй,
 былій, древесъ, маховинъ, листвѣй, и сѣмъ
 подѣбнаа морскаа пороженіа. И въ самыхъ
 твердѣйшихъ каменехъ и мраморѣхъ такѡбаа
 вещества находимъ, ѣже свидѣтельствуютъ, ѣ-
 кѡ нынѣшнаа наша земля, и холми и го-
 ры, ѣще и всѣа не, поне бѣвшѣа часть сѣлаѡ
 сѣлаѡ долгое время съ водою смѣшена, и
 подъ водою лежалѣе.

Всѣако вода земныхъ частицъ чѣжда
 нѣсть. Иѣже хощетъ ѡ сѣмъ положеніи совер-
 шеннѣ оубѣрѣтисѣа, той да соверѣтъ въ едѣи-



иъ вѣчнѣ, или другіи каковыи сосѣдѣ дожда,
росы или воды, и ѿстаивѣхъ нѣкое время въ
тишинѣ лежати, потомъ же помалу проливѣхъ,
и оузритѣ на днѣ вѣчки или сосѣда, про-
стѣишыя земныя частицы, въ тинѣ и блато
преложенныя. И елико множае воды, дожда
или росы въ сосѣдѣ ѿвертаетѣся, толико мно-
жае низпущаетѣся вода земныхъ частицъ на
дно сосѣда, и толико дебелиѣе будетѣ блато.
Сіе чрезъ цѣлое лѣто творѣше, въ всякой же
седмицѣ ѡбаче едины, или два кратъ воду съ
блата ѿчиждающе, и паки новъ воду, дожда
или росъ въ тойже сосѣдѣ, и на тоѣже бла-
то, сквозъ точило, до самаго блата низпу-
щенное (такъ бо блато не возмѣтиши) вли-
ваютьъ, до полъ сосѣда. Оногъ будетѣ блато,
ѣже солнцъ, вѣтръ и воздухъ изложеное,
ѿтверднетѣ, и сѣ тебѣ новаа земля, въ ней-
же не точію толико сложеніа, колико кратъ
воду ѿчиждахъ, и паки новъ влихъ еси, но
и разнаго вида вещества, ѣже вода въ себѣ
содержаше, и постепеннѣ едины на другое сла-
гаше, на примѣръ, тинѣ, глинѣ, песку и
прѣчаа, оузриши. Земныя бо частицы оныя,
въ водѣ всегда ѿвертающыяся, до толѣ съ
водою смѣшаныя выбаютъ и волнѣются, дон-



деже вода въ движеніи есть и волнуется: а е-
 гда же вода примириется, тогда силою тяже-
 стей и прилипностей своих, на дно моря
 низпадаютъ. И елико темнша есть вода,
 и множайшихъ земныхъ частицъ и прочихъ ве-
 ществъ въ себѣ содержитъ, толкѣ по при-
 миреніи своимъ деелѣе на дно свое низпуща-
 етъ смѣте и блато. Идѣже множае таковыхъ
 частицъ и веществъ на единомъ мѣсто низп-
 ущахъся, тамъ земля множае возвышашеся, и
 такъ холми быша. И идѣже меньше, тамъ
 равнины и оудѣлаи, вѣташа. Таковыми о-
 бразомъ земля наша нынѣшній свой составъ
 и видъ оулучи.

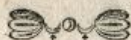
Веществамъ къ составу нынѣшня нашей
 земли прежде оуже сотвореннымъ, и бездною
 погруженнымъ бывшимъ, духъ Божій ноша-
 шее верхъ воды, повѣствуетъ Мѡисѣи даише.
 Духъ же Божій не развѣетъся тамъ, егѣже мы
 за трѣтее лице божества исповѣдаемъ. Ибо
 духъ въ священномъ писаніи знаменуетъ ино-
 гда дыханіе, или слово и побѣщеніе, иногда жи-
 вотъ: иногда нѣчто неслъзаемое, невидимая
 сила и дѣйствіе преестѣвенныхъ измѣненій:
 иногда Бгъ самый, и дѣйствующая сила раз-
 ма и вѣдѣнія егѡ: иногда аггелъ: иногда
 діаволъ: иногда же вѣтръ и воздѣхъ. И въ



сѣмъ послѣднѣмъ смыслѣ разсмѣваше Моисей
Онаго надъ бездною носѣшагося дѣха Котѣа,
ѣже ѿтѣдъ разсмѣти можемъ, ѿкъ вѣтрѣ или
воздѣху Оный надъ бездною носѣиша бѣше,
пониже Моисей ѿ сотворѣнїи вѣтрѣвъ, и воз-
дѣхѣвъ нигдѣ не оупоминаетъ. Оубо вѣтрѣ
и воздѣхъ тѣкъ, ѿкоже бездна, или вода О-
на, и съ нею смѣшеная вѣщества нынѣшнїа на-
шея земли, прежде всѣхъ тварей сотворена
быша.

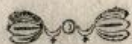
Вѣтрѣ Оный, или воздѣхъ, безъ кѣрна-
го дыханїа надъ бездною долгу почивающихъ
прости въ воздѣхѣ и напрагну всѣ силы свои,
разгна воду сюды и сюды, и земля блѣдное
лице свое, жѣпеломъ и солню смѣшенное, яв-
ляше. Яче бо мощно бѣше вѣтрѣ черное
раздвоити море, брегѣвъ имѣющее, и съшъ по-
жити, толкѣвъ легчае къ сѣмъ бездну, бре-
гѣвъ неимѣюще, сѣмъ и тамъ ѿгнати. На
лицѣ блѣтной земли низпѣсти солнце змѣл-
ныхъ лѣтъ своихъ, и земля ѿгсѣтѣбаше. И вос-
таза солнце крѣнїа или пары согрѣанныхъ
земли, и вода, и быша дождоноснїи обла-
цы, и тѣмъ вода паче и паче оумалѣшеся.
Безчиннѣ съ разнообразными веществами смѣ-
шенныя, и до толѣ безъ дѣйствїи оупываю-



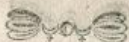


щыѧ стѣхѣи словомъ оустъ Всесїлнѧго во сво-
ѧси ѡдѣлѣвшѧся, начаша ко оустроенїю ны-
нѣшнѣѧ нашеѧ землѣи г҃лами своими споспѣ-
шествовати, ѡ должнѡсти своѧ творити. Пре-
исподнїи Огнї, подъ бездною, ѡ въздрѣхъ
пѣрваго сложенїѧ землѣи клокоущѣе, възгнѣти-
ша г҃лаъ своѧ Огненнѡю, жѣпеломъ, салитрою,
смолою, ѡ прочими въз безднѣ истаѣвшыми,
ѡ кз зажженїю оудобными веществами, ѡ воз-
двигоша зѣмлю сюдѡ и тамъ, ѡ сожгоша часть
нѣкъю еѧ даже до стеклѣннаго тѣла, ѡ быша
каменныѧ горы. На мѣсто же ѡзъ гл҃винныѧ
преисподними Огнї возведенныѧ, ѡ въз горы
преложенныѧ землѣи, низпѣстїѧ вода. ѡ ели-
кѡ свирѣпѣе ѡрахъсѧ, ѡ дѣйствовахъ преиспод-
нїи Огнї, ѡ горы воздвїзѡхъ, толикѡ оу-
жаснѣе стремлѡшесѧ вода ѡсполнити прѡпасти
ѡ ѡмы оныѧ, ѡ такѡ вода оустѣпаше землѣи
мѣсто ѡ оумалѡшесѧ.

Землѣи, ѡбо солнечными зарѡми, ѡбо же
преисподними Огнї согрѣаннѣи свѣей, Огнѣ-
палныѧ горы ѡверзоша гортѡни своѧ, ѡ ви-
новѡша трѣсы. Зѣмлю до ѡснованїѧ, ѡ горы
до превѣспренныхъ своѣхъ потрясающїи трѣ-
си, раздѣраша зѣмлю, ѡ разсѣдоша каменныѧ
горы, ѡ быша развалины ѡ разсѣдины, въз
нихѣже

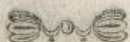


нихже низпадоша солнцемъ въ поднебѣсную вос-
тазану, и въ воздѣхъ парящымъ простѣй-
шымъ частицы разнаго вида вещества, и пре-
ложишася въ многообразныя рѣды. Такого-
мъ измѣненію на землѣ бывшъ, воспослѣдо-
ваша частократніи и долготрающіи дожди, иже
тінъ, пѣнъ, и воды на верѣхъ горъ вѣстав-
шю, и огнемъ сожженною, песокъ, стеклен-
ныя вѣгарки, или частицы и вѣстанки стеклен-
ныхъ, и прочихъ гѣбоваго вида сожженныхъ,
и въ прахъ преложенныхъ веществъ, на повѣрх-
ность землѣ снесоша, повсюду простроша, и
къ ращенію былій оудобенъ содѣлаша. Вся же
повѣрхность наша землѣ, изъ смѣшенія въ
прахъ преложенныхъ животныхъ тѣлесъ, и
истѣнныхъ былій состоитъ. Коль многихъ
милліонѣвъ животныхъ тѣлесъ, и коль безчислен-
ное множество былій на повѣрхности землѣ
истѣша, и въ прахъ преложишася, егѣже
возметаетъ вѣтръ и лица землѣ, по вселен-
нѣй вѣетъ, простираетъ, и дождемъ намѣ-
ченъ, къ прозвѣнію земныхъ изобилій и пас-
дѣвъ, на препитаніе наше, и скотѣвъ нашихъ
трѣбѣмыхъ, служитъ. Коль многоа человѣ-
ческаа кровь, въ сраженіи пролитаа, вмѣстѣ
дожда жаждящую повѣрхность нашу землѣ.



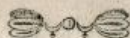
нещадно нападетъ, и богатъ, икоже оутроб-
ными и зайишми скотѣмъ, изъ оутробы ихъ
изложенными, оутѣняетъ. Не точію во вре-
мя оно снесоша низтекушымъ дождевымъ воды
тины, песокъ, хрѣщъ, листья, маховины,
раковины, каменіе, и прѣчаа вещества съ вер-
хѣхъ горъ, и на поверхность нашея земли
простроша, но и нынѣ сносятъ и простира-
ютъ. Сего ради въ днѣ на дѣнь горы меншыя
бывають, или въ древныя и первыя высоты
своея многѣмъ изгубиша, и дондеже дождь низ-
падаетъ, губити и оумалѣтиса, оудѣла же
напротивъ того, и горы окръжающыя равни-
ны, растутъ и возвышѣтиса бѣдѣтъ.

Всѣ сложенія нашея земли въ равнотѣ-
нѣи чѣртѣ, и въ равномѣрнѣи глѣбинѣ ле-
жатъ, еже и тамъ видимъ, гдѣ рѣками и
потоцы земля въ земли раздѣлена есть. То
есть, каковаго вида, и въ каковыхъ вещест-
вахъ, и колико дѣбела сѣтъ сложенія земли въ еди-
ныя страны рѣки или потока, каковаго ви-
да, въ каковыхъ вещест-
вахъ, и толико дѣбела
сѣтъ сложенія еѣ и въ другія страны рѣки и
потока. На примѣръ, аще черная земля въ
полѣ или цѣлаго лакта, или вѣдше на еди-
нѣмъ мѣстѣ дѣбела есть, и потомъ слѣдуетъ



желтаа, или песоки, храни, или дргаго
каковаго вида вещества, такъ цѣлое протаже-
нне онаго сложеніа, въ равнотѣнѣй чертѣ,
и въ равномѣрнѣй гласинѣ таково бѣдетъ.
Тѣже черты, тѣю же мѣрѣ, и такъваа сло-
женіа и въ самыхъ каменехъ и мраморѣхъ
верѣтаемъ, еже свидѣтельствуетъ, ѣкъ вода
разнообразнаа вещества, и въ равнѣмъ вре-
мени сѣмъ и тамъ носѣши, постепеннѣ едино
на дргагое низпущаше и слагаше. Яможе бо
мотыкою оударимъ, и копѣти начнемъ, та-
мъ встанквѣхъ морскихъ водъ, вѣрестѣхъ и
тварей изъ оудаленныхъ предѣловъ, и иныхъ
частей міра сегѣ въ инымъ части и предѣлы во-
дою внѣшнихъ, верѣтаемъ. Тамъ знаме-
ний и встанквѣхъ поселеній, и человѣческихъ
рководѣлій и хитростей, прѣжде нашего лѣто-
словіа ѡ начала міра водимаго, бывшихъ, и
оупотребленныхъ, нахѣдимъ. Я ѣкъ такъ
есть, слово явными примѣры, и неслѣтными
доказательствами засвидѣтельствую.

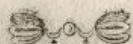
Каменная гора близъ града Анжъ, въ Гал-
лійской Прованси сѣмъ, ѡкаменѣннаго изъ
среды нѣдръ своихъ появи человека. Жите-
лѣ нынѣ помѣнутаго града камень оу горы
1585 лѣта сѣкѣше, ѡвалиша великій камень



ѿ горы, и сѣ человѣкъ прамоготѡщъ, малъ и сѣхонѡвъ тѣломъ, рѣцѣ крестообразнѣ на пѣрстѣхъ положѣнныа. Очи же и оустнѣ ѿверстыа имѡщъ, изъ среды каменныа горы ницѣ паде и не разбиа : ѿкаменѣнъ бо до конца бѡше. Гостѡвы, жилы, власи, брада, брѡви, вси оуды, и самыа скѡлѣни на кождѣ егѡ, ꙗкоже оу живагѡ человѣка ѡблѡхсѡ. Каковымъ образомъ, кою виною, и когда сѣ ѿкаменѣнное подобіе Божіе во оутрѡбѣ каменныа горы спратѣсѡ, не лѣтъ естъ знати.

На единѣмъ ѿ седмъ републѣканскихъ Островѣхъ, въ средоземнѣмъ морѣ лежащихъ, Шеригѡ именѡемѣмъ, находитсѡ великаѡ гора изъ самыахъ человѣческихъ, и земныхъ скотѡвъ ѿкаменѣнныхъ костей составленнаѡ, юже жители Острова тогѡ горѣ костей именѡютъ. Когда, кто, и какѡ сѣ мнози человѣцы и скѡти кѡпнѡ на едно мѣсто погребѣны быша, и въ каменнѡю преложѡшасѡ горѣ, коихъ кѡсти вѣзтрѣдѣ кристалидною землею исполнены сѣтъ, превосхѡдитъ всѡхъ человѣчскій оумъ.

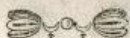
Таковыхъ ѿкаменѣнныхъ людей, женъ, дѣтей, земныхъ скотѡвъ, и иныхъ къ царствію ращеніѡ принадлежащихъ вещей, находитсѡ въ
ѿфрицѣ



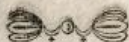
Ифрицѣ: близъ бѣси Расамъ зобомѣй. въ кра-
левствѣ Баркѣ сѣшей: до изобилїа.

Человѣкъ нѣкій: именемъ Брашъ, желѣз-
нымъ рѣды при бѣси Вѣсприцѣ междѣ Кистринномъ
и Ландсхергомъ на рѣцѣ Вартѣ лежащей,
1754 лѣта ишѣ, ископа въ тамѣ сѣшей го-
рѣ 5 лѣквѣ въ гаввинѣ ѿкаменѣннаго елѣна,
рогы и пазноктѣ имѣщаго.

Каковыхъ оудивительныхъ знаменій и нена-
рушѣнныхъ ѿстанковъ древности нашея земли
не ѿверѣтаемъ во Італїи, нарочнѣ же въ Мо-
дѣнскомъ предѣлѣ: Пятнадцатъ лѣквѣ подъ
землею ѿверѣтоша людіе каменныя стѣны и непо-
колебимая ѿснованїа домовъ и градѣвъ, и чернѣ-
ю землею иногда Оранѣю, и мотыками дроблен-
нѣю, ѿкаменѣнныхъ кореней разнаго вида быліи
и дровѣсъ, серповъ, сѣкирей, ножей, ѿкаменѣн-
ныхъ пшеничныхъ клѣсѣвъ, ѿкаменѣннѣю смоко-
вницѣ, съ ѿкаменѣнными смѣкками. Гавѣчѣѣ ѿ
20. лѣквѣ, въ томъ же предѣлѣ, ѿверѣтоша
людіе иныхъ знаменій и ѿстанковъ старшаго
ещѣ поселѣнїа, въ онѣй странѣ бывшаго: Разна-
го вида желѣзныхъ и мѣдѣныхъ Оръжїи, и со-
сѣдовъ, костей непознанныхъ звѣрей, и скотѣвъ
ископаша, и въ хранилище древностей и естествен-
ныхъ чрезвычайныхъ теарей Модѣнскаго Кня-



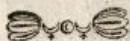
ЗА НА СОБЛЮДЕНІЕ ВНЕСШЕ, ПРЕДАША. КОЛІКВ
 ТЫСАЩЪ ЛѢТЪ ѿ ОНАГВ ПЕРЕАГВ ДО СЕГѢ ВТО-
 РАГВ, КОЛІКВ ЖЕ ѿ СЕГѢ ВТОРАГВ ДО НЫНѢШНА-
 ГВ ТРѢТІАГВ ПОСЕЛЕНІА МИНУША, ДОНДЕЖЕ ЗЕМЛѢ
 НАДЪ ПЕРВЫМЪ ПОСЕЛЕНІЕМЪ БОЛШЕ ѿ 6. НАДЪ ВТО-
 РЫМЪ МНОЖАЕ ѿ 15. ЛАКВТЪ ВОЗРАСТѢ, И ОУ-
 МНОЖИСА; ЗНАКВЪЗ ТАМЪ НѢСТЬ, ИКОЖЕ НѢЦЫИ
 ЕСТЕСТВОСЛОВЦЫ МИАХУ, ДА ВЪ ОГНЕПАЛНЫА ГО-
 РЫ ЖЖЕЛОНОСНЫМЪ КЛЕЕМЪ ПРЕДѢЛЫ ОНЫА ПО-
 ГРѢЗИЛИ БЫЛИ. ИТАЛІА БО БОЛШЕ ѿ 2500 ЛѢТЪ
 ПОСЕЛЕНА ЕСТЬ, КАКВ ѿ ДРЕВНЫХЪ ДѢЛАНІЙ И СЫ-
 ТІЙ СПИСАТЕЛЕЙ ПРІАХОМЪ, ОБАЧЕ НИ ЕДИНЪ ѿ
 НИХЪ ВОСПОМИНАНІЕ ѿ ОГНЕПАЛНЫХЪ ГОРАХЪ ВЪ
 ПРЕДСКАЗАННОМЪ ПРЕДѢЛѢ РАЗОРЕНІЕ КАКОВОЕ ЕИ-
 НОВАВШУХЪ, ТВОРИТЪ. СУБКО ЧЕРНАА ЗЕМЛѢ О-
 НА 20. И БОЛШЕ ЛАКВТЪ ПОДЪ РАКОВИНОЮ, ПЕ-
 СКОМЪ, ХРАЩЕМЪ, ГЛИНОЮ И ИНЫМИ ВЕЩЕСТВАМЪ
 ЛЕЖАЩАА, ИСКОНИ РАЛОМЪ ОРАНАА, И ТОЛІКИХЪ
 ДОСТОПАМАТНЫХЪ ЗНАМЕНІЙ, И ѿСТАНКВЪЗ СО-
 ДЕРЖАЩАА, ПРЕДѢЛАНІЮ СТАРОСТЬ, И ЧРЕЗВЫЧАЙ-
 НОЕ КОЛЕБАНІЕ И ИЗМѢНЕНІЕ НАШЕА ЗЕМЛѢ ЕВЛА-
 ЕТЪ. ШЕСТЬДЕСЯТЪ ЛАКВТЪ ВЪ ГЛАВННѢ ПОДЪ
 ЗЕМЛЕЮ, ИКОЖЕ ВЪ ВОДОДѢРЖИѢ СѢТНАМИ И СЕО-
 ДОМЪ ѿГРАЖДЕННѢИ, БЕЛІКОЕ ВЪ ТОМЪЖЕ ПРЕ-
 ДѢЛѢ НАХОДИТСА ЕЗЕРО. КОЛІКВ ТЫСАЩЪ ВѢ-
 КВЪЗ МИНУША, ѿНІАѢЖЕ ОНОЕ ПОДЪ ѿКРОВЕН-
 НЫМЪ



НЫМЪ ЛЕЖАШЕ НЕКОМЪ И ВОЗДУХОМЪ; КАКОВАА
ДРЕВНОСТЬ И КОЛЕБАНІЕ ЗЕМАН, И КАКОВАА ДѢЙ-
СТВІА СТИХІИ И ЕСТЕСТВЕННЫХЪ ВИНЪ НИЗВЕСТИ-
ША ОНОЕ ВЪ ПРЕСПОДНАА ЗЕМАН, И ОУТВЕРДИ-
ША Ю НАДЪ НИМЪ, ИКОЖЕ СВОДЪ НАДЪ КЪЩЕЮ,
НЕПОСТИЖИМО ЕСТЬ.

БЛИЗЪ ГРАДА ІРЕНЦО, ВЪ ФЛОРЕНТІЙСКОМЪ
ПРЕДѢЛѢ СЪЩАГШ, ВО ОУДОБІИ РѢКИ ІРНО, НА-
ХОДИТСА ПОДЪ ЗЕМЛЕЮ ДО 50. ЛАКУТЪ ВЪ ГЛѢ-
БИНѢ, ЦѢЛАА ДУБРАВА ДУБОВЫХЪ ДРЕВЪ $\overline{\text{ѿ}}$ 1½,
ДО 2½ ЛАКУТЪ ДЕРЕЛЫХЪ, И ГОВЕѢМЪ ЗАРАВЫХЪ.
ВЕРХЪ ДУБОВЪ ЛЕЖИТЪ ХРѢЩ, ТѢЖЕ ГЛИНА, ПО-
ТОМЪ РАКОВИНА, ПО РАКОВИНѢ ПЕСОКЪ, ПО ПЕС-
ЦѢ ЖЕ ПОВЕРХНОСТЬ $\overline{\text{ѿ}}$ ЧЕРНЫА ЗЕМАН. ТАКОВАА
ДРЕВЕСА, И ТОЛІКѢ ПОДЪ ЗЕМЛЕЮ ГЛѢБОКѢ, ВЪ
ГАЛЛІЙСКОЙ ФЛААНДРІИ, БЛИЗЪ ГРАДА БРИЖИ, НА-
ХОДАТСА. ВЕРХЪ КОИХЪ ПОЧИВАЕТЪ ПЕРВѢ ПЕ-
СОКЪ, ПОТОМЪ ГЛИНА, ТѢЖЕ МѢЛЪ, ПО СѢМЪ
ХРѢЩ, ПО ХРѢЩѢ ЖЕ РАКОВИНА СЪ ПЕСКОМЪ СМѢ-
ШЕННАА, НА КОНЕЦЪ ЧЕРНАА ЗЕМЛѢ, СѢЛѢ ПЛО-
ДОНОСНАА.

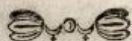
ПЕМАЦЫ, ИЩУЩЕ ЖЕЛѢЗНЫА РѢДЫ ОКОЛО ВѢ-
СИ ОРЕНСА8, ѠВЕРѢТОША 9. ЛАКУТЪ ВЪ ГЛѢБ-
ИНѢ ПОДЪ ЗЕМЛЕЮ БЕЛЫКЮ ДУБРАВЪ, ЕѢЖЕ ДРЕВА
НЕ ѠКАМЕНЕННА, НО ВО ЖЕЛѢЗНЫА РѢДЫ ПРЕЛО-
ЖЕНА БЫША, ИЖЕ ОГНЕМЪ РАЗЖЕГШЕ, И ИСКЪ-



сивше, естественное желѣло изъ нихъ оула-
чиша.

Въ княжествѣ Саксобургскомъ и Сал-
фѣдскомъ до 40 лѣкоть подъ землѣю не то-
чю на единѣмъ, но на многихъ мѣстахъ, и
въ многопоприщѣмъ протажѣніи вѣрѣтоша
лѣдѣ многихъ вѣкаменныхъ лѣмоновыхъ и
помаранчевыхъ древѣсъ, вѣкаменныхъ лѣствій,
вѣтвѣъ, и плодѣвъ имѣвшихъ. Паче сихъ дре-
вѣсъ великаго солнечнаго зноѣ къ зрѣлости
плодѣвъ ихъ нѣждѣ трѣвѣмаго, и инаго вѣ-
да въ плавыи, червлѣный, и зелѣный. Ахѣтъ
преложѣнная изъ глубины до 40 лѣкоть въ
тѣхъ же странахъ ископѣша дрѣва: Каковы-
ми стѣхъ силами внѣшенна быша сѣмъ теплѣй-
шими предѣлы возрацающа дрѣва, и въ о-
ныя страны Европы влѣщѣна, въ нихъ же
обшѣа нашихъ земель еде до полѣа созрѣти
могѣтъ, воистинну непостижимо естъ.

Жителѣ вѣси Браунсбургга, въ вышнѣй Са-
хонѣи близъ Мекленбургскаго предѣла сѣщѣа,
кладазъ 1757. лѣта по р. Х. копающе, вѣрѣ-
тоша 25 сажень подъ землѣю, раковиною, гли-
ною, хрѣщѣмъ и пескомъ полный кошъ вѣка-
менныхъ великихъ, среднихъ и малыхъ дре-
востѣчныхъ вѣстанковъ, по мѣрѣ стѣкирою в-
сѣчен-



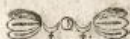
сѣченыхъ, и ѿцѣпленныхъ деревьевъ. Коликъ тысячъ вѣковъ минуша ѿ времени онаго, ѿ негѣже онѣ древесѣцы оскѣрдами на потребу свою дѣла тешахъ, и дѣндеже земля надъ древесѣчными ѿстанки оними водою толѣкѣ нанешена и сметѣна бысть; Коликъ же време мимѣде, дѣндеже въ Пѣмской подъ землѣю ѿверѣннаа, и въ желѣзные рѣды преложишася дѣва; ѿ, Хинѣзское ѿ мѣротворѣнѣа водѣмое лѣтословѣе, старостѣю своѣю превосходѣтъ дѣва она, мышцею естествотворца вкоренѣннаа.

Въ Британнѣи на рѣцѣ Хѣмверъ, почибаютъ неистѣннѣи лѣсы пѣуговыхъ илѣ еловыхъ деревьевъ до 15 лѣкѣтъ подъ землѣю, иже Британнѣи въ зидѣнѣю домовъ, и вмѣстѣ съ нѣею оупотребляютъ: икоже во смерчѣево дѣво горѣтъ.

Ірландѣа, Холландѣа, Фризландѣа, Данѣа, Норвѣгѣа, Шведска, Гренѣнгенъ, и иніи сѣвернѣи предѣлы надъ таковыми землѣю глѣбокъ спрѣтаными еловыми, дѣбовыми, иѣсеновыми, Брезовыми, Бѣковыми, Ракѣтовыми, и Глогѣовыми почибаютъ деревья.

Въ Сибѣрѣ ѿверѣтоша дѣвъ на врезѣ лѣдинаго моря, подъ землѣю глѣбокъ лежащѣи,

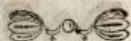
иже



Иже по борамъ или морщинами своими 14000
лѣтъ старъ: свѣтъ бо деелъ бывше. Въ той-
же Руссiйской державѣ, на самѣмъ край сѣвер-
ныхъ страны ископаша цѣлаго слона въ каменѣн-
ныхъ кѣсти имѣша, иже моима очима въ Пе-
тровѣргѣ видѣхъ, и ѿ Гдина Крафта, свѣ-
дозаконныхъ и естественныхъ Истории оучителя
ѿ томъ оувѣдомихъ: Слоны по естеству
своему теплыя тѣлоу, и южныя предѣлы сно-
сѣтъ, никакоже сѣверныхъ, Особнѣ же Сибир-
скіа. Сіи воистинну не придоша тамъ гна-
ніемъ человеческимъ, ниже своими ногами, но
ношеніемъ морскихъ водъ.

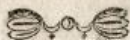
Кіимъ Образомъ крокодилы изъ теплаго
Египта, сирѣчь Отчества своего, въ сѣверную
страну Британніи придоша, и кѣсти свои
близъ града Бастера 12 лѣтъ подъ землею
глубокоу вѣтавиша, не лѣтъ есть догадати.

Въ Тюрингii близъ града Вѣрфѣрта, иско-
паша люди 1698 лѣта по р. Х. слоновыя кѣ-
сти, зѣвы, и въ каменѣнныхъ пшеничныхъ клѣ-
ткахъ изъ глубины 12 лѣтъ. Вѣсгоръ лежалъ
перѣе черная земля, таже глина, потомъ пе-
сокъ, по песку же хрѣщъ и раковина, а на
конѣцъ слоновы кѣсти и зѣвы. Въ томъ же
предѣлѣ вѣрѣтоша жители мѣста Вѣры, Оун-
стеръ



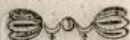
стерх рѣкъ 1780 лѣта чѣще, кезприклад-
ныя. величины слоновъ зѣвъ, иже 5 локотъ
долгъ, единъ локотъ скорѣе деѣлъ, и 240
литръ тѣжокъ бѣше. Томъ подобенъ слоновъ
зѣвъ ископаша 1605 лѣта въ Швабской Халкѣ.

Не далѣкъ ѿ Херцберга града, ископаша
множество слоновыхъ, носороговыхъ и едино-
роговыхъ костей, и иныхъ величїною слоны
превосходящихъ, по челюстамъ и зѣвамъ ихъ
сѣдѣше, масладѣвшихъ, нынѣ оубо совсѣмъ изъ-
мѣршихъ, и намъ непознанныхъ скотовъ. Въ
комитатѣ Каценеленбургенъ зовомѣмъ, до излѣ-
шѣ находѣтся таковыхъ слоновыхъ, носорого-
выхъ, единороговыхъ и иныхъ всемъ міру непо-
знанныхъ скотовъ костей. Вся западная стра-
ны Оуралскихъ горъ, даже до града Москвы,
кипятъ многими множествами слоновыхъ, но-
сороговыхъ и единороговыхъ костей, съ рако-
виною и иными морскими ѿстанки смѣшен-
ныхъ. Уже ещѣ оудивительнѣе есть, на са-
мыхъ рѣбрахъ сѣвернаго Сибира, на рѣцѣ
Вѣлѣй, ископаша цѣлокѣпна, икоже вѣлсамѣ-
рана носорога, вѣлсы, кожею и жилами ѿдѣли-
на, и многѣмъ есиѣховымъ кости. Галлійскѣ
и Персїдскѣи Туркїсы, илї топазы, то есть
драгоценное каменїе вѣлѣнаго вида, не сѣтъ
иное что, но ѿкаменѣныя маммоны илї



ѣнѣховыхъ кѣсти. ѿже желѣзомъ, илѣ чѣлю-
комъ оударѣныя. ѿкоже кремень искры дають.

Въ Тврѣнѣ, Галлѣйскомъ предѣлѣ, 15 по-
прищъ ѿ моря оудаленнѣмъ, въ ѣдинѣмъ ѿ
9 четвероугольныхъ Нѣмецкихъ поприщъ, не-
прерывнѣмъ протяженіи, нахѣдятся подъ зе-
млею 4 сажень въ глѣбинѣ самыя, въ тѣсный
гной преложенныя морскія раковины ѿмѣже
люде, къ оунишемъ плодоносію, нѣвы своѣ оу-
тѣчнѣютъ. Такыя же раковины ѡверѣта-
ются близъ града Рѣмса въ Галлѣи сѣшагѣ, въ
многопоприщнѣмъ протяженіи до 6 сажень
подъ землею глѣбоко. При градѣ Амстерда-
мѣ, до 17 сажень подъ землею глѣбоко, мор-
скія раковины съ пѣскомъ смѣшанныя ѡверѣ-
таются. И на самыхъ верѣхъ даже до облакъ
возвышенныхъ гѣръ, такыя морскія веце-
ства до ѡзобилія нахѣдимъ. На горѣ Лехѣтъ
де Веронъ зобѣтѣи, близъ града Гѣнфа, ѡ-
верѣтается въ высотѣ еѣ до 1172 сажень не-
изглаголанное множество ѡкаменѣнныхъ мор-
скихъ раковинъ. Британнскія, Норвѣгскія, Швед-
скія, Нѣмецкія, Пѣмскія, Галлѣйскія, Швай-
царскія, Італѣйскія и прѣчія горы, кипѣтъ
таковыми ѡвѣ ѡкаменѣнными, ѡвѣ же всѣакоѣ
нарѣшеніа и брѣда чѣждами морскими ракови-
нами,



нами, кыліи, и иными странными веществами. Въ Норвегїи близъ града Фридрихсхалла, ѿверѣтоша 40 локотъ подъ землею китовыхъ костей.

Но чesѡ ради толикими примѣры и доказательства изъ иныхъ Овластей взатыми, слово мое оутверждаю; Отчества нашего предѣлы и горы, рѣкше Хорватскїа, Карпатїйскїа, Брэдэлскїа и Мехадїйскїа да посмóтримъ, каковыхъ знаменїи и ѡстанковъ морскихъ вѡдъ и дрѣвности нашей земли, и еѡ претерпѣнныхъ колебанїи ѡбращемъ, прочихъ частей міра сегѡ, въ нїхъ же до гада таковыхъ морскихъ ѡстанковъ, веществъ и знаменїи нахóдятся, да не ѡпоминаю.

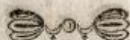
Белебитъ Хорватскїи, ѡкаменѣнныхъ морскихъ рыкъ, и чешѣи ихъ имѣетъ. Карпата вѣрхъ, и на немъ ѣзеро, изнесѣ ѡстанковъ великихъ морскихъ кораблей, по морю иногда плавающихъ, и ѡкаменѣнныхъ морскихъ раковинъ. Брэдэлскїи Голокопы, каковыхъ не показываютъ ѡкаменѣнныхъ морскихъ веществъ: морскихъ ѡкаменѣнныхъ ежевъ, и раковинъ, и китовыхъ костей, сѣла гавѡкъ подъ землею лежащихъ. Мехадїйскїа горы изобилуютъ морскими раковинами.



Вѣршачкое оудоліе, изъ самыхъ морскихъ
въ кѣлаю зѣлаю преложенныхъ раковинъ со-
стоитъ, юже людіе въпьюще, на поваплѣніе до-
мѣвъ своихъ оупотребляють. Въ тойже стра-
нѣ, жителіе Вѣршачниіи клѣдѣзъ копающе, ис-
копаша слоновъ главъ, и кости, юже многое
врѣма въ Епископскомъ дворѣ, Епископъ Іѡси-
фъ Іѡанновичъ ѿ Шакавѣнтъ живъ сѣвъ, и
коже нѣкаа драгоцѣннаа оутварь хранима,
1806 лѣта Обаче Іерхїмандритомъ Гергѣтеж-
кимъ, Іѡсифомъ ѿ Пѣтникомъ, бывшимъ Епи-
скопѣи мѣстобластителемъ, и таковѣю рѣт-
кость почитати знающимъ, въ Іерхїепіскопїю,
на крайнѣе негодобаніе оубажати таковѣю оу-
тварь не оумѣющихъ Вѣршачкихъ жителей, ѿ-
нешѣна бысть. Околѣ вѣси Бѣтина, близъ
мѣырѣ стѣгѣ Геѡргїа сѣщїа множае таковыхъ
слоновыхъ, и изчадїи ихъ главъ, и костей
ископаша людіе, ѿ коихъ рѣткостей и азъ
ѣдинъ слоновъ имѣю главъ, и ѿпасѣю храню.

Въ сѣлѣ Жидовинѣ, въ Банатѣ, близъ
мѣырѣ стѣгѣ Геѡргїа сѣщемъ, ѡверѣтоша прѣж-
де 27 лѣтъ въ глѣбинѣ до двѣхъ сажень подъ
земаєю, и до 400 сажень въ длїнѣ и ширїнѣ
протажѣнный градъ: четвероуголенъ ко вѣше.
Стѣны града тогѣ, и клѣтей егѣ, сѣтъ ѿ

двѣхъ

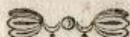


двѣхъ и полъ лакотъ дѣлыа, изъ керемидъ
ѿ единачу лакта долгиыхъ, и толѣку ширѣ-
кихъ созидаанныа, и до конца здравыа. Нѣ-
кѣа керемиды сѣтъ четвероугольныа ѿ полъ лак-
та двѣа и толѣку ширѣкѣа, нѣкѣа же Окрѣ-
гліа, на подобіе оуугарскаго сѣра, въ вретѣ-
же сочинѣннаго.

Въ Рѣшичкихъ желѣзныхъ рѣдницахъ до
бо лакотъ въ глубинѣ, ѿвертѣша прежде 8
лѣтъ китовыхъ, скорѣ ѿкаменѣныхъ костей.

На единѣи Мехадійскихъ горъ, въ глубинѣ
ѣле до полъ сажна, ископаша ѿстанки морскихъ
великихъ кораблей и великую трезвѣную ко-
тѣа, ѣже колѣре изъ Караблахѣи, въ тоѣ время,
когда котѣа тамъ ѿвертѣша, въ Мехадій-
скихъ кѣпѣлахъ бывшѣи, на 10 фор: кѣпѣ-
ше, съ сокою ѿнесѣша.

Не далѣку ѿ вѣси Валапѣи, въ Врѣшовач-
номъ коммѣтатѣ сѣщѣи, ископаша людіе 1773
лѣта на единѣи горѣ великое ѿкаменѣнное
кормило морскаго корабля, китовыхъ, слонѣ-
выхъ, и ещѣ нѣкоихъ непознанаго звѣра
костей, ѣже мойма Очѣма 1807 лѣта, Октя-
бря 7-го въ Нѣмецкой Васѣовѣ, оу Г. Геѣргѣа Па-
тачѣика Коммѣтатскогъ даннопрѣемника видѣхъ,
и за ѣнѣховыа кѣсти сѣдѣхъ быти: ѣко ве-

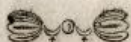


личиною и твердостью всѣ до сѣлѣ мною видѣ-
ныя слоновыя кости превохóдатъ.

Междѣ сѣломъ Жидовиномъ и Бокшаномъ
ископаша 1798 лѣта на единѣмъ холмѣ, 3
сажень въ глубинѣ, до конца цѣлый изъ дѣ-
бовыхъ дскахъ сочиненный и скорѣо ѡкаменѣн-
ный кораблець.

Нѣмецкое поселеніе, сѣла Морицфѣлда въ
Банатѣ сѣшагш, 1797-гш и 1798-гш лѣта
студенцы копающе, ѡбрѣте 9 сажень въ глѣ-
бинѣ изъ непознанныхъ веществъ слѣдныя крѣ-
ги, иже на накопалню положше, и малѣе
весь день коюще, разбити не могаше. До
18 сажень въ глубинѣ ископаша каменное по-
добіе Іѡнша, и пѣукова и смерчѣева дрѣва до
конца здѣла. Въ глубинѣ же до 25 сажень
наидоша людѣ на черную зѣмлю иногда Ора-
нью, въ нейже ѡбрѣтоша брестово ѡкаменѣн-
но дрѣво, егѡже сердце въ желѣзо преложено
бѣше, ѡ коегѡ дрѣва единъ комадъ въ вѣн-
нѣ послѣша, другій предѣша Бокшанской сто-
лицѣ, третій же комадъ изъ рѣкъ помѣншта-
гш сѣла корчмара, Фрідерика Крайнера въ моѣ
рѣки 1807 лѣта, Октябріа 10-гш прїиде.

Ище бы всѣ до нынѣ пресѣланую старость
нашей земли, и еѣ претерпѣнная многѣа ко-



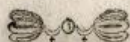
ЛѢВАНІА СВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩАА ЗНАМЕНІА И ДОКАЗАТЕЛЬства, по ЕДИНѢМЪ ѠПИСАЛЪ, НЕ БЫ ПОВѢСТЬ КОНЦА ИМѢЛА, НИЖЕ БЫ ПИШУЩІЪ МИ ТАКОВѢАА ЧЕРНИЛА И ПАПѢРА ДОСТАЛО. ЗНАМЕНИТИЙШАА ТОЧІЮ НА ПОЛЪЗЪ, И ОУВЕСЕЛЕНІЕ ЧИТАТЕЛЕМЪ СЛЪЖАЩАА, ВОЗНЕПЩЕВѢХЪ ЗАБѢ ПРИВЕСТИ, И ѠПИСАТИ, БОЖЕА, ДА НЕ КАКЪ ДОЛГИМЪ ПОВѢСТВОВАНІЕМЪ Ѡ МАЛОБАЖНЫХЪ ЁСТЕСТВЕННЫХЪ СБЫТІАХЪ, ВКУСЪ И БОЛЮ ЧИТАТЕЛЕЙ КЪ ВНИМАТЕЛЬНОМУ ЧТЕНІЮ ЁСТЕСТВОСЛОВІА СЕГѢ ПОВРЕЖДА И ѠРИНА.

Толикъ бо вси въ ЕДИНО СОГЛАСЮТСА ЁСТЕСТВОСЛОВЦЫ, ИЖЕ ВСѦ ЗЕМЛѦ НАША, ИЛИ ПОНЕКАІШЕАА ЕѦ ЧАСТЬ СѢЛѢ ДОЛГОЕ ВРЕМѦ СЪ ВОДОЮ СМѢШЕНА, И ПОДЪ ВОДОЮ ЛЕЖАШЕ, ИЖЕ МНѢГАА И БЕЛІКАА, ѦВЪ ПОДЪ ВОДОЮ, ѦВЪ ЖЕ ѦНЫА КРОМѢ, КОЛЕБАНІА ПРЕТЕРПѢВШИ, ПОМАЛЪ МАЛЪ ДО НЫНѢШНАГО СОСТАВА СВОЕГО, СТІХІАМЪ ТОМУ СОДѢЙСТВУЮЩИМЪ, ПРИДЕ И ОУСТРОИСА.

ВѢИКЪ ЖЕ ѦНЫХЪ, ЮЖНЫА И ТѢПЛАА ПРЕДѢЛЫ ВЪ РОЖДЕНІЕ И ВОСПИТАНІЕ ИМУЩИХЪ СКОТѢВЪ, СѢТРЕЙ, ДРЕВЕСЪ, КЫЛІЙ, РЫБЪ, РАКОВИНЪ, И ИНЫХЪ ВЕЩЕСТВЪ КАСАЕТСА, ВЪ СѢВЕРНЫХЪ ЖЕ ѦБАЧЕ СТРАНѢХЪ ѠВЕРЖЕННЫХЪ, СЕ ПО МОЕМЪ МНѢНІЮ СІЩЕ СЫТСА: ВОДОЮ, И ПРЕСПѢДНИМИ ОГНИ ВИНОВАНОМУ КОЛЕБАНІЮ, И ПОГРУЖЕНІЮ НЫНѢШ-



и́шнїа на́шеа земли, ѿ ю́жныхъ страны, свѣ-
рїе и скóты о́ны, оубѣ́жища и спасѣ́нїа ѿ на-
воднѣ́нїа и погѣбелї, быстри́ною но́гъ своѣхъ
и́щущїе, о́тчество своѣ ѿста́вивше, во сѣ́верныхъ
страны ѿбѣ́гоша: мнѡ́ху бо та́мъ ѿ належа-
щїа ѿмъ кончи́ны оу́гонзїгнѣти. Наводнѣ́нїю
же и колеба́нїю земли и та́мъ прїспѣ́вху, тѣ
погибо́ша, и веще́ствы, водо́ю ноше́нными, ѿв-
дѣ́ мно́жае, ондѣ́ же мнѣ́е, на дно́ бездны
низпущѣ́нными, спрѣ́тани бы́ша. Или́ крѣ́гъ
на́шеа земли, прѣ́жнее своѣ течѣ́нїе, и состо́а-
нїе и́змѣ́нїе, полуднѣ́внѣю страну́ своѣ, въ
сѣ́вернѣю и запа́днѣю со всѣ́ми живóтными пре-
врати́. И та́къ свѣ́рѣмъ и скотóвмъ о́нымъ,
стѣ́днѣ о́ныхъ страны́ сноси́ти не могóщымъ,
вѣсь и́змре́ родъ, и оумно́женїе ихъ пре-
ста́. Тогó дѣ́ла глаго́лю, ѡ́ко ѿ ю́жныхъ
страны́ колеба́нїе и наводнѣ́нїе земли́ нача́: по-
нѣ́же свѣ́рїе и скóты о́ны, и ры́бы, и бы́ліа и
дрѣ́ва, и всѣ́ и́наа зна́менїа и веще́ства въ сѣ́-
верныхъ страна́хъ ѿверѣ́тнѣа, ю́жныхъ и те-
плыхъ страна́хъ порождѣ́нїа и воспитанїа сѣ́тъ.
Напрóтивъ же тогó, ника́ковыхъ зна́менїй и
ѿстанкóвъ, въ сѣ́верѣ́ и запа́дѣ́ рашѣ́щихъ бы-
лїи́: дрѣ́веса, свѣ́рїи и скотóва, въ ю́жнѣ́и стра-
нѣ́ досѣ́лѣ ѿверѣ́тоша лю́дїе. Оубо́ до́толѣ́ по-
ложѣ́нїе и мнѣ́нїе сїе́ моѣ́ и́стинно ѿста́е́тъ,



дондеже противными томъ не въпровергнется
доказательствы, искысы и знаменны.

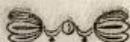
Въ Галлійскомъ предѣлѣ, Ліонне зово-
мѣмъ, и въ Нѣмецкой Околѣ града Мінденъ,
върѣтоша листьѣмъ, вѣтвы и дрѣва въ прекра-
сный и драгоцѣнный Іасписъ преложенна, иже
отѣчество свое восточную Індію, и Америкъ
имѣютъ.

На рѣцѣ Волгѣ върѣтоша подъ землею
въкаменѣнна дрѣва, такожде Індійская и Америкъ-
кая проращѣніѣ, изъ конѣхъ оудобнѣйшее
аспидово каменіе сѣкѣтъ и продаютъ. На горѣ
близъ Вероны града сѣщей, върѣтоша до 600
въкаменѣнныхъ рыбныхъ родѣвъ, южный оке-
анъ, и Бразилское море единственнѣ отѣче-
ство и содержаніе свое имѣющихъ. Изъ всѣхъ
сихъ до нынѣ реченныхъ слѣдствуетъ и за-
ключаемъ, иже всѣ сіѣ, оу въкаменѣнна,
оу же всѣкагѣмъ нарушеніѣ и истаѣніѣ чуждаѣ
морская, и южныхъ предѣловъ, въ сѣвер-
ныхъ же оуаче странахъ върѣтенна вѣще-
ства, вѣтанки и знаменіѣ великагѣмъ колебаніѣ,
далѣкѣ же юнѣйша, или маадша старостію въ
нашей землѣ сѣтъ. Иже елико мѣцно бѣше
человѣкомъ въ внѣтрѣннаѣ землѣ внѣти, вни-
доша и копаша до 1000 лѣкѣтъ въ глѣбинѣ,



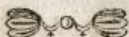
всѣмъ оубо ѿвержѣша ѿстанки морскихъ водъ
и веществъ, до чистыхъ же, или первоначал-
ныхъ землей еще не приидоша. Оубо бездна
она мѣсто безчисленныхъ вѣки лице перво-
начальныхъ землей покрываше, и разнообразна
вещества изъ оудаленныхъ странъ, и иныхъ частей
міра сего сѣмъ и тамъ носящи. иная оубо,
иная же она на дно бездны постепеннѣ низ-
пущающи, дотолѣ такъ безчиннѣ мѣташася,
дондеже мановѣніемъ Всесильнаго Чиноправителя
стѣхій во свои не ѿдѣлишася, и землю на-
шѣ, икоже нынѣ есть, оустроиша. Сего та-
къ быти азъ създъ и вѣрю.

Икоже во всякое тѣло подъ солнцемъ,
такъ и кругъ нашей земли меньшимъ или бѣш-
шимъ подлежаще, и подлежитъ измѣненіямъ.
Ненасытна оутрѣба, икоже гортань всѣдца
ада, всеми овладѣти, всѣхъ покорити, и
всѣхъ земныхъ сокровища во свои смѣстити чреву,
стремившихся тѣнныхъ челоуковъ: непости-
жима дѣйствій естественныхъ вѣнъ, и мно-
гочисленныхъ силъ стѣхій великая на земли со-
твориша, и творятъ измѣненія и разоренія.
Идѣже прежде безгласныя рыбы, простертыхъ
имъ мрежи хитроловны протерзашъ, тамъ
нынѣ добогласная шея надъ птицею своими



вз воздѣст паряющи, мѣстѣискимъ гортаномъ
своимъ давшимъ ей таковую хитрость, оу-
милнѣю пѣснь приноситъ. Рѣки ко первамъ те-
чѣнѣа своѣмъ вѣтавшѣа, нѣваа себѣ вѣверзоша.
Тростѣе же, сѣтъ и лѣчицы возвращающѣи прѣды, и
ѣзера оуслѣше, вз пажитноноснѣа лѣги прело-
жишасѣа. Безводнѣи предѣлы, водоточи навод-
нишасѣа: по горахъ же и холмѣхъ, кудѣ
пѣшѣи трѣдѣтѣ прѣходяхъ, корабли нынѣ
плаваютъ. Да не привождѣ тебѣ изъ иныхъ
царствъ примѣры; се предъ очѣма твоима Бач-
кѣи и Банатскѣи водоточи лежатъ. Идѣже
прѣжде лѣсы, болѣцы, медвѣди, парѣсы, тѣ-
гри и льви съ шенѣами своими безъ страха
человѣческаго и грахѣа, тамъ нынѣ агнцы съ
обѣами, пастыремъ свирающимъ, свѣтымъ чре-
вомъ вѣселѣа скачѣтъ. Непроходимѣи лѣсы, и
солнечнымъ до землѣи низлѣстѣи лѣчамъ вос-
пѣающѣа дѣрѣавы, сѣкирами и оскордами
падаша, и тѣмѣа мѣста своѣа плодоноснымъ,
и благовоннымъ цвѣты преиспещреннымъ па-
житѣмъ оустѣпѣша.

Вгда же человѣцы такѣваа на землѣи вино-
вати мѣгѣтъ измѣненѣа, конѣхъ силы вз сра-
венѣи съ салами преисподнихъ огнь, огне-
дышѣихъ горъ, трѣсѣвъ, вѣтрѣвъ, водъ, и



прочихъ непостижимыхъ естественныхъ дѣйствій. ничтоже сѣть: что сїи послѣдніи силами своими содѣлають; и какъвѣа на лицѣ землѣ, и въ глубинахъ морскихъ не производятъ; Каменныя разсѣдаютъ горы: моря въ сѣшѣ, сѣшѣ же въ ѣзера и моря прелагаютъ: грады, вѣси, и предѣлы въ преисподнѣа землѣ со всѣми на нихъ живущими низпущаютъ: дѣсы и дѣбраеы, вкоренѣнныя до преисподнихъ землѣ, икоже скѣдокорѣнныя волцы исторгають, и иъзъ ѣдинагѣ предѣла въ другїи далѣкѣ оустранѣнныи, подобнѣ перѣамъ и листвѣамъ возметаютъ и ѣносѣтъ. Острова сѣ ѣдинагѣ на другѣе приносѣтъ мѣсто: Овыя производятъ иъзъ ѣбѣтѣа морскѣа, въ новое обиталище людемъ и скотѣмъ: Оныя производятъ со всѣми животными въ гортѣа вѣзаны. Слово ибными засвидѣтелствѣю примѣры и свѣтѣами.

Годомъ и Гоморрѣ Палестинскїи славетїи, и многонароднїи грады со всѣми людьми въ ѣдѣль плачевнѣа пропадаѣа, и мѣртвымъ покрѣшѣа моремъ. По свидѣтелствѣ вѣстествословца Плинїа тринадѣсѣтъ Островѣ въ средѣ земнѣмъ мѣри, икоже грибѣ илѣ смѣрцы иъзъ гнѣища, въ ѣдинѣмъ днѣ востаѣа, ѣ коихъ Рѣди и Дѣло, икоже верховнѣа Острова именѣтъ.



и҃детъ. Прѣжде рождества Хрїстова 183 лѣтъ
вознесѣа и҃зъ гавины морскїа е҃динъ великій
Островъ въ Ирхїпéлазѣ: другїй же близъ то-
мѣ бывшїй, со всѣми животными въ море
низпастїса. По рождествѣ Хрїстовомъ 65 лѣ-
та, и҃коже Сѣнка повѣствуетъ, воздвигошася
два Острова въ томъже Ирхїпéлазѣ, Терасїа,
нынѣ Санторино, другаго же не и҃менѣетъ.
1573 лѣта по р. Х. воста паки е҃динъ: 1650
лѣта и҃ другїй, 1651 и҃ третїй, 1707 лѣта и҃
четвертїй. Такъ въ Атлантїйскомъ Океанѣ
междѣ Изорскими Островми, 1638 лѣта воз-
ведѣа е҃динъ Островъ: 1720 и҃ другїй, обаче
1734 лѣта низпастїса паки въ ѿбѣтїе моря.

И҃коже вѣданїи пѣзїры, по водѣ плаваю-
ще, и҃ другъза другъ привлекающеся, въ е҃дино
соединяются, такъ 1707 лѣта, Іуліа 16-гю
по Римскомъ мѣсѣсловїю, Околѣ Острова Тер-
церы, въ Атлантїйскомъ морї сѣрагю, Осьмь-
надесятъ мѣншихъ Островъ и҃зъ моря воста-
ша, по морю сѣмю и҃ тамъ плавающе, къ О-
стровъ Терцерѣ доплывше и҃ съ нимъ и҃коже леп-
кость прилѣпившеся е҃дино составиша тѣло.
И҃ такъ оумножїса повѣрхность онагю Острова,
прѣжде тогѣ съятїа е҃ле, полъ поприща въ О-
крѣзѣ имѣрагю, до 16 Нѣмѣцкихъ поприщъ.



Прѣжде нѣжели Острова сїи воздвигошася, 58
дней безпрестани море, якоже многочисленное
стадо львовъ, страшныя рыкающе, дымъ, Огнь
и пѣпелъ изъ среды своея въ высоту до 800
лаковъ, и каменіе чрезвычайныя величины,
на 7 поприщъ далѣку меташе, жителемъ онаго
малаго Острова на брѣзѣ полумертвымъ, и ѿча-
аннымъ стоющимъ, и всѣмъ сіа горькую кончину имъ
наводѣша колебаніа своими очесы зрачимъ.

Новѣйшимъ прѣжде 24 лѣта бывшимся
случаемъ, слово и повѣсть мою ѿ измѣненіи
земли да подкрѣпимъ. 1783 лѣта, Августа
1-го близбѣжеса единъ великій Островъ въ
сѣвернѣмъ океанѣ, близъ Острова Ісландіа,
вышше Норвегіи сущаго, и море оуше 6 ла-
ковъ низъ, и ѿвратиса 16 поприщъ въ сѣ-
шъ ѿ пераго протяженіа своего. И самый
нынѣ поманутый Островъ Ісландіа, когдѣ по-
верхность 2704 четверугольных Нѣмецкихъ
поприщъ пространна есть, дѣйствіемъ пре-
исподнихъ Огнь возведенъ бысть.

Жилища человеческа, и на словословіе Бо-
жїе пронарекованіи домы, быша хранилища и
гнезда морскихъ рыбъ. Кудѣ прѣжде незло-
бивы дѣти, по стогнахъ играющеса, порпани-
цы свои вертахъ, и другъда, съга гомолами гна-

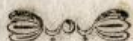


ше, тамъ нынѣ, ꙗкоже ѿзъ за҃ады великіа ма-
ліа въ снѣдѣ себѣ оухищраюутъ рыбы. Ското-
пытателни пажиты, ѿ на препитаніе человеѣ-
комъ слѣжаирыа нѣвы ѿ злацы емѣнишасѣ
въ пищѣ морскимъ гадомъ ѿ насѣкомымъ. Ве-
нѣта градъ, близъ Балтійскаго моря лежащій,
со всѣмъ предѣломъ своимъ, ѿ со всѣми та-
мъ живущими, 1309-го лѣта по р. Х. моремъ
погрѣзисѣ. Нействоство сѣвернаго вѣтра, море
ѿ корней своихъ возмѣтившаго, ѿ до О-
блѣкѣ вознѣсшаго, наведе 1446 лѣта крайнюю
погибель предѣломъ Дордrechtвѣрденъ, Дол-
ларъ ѿ Фрисландіи. Бѣлаше ѿ двою стѣ весей ѿ
градомъ нынѣ помѣнствыхъ предѣломъ, ѿ до
двою стѣ тысящъ двѣхъ, кромѣ скотѣвъ ѿ
иныхъ животныхъ, моремъ покрѣшасѣ, ѿ ꙗ-
коже мыши въ водѣ оугрѣзѣша. ѿ ничто-
же ѿ всѣхъ тѣхъ градѣвъ ѿ весей бѣдѣти
мощно, но точію верхіи церковныхъ высокихъ
колоколенъ, ѿ на нихъ желѣзныхъ ѿ мѣдѣныхъ
пѣталъ ѿ звѣздамъ. Лѣта 1682-го воздѣвѣсѣ
сильный южный вѣтръ, возгна Балтійское море
вѣнощѣ на предѣлѣ Селандію, ѿ потопи бѣ-
лаше ѿ 30 сѣлѣ со всѣми людьми, ѿ преложи сѣ-
шѣ въ море. Въ Норвегїи пропаде 1702-го
лѣта едина всѣхъ ехѣшѣхъ съ прекогатымъ дво-
ромъ



роумъ тогѡ мѣста владѣтеля, и вмѣстѣ беси
изыде великое, до 100 лакшѣ глѣбокое, ры-
бами гобзѹющее ѣзеро. Близъ беси Ирмани-
декъ въ Подолѣи сѣща, всакагѡ шѣма и трѣ-
та кромѣ, низпѣстиса въ ѣдинѣмъ мгновѣніи
сѣлаъ великій и высокій лѣсъ въ преиспѣднѣа
земли, ѡ негѡже верси точѣю высочайшихъ
ѣловыхъ дрѣвѣсъ Ѡвдѣ и Ѡндѣ видѣтсѣ.

Аможе прѣжде людіе и гостѣды сѣхѣми сто-
пѣми, и на колесницѣхъ изъ ѣдинагѡ въ дрѣ-
гѣи прѣхождахъ прѣдѣлаъ и изобѣлаъ земли и
кѹпли своѣ приношахъ, тамъ нынѣ на кора-
блѣхъ плабаютъ, и Ѡвщѣніе имѣютъ. Ино-
гда Галлѣю съ Британніею соединѣшаъ сѣхаа
земля, междѣ Дѡверомъ ѡ Британскѣа, и Калѣ
ѡ Галлѣйскѣа страны лежаща, волнѣми и на-
воднѣніемъ Галлѣйскагѡ мѡра, прорѣна и раз-
дѡена высть. Ибо каковагѡ вида сложенѣа
земли ѡ Галлѣйскѣа страны, таковагѡ сѣтъ и ѡ
Британскѣа. Ѡколь великое смотрѣніе всевыш-
нагѡ Прѡмысла, мѡремъ раздѡившагѡ двѣ
вѣчною враждѡю, и завистѣю дышѣщагѡ наро-
да. Мѡремъ, якоже львѣ желѣзными верига-
ми держими, ѣдинъ на дрѣгаго зѣкъ скрежѣ-
шѣше, и мечи ѡстраше, на всеконѣчное разорѣніе
безпрѣстѣни стремѣтсѣ и готѡватсѣ, Ѡбаче
БЕЗЪ

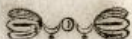


безъ оуспѣха. Гнѣвомъ и простию единаго на
другаго востають, тѣломъ же и дѣломъ по-
чивають: оубо въ мразѣ стрѣлають. — Сѹки-
ла съ Италією такъ икоже Негропонтъ съ
Ливадією, Цейлонъ съ Індією, Бангалъ съ
Камбайєю, и Америка съ Іркѹскою придержими
бѣхъ, обаче треболненіе морское прорва, и оу-
гладіи севѣ путь междѣ речѣнными землями.
Таковыми образомъ мнози острова въ твѣр-
дыхъ землей вторгнѣти быша, и первое лице
землей измѣниша.

Икоже иногда многоцѣнными купцами въ
времененни корабли въ бурныхъ вѣтрѣхъ гоні-
ми, въ тихое пристанище спѣшнѣ плавахъ, и
люди купай свои рѣками своими износающе,
непосредственнѣ въ благолициа слагахъ, тамъ
нынѣ велелѣды вмѣстѣ кораблей, на горѣ-
выхъ хребтѣхъ своихъ, или мскіи и ослы
болше въ 12 поприщъ, купай вносають. Древ-
няя Александриа, иногда слабый, на самѣхъ
морскихъ вѣзѣхъ лежащій градъ, съ крѣпкимъ
и тихимъ пристанищемъ, многихъ кораблей
вмѣщающемъ, нынѣ далѣкъ въ моря встоить.
Многонародный градъ Даміате, во Африкѣ
сущъ, прежде 500 лѣтъ вѣнчнное и гаванское
вѣ пристанище, нынѣ оубо болше въ 10 по-
прищъ



пришх на сѣсѣк лежитх: оустѣпїи во море ѿ
 пѣрвагѡ своегѡ протажѣнїа. ѿ Фѡа града въ
 Індїи сѣшагѡ, во двѣхъ стѣхъ лѣтахъ, по-
 бѣже море ѿ негѡ 9 попришх, и ѡстаби ве-
 ликое пристанище егѡ сѣхо. Предѣлахъ междѣ
 Прїсною и Мїлітомъ градомъ, 50 попришх въ
 Окрѣзѣ имѣшх, и иногда морскїй заливъ со-
 всѣмъ оусѣче, и преложиша въ слаконѣсныа
 травники. Стѣны иногда многознаменїтагѡ
 града Картѣго, на самѣмъ морстѣмъ врезѣ
 водруженнагѡ, далѣкѡ нынѣ на сѣсѣмъ поли
 ѡташа. Во время Христѡво цвѣтѣщїй мор-
 скїй градъ съ великимъ пристанищемъ Піза
 въ белицѣмъ нынѣ разстоѣнїи ѿ моря ле-
 житх. Равенна иногда на самѣмъ врезѣ Адри-
 атическагѡ моря съ великимъ пристанищемъ ле-
 жащїй градъ, нынѣ еше догадѣати море ѿ
 негѡ. Прѣжде 80 лѣтъ пространное приста-
 нище имѣщїй градъ Розѣтта, нынѣ 3 попри-
 ша ѿ моря оудалѣнъ ѡстаде. Римскимъ Па-
 пою, Піссомъ V на самѣмъ морскомъ врезѣ
 при оустїи рѣки Тїбера водруженый столпъ,
 болше ѿ 1000 сажень моря ѿ негѡ побѣже.
 При оустїи рѣки Рѡны, на самѣмъ врезѣ сре-
 диземнагѡ моря ѡснованный столпъ, едино по-
 прище оудалиша море ѿ негѡ. По глѣбокихъ
 при-



пристанищахъ Галлійскихъ градовъ, Йрле-
вгъмортъ, и Фрею, неблажными стопами шес-
твуютъ нынѣ прохладѣніе любящій Галлы.
Тонгеренъ градъ въ Брабантѣ сѣцѣ, 305 лѣ-
та по рождествѣ Христовомъ великое бѣше
пристанище, нынѣ оубо 36 поприщъ море ѿ
мгнѣ оустранися. Вся Холландія и Түрингіа
прежде 2000 лѣтъ моремъ покровены быша.

Какъбѣа колебаніа и измѣненіа на ли-
цѣ нынѣшнійа нашеа земли вѣтры, моря, рѣ-
ки, трѣсы и огнедышущыя горы виноваша,
тамъ пространнѣе оузримъ, гдѣ ѿ нынѣ по-
мѣняемыхъ предметахъ, и дѣйствіахъ ихъ
слово имѣти бѣдемъ.

Великъ касается круга нашеа земли, еѣ
повѣрхности, величины и пространства, и и-
ныхъ къ ней принадлежащихъ вещей, изобѣ-
лїи и недостатковъ, ѿ томъ въ землеопи-
санїи, абы по примиренїи ѿ толкихъ лѣтъ
воюющихъ царствъ и кралѣвствъ, многѣа
измѣненіа виновавшихъ, и новаа кралѣв-
ства ѿновавшихъ, предѣлы же земли и ѡб-
ластей ихъ ещѣ не поставившихъ, издае-
мѣмъ, ѡеширнѣ слово имѣти бѣдемъ. Но
ѿ семъ доволно. На подлежащее повѣство-
ванїе да возвратимся.



Г Л А В А II.

ѿ

Горахъ, подзидѣхъ, пещерахъ и пропа-
стахъ.

А. Ѽ Горахъ.

Сметѣа въ прахъ преложенныхъ раковинъ, ры-
бныхъ костей и чешуй, былѣи, древесъ, ли-
ствѣи, маховинъ, и иныхъ первыхъ оныхъ земли
потопленныхъ и растворенныхъ, водою же сѣ-
мѣи и тамъ ношеныхъ, и на дно моря. Об-
дѣ елише, ондѣ же меньше низпущенныхъ ве-
ществъ, положиша ѿнованѣи нынѣшнѣи нашея
земли, и горъ, екоже и прежде рѣхъ.

Горы оулучиша своѣ положенѣи и про-
таженѣи ѿ движенѣи моря, ѿ возношенѣи и
низпущенѣи морскагѣи : ѿ теченѣи морскихъ
рѣкъ, и ѿ дыханѣи вѣтрѣхъ, ѿ коихъ дѣи-
ствѣи на своемъ мѣстѣ слово имѣти вѣдемъ.

Какъ горы воздвигѣшася и ѿтвердѣша, оу-
же въ главѣ первѣи сказано есть.

Го-



Горы въ правомъ смыслѣ взѣтыя, рѣше ка-
менныя, конхъ высота ѿ 1500 до 10,000 и
болше лѣквтъ протажаетса, никакоже водою;
ѣкоже нѣцый естествослобцы мнѣтъ, но пре-
исподнимъ Огнемъ до таковаго тѣла и соста-
ва произведены быша. Не таю, ѣкв вода не-
шеніемъ песка, хрѣща, гайны, раковинъ, бы-
лѣй, маховинъ, листвѣй и чешѣй, и иныхъ въ
водѣ находящихса вещей, горы и холмы не
составляетъ: рѣки во и потоцы примѣривъ
намъ ѿ томъ показуютъ. Обаче каменныя
горы безъ годѣйствѣя преисподнаго Огня воз-
двигнѣти не мѡжетъ. Холмы и горы, въ нихъ-
же каменей нѣтъ, сѣтъ порожденїа водъ, ѣ-
коже прѣжде ѿпоманѣхомъ.

Ближъ множае Огненнаго корма ѡхватива-
хъ преисподній Огнь въ единѣмъ, бѣди пра-
вѣмъ, бѣди же кривѣмъ подзѣмнѣмъ прота-
женїи, толико свирѣпѣе неистовствовахъ, и
бѣсѣхъса ѡни, и толико бышшыя возноша-
хъ тамъ горы. Такъ подобаетъ намъ дѣло
сѣе разсмѣкти, ѣкв прѣжде нежели земля на-
ша оустроѣна, и нынѣшній свой видъ и со-
ставъ оулучи, далѣко оужаснѣе дѣйствовахъ
преисподній Огнь. Ибо тѡликіа разнаго е-
стества Огненныя, водою же потопленныя,



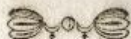
и въ истаѣніе приведе́ныя вещи, Ѡво со́лнечною, Ѡво же со́бственною сво́ею теплото́ю (всѣ́ко ко тѣ́ло теплоты́ и Ѡгна чуждее нѣ́сть) по оуступленіи воды, да́же до за́жженіа возквѣ́шены, до́толѣ преиспо́дній Ѡ́гнь подкла́дывахъ и поджи́зяхъ, до́ндеже всѣ́ Ѡ́гненѡснѣ́а и на пѹти ѣ́мъ сѹ́шаа вѣ́щества и́зпепели́шася. Не то́чнѡ во вре́мѣ Ѡ́но, но и ны́нѣ безпреста́нни подѣ́ землею́ и гора́ми и́ра́тсѣ и́ клоко́шѣтѣ и́реиспо́дній Ѡ́гнь, Ѡ́баче не съ Ѡ́наковыми оу́спѣ́хомъ, и́коже сна́чала: и́знемо́же ко си́ла и́хъ ѿ то́ль мно́гаго вре́мене дѣ́йстви́ющаа.

По свидѣ́тельствъ дре́внихъ списа́телей, и́сстина, Птоло́меа, и Помпо́нія Ме́ла, всѣ́ Іспѣ́нія ско́рѡ 830-го лѣ́та пре́жде ро́ждества Христо́ва преиспо́днимъ Ѡ́гнемъ ѡ́пustoше́на бѣ́. Пре́жде сего́́ смѣ́тіа, 30 лѣ́тъ не ѡ́дожда́ша Ѡ́блацы зе́млю, и́ кѣ́лѣа бѣ́ше сѹ́ша. По сѣ́шѣ́ же за́жжѣ́са зе́мля́ преиспо́днимъ Ѡ́гнемъ и́ со́жже́ всѣ́кое дре́во и́ кѣ́лѣе. Подѡ́бнѡю Іспѣ́нии сѣ́двинѣ́ восприѣ́ Гѣ́лдрѣа́ и Бѹ́ргѹ́ндѣа́ 600 лѣ́та по ро́ждестве́ Христо́вомъ, ѣ́динимъ примѣ́ромъ не да́внѡ въ Галлі́нско́й Піка́рдѣи сѣ́мѡшисѣ́, сло́во моё́ да засви́дѣ́тельствѹ́. Гѣ́инъ Фѣ́ррѣи, Галлі́нскій списа́тель, повѣ́стѣ́ѣѣ ѿ си́цевѡ́мъ со́бственны́ма Ѡ́чима ви́дѣ́номъ

слѣ́-



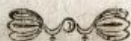
слѣдѣи глаголетъ: Шестеющѣ ми сквозь Пикардію, ѿ близъ нѣкогда лѣса бывшѣ, по полудни Околѣ 4 часа видѣхъ предомною до 150 сажень дымъ ѿ пламени ѿзъ земли исходящѣ, ѿ трепетенъ быхъ, дивляса бывшемъ. Икоже ѿкаменѣхъ, стахъ на томъ мѣстѣ неподвижимъ, не да бы кончинъ томъ колебанію видѣхъ, но страхомъ ѿдержимъ быхъ. Малѣ времени минувшѣ, ѿ сѣ мѣланіа друга друга препостыжуще ѿзъ земли сѣмъ ѿ тамъ стрѣлахъ, громомъ имъ частіи послѣдующимъ. И возвратихъ вспасть, ѿкоже діаволомъ гонимъ, въ тамъ соуданію весь безъ ѿдохновеніа бѣжахъ. По оутрѣи же, любовнытствомъ горахъ искъсѣти бывшее, ихъ ѿ паки пѣти тогѣ ѿ поспѣшихъ на оное мѣсто, ѿ ничтоже иное видѣхъ, но попаленію травъ въ пространствѣ до 100 сажень. Многѣ тамъ не дерзнухъ пробавити времени, бо ахъбоса, да ма огнь не ѿпалитъ. Оудалихъ ѿ оная мѣста ѿ стахъ, Окрѣстныя страны сматра, еда бы гдѣ огнедышущыя горы видѣхъ, Обаче горы тамъ не быша, но равнины ѿ малѣ оудѣла. Оудохъ въ мой градъ, на всемъ пѣти моимъ дивляхъ слѣчаю. Повѣстихъ другомъ ѿ искреннымъ моимъ ви-



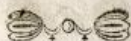
дѣнїе, иже съ мною на оно мѣсто ишѣдши
и вещь точнѣ испытавши, единомѣдреннѣ дѣи-
ствію преисподнаго огня свѣтѣ сїе воспіса-
хомъ. Толикѣ Гдѣнъ Фѣррїи ѿ томъ пред-
мѣтѣ заѣ въ доказательство приведѣннѣмъ,
повѣствуетъ. И ѿкъ преисподни огня не то-
чїю подъ землею и горами, но и въ глубинахъ
морскихъ подъ водою безпрестани колющѣтъ,
на своемъ мѣстѣ ѿбширнѣ оубѣдимъ, и при-
мѣрми засвидѣтельствемъ. Но мы на предле-
жащее повѣствованіе наше ѿ горахъ да возвра-
тимся.

Горы, аще и въ равнѣхъ не, поне повсюду,
и по болей части въ единѣмъ протяженіи,
друга другой соудѣвши, нахѣдѣтца. Примѣ-
ра не имѣемъ, да бы едина гора, въ правомъ
смыслѣ взѣтаа, ѿ севѣ самѣи, ѿ прочихъ да-
лѣкъ оустранѣнна, на твердѣи землѣ, икоже
хѣлмъ или столпъ каковъ, столба, кромѣ
въ моряхъ, когдѣ плѣшивое тѣмѣ птицамъ
въ покой слѣжитъ.

Икоже высота горъ повсюду равномѣрна
нѣсть, такъ и сложеніа, или составы ихъ
изъ разнообразнаго вида каменей и вещей
состоятъ, ѿ коихъ въ царствїи каменей про-
страннѣе воспоминаемъ.



Сложѣніа нѣкіихъ горъ прѣмъ, порѣдоч-
нъ и въ правѣй чертѣ, нѣкіихъ же стрѣмнъ,
впрѣки и непорѣдочнъ лежатъ. Горы, конъхъ
сложѣніа и составы въ правѣй чертѣ, и по-
рѣдочнъ лежатъ, измѣненіа и колебаніа ни-
какобагъ претерпѣша, но якоже вода, бещества
съ собою носѣщи, и единою на другое слагѣю-
щи, ѿнова ѿ, такъ ѿсташа. Конъхъ же сло-
женіа, и составы впрѣки стрѣмнъ и непорѣдоч-
нъ лежатъ, измѣненіа и колебаніа претерпѣ-
ша, еже якоже азъ мною сѣе съмысѣл: Пре-
исподній Огнь, въ внѣтренности земли без-
престѣни сначала врющъ и кипѣщъ, извлеба на
конѣцъ всѣ. Она сожженнаа бещества на повѣрх-
ность земли, и винова ѿмы, и разбѣлины подъ
землею. Въ тѣмъ же ѿмы и разбѣлины, продѣ-
ха неимѣща, влѣзшій воздухъ, силою зы-
бленіа своего винова трѣсы. Трѣсы раздѣлаша
и низвергоша горы, и поставиша прѣжняя
порѣдочная сложѣніа ихъ ѿвы впрѣки, ѿ-
бы въ дѣлѣ, ѿвы же стрѣмнъ и непорѣ-
дочнъ лежати. Каменіе прорывѣющіи истѣчни-
цы подлокоша ѿснованіа горъ, и выша под-
зѣды и пещѣри, на пещѣрахъ и подзѣ-
дахъ почивѣющаа тѣлѣа силою тѣжести
своихъ низпадоша во пещѣры и подзѣды, и
та-

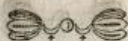


ТАКЪ ВИНОВАША НЕПОРЯДОЧНОЕ СМѢШЕНІЕ ВЪ ГОР-
СКИХЪ СЛОЖЕНІИХЪ. СВЫШЕ НИЗТЕКУЩАЯ ВОДА
ЗЕМНЫЯ ЧАСТИЦЫ, БЫЛА, ПЕСОКЪ, ХРАЩЪ, РА-
КОВИНЫ, МАХОВИНЫ, ЛИСТВѢА И ПРѢЧАЯ ВЕЩЕ-
СТВА СЪ СЕБЮ НОСЯЩИ, ИСПОЛНИ ТАКОВЫМИ ПЕ-
ЩЕРЫ, ПОДЗІЗДЫ И РАЗВАЛИНЫ ГОРСКИЯ. СО-
СТАВЫ И СЛОЖЕНІА НѢКТОРЫХЪ ГОРЪ ТАКЪ ВО ЕДИ-
НО СЛИВЕНА СЪТЬ, ЯКЪ НЕ ЛѢТЬ ЕСТЬ ЕДИНО Ѡ
ДРУГАГЪ РАЗНСТВОВАТИ, И РАЗДОБИТИ. ГОРЫ
СІА, СИЛОЮ ПРЕЖАНѢ РАСПЫХАВШАГЪСЯ, И ДОЛГЪ
ГОРАЩАГЪ ПРЕСПОДНАГЪ ОГНѢ, ДО ТАКОВАГЪ
МѢЛА И ТВѢРДОСТИ СІАНЫ БЫША. ОКОЛѢ СРЕ-
ДОЗЕМІА, И МЕЖДООБРАТНЫМИ КРѢЗЫ ВЫСОЧАЙ-
ШЫА НАХОДЯТСЯ ГОРЫ, КОИХЪ ВЫСОТѢ ЗДЕ НА-
ЗНАЧЕНЫ.

1-ВО По Еврѡпѣ:

дѣловъ.

ѢАНА ВЪ СѸКІАИ.	-	-	-	5312
ВЕЗЪВЪ ВЪ НЕАПОЛИТАНИ.	-	-	-	820
МОНТЪ БЛАНКЪ ВЪ САВОѢ.	-	-	-	7250
СЕНТЪ ГОТТХАРДЪ ВЪ ШВАЙЦѢ.	-	-	-	4262
КАНИГЪ ВЪ ІСПАНИ.	-	-	-	4265
МОНТЪ ПЕРДЪ ТАМЖЕ.	-	-	-	5254
МОНТЪ ДОРЪ ВЪ ГАЛЛИ.	-	-	-	2954
ШНЕКОПЕНЪ ВЪ НѢМЕЦКОЙ.	-	-	-	2406
				СЕНТЪ



Лакотъ.

Сѣнтъ Бернхърдъ въ Валисѣи.	-	3814
Татра въ Хвнгариѣ.	-	3890
Монтъ Сѣментъкъ въ Банатѣ.	-	2025

2-го По Асѣи.

Алтай.	-	3315
Тауръсъ.	-	4836
Дѣванъ.	-	5320
Имавъ.	-	3158

3-го По Африцѣ.

Атласъ.	-	4214
Пико.	-	9120
Табелъ Бергъ.	-	2212
Мономотапскія горы.	-	3906

4-го По Америкѣ.

Кито.	-	4422
Корасонъ.	-	7428
Химборассо.	-	9155
Кардилера.	-	11790

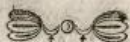
Пятая часть міра сего горы ниже познаны, ниже измѣрены сѣть, тогѣ дѣла ничтоже ѿ нихъ писати мого.

Мнози много ѿ горъхъ, и внѣтренностей ихъ писаша, обаче ни единыхъ вербѣ истинны:



всѣ во вѣ мѣстѣ стрѣлахъ. Ктò вниде во оу-
трòбѣ ихъ, да бы онѣмъ внѣреннаѣ ихъ ѿ-
писати мòглѣ, какѣмъ онѣ по самѣмъ себѣ
чтò сѣтъ; Ни ѣдинѣ. ѿ повѣрхности же, и-
ли ѿ внѣшнагѣ состава горѣ на внѣреннаѣ
сложѣнїѣ, и состави ихъ заключаѣти, или слѣд-
ствовать, ѣсть толику, Венеціанскимъ Дòжею
иногда во мòре вверженнѣ перстени перстомъ
показѣти, на коѣмъ мѣстѣ онѣ лежѣтъ. Не
тòчию нынѣ помѣнѣхъ, но и иныхъ мѣн-
шихъ горѣ внѣреннаѣ и состави толику
познаѣмъ: колику внѣренность нашеѣ земли
сирѣчь ничтòже. Оу не во ѣсть истинѣ испо-
вѣдати, и невѣдѣнїе своѣ ѿ сицевыхъ вѣщѣхъ
признати, нежели праздными словесѣ, и ложны-
ми измышлѣнїи хвалѣ оу маловѣрныхъ людѣи
ловѣти.

Икоже во козерòгѣ ѿ лица челоѣческа
вѣжа, на стремнѣишѣ и Ѹблаки превѣшаю-
щѣмъ взлѣзѣтъ горы, такѣмъ трудолюбивѣи ѣ-
стествословѣцы, Ѹгненнымъ акѣпытствомъ врю-
ще, трѣмѣ, другъдругѣмъ рѣкѣмъ простирающе, и
за собою влѣкѣще, на плѣшивѣмъ верхи до трѣ-
тїѣмъ небесѣмъ возвышенныхъ гòрѣмъ ползѣютъ, во
ѣже состави и сложѣнїѣ ихъ искусити мòщи.
Такѣмъ во понѣмше днѣвнѣмъ тагѣмъ и зѣмѣ, и
знòи,



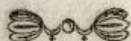
зной, и глѣдз, и жѣждз, и страхъ низпѣсти
ѡнѣдз въ кромѣшнюю пропасть, оуспѣша до
ползъ точію въ своихъ предпріятіяхъ. Взы-
доша боистиннѣ на Кардилѣрскіа горы, и ѡ-
верѣтоша верхи ихъ всѣхъ морскихъ веществъ
чуждыа. Еже свидѣтельствуется, якъ безанѡю
погрѣжѣны не бѣхъ. Обаче внѣтряннѣа составы
и сложеніа ихъ толико искѣсиша, колико и
ѣзъ на Кардилѣрскихъ горахъ не бышѣ. Яще
бы былъ Ноѣ, второй родоначальникъ, ѡ Кар-
дилѣрскихъ горахъ вѣдалъ, моглъ бы бо ѡ все-
леннскаго потопа со всѣми своими тамъ оу-
гонзѣти, и толикіи трудъ на зиждѣніе ков-
чѣга изнѣрѣный секѣ пощадеѣти.

Плиніи Оцъ вѣстествоиспытателей трудолѣб-
нѣ испытаа дѣйствіа огнедышѣа горы Ве-
зѣва, дни и нѣщи тамъ прекываше, и при-
клонз оухо до земли, оуслышати клѡкотъ
врющаго Везѣва, внезапѣ жупелонѡснымъ клѣ-
емъ и смолею. Изъ гортѣна Везѣва излѣван-
ною, покровѣнъ, и тамъ спратѣнъ бысть: не-
насытно бо естъ испытаніе естества. Вѣлико
множае испытываемъ естества видимыхъ тѣ-
рей, толико любовнѣе емаемъа трудъ на испы-
таніе ихъ взыскуемаго.



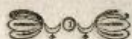


Нѣкіа горы безъ всякаго дѣйствія, шума и гласа тихѡ почиваютъ: нѣкіа безпрестанно дымащесѧ огонь не палѧтъ: нѣкіа же ниже дымащесѧ, ниже огонь палѧтъ, обаче ѡкоже львы гласъ даютъ и рыкаютъ, въ коихъ знаменитѣйша есть она, ѡже съ Скагефортѣ вѣрѣтается. Гора сіа три имѣетъ малыя ѡмы, изъ коихъ рыканіе ѡкоже изъ львова гортана силнѣ исходитъ и до полъ поприща въ длинѣ вноситсѧ. При самѣй же горѣ, аще бы кто какъ быкалъ, словеса и гласъ егѡ близъ стоящій, и за рѣкъ егѡ держащій человекъ оуразумѣти и оуслышати не можетъ. Каменіе, желѣзніи, и оловяны малыи комады, въ тѣхъ ѡмы низпущенны, вѣтромъ вонѣмъ дышущимъ, ѡкоже изъ пѣшки измѣтаются. Близъ горы тоа находится глѣбокое ѣзеро, еже въ горѣ оны, ѡмы имѣющю, быстрѡ истощается, и въ сегѡ силнаго истощанія происходитъ рыканіе и оный каменіе возметающій вѣтръ. Ибо санбающеесѧ ѣзеро въ преиспѣднѣхъ горы, и въ камень разбивающеесѧ, шумный производитъ тамъ водомѣтъ, ѡже воздѣхъ и вѣтръ, водою долѣ вблеченный, сквозь ѡмы оныя вонъ вонѣмъ изгонитъ, и такъ рыканіе ѡкоже изъ гортана даѣтъ.



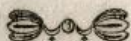
Непрестаннымъ дымащымся, Огнь же непала-
щымъ горы содержатъ въ себѣ огненѣсна бе-
щества, иже въ внутренности горъ клокощутъ,
Обаче воды не имѣютъ, да бы силъ свою оу-
множити, и на поверхность горъ изпепели-
тиса и излитиса, или въ огнедышущыя го-
ры, въ коихъ ниже глаголати едемъ, прело-
житиса могли.

Горы, неиставаемыя, во время Иаамоу
еще низпадшимъ снѣгомъ покровенныя, снае-
дѣваютъ водами бистротекуща источники,
и рыбами говзѣющыя рѣки и ѣзера, въ
наслажденіе и сытость нашихъ слажащыми.
Оугрскій гѣрѣхъ оукрашающыя, прочихъ же о-
бластей и частей міра сего да не упоминаю рѣ-
ки, Сава, Драва, Тиса, и 450 Нѣмецкихъ по-
прищъ въ источника до оустіа своего прота-
женый Дунай, въ негоже 55 корабленосныхъ
рѣкъ истощаются, изъ горскихъ нѣдръ те-
кутъ. Въ растѣніе Богомъ любуема прѣбды,
и въ наслажденіе ненасытныхъ человѣческихъ
очесъ оупотребляемое серебро, злато и драго-
цѣнное каменіе въ внутренностехъ горъ ле-
жатъ. Цѣлбонѣсна была на горахъ растѣтъ.
Смертоносный воздухъ въ каменныхъ разбива-
етса горахъ, и въ благорастворенный прелага-
етса. Солнечный жаръ и зной, горская тѣнь



и рѣка оустѣдѣаютъ. Морскимъ наводнѣ-
нїамъ и тревоженїамъ предѣлы полагаютъ го-
ры, да въ нѣдрѣхъ ихъ сокровѣются, и да не
потопитъ насъ буря сѣланѣа. На согрѣанїе
наше, и на зижденїе домѣвъ нашихъ слажа-
щѣа дѣбравы, непроходимѣи лѣси тамъ вкорѣ-
няются и растутъ. ѿ тенѣтъ ловчей оугонз-
нѣтїи свѣрїе, скоты и птицы тамъ прикѣжи-
ще и спасенїе свое ищутъ, да ѿ всеа дца чело-
вѣка до конца не истребѣются. Въ веселїе сѣр-
ца, и во оукрѣпленїе stomachа оумѣреннѣа пїемое
вїно на горахъ посаждени вїнограды истоца-
ютъ. Красотѣ естества, потоцы наводненїаа
оудѣлаа, благобонными цвѣтми преиспещрен-
ныа пажити, и травники, и величїе Божѣ-
ственныхъ дѣлъ съ горъ прострѣннѣе видимъ и
оудивляемъ.

Взирающе на безмѣрныа глѣбины, и кро-
мѣшныа прѣпасти морскихъ пѣчинъ, вси мы
на горахъ живимъ, аще и не въ равнѣи вы-
сотѣ. Ибо аще бы такъ не было, оубѣе бы
краснаа повѣрхность нашаа земли тѣмное мѣ-
стїилище морскихъ водъ, и прїятное рыбамъ
жилище было.



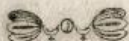
Б. ѿ Подзіздаѣхъ.

Ѿснованіа горъ прорывающіи істочницы ,
и подзімныа рѣки оугаѣша , илѣ теченіа
своа ізмѣнивша нѣваа севѣ ѿверзша , ѿста-
виша за собою двѣлаа прѣзана мѣста , илѣ
Подзіздаы. Таковыхъ подзіздавхъ ѿверѣта-
емъ во всѣхъ странахъ міра сегѣ , Ѿсобѣ же
въ архіпелагскихъ Ѿстровахъ. На Ѿстровѣ
Критѣ близъ града Крита находитсѣ досто-
пѣматнѣйшій всѣхъ досѣлѣ познанныхъ под-
зіздавхъ , Ѿбаче не Ѿнисица , ѿ нѣмъ же ба-
гнотворцы воспоминаютъ , и челоѣческое рѣ-
кодѣлѣе естъ , но иныи Ѿномъ близъ лежащій ,
и съ нѣмъ соединѣнный. Предсказанныи под-
зіздахъ имѣетъ двѣдесѣтъ и шѣсть на всѣ стра-
ны прѣтѣженныхъ , и сѣлаѣ долгихъ , Ѿбаче не
широкихъ , и 6 сажень подъ землею глѣбокоу ле-
жащихъ , съ продѣсы же и Ѿконцы снабѣнныхъ
вхѣдвхъ и исхѣдвхъ. Сѣмѣ , и тамѣ оудѣ-
боогитѣльныхъ клѣтѣй , и кѣщъ имѣетъ.
Мѣншій , томъ Ѿбаче подобенъ подзіздахъ на-
ходитсѣ на Ѿстровѣ Кѣнѣ . И паки другій на
Ѿстровѣ Рѣдѣсѣ . Пѣсѣи подзіздахъ въ Неаполи
сѣщъ , тогѣ ради достопѣматенъ естъ : понѣже
изъ негѣ смертоносна исхѣдѣшаа пара , пѣсы
оумерщѣлетъ , ѿ коихъ и пронарекованіе своѣ
пріа.

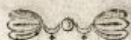


пріа. Въ коммѣтатѣ Вестфалскомъ, Маркъ
именемѣмъ, находитса великій подзѣзъ,
многихъ вхѣдѣвъ и исхѣдѣвъ имѣщихъ.

Всѣкое человѣческое хвѣдѣство превозмо-
гающее естество что сотворити можетъ, въ
Баумановѣмъ подзѣдѣ, въ Бланкенбургскомъ
Княжествѣ, въ нижнѣй Саксонїи сѣмѣмъ, ѿ
изобрѣтатѣля егѣ Баумана такъ названѣмъ,
всѣмѣмъ лѣтъ есть видѣти. Бауманъ сей бѣ
рѣдокѣпникъ, иже рѣды ищѣа, первый въ той
подзѣдѣ видѣе. Не оулачивъ тамъ ищѣмое
возвратѣса вспѣть, исхѣда ѻбаче не ѿверѣте:
свѣща бо егѣ оугасѣласа бѣше, и тамъ за-
блудѣвъ, два дни и двѣ нѣщи, ни їдыи ни
пїаи, ниже спѣа, сѣмѣмъ и тамъ блудѣа, исхѣда
искѣше. На концѣ въ третїй дѣнь ѿверѣте
исхѣдъ, и еѣе живъ ѻвъ трѣдѣа, ѻвъ глада и
жажды, ѻвъ же страха ради, живѣмъ тамъ
погревѣнымъ быти, ѿонѣдъ ищѣе, и падъ на
ѻдрѣ болѣзни, нѣколикѣ днѣй поколѣвъ, и
многимъ видѣмаа тамъ повѣдавъ, привре-
мению жизнь ѿстави, къ вѣчному преложи-
са оупокѣенїю. Вхѣдъ Бауманова подзѣда
есть тѣсенъ, дѣрми затѣоренъ, и ѿ людѣи
стрѣгомъ. Иѣо прѣжде нѣжели такъ дѣри со-
творѣша, мнози на согладанїе предѣвнѣхъ
еѣте.

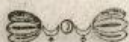


Естества художествъ и хитростей, но на раз-
ореніе оныхъ вхождахъ. Хотѣвшимъ конь
внѣсти, ѿ пѣтевожда даются ѿсѣвеныя на тои
конѣцъ сшивѣныя ризы, да не по ономъ хо-
даще, ѿдѣланіа своѣ помажутъ каломъ, и
зажженыя свѣщѣи, во еже всѣ внѣтрѣхъ ви-
дѣти мощи. Подзѣдахъ сѣи шесть имѣетъ ѿдѣ-
леній доволно долгихъ. Низкаплющая вода зго-
рѣ, до оуделеніа челоуѣкъмъ, скотѣмъ, пти-
цамъ и инымъ живѣтнымъ и безмыслимымъ
тѣлесѣмъ приличнаа подѣла, ѿкоже ѿскрѣпѣ-
шій каменѣщецъ изображаетъ, ѿже моима
Очима 1793 лѣта іюня 15-го видѣхъ, и до-
волно чюдодѣйствующимъ естѣственнымъ си-
ламъ дивитисѣ не могѣхъ. Видѣхъ тамъ е-
динъ монахиню и двѣхъ затворниковъ или
монаховъ, колѣна приклоншихъ, и рѣки го-
рѣ воздѣвшихъ, на подобіе оутрѣбою горку
за грѣхи своѣ терзѣющихъсѣ, и съ сокрѣшен-
нымъ сердцемъ молитвъ Творцѣ возсылающихъ
живыхъ людей, самымъ естѣвѣствомъ изъ каме-
не извлеченныхъ, или изтѣченыхъ, и низка-
плющую згорѣ водою, до цѣлованіа оуглаж-
денныхъ. Многоцѣвныхъ, всѣхъ хитрость че-
лоуѣческую превосходящихъ органѣвъ, ѿже
палицею оударѣни, ѿкоже доброгласный кум-



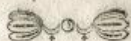
бѣлѣ шѣмнѣ трѣбѣтъ. Врѣдѣю смѣлѣ ко оу-
стѣхъ держащѣхъ. Сѣбѣ, крѣла простѣрта и-
мѣхъ. Человѣческѣю главѣ и рѣкѣ: Мѣчѣ въ
корѣцахъ: пистѣлы, вѣени, хорѣгвы, такѣ
нарѣченнѣю вѣлѣонскѣю горѣ на четѣрѣхъ стол-
пѣхъ почивѣющѣхъ: градѣ, домѣвъ и церквѣй
сѣ двѣмѣ колоколѣнами, и каѣдѣрѣ имѣхъ:
пѣхъ, столпѣ вѣнтрѣхъ издѣбленѣхъ, иже же-
злѣмѣ оудѣренѣхъ, иже многѣтѣжкѣй колоколѣхъ
громѣгласнѣхъ звонѣтъ, и иныѣхъ многѣхъ до-
стѣчѣднѣхъ подѣкѣй. Трѣ днѣ сѣ тѣзѣмѣхъ
моѣмѣ, Павломѣ Чернокѣ, и Мѣханѣломѣ Бо-
лемѣхъ проѣвѣхъ тамѣ чѣдѣдѣствѣмѣ и хи-
трѣсти ѣстѣствѣ оучѣмѣ.

Не неприлѣчно мѣсто ѣсть здѣ привести
мнѣнѣ Гѣйна Хѣцѣла ѣ дрѣвнѣсти нашѣмѣ зе-
мѣи въ толковѣнѣи своѣмѣхъ на пѣрѣхъ книгѣхъ
Мѣхѣсѣовѣхъ излѣженнѣе, иже ѣ томѣхъ пишѣмѣ
сѣнѣ глаголѣтъ: Въ познѣнѣмѣхъ Бѣзмѣновѣмѣхъ
подѣиздѣтѣ низкѣплѣющѣмѣ каменѣтѣборнѣмѣ водѣ
всѣкое лѣтѣ ѣдинѣ ноѣво каменнѣе сложенѣе про-
извѣдѣтъ: такѣовѣхъ ко каменѣтѣборнѣю водѣю
произвѣдѣннѣхъ сложенѣй болѣше ѣ двѣдѣсѣтъ
тысѣщѣхъ въ онѣмѣхъ ѣврѣтѣмѣхъ: оубѣ землѣ
наша толѣнкѣ лѣтъ стѣра ѣсть, колѣнкѣ тамѣ
каменнѣхъ сложенѣй нахѣдѣтѣсѣ. Иѣще Бѣзмѣ-



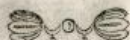
новъ подзѣдъ ѿ начала міра сегѡ сѣществѣтъ,
ѿвѣтствѣю азъ на тоѡ, ѿ низкапающаа каменотворнаа вода не множае, ниже мнѣе, но
ѣдино точию таковыхъ ѿкаменѣнныхъ сложѣ-
ній во ѣдинѣмъ лѣтѣ производитъ, мнѣнїе
Гдина Хещла всакагѡ прекословіа кромѣ ѿправ-
дано єсть: Яще ли же позадѣ Багмановъ под-
зѣдъ єстѣственными силами возпостаде, ѿ
каменотворнаа вода Она не въ ѣдинѣмъ, но
во множанхъ лѣтѣхъ ѣдино ѿли множанхъ
таковыхъ ѿкаменѣнныхъ сложѣній произво-
дитъ, то Г. Хещла глгмалса єсть точию ѿ
томъ. Прѣжде оубѡ подобаше ємѹ засвидѣ-
тельствовати, ꙗкѡ каменотворнаа вода Она не
множае, ниже мнѣе, но ѣдино точию тако-
выхъ ѿкаменѣнныхъ сложѣній въ ѣдинѣмъ лѣ-
тѣ раждаетъ, таже на старость нашаа земли
заключати ѿ слѣдствовать.

Въ Бамбергскомъ предѣлѣ близъ Гайленраб-
та єсть таковъ подзѣдъ многихъ вхѡ-
дѣвъ ѿ исходѣвъ, ѿли ѿдкленїй имѣющъ, въ
нихже неизглаголанное множество костей, ребръ,
рогѡвъ, зѣвъвъ ѿ челюстей свлѡ великихъ нѣ-
бѣ не находящихса скотѡвъ ѿ свѣрей нахо-
дится. Сѣдмъ поприцъ ѿ Огнедышщїа го-
ри Хѣлаы, въ Ісландѣ сѣпей, находится ѣ-
динъ



дѣиѣ прѣмѣ въ дѣиѣ до 1280 сажень (толѣкъ ко могоша людіе въ него внѣти) протѣжѣный подѣиѣдѣ, ѣже внѣтрѣдѣ жѣпелонѣснѣмѣ клѣемѣ, ѣкоже рѣкою чѣловѣчѣскою помѣзанѣ ѣ оуглажденѣ ѣсть.

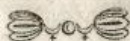
На малѣмѣ Островѣ Антипѣрїи зовѣмѣмѣ, въ Архїпѣлазѣ сѣшемѣ, нахѣдѣтѣа до 300 сажень подѣ зѣмлѣю подѣиѣдѣ, ѣли да рѣкѣ, подѣзѣмнѣй рѣи. Всѣ, ѣже ѣстѣствѣ краснѣ ѣ оудѣвлѣнїѣ достѣиѣно ѣзѣ каменѣ годѣати мѣгашѣ, въ томѣ подѣиѣдѣ ѣврѣтѣетѣа. Низкапѣющѣа згорѣ каменѣтѣвѣрнаѣ водѣ ѣзѣмѣ ѣ ѣзѣчѣ ѣзѣ кристалѣовїднѣагѣ мѣрамѣора Оно, ѣже чѣловѣкѣ Острѣиѣшнѣмѣ каменѣстѣчнѣмѣ нѣжѣмѣ ѣзѣрѣзѣати нѣ мѣжетѣ. Крїнѣвѣ, шипѣкѣвѣхѣ цѣвтѣвѣ, лїствїѣмѣ ѣ гроздѣмѣ оукрашеннѣхѣ лѣзѣ, смѣковѣнїцѣхѣ смѣковѣмѣ, амѣгдалѣовѣхѣ дрѣвѣсѣхѣ, рѣзнѣхѣхѣ бѣлїи ѣ Орѣжїи, копїи, хорѣгѣхѣ, краснѣиѣшнѣхѣ въ сѣмѣ мїрѣ бїдѣннѣхѣ пѣрамїдѣхѣ, колоколѣнѣхѣ, скѣнїи, завѣсѣхѣ, прѣстѣолѣвѣхѣ, архїерѣйснѣмѣ ѣ папїевнѣмѣ дїадїмѣмѣхѣ подѣбенѣиѣшнѣхѣ дїадїмѣхѣ. Павѣхѣ, стрѣлѣонѣвѣхѣ, цѣплѣхѣ, лѣбѣдѣвѣхѣ, сѣчѣхѣ, сѣхѣлѣплѣхѣ, тѣслѣонѣснѣхѣ, голѣбѣвѣхѣ, лѣстѣвнїцѣхѣ, ѣ ѣнѣхѣхѣ бїдѣвѣхѣ птїцѣхѣ ѣ жївѣотнѣхѣхѣ тѣмѣ бїдѣти



дѣти мо́щно , ѿмже живо́тъ то́чию тре́буетъ , ѿ да полета́тъ.

Но да не ѿстраняю оумъ ѿ вниманіе твоѣ , любезный читателю , долгоповѣствованіемъ моимъ ѿ сицевыхъ подзидѣхъ ѿзъ чужихъ царствъ въ примѣръ приве́денныхъ : се тебѣ о́тчества нашегѡ подзиданіе представляю . Въ Ме́хадіи́скихъ купѣлехъ , нарочнѣ же надъ та́кѡ названною Іоргованскою купѣлею , нахо́дится подзиданіе , иже ѿ реченныхъ купѣлѣи да́же до вѣси Ме́хадіи ско́рѡ по́лзъ по́прища протажа́ется . Выхо́дъ подзиданіа сегѡ е́сть дово́лнѡ пространъ , потѡмъ же та́кѡ тѣснѡ , ꙗ́кѡ е́ле прѣсмыка́тисѡ ѿли́и скво́зъ пройти мо́щно . На нѣкихъ мѣстѣхъ низи́щаемсѡ долѣ , на нѣкихъ же полза́емъ горѣ , та́же слѣ́дуетъ низка́плющею водою подо́бнѡ лѣдѡ оу́глажденъ пѣть , на нѣмже ле́гкѡ па́сти мо́щно . Злоу́сра́днѡ ѡнѡдѡ ды́шущіи вѣ́тры оу́гаша́тъ свѣщѣи ѿ тогѡ дѣла нѣ́сть мо́щно ѡ кра́ю до кра́я пройти , ниже́ внѣ́реннаѡ е́гѡ ви́дѣти . Бли́зъ вѣси О́градины , не далѣ́кѡ ѡ О́ршавы ѿ Ветѣра́нскіа пещѣры , на самѣ́мъ крѣ́зѣ дѡна́йстѣмъ ѡверѣ́та́етсѡ па́ки е́ди́нъ подзиданіе , въ да́йнѡ до е́ди́нагѡ по́прища прота́женъ , свѣ́тъ ѿ ѿ пространъ , въ нѣмже ничто́же до́стопа́матное ви́димъ ,

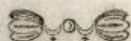
Си-



Огнцевѣи подзізды, по бо́лшей части въ мѣло и вапновѣсныхъ горахъ вѣрѣтаются: иже дрѣвныя частицы и составы мѣлаговъ и вапнаговъ или вапненнаговъ камене, источницы и подзѣмныя рѣки легчае прорывающе, нѣтъ и подзізды сего такъ вѣрѣзаютъ.

В. О Пещѣрахъ.

Огненными горы сожжеши въ нѣдрѣхъ своихъ имѣшаа огненныя вещества, и на поверхность земли избѣвши, оустроиша пещеры и развалины. На горѣ Монте Вѣло зовомѣй, во Италіи сѣшей, вѣрѣтается странная и глубока пещера, изъ неяже во время жатвы безпрестани дышущій вѣтръ всю окрестную страну прохлаждаетъ. Въ Нѣмецкой, О-собенѣ же въ княжествѣ Байрайтскомъ, находится множество таковыхъ пещеръ и развалинъ, въ коихъ едина полна есть человѣческихъ и скотскихъ костей. Швайцъ имѣетъ двѣ великія пещеры. Въ единѣй вѣрѣтоша многъ хрустальныхъ каменей до 18000 литръ тѣжкихъ. Мискійская пещера, въ Британніи близъ Вастлетона сѣшаа, тогда ради достопамятна есть: понеже низкаплюшаа згорѣ, и на камень здолаа издѣленъ падающаа бо-
да.



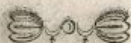
да, ꙗкоже согласныя цѣвницы, гуслы и самбыки до 500 сажень далѣку оумилный гласъ даѣтъ. Маддисонова пещѣра въ Вѣргинїи многыхъ имѣетъ кафтѣй ꙗкоже ѿ каменодѣлаелей созидаемыхъ. Въ средѣ пещѣры великаа исходитъ рѣка, ꙗже въ вѣстрѣннаа горы истощаетсѧ, и подъ землею въ неизмѣримую долготу гвѣйтсѧ, ꙗмуже никто доселѣ внити дерзаше.

И ꙗкоже третѧа книга Царствъ великолѣпнѣ Соломоньновыа палаты риторски ѿписуетъ, такъ Господинъ Троїла Лінкецинскій Епископъ изображаетъ Фінгалскую Пещѣру на Островѣ Стафѣ сѣвѣ. Видѣхъ, пишеть онъ, многыхъ достопамятныхъ огнедышущими горами произведенныхъ знаменій, обаче Фінгалской пещѣрѣ подобное не видѣхъ. Красота Петровыа цѣркве въ Римѣ, и великолѣпнѣ иногда славагѧ града Палмиры, въ сравненїи онагѧ естествомъ до оудивленїа оукрашеннагѧ позорища, ничтоже сѣтъ. Вся она страна Острова, въ нейже пещѣра находится, на самыхъ трехъгольныхъ, четвероугольныхъ, патовъгольныхъ и шестоугольныхъ, ꙗкоже острѣйшею теслицею изъ басальтовыхъ камней оуглаженныхъ, и осьмнадцатъ лакътъ высокихъ столпѣхъ по-



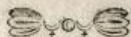
чиваетъ. Свѣды пещеры, якоже изъ тѣсан-
ныхъ каменей, рѣкою человѣческою во едины
споенныхъ, видѣтса. Долгота еѣ 65 ла-
квѣтъ, широта 20, высота же 25. Въ самѣи
же главѣ пещеры шестостолпный престолъ, вер-
хъ когѣ многоцѣнный трерѣдный изъ кри-
сталовѣднаго мрамора составленный органъ
стоитъ. Сошю и ѡдесню престола двѣ пѣ-
рамиды, до свѣда досагающыя. Море, до
самѣго престола протажѣнное, и ѡ камень вѣл-
ны свѣд разбивающее, якоже шѣмный органъ
въ пещерѣ трѣбитъ. Солнечныя лѣчи, на
стрѣи морскѣи низлѣзшыя, и ѡ морѣ въ мрач-
ную внѣтренность пещеры всплѣтъ возметѣнныя,
якоже многосвѣтѣликами ѡсвѣщенную цер-
ковь ѡзарѣютъ ю.

Въ горнѣи Оугринѣ близъ села Рыбара, на-
ходѣтса пещера, изъ неѣже непрестѣнно дышѣ-
щѣи вѣтръ скоты оумерѣваетъ. Изъ како-
выхъ веществъ происхѣдитъ сей человѣки и ско-
ты оубивающѣи вѣтръ, на своѣмъ ѣмѣ мѣстѣ
пространнѣе глаголати будѣмъ. Чѣдотѣорная
пещера не далѣко ѡ бѣси Сѣлицы, на Карпа-
тѣйской горѣ сѣчала, низкапающую свѣше изъ
камене бѣды, въ жѣтвѣ и въ теплѣйшемъ вре-
мени въ неразвѣимый лѣдъ смерзаетъ. Напро-
тивъ



тихъ же тогѡ въ лютѣйшей зимѣ, ꙗкоже сед-
мерицею разжженнаа пещь истоплаетъ ѿ, ѿ
низкаплющую воду до кипѣніа развараетъ.

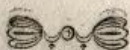
Достоинѡ есть ѿ ѡ нашей Ветеранской пе-
щѣ въ Банатѣ близъ Сѣрадины на самѣмъ
Дѣнаистѣмъ крѣзѣ лежащей, воспоминаѣти. О-
на есть ѡкругла, 24 сажень долга, толѣкъ
широка, ѿ 9 сажень высока. Въ срединѣ еѣ ста-
деніа ѡ печенныхъ черпихъ созданахъ есть,
докровкѣнну воду имѣющъ. Быше сѣа, къ кѣ-
си Молдавъ идѡще, есть Она пещера, въ ней-
же гнѣздѣтса тмами ѿ темъ тысящами гов-
зѡуща, ѿ Банатскимъ скотѡмъ смертоушнымъ
мѡху. ꙗкоже густый дымъ ѡ оужаснаго воз-
горѣніа валаемъ летитъ, такъ мѡху Онымъ
изъ гортани пещеры въ мѣсѣцѣ Априлѣ ѿ
Маѣи силѣ исхѡдѣтъ, ѿ такъ силѣ исхѡдѣ-
ще, мѣлаіонами въ Дѣнаѣ оутопаются. ꙗще
по цѣсти Банатскомъ во время излетаніа ихъ
сѣверный ѿли западный дхнѣтъ вѣтръ, то О-
ныа всѣ ѡлетѣютъ въ Сѣверю: ꙗще ли же юж-
ный ѿли востѡчный дхнѣтъ вѣтръ, то Оныа
въ Банатъ долетѣютъ, ѿ въ нѡзари скотѡвъ
влѣтше оубиваютъ ѿ. Людіе видѣвъше прихо-
дѡщѣ мѡху, незаконно собираютъ скоты свои
на единое мѣсто, ѿ дымъ Околѡ ихъ сотвор-



ше, ѿ смѣрти ихъ такъ избавляють. Летаніе
такоуыхъ по секѣ малыхъ, по хребтѣ еѣлыхъ
или пѣстренныхъ мѣхъ, окаче сѣлѣ довитыхъ,
по щастію нашему должнае ѿ 8 или 10 дней
не траеть. Трѣда и иждивеніа не пощадиша
людіе, малаа врата сныа пещеры многократ-
нѣ заградити, и оловомъ залити, окаче тиѣ-
тинъ еѣ трѣдъ и иждивеніе ихъ. Егда при-
детъ время излетаніа ихъ, заиданная вра-
та пещеры, икоже ѿ оудара громака распада-
ются, и мѣхи начнутъ излетати. Сгараемый
прахъ въ внутренность пещеры метѣхъ и за-
паливахъ, и тѣпы бивахъ, и не могѣша ихъ
истребити. Икоже пѣсѣа мѣхи египтаномъ
стѣжахъ, такъ стѣжаютъ намъ и скотѣмъ на-
шимъ мѣхи сѣа: Чюдотворный жѣлазъ Моуѣ-
овъ могазъ въ точію искоренити а.

Г. ѿ Пропастехъ.

Преисподній Огнь, множае ѿхвѣтывающихъ
возгорѣніа, и огненосныхъ веществъ, нежели
огнедышущыа горы подобно молніамъ сѣмѣ
и тамъ, простирающа, и земаю воздвизающихъ:
горы бо ѿ томъ свидѣтельствуютъ, енноа
прѣпасти. Первая такоуыхъ пропастей ѿверѣ-
тается на ираратской горѣ, еѣже гавенинъ
ширинѣ, и долготѣ никтоже доелѣ измѣрити
мога-



могаше. Впадши въ нѹ, и тамъ гнѣздящія-
ся гады, зміеы, хамелеоны, ѡщери, земніи кро-
кодилы, жабы, и халавотисы, оужаснымъ пи-
сканіемъ своимъ оустрашаютьч челоѣка при-
ближатисѧ къ ней. Въ Краинѣ, близъ Идеасъ-
кѣрга находится пропасть, ѣще долготѣ, ши-
ротѣ, глѣбинѣ и пространствѣ никтоже досѣлѣ
въйти и измѣрити могаше. Страшно естъ и
приникнуть въ нѹ, оужаснѣе ещѣ внѣти по
оутрѣбѣ еѧ. Низкапающею водою, въ подо-
бїе чѣдовицѣ и страшилицѣ, азмодѣоса, бѣл-
зѣвѣла, голодаѣвъ, челоѣкиѣ, скотѣѣ, свѣ-
рѣѣ, гадѣѣ, птицѣ и иныхъ живѣтнѣхъ изѣа-
ное, и ѡкоже каменосѣчемъ изсѣченое каме-
нѣ ѡбращаютьч беззрачїемъ своимъ волѣщымъ
тамъ внѣти. Пропать Дѣлабаамъ зовѣмѣю,
въ Галлїйской Давфінѣ сѣщѣю, называютьч Гал-
ли Осмѣмъ чѣдомъ мїра сего; ѡбо долготѣ,
широтѣ и глѣбинѣ еѧ, любопытный и неѣтрѣ-
димый Галлїйскїй дѣхъ не постиже, ниже из-
мѣри. Въ Цѣфортѣ Британскомъ, предѣлкѣ,
ѡбрѣтается пропасть, Огненна зовѣмаѧ, еѧ-
же дно 1800 лакѣтъ долгаѣ бѣрѣѣ не достиже.
И пакѣ дрѣгаѧ. Пѣлсѣ Пропать нарѣченнаѧ, въ
томъже предѣлкѣ, и толїкѣ глѣбока естъ. Но
и ѡ сїхъ вѣди доволно рѣчено, да не засы-



пѣю многословіемъ вниманіе и мысль чита-
телей; за еже не можи всѣ купити ѿбрати.



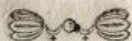
Г Л А В А III.

ѿ

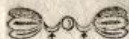
Морѣхъ, видѣніихъ ихъ, морскіихъ
рѣкахъ, и ѿзерехъ.

ѿ. ѿ Морѣхъ.

Собрѣсѣ вода, иже подѣ невесѣмъ, въ собрѣ-
ніѣ своѣ, и въша морѣ, повѣстуетъ первый
Міровытѣ Списатель. Но какъ собрѣсѣ вода
во своѣ собраніѣ; напрѣснѣ ли; во єдинѣмъ
мгновѣніи; и всѣ поколовѣюши; илѣ помѣлѣ
мѣлѣ, чрезъ многѣ вѣки; ѿ томъ никакоѣ
толкованіѣ привѣдитъ. Пѣцыи дрѣвни бго-
словы, конъхъ именѣ ихъ почитаніѣ къ лицѣ
ихъ молчаніемъ мимоходѣ, словеса Пророка
ѿал: Давіда сѣмъ разсмѣше, сѣце ѿ томъ пѣ, 8тѣ:
113. Бѣзана, илѣ вода ѿна лицѣ землѣ покрывающѣ
не внимаше испѣрѣвѣ гласѣ Гдню, повелѣвающѣ
ѿи



Ѣй въз собраніа своа слѣтиса, и лицѣ земаи ѿ-
крыти, раздразжи Гда, и Гдъ спиде съ небесе на
мракъ оный, и ѿбиса во оужаснѣмъ видѣ,
стрѣлы, мѣлаи, оугае огненное, дымъ, дѣ-
си бурни, и трѣси предидуще еѣмъ, и вода оу-
жасѣса, и дѣе разведѣса, и ѿснованіа вселѣн-
ныа ѿкрышаса, и горы и хѣлами скочиша ѿкѣ
овни и агницы, и сташа на своа мѣста. Пред-
идущее толкованіе онагѣ давидова изложѣніа
ѿ силѣ Божіей ѿблаетъ скѣдѣніе оныхъ тол-
ковъ и Бгословъ. Ибо вѣхъано естъ и
помыслити, колми паче рещи и написати, ѿкѣ
стѣхъи велѣнію Творца своегѣ, илѣ скѣдѣль скѣ-
дѣаникъ своему не побинобашаса. Ище небы
Бгъ спидѣлъ былъ на мракъ оный, не бы во-
да во своа собраніа слѣласа была. Снисхож-
дѣніе Божіе не въз словеснѣмъ илѣ простѣмъ,
но въз потаиннѣмъ, илѣ иносказателнѣмъ, и
прикрытѣмъ смѣслѣ взѣтое, знаменѣтъ оный
направѣ възстѣвшій свѣтъ надъ бездною и
тмою. Стрѣлы, мѣлаи, дымъ и оугае о-
гненное провѣражаютъ страшнаа дѣйствіа пре-
исподнихъ Огнь, и огнедышѣщихъ горъ,
дымъ, искры и пламень ѿзъ гортана ихъ въз сре-
дѣ бѣздны развѣрзѣнагѣ, возметѣющихъ, и
горы воздѣнзѣющихъ. Таковѣмъ измѣнѣнію
естѣ-



Естественнѣ послѣдуютъ дѣси вѣрни, и трѣси.
 Въ разбѣлины и ѣмы оныхъ, пренсподними
 Огнѣи въ горы и холми вознесенныхъ и пре-
 ложенныхъ зѣмль, низлѣзе вода и водахъ,
 и виноваша трѣси, якоже и прежде рѣхъ.
 Дымъ же и пламень, изъ оутробы огнедыш-
 щихъ горъ извѣбанный, разгна водахъ съмш
 и тамъ, и смѣшивъ теплоту свою съ хладно-
 стію надъ водою паряущею, воздѣже съвер-
 ный дѣхъ вѣрный, иже съклъ долгое время без-
 престани силѣ дышѣ, болшую часть воды къ
 Янтартскому полю ѡгна. Съ Намѣреніемъ
 глаголю съверный вѣтръ: ибо ѡ средоземіѣ,
 или малъ ниже, до самаго Янтартскаго поля
 малая часть сухаго земли находится, но всѣ
 скоръ подъ водою лежатъ. Напротивъ же то-
 го, ѡ Обратнаго круга Козерога, до самаго
 Арктикаго поля сухаго ѡвертается земля, и
 съклъ оузкими водами и морями друга ѡ дру-
 гаго раздѣлена есть. Ниже совершеннъ засвидѣ-
 тельствовано есть, яко Ѣванъ всюду Около
 Арктикаго поля простирается. Все трѣдѣшася
 Британни и Холанданы Около Арктикаго по-
 ла въ восточную Индію плавати: Волику кратъ
 ѣшася плаваніѣ того, толику кратъ безъ оу-
 спѣха, и тѣрыми рѣками ѡнаду возвратиша-



та. Нижѣ Оное мнѣніе нѣкѣихъ вѣствовиспытате-
лей на непоколебимомъ вѣнованіи названо есть,
иже винъ собраніа водъ въ морѣ, наклоненіе
земныа осы на единъ странъ мнѣтъ быти.
Таковымъ образомъ всѣ бы вода на единъ
странъ собралася, и кругъ земай изъ правыхъ
чѣрты двинула, и за собою поблекла была,
ниже бы чинѣнное движеніе и вѣращеніе свое
околѣ осы своеа, и околѣ солнца имѣла.

Но да не помнитъ кто, иже таковаа во-
да напрасно вѣтромъ съ лица земай вѣнана
баше: долгашъ времени, и многѣа вѣки требо-
ваше, дондеже въ собраніа своа или въ морѣ
слиса, и верхи горъ вѣкры. Во оудолѣхъ же
и на повѣрхности земай вѣста сѣдѣ и тамъ
еще должае вода, иже солнечномъ зною, воз-
дѣхъ и вѣтръ изложена, помалу малѣ или
оусѣкнѣ, и въ нѣдра земай возвратиса, или
въ ѣзера и рѣки собраса.

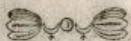
Всю зѣмлю, или болшю часть еѣ, вѣем-
лющаа вода, называется Океанъ, или Все-
мірное море. Еже раздѣляется въ Сѣверный
Океанъ, или Лѣденое море: въ Западный Оке-
анъ, или Атлантійское море: въ Южный Оке-
анъ, или Едіопское море: въ Восточный Оке-
анъ, или въ Индійское море: въ Американское,
или



или въ сѣвероюжное море. Гдѣ коѣ море ле-
житъ: гдѣ начинается и гдѣ кончается, зе-
млеописаніе покажетъ то. Мы же на прѣчїа
естествоиспытанїа предметы возвращаемся.

Какѡва есть повѣрхность и внѣтренность
наша земан, таково есть океаново дно. Оу-
дѣлаи, равнины, холмы, и горы разнообраз-
наа вещества, и рѣды носѣща, моремъ по-
кровенны сѣть. Идѣже сѣть прѣпасти, тамъ
неизмѣрима есть океанова глубина, якоже въ
океанѣ 12 поприщъ ѿ подгорїа благїа на-
дежды, гдѣ берѣ ѿ 2000 сажень долгаа,
океаново не досаза дно. Ѿ морскаго дна ви-
ситъ морская глубина, якоже и въ иныхъ во-
дахъ и рѣкахъ. Среди океана сѣть онако-
выя глубины, въ нихже бы человекъ въ-
палъ, и дно ногами досагнути мѡгъ.
Окаче тамъ сѣть смѣта пещѡвъ, и верси
горъ, водою еѣ покровенныхъ. Ѿстрова въ
ѡкѣтиахъ морскихъ лежащїи, сѣть верси вы-
сокихъ горъ на днѣ морскомъ почывающихъ.

Морская вода сланогоркїи имѣетъ вѣсѣ
и тогѡ ради питїю нездоровѣатна есть. Сланогорскїи вѣсѣ морская вода нѣсть естествен-
нѣ или по природѣ таковїи, якоже нѣци
естестволюбцы мнѣтъ, но толикаа разнагѡ
вида



вида потопивши вещества, и. п. соль, жупелъ, мѣлъ, баръ или вапъ, желѣзо, мѣдь, серебро, золото, и прѣчаа сланогоркѣи въсѣхъ прѣа. Ище въ естѣственнѣ морскѣа вода сланогорка была, оубѣ въ во всѣхъ морѣхъ равнѣ сланогоркагѣ въсѣа была, Овѣче едино ѿ другѣгѣ морѣ сланогорчае естъ. Нѣкаа морѣ и ѣзера дополѣ сланогоркѣю, ѿполѣ же сладкѣю имѣютѣ водѣ, икоже посаѣжды примѣры засвидѣтельствѣемѣ.

Стрѣи, или повѣрхнаа морскѣа вода нѣтъ таку сланогорка, икоже долнаа: сланыа во частицы потопленнѣхъ веществѣхъ окола морскѣагѣ дна содержатѣа. Морскѣа вода, ище и чистша естъ ѿ прочѣхъ водѣхъ, тажестью овѣче своѣю иныа водѣ, водѣ же каку тѣмныа или мѣтныа преважѣетѣ, еже свидѣтельствѣетѣ, ику естѣственнѣ сланогорка нѣтъ, но потопивши мнѣгаа вещества, и смѣсившиа съ простѣйшими частицами оныхъ, своѣю иныа водѣ превозмогающѣю тажесть оулачитѣ. Возми стекло ѿ 20 литрѣхъ, и наполи е ѿчищенною рѣчною водою, таже измѣри, и по томѣ наполи тожде стекло морскою водою и измѣри, ѿбраѣиши, ику ѿ онѣи тажша бѣдетѣ морскѣа вода. Вѣда овѣче, ику и амидѣ



морскими водами белкое есть различие въ тяжести.

Въ бочкахъ засоленное мясо, еже морешественницы на многое время въ препитаніе свое съ собою носятъ, въ морскую воду вложенное, въ кратцеѣмъ времени всю свою слаость изгубитъ, и ѿкоже скорѣзакланое, добровѣсно есть. Сеѣ моѣма Очѣма видѣхъ, и моѣмъ иксѣсѣхъ вѣсомъ. Оубо аще бы естественнѣ морская вода слаогорка была, не бы могла боистиннѣ такобѣ дѣйствіе имѣти, ниже бы рыбы въ ней жити могли. Чающѣ мѣ на корабль въ пристанищи Пѣлаа, на Балтійскомъ мори сѣшемъ, да въ Петербургъ плаваю, купѣхъ тогѣ мгновѣніа въ мори оубовасныа рыбы, и вложѣхъ а въ сосѣдъ рѣчною водою исполненъ, юже малѣ ѿсолихъ, и по сѣклѣ кратцеѣмъ времени измроша рыбы. Въ чернѣмъ мори раждающыася и питающыася Бѣлѣги даже до Сегедина града приходѣтъ. Какъ бы оубо могли ѿтавшѣ славою стѣхію свою, въ сладкѣй водѣ, сирѣчь въ Дунаѣ и Тисѣ жити;

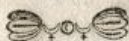
Смѣха достойно есть мнѣніе нѣкѣихъ вѣстивоиспытателей, иже мнѣтъ и пишѣтъ, ѿкъ слаость тогѣ ради морамъ дана есть,

да



да не оумсмердѣтъ, и ѿкъ да бы великіа-ко
рабаи носити могла. І вскъю не оумсмердѣтъ
ѿзера никаковагѡ оушнѣа съ текѹщими рѣ-
ками имѹшаа; вложи морскѹю водѹ въ бѣчкѹ,
или въ стаклѣ, и оузриши, какѡ не точію сло-
вонѣти, но и всю славность скорѡ изгвѣити
бѹдетъ. Рѣдкости ради принесѹхъ едино
стаклѣ морскіа воды со собою, ѿже по трѣхъ
мѣсѣхъ, ѿкоже четвероднѣвный лазарь смерда-
ше. Водрузи елику вѣщій можеша воин-
ственный корабль, и снабди егѡ со всеми къ
сраженію нѹжными вещми, таже предаи егѡ
плаванію, бѹди же коей рѣцѣ, точію довол-
нѹю глубинѹ да имѣетъ, и оузриши, можетъ
ли плавати на ней, или нѣ. Но да не погвѣ-
димъ время испроверженіемъ мнѣнію безъ
зрѣлагѡ разсѹжденіа написанныхъ.

Околѡ средоземныа чѣрты вѣщшаа естъ
сланогорестъ морскіа воды, нежели околѡ
иныхъ вѣратныхъ кръгѡвъ: тамѡ бо солнце
знѡмыа лѹчы своѹ крѣпчае на морѣ низпѹща-
ющее, и простѣйшыа водныа частицы въ под-
небеснѹю востаѹющее, теплѣе творитъ е, и
тогѡ дѣла оумножаетъ сланогорестъ егѡ.
Всреди моря вѣщшаа естъ сланогорестъ, неже
при край егѡ: многаа и глѹбчаа вода мно-
жанѹхъ

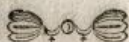


жаиѹхъ сланогоркиѹхъ частицѹхъ въ сѣбѣ содер-
житѹ. Ко слѣденію моря вѣншіи стѣпень взы-
скѹется зимѹ, нѣжели къ иныѹмъ водаѹмъ: Ово
таѹкина морскаѹ. Ово непрестѹнное движеніе
моря, Ово же частицы теплотѹ содержащихъ
веществѹ, моремъ погруженнѹхъ, воспаляютѹ
зимѣ слѣдити ѣ.

Цвѣтѹ, илѹ видѹ морскаѹ воды ѣсть се-
леноплаѹкѹ, иже ѹ мноѹества водаѹ тоѹчию ви-
дитѹ таковыѹмъ быти. Вѣдѹ же въ стѹло
вѹиваетѹ морскаѹ вода, тогда ѹбѹваетѹ цвѣтѹ
ѣѹ иѹкоже и дрѹгихъ водаѹ.

Б. Ѣ морскиѹхъ видѣніиѹхъ.

Иѹкоже свѣтѹ ко тѹмѣ свѣтитѹ, таѹкъ мо-
ре въ нарѹчитѹхъ еременехъ и мѣстаѹхъ бле-
щаніе своѹ по стѹзѹмъ своимъ ѹбѹваетѹ. Ви-
дѣніе бѹдѹ прѹѹтное, сѣрдцѹ оѹвеселѹтельное,
разѹмѹ оѹдивѹтельное: Стѹхомъ же и трѣпе-
томъ ѹбѹдержимѹ сѹтъ видѹщѹи ѣ перѹвый кратѹ.
Вина тоѹ морскаѹ блещаніѹ и ѹсвѣщеніѹ по
мнѣнію Гѹдина Фѹршера, мѹрѹ 1772-гѹ, 1773-гѹ
и 1774-гѹ лѣта ѹтѣкшаѹ, коѹегѹ достопа-
мѹтное йѹмѹ. Иѹкоже бѹвшаѹ оѹчитѣлѹ моѹегѹ
въ Хѹлскомъ Оѹнѹверситѣтѣ, златѹми словесѹ
на скриѹалѣхъ благодарнаѹ сѣрдца моѹегѹ гла-



бѣшъ извѣано лежитъ, есть трѣгѣа. Сѣбѣ
ственнаа егѡ словеса заѣ превѣжда. Блещаніе,
или ѡсвѣщеніе моря сѣце бываеѣтѣ:

„ 1-ѡ Благопоспѣшнымъ вѣтромъ напра-
„ вляемъ и гонимъ коракаъ, икоже мѡланіа
„ или Ѡкоюдъ Ѡстрый мечъ пресѣцаеѣтѣ мор-
„ скіа вѣаны. Быстрое сѣ движѣніе и течѣніе
„ коракаъ, егѡже дски безчисленными гвоз-
„ ды пригвождѣни, и смолею помазани сѣтъ,
„ производитъ въ мѡри великое зыбленіе, бле-
„ щаніе или ѡсвѣщеніе дающее. Блещаніе сѣ
„ Ѡколъ коракаъ точию, и сѣлаъ рѣдкѡ ви-
„ дитсѣа.

„ 2-ѡ Въ мѡри многихъ животныхъ тѣ-
„ леса бо истаѣніе преложишасѣа, ихже тѣчно-
„ носіи составы фосфорійскю кислоту раж-
„ даютъ, иже соединившисѣа съ Ѡгненосными
„ въ мѡри доволнѡ находящимисѣа веществѡмъ,
„ малое и краткѡ трающее блещаніе сѣдаъ и
„ тамъ по струямъ морскими ипааеѣтѣ. Тѣкъ
„ рыбий, по водѣ плабающій, и съ фосфорій-
„ скою кислотѡю смѣшенный, блещаніе даеѣтѣ.
„ И самыа рыбы, въ воздухѣ крѣпкѡ ѡсѣшен-
„ ныа, во тмѣ свѣтаѣтсѣа: фосфора бо имѣ-
„ ютѣ. Чѡ фосфоръ есть, какъ, и ѡ чегѡ
„ бываеѣтѣ, и какъ свѣтитсѣа, на своемъ еѣмъ
„ мѣстѣ воспоманѣмъ.

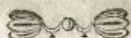
„ 3-ѡ



3-го Знаменитѣйшее видѣніе видѣ-
 30 хомъ въ нощѣхъ 29-го и 30-го Ок-
 31 твѣрія мѣсяца 1772-го лѣта, нѣкогда по-
 32 прихъ въ подгоріа благія надежды оу-
 33 даленнымъ намъ бывшимъ. Все въ сѣ-
 34 мракѣ, и сѣ море въ видѣ Огненнѣмъ блн-
 35 сташе и свѣташеся. Сомѣты примѣтающихъ-
 36 са болнхъ, ѣкоже стѣкаѣ искрами оукрашен-
 37 ное, сіахуся: Слѣди корабля фосфорій-
 38 скимъ свѣтомъ, ѣкоже пламенемъ покровѣн-
 39 ни бѣху. Блнкъ оустремаенными очесы
 40 нашими морскія стрѣи доглядати мого-
 41 хомъ, толикъ повсюду представляшеся
 42 намъ видѣніе и блещаніе сіе. И самыя про-
 43 пасти Океана видѣхуся намъ таковымъ бле-
 44 щаніемъ ѡдержимымъ быти. Въ зрацѣ ры-
 45 бѣмъ великаа и малаа тѣлеса вслѣди, и
 46 Околѣ корабля плавающе, ѣкоже блсны
 47 мѡаніа. Ова кораблю прикнжающеся, Ова
 48 же оудалѡющеся, свѣтахуся. Мѣншаа тѣ-
 49 леса въ болшыхъ спѣшнѣ гонима, хитро-
 50 стію плаваніа оугонзныша и спасошася.
 51 Низпсстихъ черпало, и начерпнхъ сѣ свѣ-
 52 тащюся водою. востѣзѡхъ горѣ, во ѣже
 53 искснтіи, какво естъ то видѣніе. И сѣ
 54 ѡврътѡхъ неизсѣдимое множество ѡкрѣ-
 55 глхъ,



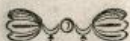
глыхъ, свѣтлыхъ, и кыснродвижищихъ на-
сѣкомыхъ. Составахъ водъ въ черпалѣ нѣ-
кое время почивати, и насѣкомаа начаша
сз блещаніемъ оумалѣтиса. Рзкою промѣ-
нихъ водъ въ черпалѣ, и насѣкомаа свѣтъ
свой возвеновиша, и искры по черпалѣ, икоже
ѡ ражѣннагѡ седмерицею желѣза, маломъ
бѣнагѡ, сѣмѡ и тамѡ стрѣлахъ. На понцахъ
перстѣ моихъ всташа многая насѣкомая,
иже тѣлесѡ, подобенѡ иглинымъ оушесемъ
и скинѣамъ малая видяхуса. И прежде не-
жели ѡтрасохъ ѡ перстѣ моихъ, нѣж-
нагѡ ради состава своего измроща. 22-гѡ
Ноѣмбрѡ ѡплѣнеше и оудалившесѡ ѡ подго-
рѣа благѡ надежды, примѣтихомъ тако-
вое видѣніе при сѣлантѣи вѣрѣ. Воистиннѡ
оужасъ и трасавица нападе на насъ видѣ-
ше всѡ стрѣи пространнагѡ Океана тмѡми
и темъ тысящами, и паки тысящами го-
зѡющихъ таковыхъ свѣтлыхъ насѣкомыхъ
покровенныхъ, иже Творецъ живѡтъ, дви-
женіе, и снѡз блещаніѡ дарова, во тмѣ
свѣтитиса, и прикасающимся тѣлесемъ
блещаніе свое сообщити, или по произво-
ленію своему свѣтъ свой прикрити. “ То-
лику ѡ томъ морскомъ видѣніи Гдинъ Фор-
штеръ



штеръ повѣствуетъ, когдѣ повѣсти мы ѿ на-
шей страны ничтоже приложити можемъ, но
ѣкоже достовѣрномъ самовѣдцу вѣруемъ.

Въ водѣ свѣтащаася тѣлеса сѣть рыбы,
златѣя чешѣи ѿ перѣи имѣюща, ѣже въ тѣм-
нѣи ноши, ѣкоже мѣлѣна на повѣрхности
морской сѣмѣи ѿ тѣмѣи околѣ корабля стрѣ-
лаще ѿ плавающие, море ѿсвѣщаютъ.

Двукратное въ 24 часѣхъ моря движеніе,
ѣже возношеніе ѿ низпущеніе морское
именю: (пронарекованіе бо Приливъ ѿ Оливъ
не излагаютъ правый смыслъ оныхъ Нѣмец-
кихъ ѿ Латинскихъ свѣдѣтельныхъ именъ,
Fluth und Ebbe, Fluxus et Refluxus)
древнимъ мудрецамъ непостижимое видѣніе
бѣше. Многократнѣ оушій разумъ ѿ советъ
сотворше, мздрованіи ѿ разсужденіи томла-
хъ постигнути винъ двукратнаго возноше-
ніа ѿ низпущеніа морскаго, оуаче тѣи трѣ-
дѣшася: Нерѣшимое гаданіе ѿста ѿмъ тако-
вое видѣніе. И ѣсть воистинну вѣліе чѣдо, ѿ
сианое дѣйствіе солнца ѿ лѣны, оуаче не оу-
же непостижимое видѣніе, толикое множество
вѣдѣи ѿ кореней своихъ въ высотѣ до 10. ѿ
болше сажень, ѣкоже послѣдѣи примѣромъ
докажемъ, такъ чинѣнѣ востагнути, ѿ па-

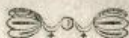


ки всакагѡ шѣма кромѣ на первое своё мѣсто
низпѣстѣти.

Ище бы азъ вѣдалъ, да бы вѣ читатели
ѣстествословѣа моегѡ въ свѣздозаконїи искѣс-
ни были, оубо былъ быхъ по правиламъ свѣ-
здозаконїа доказалъ, какъ сіе морское возно-
шенїе и Низпѣшенїе бываеѣтъ. Боюся обаче,
да не рекѡтъ чтѣщїи: Тѣмнѡ слово, тѣмную
вѣщїю извѣстїалъ: илїи, сіаѡ слова помрачїи
неудоворазѣмное намъ толкованїе. Сегѡ дѣ-
ла оустранїхсѡ ѡ всѣхъ хїтростныхъ и свѣ-
здозаконныхъ доказательствъ, во ѣже видѣнїе
сіе ѣстѣственнѣ, и ѣлїкѡ мѡщно, яснѣе ѡпи-
сати мѡщїи.

Вода по ѣстествѣ своему, ѣкоже пѡзнато
ѣсть, во оудѡлїа, илїи въ нїжнаѡ мѣста спѣ-
шитъ и слибаеѣтъ. И собравшисѡ во оудѡлїа,
недвижима ѡстаеѣтъ тамъ до толѣ, дондеже
ѡ страннаѡ, илїи внѣшнаѡ каковалибо вина,
илїи сіла покоѡ не лишїтъ.

Лицѣ земли покрывающыѡ вѡды собираѡсѡ
въ гавѡчайшаѡ мѣста, во оудѡлїа и прѡ-
пасти, ѣже мѡра именуемъ, ѣкоже прѣжде ска-
захомъ. Мѡра ище не бы вѣтромъ возмѣ-
щенѡ и подвижена была, стоѡла бы оубѡ тиш-
нѣ, ѣкоже въ гавѡцѣхъ кладеѣтъ. Паче се-



гдѣ вѣтромъ бинованнаго морскаго движенія и колебанія, подлежатъ мѣра еще двумъ движеніямъ, иже вѣтромъ въ главоначальней тишинѣ почивающимъ, едино два кратъ въ единѣмъ дни, сирѣчь въ 24. часѣхъ, другое же непрестанно бываетъ.

Двукратное движеніе моря во единѣмъ дни виситъ въ притяжательныя силы солнца и лунны, и оуправляется по теченію ихъ. Егда луна въ полуднѣвную черту коегдѣлибо мѣста, или морскаго предѣла достигнетъ, то есть, егда луна во онѣй высотѣ надъ главою иѣкоего мѣста, или предѣла стоитъ, въ коей она мѣстѣ или предѣлѣ ономъ полудне творитъ, и ближе есть ономъ мѣстѣ и предѣлу, нежели во ииѣхъ часѣхъ, тогда она сілою своею притяжательною возтагнетъ море подъ собою лежащее, и сотворитъ е подобно каковому холму, коегдѣ верхъ тамъ высочайшій есть, гдѣ луна въ правѣй чертѣ надъ моремъ стоитъ. Тсюже полуднѣвную черту вставши луна, впередъ въ другую стѣпаетъ: никогда бо почиваетъ, и пакы тамъ начнетъ море къ себѣ притягати. И сице въ единныя полуднѣвныя черты оудалѣющиса, и въ другую текши, онѣмъ море низпущаетъ, онѣмъ



возноситъ: или подхъ и предхъ собою море воз-
носитъ, за собою же низпускаетъ, и въ пер-
вое состояніе поставляетъ. Праздная мѣста
оудаленнаго, и въ высотѣ лѣною вознесен-
наго моря, акіе исполняютъ содѣдныя вѣды.
Лѣною такъ чрезъ 6. часѣвъ и 25. мінѣтѣвъ
помалу малу вознесеное море 15 мінѣтѣвъ
въ равнѣи высотѣ тихъ стоитъ, таже нач-
нетъ степеннѣ чрезъ 6. часѣвъ и 25. мінѣ-
тѣвъ низпускатися, и въ первое свое состоя-
ніе приходити. Въ другіхъ же 12. часѣхъ и
50. мінѣтѣхъ таковое видѣніе на моряхъ бы-
ваетъ. И сіе есть оно двократное возно-
шеніе и низпусценіе моря во единѣмъ
днѣ, или въ 24. часѣхъ и 50. мінѣтѣхъ.

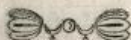
Во время Ново- и Полнолѣнія, въ веснѣ
же и въ ѣсени, то есть, во время равнодѣн-
ствія и равнонощія болѣе есть морское воз-
ношеніе, нежели во иныхъ временахъ, еже то-
гѣ ради бываетъ: понеже и лѣна и солнце тог-
да во единѣи полуднѣнѣи чертѣ вѣрѣтѣют-
ся. И сице совокупнѣ притѣжательными сила-
ми своими возтѣзѣютъ море. Ибо и солнце
свою притѣжательную имѣетъ силу, но неиз-
мѣримаго ради оудаленія ѿ земли и моря,



НЕ МОЖЕТЪ Ю ТАКЪ ПОЛЕНИТИ, ЯКОЖЕ ЛУНА СО-
СѢДКА НАШЕЙ ЗЕМЛИ.

ВОЗНОШЕНІЕ МОРЯ НЕ БЫВАЕТЪ ВО ВСѢХЪ
ПРЕДѢЛѢХЪ ВЪ ТОМЪ ЧАСѢ, КОГДА ЛУНА ПРЯМУ
ВЪ ПОЛУДНѢВНЮ ЧЕРТУ ВСТУПАЕТЪ. На примѣръ,
на Островѣ Мадагашкарѣ, ЕДИНЪ ЧАСЪ И ПЯТЬ
МИНУТЪВЪ ПОЗДѢЕ ПО ПРЕХОЖДЕНІИ ЛУНЫ СКОЗЪ
ПОЛУДНѢВНЮ ЧЕРТУ. ОКОЛО Острова СВЯТЫХ
ВЛЕНЪ 2. Ч. И 15. М. На Подгоріи ВЛАГІА НА-
ДѢЖДЫ 2½ ЧАСА. На ГАЛЛІЙСКОМЪ МОРИ, ОКОЛО
ГАСКОНА И ГВІЕННЕ 3. ЧАСА. ОКОЛО Острова
СЕНТЪ МАЛО, 6. ЧАСОВЪ. При ОУСТІИ РѢКИ
СЕННЕ 9. ЧАСОВЪ. ОКОЛО ГРАДОВЪ ДІНКІРХЕНЪ
И СТЕНДЕ, 12. ЧАСОВЪ ПО ПРЕХОЖДЕНІИ ЛУНЫ
СКОЗЪ ПОЛУДНѢВНЮ ЧЕРТУ. ПРОКАВЛЕНІЕ, ИЛИ
КОСНЕНІЕ СІЕ МОРЕКАГО ВОЗНОШЕНІА, ВИСИТЪ ѿ
ПОЛОЖЕНІА МОРЕКИХЪ БРЕГОВЪ И ПРЕДѢЛОВЪ,
СВЕРХЪ КОИХЪ ЛУНА ПРЕХОДИТЪ, И ѿ ПРИБЛИЖЕ-
НІА И ОУДАЛЕНІА СОЛНЦА КЪ ЛУНѢ, И ѿ ЛУНЫ:
ЯКО ѿ ЧАСА НОВОЛУНІА, ДО ТРЕТІАГО ДНѢ ПЕР-
ВЫХЪ ЧЕТВЕРТИ ОУСКОРЯЕТЪ СОЛНЦЕ МОРЕКОЕ ВОЗ-
НОШЕНІЕ. ѿ ТРЕТІАГО ЖЕ ДНѢ ПЕРВЫХЪ ЧЕТВЕР-
ТИ, ДО ПОЛНОЛУНІА, ЗАКОСНЯЕТЪ Е.

ЯКОЖЕ ВО ВО ВСѢХЪ ПРЕДѢЛѢХЪ НЕ БЫВАЕТЪ
ВОЗНОШЕНІЕ И НИЗПУЩЕНІЕ МОРЕКОЕ ПРЯМУ ВЪ
ТОМЪ ЧАСѢ, КОГДА ЛУНА ВЪ ПОЛУДНѢВНЮ ЧЕРТУ
ВСТУ-



встѣпаетъ, такъ истѣ возношеніе морское
нѣсть на всѣхъ моряхъ равнѣ высоко. Идѣ-
же море сѣла ширѣ, и пространно естъ,
тамъ еде до полъ, или единагѣ лѣкта воз-
носитса. На примѣрѣ. Околѣ Острова Ти-
хайти еде до дванадесать перстѣвѣ: Околѣ
Острова сѣла вѣлены, и Подгорѣа вѣлагіа на-
дежды, до единагѣ лѣкта. Въ Атлантій-
скомъ морѣ, Околѣ Испаніи до 5. лѣкѣтѣ.
На Галлійскомъ морѣ близѣ града Брѣста до
7 лѣкѣтѣ. Въ Пикардіи до 6½ лѣкѣтѣ. Въ
Бретанніи 10. лѣкѣтѣ. Околѣ Острова Гентѣ
Мало, до 20. лѣкѣтѣ. При оутѣи рѣкѣ Ин-
деса, и имазонскіа рѣкѣ въ Африцѣ сѣшей,
въ дѣсѣхъ мѣнѣтѣхъ 5. лѣкѣтѣ возноситса,
и дѣе едеже водомѣтѣ сѣ великимъ шѣмомъ
низпѣщаетса. Въ Балтійскомъ, Каспійскомъ,
чернѣмъ и въ средоземнѣмъ морѣ, еде чѣти
возношеніе морѣ. Тѣчю въ Венеціи до еди-
нагѣ лѣкта возноситса морѣ, еде тѣснагѣ
радѣ разстоаніа брегѣвѣ вывѣетѣ.

Возношеніе и низпѣщеніе морѣ не траетѣ
по всюдѣ равнѣ долгѣ. Междѣ Островми
Сма́тра и Борнео, въ востѣчнѣи Индіи сѣшѣ-
ми, дванадесать часѣвѣ возноситса, и толи-
кѣ часѣвѣ низпѣщаетса.

Слѣдѣ-



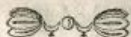
Слѣдствіе сего возношенія и низпущенія морскаго, есть оно непрекънное движеніе, или теченіе океана въ востока къ западу. Вина движенія сего нѣсть оный безпрестани дышущій восточный вѣтръ, якоже нѣцыи естествословцы мнѣтъ. Яще бы безпрестани въ востока вѣтръ дышалъ, и море къ западу гнало, не бы морешественницы на тихомъ моріи, подъ восточномъ лежащемъ, многіа дни на благопоспѣшный вѣтръ чаали, да съ мѣста бѣди же на бою страну двигнѣтся. Свращеніе земли околъ своей осы въ востока къ западу, и теченіе луны такожде въ востока къ западу подвижаютъ море за собою текущій. Земля наша, и всѣ яже на ней, животная и бездыханная, якоже чадолюбиваа мати въ лонѣ своемъ носѣщи, со всѣми своими околъ солнца, и околъ осы своей въ востока къ западу вращается и движется. Луна притяжательною силою своею не точїю море за собою блечетъ, но и землю бы нашу къ себѣ возтагла, яще бы точїю въ нея вѣща была.

Противное сему въ востока къ западу морскому движенію и теченію видимъ оно сильное въ запада къ востоку теченіе и изливаніе океана

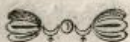


на въ Средозѣмное море, оу Гибралтара. Из-
ліаніе Океана въ Средозѣмное море не ѿтѣаѣ
бываѣтъ, ꙗко оное ниже ѿ Океана лежитъ,
какъ нѣции вѣстествоиспытатели мнѣтъ, но
ꙗко оное не подлежатъ такъ сѣлому возно-
шенію и низпущенію морскому, ꙗкоже Океанъ,
ниже мнѣга и великіа рѣки въ себѣ пріемлетъ,
да бы равновѣсіе Океанъ поставити могло.
Ѫ другія же страны при оустіи Дарданѣлъ,
чѣрное море быстру и силѣ истощаетъ въ
средозѣмное море: оубо въ тѣмъ образомъ
средозѣмное море, еже точію 900 Нѣмецкихъ
поприщъ въ пространствѣ имѣетъ, ѿ дне на
день бѣише было, и не мѣнше, ꙗкоже икъсь
свидѣтельстветъ. Но ѿ сѣмъ мори на своѣмъ
мѣстѣ пространнѣе слово имѣти еѣдемъ.

Въ Еврѣйскомъ оустіи близъ Острова Не-
гропонта течетъ море дванадцать кратъ въ ѣ-
динѣмъ дни горѣ, и пакы толѣкъ кратъ долѣ.
Сего ради водрузиша людіе тамъ жерны или
мѣлины, ꙗкоже на рѣцѣ каковой, ꙗже дванаде-
сать кратъ ѿбращаются горѣ или вперед, и пакы
толѣкъ кратъ долѣ, или назадъ. Ѫ часа Новолѣ-
нія до конца перва чѣтверти, и ѿ полнолѣнія
до послѣднѣа чѣтверти течетъ море два кратъ
горѣ, и пакы два кратъ долѣ или вспѣтъ
въ ѣдинѣмъ дни.



Нижѣ тмѣ нощнѣмъ, морѣ въ кромѣшнюю
пропастъ тѣртара прелѣжшаа, нижѣ трѣколнѣнїе,
морскїа вѣаны съ облацы соединѣющее, нижѣ
мѣланїа, шѣглы, ѿ вѣтрила кораблѣй претѣцаю-
щаа, нижѣ морское рыканїе оумѣлкнути принѣ-
дѣнїи громы морешѣственники такъ оустраша-
ютъ, ѿ вѣчанїе привѣдѣтъ, ѿкоже воднїи
ѿ воздушнїи драконы, ѿже на морѣхъ ѿбѣла-
ются. Сїи ѿ полуднѣбный свѣтъ въ кромѣшнюю
тмѣ прелѣгаютъ, ѿ трѣколнѣнїе оусугублѣютъ,
ѿ мѣланїа оумножаютъ, ѿ громѣмъ споспѣше-
ствѣютъ, ѿ хлѣбы небесныя ѿверзѣютъ, ѿ го-
ре томѣ кораблю, на негоже низпадаютъ. Воз-
душнїи драконы сїце бывѣютъ: Гѣстый о-
блакъ, ѿ множанїхъ странъ ѿбѣмѣнїи ѿ ѣ-
динѣхъ другѣмъ съпротївѣхъ дышѣнїи вѣтри, ѿкоже
брѣтажъ ѿли выхрѣхъ оувертѣтъ, ѿ даже до мо-
ря низпѣцаютъ хвѣстѣ егѣ. Внѣтрѣхъ естъ
таковѣй облакъ ѿзѣбленѣхъ, ѿ ѿкоже трѣкѣ
празденѣхъ. Всѣ въ немъ содержѣшасѣ вода,
ѿкоже быстра рѣкѣ высокїи водомѣтъ въ ѣ-
динѣмъ мгновѣнїи ока низводѣтся, съ мо-
ремъ соединѣется, ѿ корабль оный, на него-
же наїдетъ, подобнѣмъ ѿицѣхъ, рѣкою человѣческою
ѿ камень оударенѣхъ, сокрѣшѣтъ ѿ потоплѣ-
етъ. Съ мѣста на мѣсто, ѿкоже порѣлица



верта́щесѧ, прехо́дѧтъ и оумножа́ютсѧ. Рѣд-
ко бо е́динаго, но частнѣ двѣхъ, трѣхъ,
четырехъ, и мно́зихъ таковы́хъ дра́контвъ
ви́дѣти мо́жно. На пространнѣмъ мо́ри не
я́вляю́тсѧ, но всегда́ въ морскіхъ заливахъ
или нѣдрѣхъ о́коло и́сходѣвъ и подгору́й, и
то́ въ и́жныхъ страна́хъ: на примѣръ въ
средоземнѣмъ мо́ри, не далѣе ѿ Гибралта́ра,
о́коло подгору́й Лаоди́кеа, Ка́рмела, Гви́неа,
Мала́кка, въ чермнѣмъ мо́ри, и въ Персид-
скомъ зали́вѣ.

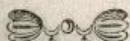
Между́ воздушными и морскими дра́кон-
тами вели́ко е́сть разнствіе, а́ не ꙗ́коже мно́-
зи е́стествосло́вцы мнѧтъ, и въ е́дино ихъ
слиба́ютъ. О́ни быва́ютъ, ꙗ́коже горѣ сказа-
хомъ, си́це ꙗ́коже слѣ́дуетъ. Морскіи дра́кон-
ты, или́ Тѣфони ѿсдо́лѧ изъ глѣбины морскіа,
а́ не свѣше́ изъ о́блака и́сходѧтъ. Въ мор-
скіхъ глѣбина́хъ я́рѧщисѧ преисподни о́гнь,
возмета́ютъ изъ нѣдръ своихъ жупелонѣсныа
части́цы или́ пары на по́верхность, въ то́е
вре́мя си́лѣ возмѣщеннагѡ мо́ра. Дрѹгѡи
дрѹгѡмъ сопроти́въ дышѹщи вѣ́три о́уверта́тъ
пары и жупелонѣсныа части́цы о́ниа, ꙗ́коже вре́-
тажъ, или́ ꙗ́коже вы́хрѣ; и возно́сѧтъ а́ въ
поднебѣснѹю. Та́мъ распространи́вшасѧ, нѣбо

ѡ́ко-



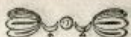
ѣкоже мѣдано, илѣ въ крововидное, подоб-
но великомꙋ затмѣнїю солнца, вѣрацѣютъ ѣ.
Морстїи сїи драконты не сѣть мореплавате-
лемъ такъ страшни и разорительни, ниже
такъ частѣмъ вѣлаютъся, ѣкоже онѣи воздушни,
и по боашей части въ Индїйскомъ и Хїтай-
скомъ мори выбаютъ; въ тѣхъ бо морѣхъ
преисподни огни непрестанно вѣлоощѣтъ.

Молчанїемъ мимонти не могꙋ онѣ, ѣже
нѣцыи въ чернѣмъ и средоземнѣмъ мори спи-
саша. Огюкнѣ же Галлїйскїи Плиніи Гдїнъ Би-
фонъ, иже позывалася на свидѣтельство ста-
рыхъ списателей, нарочнѣ же на Дїодора въ
Сукїаїи, ѣкѣ въ немъ въ чернѣмъ мори сїце
читалъ есть: Еврѣйскїи Понтъ, илѣ черное мо-
ре иногда великаа вѣше рѣка, илѣ ѣзеро,
никаковаго обшїенїа съ средоземнымъ моремъ
имѣшее, ѣже наводненїемъ многихъ въ него
втекшихъ рѣкъ, такъ возрастѣ и оумножи-
ся, ѣкѣ всѣ воды своѣ вмѣстити не могаше.
Сегѣ дѣла прорѣа сѣбѣ пꙋть въ Валиспонтѣ,
и такъ оꙋлꙋчи обшїенїе съ средоземнымъ мо-
ремъ, кꙋдѣ излившѣа воды своѣ истощаетъ.
И ничтоже оꙋдобнѣе есть, нежели свѣтѣ сїе
истолковати, повѣстѣетъ далше Г. Бифонъ.
Ико аще помнимъ, глаголетъ онъ, ѣкѣ чер-
ное море прѣжде сегѣ вѣмене далѣкѣ глѣбѣе



БѢШЕ. НЕЖЕЛИ НЫНѢ ЕСТЬ, ТО ЛЕГКѢ ПОСТИГНУТИ МОЖЕМЪ, КАКЪ БЛИЖАЮЩЫЯСЯ КЪ НЕГО РѢКИ, ПЕСОКЪ, ТИНА, И ПРОЧІЯ ЗЕМНЫЯ И КАМЕННЫЯ ЧАСТИЦЫ СЪ СОВОЮ ПОСЛАША, ДНО ЕГѢ ВЪ ДНѢ НА ДЕНЬ ВОЗВЫШАХЪ, И ВОДА ОУКѢЖИША ИЩУЩИ, ВО ЕЖЕ ПОЛНОСТЬ СВОЮ ИСПРАЗДИТИ МОЩИ, ОВРѢТЕ ПУТЬ СЕБѢ СКВОЗЬ ФОСФОРЪ И ВАЛИСПОНТЪ, И ТАКЪ СЪ СРЕДОЗЕМНЫМЪ МОРЕМЪ СОЕДИНИВШИСЯ, БЕЗПРЕСТАНИ ТАМЪ ИСТОЩАЕТСЯ.

ПОВѢСТЬ СЛА Г. БИФОНА О ЧЕРНОМЪ МОРЕ, ИКЪ ОНО ИНОГДА ВЕЛИКАЯ РѢКА ИЛИ ОЗЕРО БѢШЕ, ОСНОВАНІЯ НЕ ИМѢЕТЪ. ОНЪ ПОЗЫВАЕТСЯ НА СВИДѢТЕЛЬСТВО СТАРЫХЪ СПИСАТЕЛЕЙ, ОБАЧЕ НИ ЕДИНАГО О ПРОЧИХЪ, НО ТОЧІЮ ДІОДѢРА О ГЕКИАТИ ИМЕНЯЕТЪ, ИЖЕ СЛОВА О ТОМЪ НЕ ПИШЕТЪ. НИЖЕ О ТОМЪ СВИДѢТЕЛЬСТВА ИМѢЕТЪ Г. БИФОНЪ, ИКЪ ЧЕРНОЕ МОРЕ ПРЕЖДЕ ГЛАВЧАЕ БѢ, НЕЖЕЛИ НЫНѢ ЕСТЬ. ЧЕРНОЕ МОРЕ ЕДИНОНАДЕСЯТЬ ОУКѢЖИВШИХЪ И ГЛАВНѢЙШИХЪ ЕВРОПЕЙСКИХЪ И АСИЯТИСКИХЪ РѢКЪ КЪ СЛА ПРИЕМЛЮЩЕ, ТОГѢ РАДИ КЪ СРЕДОЗЕМНОЕ МОРЕ ИЗЛИВАЕТСЯ. НА ПРОТІВЪ ЖЕ ТОГѢ СРЕДОЗЕМНОЕ МОРЕ ВЕСМА МАЛО, ИЛИ ТАКЪ РЕЧИ, НИКАКОВЫХЪ ВЕЛИКИХЪ РѢКЪ КЪ СЕБѢ НЕ ПРИЕМАЕТЪ. ЧЕРНОЕ МОРЕ ИСКОНЪ СЪ СРЕДОЗЕМНЫМЪ СОЮЗЪ ИМѢЛО ЕСТЬ: ПОНЕ СВИДѢТЕЛЬСТВА ТОМЪ ПРОТИВНА НЕ ИМѢЕМЪ. АРГОНАВТЫ ЕЩЕ



1233 лѣта прѣжде рожества Христѣва чрезъ
Влаиспонтъ прехождѣхъ, оубо и тогда, и
прѣжде нѣхъ черное море съ средоземнымъ сое-
динено было.

Такъ истъ неоснована естъ повѣсть нѣ-
кихъ вѣстествоиспытателей въ происхожденіи
Средоземнаго моря, иже пишуть, какъ и о-
ное искони не было, но сильное стремленіе о-
кеана прорва оудолѣе между горами Авелюю въ
Африкѣ, и Калпю въ Испаніи съшлѣ, Африкѣ
же и Европѣ соединяющее, и такъ свое начало
прѣл. О семъ тѣмъ никаковаго доказател-
ства приводятъ писатели оны, но гадаютъ
точію, и мнѣтъ семъ такъ быти. Мнѣніе
оное, искомъ и некоримымъ доказател-
ствомъ неподкрѣпленное, естъ сомнѣніе. Со-
мнѣніе же въ твердое основаніе истины не
пріемлетсѣ. Иже она повѣсть истинна естъ,
какъ средоземное море средствомъ рѣки своей,
излившюю воду свою чрезъ оустіе Гибрал-
тара въ океанъ изливаетъ. Но слово вещью
да изясню.

Океанъ, пишуть нѣцыи вѣстествословцы,
спѣшнѣ въ оустіи Гибралтара, средствомъ рѣ-
ки своей, вѣгору текущюю въ средоземное
море вливаетсѣ. Напротивъ же тогѣ, средо-
зем-



ЗЕМНОЕ МОРЕ, ТАКОЖДЕ СВОЕЮ РѢКОЮ ѠСДОЛѢ
ТЕКУЩЕЮ, ВЪ ОКЕАНѢ ИСТОЩАЕТСЯ: ИБО АЩЕ НЕ
БЫ ТОЛИКІА ВѢДЫ ОНѢ ИЗЪ ЧЕРНАГѢ МОРА,
ОНѢ ЖЕ ИЗЪ ОКЕАНА ПРІЕМАЮЩЕЕ, КѢДѢ ЛИБО ИС-
ТОЩАЛО, НАВОДНѢНІЕ БЫ ВОСПОСЛѢДОВАЛО. СІЕ
ТОГѢ РАДИ ТАКѢ ПИШУТЪ, ИКѢ ЕДИНА РѢКА Ѡ-
СГОРѢ, ДРУГАЯ ЖЕ ѠСДОЛѢ ТЕЧЕТЪ, ДА ИЗБѢ-
ГНУТЪ СѢТЬ, ЮЖЕ САМИ СЕБѢ ПРОСТРОША, ПРЕД-
ВІДАЮЩЕ ИКѢ, ИНЫМЪ ОБРАЗОМЪ ПОВѢСТЬ СВОЮ Ѡ
ТОМЪ ѠПРАВДАТИ НЕ МОГУТЪ. АЩЕ БЫ КО ПРО-
СТѢ РЕКА БЫЛА: ОКЕАНЪ ИЗЛИВАЕТСЯ СРЕДСТВІ-
ЕМЪ РѢКИ СВОЕЯ ВЪ СРЕДОЗЕМНОЕ МОРЕ, И СІЕ
ТАКОЖДЕ, И ТѢМЖЕ ОБРАЗОМЪ ВЪ ОКЕАНѢ, ОУ-
БО БЫ ТѢМНА ВОДА ВО ОБЛАЦѢХЪ ВОЗДУШНЫХЪ
БЫЛА, И НИЧТОЖЕ БЫ СКАЗАЛИ БЫЛИ. НО ОУ-
КЛОНАЮЩЕСЯ Ѡ ПУЧИНЫ ХАРИБДЫ, ОУВАЗОША ВЪ
СКУЛАХЪ, ПО ЛАТИНСКОЙ ПРИТЧѢ. КАКѢ МОЩНО
ЕСТЬ ВѢДЫ ЕДИНАГѢ ВІДА И ВКУСА И ЕДИННА
ТАЖЕСТИ, ДРУГѢ Ѡ ДРУГАЯ РАЗВОИТИ, И ОБЪИ
ОНОЕ, ОНѢИ ЖЕ ОНОЕ ТЕЧЕНІЕ ѠПРЕДѢЛИТИ; КТО
ВІДѢ ѠСДОЛѢ ТЕКУЩІЮ РѢКѢ СРЕДОЗЕМНАГѢ МОРА,
ЕЮЖЕ ОНО ИЗЛИШНЫЯ ВѢДЫ СВОИ ВЪ ОКЕАНѢ
ИСПУЩАЕТЪ; ПОВѢСТЬ НА ИСТИНѢ ПОЮЩАЯ. АЩЕ
БЫ РЕКА БЫЛА, ИКѢ ДРУГА ДРУГО СПРОТИВЪ ТЕ-
ЧЕТЪ, ПО НЕ БЫ КАКОВОЕ ЗНАМЕНІЕ МОРСКИА ПУЧИНЫ
ТАМЪ БЫЛО, ЕГОЖЕ ОБАЧЕ ТАМЪ НѢСТЬ. ВІНА ИЗ-
ЛІАНІА



ЛѢАНІА Океанова въ средозѣмное море, есть о-
но прѣсѣланое возношеніе егѡ: на противъ же
тогоу средозѣмное море сѣлау малу возноситса,
ѣкоже оужѣ ѡпоманѹхомъ. Къдѡ оубо средо-
зѣмное море, ѡ двѹхъ странъ толь многѡа вѡ-
ды прѣмающее, сирѣчь, изъ чернагѡ моря, и
изъ Океана, истошаѣтъ Оныѡ: понеже ѡ днѣ
на дѣнь мѣнше бываѣтъ, ѣкоже грады, на са-
мѣмъ моретѣмъ крѣзѣ иногда лежащѣи, и гла-
вѡкаѡ пристанища егѡ, нынѣ въ сѣхѣю зѣ-
млю ѡбращѣннаѡ, ѡ томъ свидѣтельствуютъ;
Средозѣмное море 900 Нѣмецкихъ поприщъ
точію пространное, и солнечномъ знѡю прѡмѡ
изложѣное, вѡише воды испарѣѣтъ, нежели
что въ сѡ прѣмлетъ, тогоу дѣла оумалѣѣт-
са. Не точію средозѣмное море, но и всѡ дрѹ-
гаѡ моря ѡ днѣ на дѣнь мѣнша бываѡтъ, и
ѡ своегѡ пѣрвагѡ прѡтяженіѡ оустѣпаѡтъ, ѣ-
коже примѣры въ главѣ пѣрвѣи привѣдѣныѡ,
свидѣтельствуютъ.

Паче всѣхъ ѡ прѣметѣ сѣмъ пишущихъ
Списателѣи, ни ѣдинъ такъ съ крѣпкими до-
казателства, и мѣнными искѹсы слово свое ѡсви-
дѣтелствова и оутверди, ѣкоже славный Істо-
рїи Списатель Гдинъ Далінъ въ своей Всемїр-
нѣи Історїи, Ѧщимъ благоволѣніемъ оубѣн-
чаннѣи,



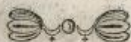
чаннѣй, иже не то́чию доказа, ѡ́кѡ всѧ́ мо́ра
ѡ́ днѣ на дѣнь мѣнша выба́ютъ, но ѡ́кѡ и всѧ́
Швѣдская́ земля́ прѣжде не мно́гихъ вѣ́кѡвъ
подъ водо́ю ле́жаше, ѡ́сновѧ́ повѣ́ствованіе
свое́ ѡ́ то́мъ на ѡ́бнѣмъ и́скѡсѣ, въ Балтій-
скомъ мо́ри ѡ́ днѣ на дѣнь примѣ́тнѣмъ. Сію́
и́скѡсомъ ѡ́свидѣ́тельствѡванію́ повѣ́сть Г. Да-
лі́на вѣ́днѣвъше Швѣды въ безчѣ́стіе и оу́ничи-
женіе́ свое́ѡ́ порѣ́кла, нача́ша е́го, и́стинѡ́
и́мъ глаго́лавшаго, гонѣ́ти, и́ врази́ е́мѡ́ бы́ти,
винѡ́ приво́даще, ѡ́кѡ ѡ́нъ дрѣ́вность плѣ́мене
и́хъ ѡ́ втора́ѡ́ радона́чальника И́ѡа во́дѡщагѡ́-
са, низвѣ́рже. Та́же воста́ Гдѣ́иъ Ке́лсѡ́ Істо́-
ріи́ Списа́тель, подкрѣ́пи мно́гими и́скѡсы́ и
доказа́тельства́ сло́во Г. Далі́на, приво́да ѡ́б-
ныхъ примѣ́рѡвъ, ѡ́кѡ гра́ды ѡ́ны на вѣ́зѣ
Балтійскагѡ́ мо́ра прѣжде ле́жашіи, далѣ́че ѡ́
мо́ра ѡ́ста́ша, и́ лю́дѣ, за е́же и́мъ бли́зъ мо́ра
бы́ти, ѡ́ста́вѧ́ше ста́раѧ́ жилища́ и́ двѣ́жнаѧ́ своѧ́,
вно́въ за оу́стѡ́пающы́мъ мо́ремъ посели́шасѧ.
И́ па́ки и́нъ примѣ́ръъ предъ́ О́чима́ престѡ́лна-
гѡ́ гра́да Штокхѡ́лма ле́жашіи, приво́да, пи-
шетъ: Се́ по мо́ри ва́шемъ, Ше́ренъ зѡ́во́мѣмъ,
предъ́ двѣ́рми Штокхѡ́лма ва́шегѡ́, кѡ́гда́ прѣ́ж-
де вели́кіи во́инственніи кора́блѣи безо́паснѡ́ пла-
ва́хъ, та́мъ ны́нѣ́ ма́лѣи кора́блецы́ е́ле плава́-
ти мо́гутъ. Всѧ́ю вра́жда́ете, и́ и́стинѣ́ про-



тивитеса; Гдѣ сѣтъ грады ваши, не давнѣ на
врезѣ морстѣмъ лежащи; Къдѣ прѣжде 50 лѣтъ
на корабляхъ плаваєте, и до ладѣй въ мѣри
ходите, тамъ нынѣ дѣти ваши невѣжными
сандалы играются. Таковымъ образомъ ѿ-
правда слово и честь ѿ Шведскаго поруганнаго
Г. Даліна, и Шведы оумолкоша, и порѣкла
своего ѿ прѣотца Нѣа водимаго ѿрекѣшася.

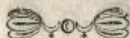
Той же Г. Келса пишѣ свидѣтельстветъ,
ѣкъ сѣверный Океанъ, бышше Скандинавіи, то
ѣсть бышше Даніи, Норвегіи и Шведскіа, ѿ
западныхъ страны, единыхъ сажень въ единѣмъ
вѣцѣ, земли мѣсто оустѣпаетъ.

Мнози вѣстествоиспытатели тѣхъ трѣдѣша-
ся мнѣніе Г. Даліна и Келса испровергнути,
глаголюще: Мнимое ѣсть то оухѣдство моря.
Ѣлико во ѿ единыхъ страны оумалѣетсѣ, и
земли мѣсто оустѣпаетъ, толико ѿ дрѣгѣхъ
страны распростираетсѣ, и лице земли заѣм-
летъ: оубо всегда въ равнѣй мѣрѣ ѿстаѣтъ.
Обаче сѣ тамъ быбаѣтъ, гдѣ великіа рѣки
наводненіемъ своимъ въ море изливающасѣ,
водами своими дотолѣ оумножаютъ ѣ, дон-
деже наводненіе траѣтъ. На примѣръ при оу-
стѣи Амазонскіа рѣки, и Ніла, и Индуса. На-
водненію рѣчному прѣставшъ, оумноженіе мо-



ра ѿ тоа страны престаётъ, еже многими
искъсы ѿсвидѣтелствовано есть.

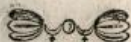
По численію въ свѣдозаконіи многоискъс-
наго Гдѣна Бѣде, заѣмлетъ море или всемірный
Океанъ 6 и полъ мѣлліонѣвъ четвероугълныхъ
Нѣмецкихъ поприщъ ѿ земныя повѣрхности,
кромѣ толикихъ ѣзеръ и рѣкъ. Оуха же зе-
мля, къпнѣ съ горами, ели что болше ѿ двѣхъ
мѣлліонѣвъ четвероугълныхъ Нѣмецкихъ по-
прищъ. Оубо три и болше части міра сегѣ
подъ водою, единая же вода кромѣ лежитъ,
ѣзера и рѣки къ томѣ не считающе. Ничто
же оубѣ днѣнѣ есть, икъ вода въ толицѣхъ
вѣщѣхъ ѿ міровытѣа толь малѣю часть, въ
сравненіи толикихъ водъ, земли мѣсто оу-
стѣпнѣ. Ище бы море ѿ всѣхъ странъ міра
сегѣ по едины сажень точию въ единѣмъ лѣ-
тѣ, вѣтрѣмъ, огнедышѣщимъ горамъ, и
преисподнимъ огнемъ ничтоже къ томѣ со-
дѣйствующимъ, земли мѣсто оустѣпнѣло, оу-
бо бы доволное пространство земли наша до-
сѣлѣ былаося было. Но се велѣе и непостижи-
мое чѣдо, какъ земля наша въ толь вели-
цѣмъ Океанѣ, икоже зѣница въ велицѣмъ
Оцѣ, или подобнѣ иичномъ желтокѣ, иич-
нымъ бѣлацѣмъ ѿбѣтомъ, плабаючи, въ нѣмъ



НЕ ОУГРѢЗНЕТЪ И НЕ ОУТОПИТЕСЯ. Всесильное
 ОБАЧЕ МАНІЕ ПРЕМЪДРѢЙШАГО МІРОТВОРЦА мор-
 скіа вѣланы, на ПОГРЪЖЕНІЕ ЗЕМЛИ НАШЕЯ ВСЕ-
 ГДА СТРЕМАЮЩАСЯ, НЕПОДВИЖНЫМИ ГОРАМИ Ѡ-
 ГРАДИ И ѠЕСАДИ. ЯЩЕ БЫ ТАКОБОЕ Ѡ НАСЪ НЕ
 БЫЛО СМОТРЕНІЕ БОЖІЕ, ОУКѢ БЫ ПО МНѢНІЮ И
 ДОКАЗАТЕЛЬСТВЪ ПРЕДСКАЗАННАГО Г. БОДЕ 100 са-
 жень въ высотѣ морскими водами ПОВЕРХНОСТЬ
 НАШЕЯ ЗЕМЛИ ПОТОПЛЕНА БЫЛА: ТОЛИКѢ БО ИЗ-
 ЛИШНЯЯ ВОДА, ВЪ СРАВНЕНІИ НАШЕЯ ЗЕМЛИ,
 ИМѢЕТЪ ОКЕАНЪ. И ЯЩЕ БЫ МОРЯ ВСЕГДА ТИШ-
 НѢ ПОЧИВАЛА, ОУКО БЫ ТОЛЬ СЛАННЫМИ РѢКАМИ
 ВЪ НИХЪ ИЗЛИВАЮЩЫМИСЯ, И РАЗНАЯ ВЕЩЕСТВА,
 НА ПРИМѢРЪ, ТИНЪ, ГЛИНЪ, ПЕСОКЪ, ХРѢЩЪ,
 РАКОВИНЫ, МАХОВИНЫ, ЛІСТВІА, ДРЕВЕСА И ПРѢ-
 ЧАА СЪ СОБОЮ НОСЯЩЫМИ, И НА ДНО ИХЪ НИЗ-
 ПАЩАЮЩЫМИ, ЗАСЛАСА И ѠГРѢТѢЛА, И ПОТОПЪ
 НАВЕЛА. ОБАЧЕ БЛАГОТВОРНІИ ВѢТРЫ, ВЕЛѢНІЕМЪ
 ЗАКОНОДАВЦА ИХЪ, Ѡ СОКРОВИЩЪ ИХЪ НА НЕ-
 ПРЕСТАННОЕ КОЛЕБАНІЕ МОРЯ ИЗВЕДЕНИ, НАНЕШЕ-
 НАА Ѡ РѢКЪ СМѢТІА, СЪ КРОМѢШНЫА МОРСКІА
 ГЛУБИНЫ ВОЗВЕИЗАЮЩЕ, НА КРАЙ МОРЯ ИЗНО-
 СЯТЪ, И ТѢМИ ПРЕДѢЛЫ ЕМУ ПОЛАГАЮТЪ.

В. Ѡ морскихъ рѣкахъ.

ИКОЖЕ ПОВЕРХНОСТЬ НАШЕЯ ЗЕМЛИ РѢКАМИ И
 ПОТОЦЫ ИЗОБНАЮТЪ: ТАКѢ И ВЪ МОРЕКИХЪ ГЛУ-



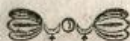
кинахъ безчисленныхъ сѣтъ рѣки и потоцы, свои источники, теченія, положенія и бреги имѣюща. Кромѣ иныхъ подъ бездною текущихъ невидимыхъ рѣкъ, достопамятнѣйшымъ сѣтъ оныя, иже въ Атлантійскомъ морѣ въ Зеленагъ Подгоріа текѹща, даже до морскагъ оустія Фернандопо зовомагъ, простираются, и такъ быстрѣ текѹтъ, икъ познати естъ ширины и кривины ихъ между морскими странами. Мореплаватели, наченшіе въ Зеленагъ Подгоріа, въ двѣхъ днѣхъ, вѣтрѣ къ томѣ ещѣ споспѣшествѹющѣ 150 морскихъ поприщъ до Рио Бенинъ ѡплаваютъ. Возвращеніа ѡнѣмъ въспать, вѣтрѣ создаи имъ дышѹщѣ, 40 днѣй до Зеленагъ Подгоріа на пѣти тѣмъ проваляютъ: сѣла въ многія рѣки имъ сопротивъ текѹтъ. Пола сѣтъ вса морѣ таковыхъ морскихъ рѣкъ, иже аще бы поособноѣ каждыю ѡписалъ, повѣствованіе бы конца не имѣло.

Морскія рѣки въ теченіихъ своихъ въ камень претыкаѹщася, или въ иное какоебо либо препатіе, на примѣръ, въ Островъ, брегъ, смѣтіе песковъ, потоплѣный дѣвъ, или въ рѣкъ имъ сопротивъ текѹщую, производятъ пучины, иже силѣ вертациса, малыа и вели-



кѣа кораблѣ въ гортанѣхъ своихъ низкодатъ. Таковыя страшныя пучины видимы на морскои рѣкѣ, Мелштромъ именованъ, выше Норвегій, между Островомъ Моске и градомъ Дронгхаймъ сѣвей. Пучина пресловутая рѣки не истовствуетъ, и не вертится всегда въ равнѣи жестокости. Во время Ново- и Полнолунія, и равноносія, икоже лѣвъ рычетъ, и тогда мореплаватели съ кораблями своими зъ поприща далѣеко ѿ нея оустраняются, да ею прожарани не бѣдѣтъ. Въ всѣхъ же дни два кратъ въ гавночайшей тишинѣ, 45 минутъ точию трающей, почиваетъ, и тогда мореплаватели безопасно преплаваютъ ю. Морскому возношенію и низпущенію ѿ 6 до 6 часѣвъ всенѣбнѣе подлежитъ.

Пучина Харидісхъ, между Неаполитанією и Сүкілією происходитъ ѿ рѣкъ другъа другой свпротѣвъ текѣщихъ. Въ безвѣрномъ времени лѣтъ есть безопасно преплавати ю. Между Калаврією и Сүкілією вертащася пучина Скулла бываеъ ѿ претыканія рѣки ѿ двѣхъ камнехъ, въ мѣри лежащихъ: Прѣчѣа маловажныя пучины да не ѿпоминаю. Но да словѣ моемъ въ главѣ второй въ томъ данномъ, ико гѣры положенія и протаженія своа ѿ



Движеніа моря, ѿ возношеніа и низпущеніа
морскихъ, и ѿ теченіа морскихъ рѣкъ пріаща,
доставотворю, чинъ повѣствованіа нынѣ при-
дѣи съ собою принесѣ.

Бѣрыми дѣси ѿ преисподнихъ своихъ воз-
мущеннаа Она первая бѣзана частицы, въ ела-
то преложеннаа, и нестроеныа Оныа Моу-
сѣовыа земли сѣмъ и тамъ носѣши, и по-
степеннѣ на нѣкаа мѣста множае, на нѣкаа
же мнѣе низпущающе, ѿснованіа горъ и хол-
мѣвъ положи, ѿкоже и прежде рѣкъ.

Возношеніе моря, вѣды ѿ оудаленныхъ
странъ со всѣми въ нихъ ѿбръктающимися
тѣлесы и вещесты, ѿже носити могаше, въ
подобіе холма, или ѿкоже въ мѣхъ собираю-
щее, на ѿснованіа холмѣвъ и горъ, моремъ
оуже положеннаа, ѿ днѣ на дѣнь множае низ-
пущаше и слагаше, и такъ горы и холмы ра-
стахъ.

Морскіа рѣки и потоцы, скрай и въ средѣ
таковыхъ горъ и холмѣвъ въ вѣзанѣ Оней
текуще, оудѣлаа ископаша, и брѣги сѣбѣ ѿ
горъ и холмѣвъ сотвориша. Собрѣвшиа бѣза-
наа Она въ собраніа своѣ, или въ нынѣшняа
моря, и ѣзера, купнъ съ рѣками и потоцы
своими, нынѣшній видъ повѣрхности



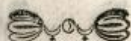


ЗЕМЛѢ, И ГОРАМЪ СВОѢ ПОЛОЖЕНІА И ПРОТЯЖЕ-
НІА ДАША. ѿ МОГУЩЕСТВЪ СЕГѢ СЪИТІА, И ѿ
ИСТИНЪ ПОЛОЖЕНІА СЕГѢ ТОЙ, ТОЧІЮ СОВЕРШЕН-
НЪ ОУВѢРИТИСЯ МОЖЕТЪ, ИЖЕ РѢЧНОЕ ЛѢЖЕ ИЛИ
ДНО, РѢКОЮ ѿСТАВЛЕННОЕ, ВИДѢЛЪ ЕСТЬ. РАВ-
НИНЫ, ОУДѢЛІА, СМѢТІА ПЕСКѢВЪ, ХѢЛМИ, И
СТРѢМНЫА МАЛЫА ГОРЫ ОУЗРИТЪ НА ОНѢМЪ.

Г. ѿ ѢЗЕРАХЪ.

РѢКАМИ И ПОТОЦЫ ВО ЕДИНО МѢСТО СВОЮ
ПРИСТОЙНІЮ ДЪЖИНЪ, ШИРИНЪ И ОУМѢРЕНЪ ГЛА-
ВИНЪ ИМѢЮЩЕ, СОВРАНЫА, И НИКОГДА ИСЧЕЗѢ-
МЫА, ИЛИ ѿ ПЕРВЫА ОНЫА БЕЗДНЫ ѿСТАВШЫА
ВѢДЫ, ИМЕНЮТСЯ ѢЗЕРАМИ, ИХЪЖЕ ВО ВСѢХЪ
ЧАСТЕХЪ МІРА СЕГѢ ПРЕМНОГѢ ЕСТЬ. ИЗЪ НЕ
ХОЩЕ ПОЛОЖЕНІА, ГЛАВИНЫ, ДЪЖИНЪ, ШИРИНЪ,
И МѢСТА ИХЪ ѿПИСАТИ, ГДѢ КѢ ЛЕЖИТЪ, ЗА Е-
ЖЕ ПРЕДѢЛЫ ЕСТЕСТВОСЛОВІА НЕ ПРЕСТѢПИТИ, И
ДОЛЖНОСТИ ЗЕМЛЕПИСАТЕЛЕЙ НА ХРЕБѢТЪ МОЙ НЕ
ВОЗЛОЖИТИ, НО ТОЧІЮ СВѢРХЪ НѢКІИХЪ ДОСТО-
ПѢМАТНѢЙШИХЪ, ѿ КОИХЪ ДО ГНѢСНОСТИ НѢЦЫИ
ѿПЛАЗИБИ ЗЕМЛЕПИСАТЕЛИ И ЕСТЕСТВОСЛОВЦЫ СВѢ-
ВѢРНѢ ПИСАША, МИКНІЕ МОЕ ИВІТИ.

ПЕРВОЕ ТАКОВЫХЪ ѢЗЕРЪ ЕСТЬ ОНО, ЕЖЕ
МЕРТВЫМЪ ИЛИ СОДОМЪСКИМЪ ИМЕНЕТЕА МОРЕМЪ
ВЪ ПАЛЕСТИНѢ СѢЩЕМЪ, ѿ КОЕМЪ ІѢВАННЪ МОНТЕ-



вѣлѣе пиша сѣе повѣстуетъ: Мойма очѣма
видѣхъ, глаголетъ онъ, ѣкъ комадъ желѣза
ѡ сажна долгъ, и двѣхъ перетъ широкъ, въ
мѣртвое море вбѣрженъ, не оутопѣа, но по
немъ плаваше. По сѣмъ вергохъ птичѣа перѣа
и дѣе оутонѣша. Ёле сѣвѣрѣа и сѣвѣрѣа
человѣческагѡ! Да бы былъ Монтебѣлѣ тако-
вое что ѡ рѣцѣ Конектѣкутѣ въ сѣвернѣй Амѣ-
рицѣ сѣеи, сказаа, оуко бы повѣсть егѡ
вѣрѣ имѣла. На речѣннѣй бо рѣцѣ желѣзо такъ
ѣкоже древо, сѣа и лѣчица плаваеа, ѡбаче
на единамъ мѣстѣ точию, ѣкоже нынѣ по-
вѣмъ. Рѣка сѣа до 500 малыхъ и великихъ
рѣкъ въ сѣа прѣмаючи, 460 Нѣмецкихъ по-
прицъ ѡ исходища до оутѣа своего протѣ-
жетъ. До полѣ протѣженѣа еѣа широка еѣа
едино поприще: ѡ полѣ же до излѣанѣа еѣа въ
море вѣше ѡ двою поприцъ. Въ средѣ протѣ-
женѣа еѣа, на единамъ мѣстѣ еѣа до 7 лѣкѣа
широка еѣа, кѣдѣ всѣа проходитъ рѣка: ка-
менными бо горами такъ тамъ ѡбѣа и со-
жена еѣа. На томъ оузокъ мѣстѣ неиз-
глаголаннѣа быстрѣа истощаетъ; солнѣчнѣа лѣ-
чи, сѣченѣа мѣланей, и человѣческѣа мыслѣа бы-
стриною своею превозмогаетъ. Тамъ вбѣржен-
ное желѣзо такъ, ѣкоже перѣе сѣвозъ всю онъ



тѣснотѣ чрезмѣрнаго ради рѣчнаго стремленія плаваютъ. Но въ сей рѣцѣ мимоходно точїю.

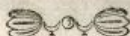
Икоже истинно есть свидѣтельство Монтебалео въ плаваніи желѣза по мѣртемъ мори, такъ истъ и оныхъ лжѣпослушныхъ востергоиспытателей истинно есть повѣствованіе, ѣкъ рыбы въ мѣртемъ мори не живѣтъ, и пришедшы тамъ изъ Іордана, ѣвѣ оумираютъ: и ѣкъ человекъ плавати не оумѣющъ, мѣртеое море легкѣ препанѣти можетъ. Вътъ въ мѣртемъ мори до изобилія сладковѣсныхъ рыбъ, и проглатѣтъ всакаго человека, и плавати оумѣющаго и не оумѣющаго, ѣже по нечастію въ него впадетъ. Ѡ да бы оное стѣны мѣрыа морѣ въеливало, не бы вѣистинѣ въ трѣхъ перзѣвскихъ водахъ неваримымъ сочивомъ и бѣбомъ, и жилищнымъ грахомъ дѣшѣ мою питалъ. Оупѣтствѣю оныя есте-стѣословѣцы, ѣже намъ таково дѣрзнѣти со-вѣтъютъ, да оны прѣидѣще намъ по мѣртемъ мори жрѣѣе своѣ прѣжде ѣкѣсатъ, та-же азъ ѣмъ послѣдовати бѣдѣ. Нижѣ тогѣ ради именѣтсѣ оно мѣртемъ моремъ, ѣкъ всѣ окрѣстныя страны ѣгѣ вѣитѣтелей не ѣмѣютъ, по прѣѣмлюще рѣки Іорданъ, ѣрно и прѣчѣа мѣншыя, никѣдѣ ѣстоѣтсѣ, тогѣ



дѣла такъ пронаречено есть. Оно называется
иначе Асфалтійкимъ и Содомскимъ, и тогда
нѣсть оуже мѣртвое, но живое, и окрестныя
отраны егѡ поселеныя вѣдѣтъ, икоже и дѣйст-
вительнѣ поселеныя сѣтъ. Птицы не тоѣю
прелетѣютъ оноѡ, но и по немъ плаваютъ, и
были въ немъ растѣвающими питаются, икоже
и во иныхъ ѣзерахъ. Таковаго ѣзера нѣсть,
икоже ѡ семъ нѣщии легковѣрнии естествослов-
цы пишѣтъ, еѣе бы смрадомъ своимъ прелетѣ-
ющимъ птицы оумерщивало. Ѣзерѣ Аверно,
въ Неаполи сѣщемъ, иногда стѣхотворцы и ба-
снословцы поахъ, икоу рыбы въ немъ не жи-
вѣтъ, и прелетѣющимъ птицы словонѣмъ сво-
имъ ѡбезжизнѣетъ. Но сѣ басна есть. Авер-
но икоже и прѣчаѣ ѣзера рыбами кипѣтъ, и
птицы былии своими оутѣжнѣетъ.

Ѣ Каспійскомъ морѣ или Ѣзерѣ пишѣтъ
нѣщии, икоу оноѡ толѣкѣа рѣки, на примѣрѣхъ
Кѣрѣ, Самѣрѣ, Воизѣ, Ёмѣѣ, и величайшѣю
кѣѣхъ Вурпейскихъ рѣкѣ, Волгѣ 650 Нѣмец-
кихъ поприщѣ ѡ истѣчника до оутѣа своегѡ
долгѣю, въ сѣ прѣмающее, прочѣхъ же мно-
гихъ мѣншихъ рѣкѣ непомѣнающе, и никѣ-
дѣ изливѣающееся, всегда въ равнѣи мѣрѣ сто-
итъ, ниже мѣнше, ниже бѣѣше бывѣетъ. И-

мѣетъ

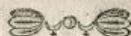


мѣетъ во двѣхъ подзѣдѣхъ близъ Рилама, средствомъ коихъ излишнюю воду свою въ Персидскій заливъ истощаетъ. Повѣстмы своими оубавиша Оны естествословцы. Яче бы реченное море всегда въ равнѣй мѣрѣ стояло, вѣкъ бы излишняя вода имѣла, юже бы Оно сквозъ подзѣды свои въ Персидскій истощало заливъ; тогда бы повѣсть ихъ сомнѣнїа кромѣ была, яче не бы вышесловѣтыя рѣки наводнилися, но всегда въ равнѣй мѣрѣ вѣстали, еже быти не можетъ. Повѣсть свою въ томъ оутверждающе, яко Каспійское море многѣа и великѣа рѣки въ сѣ прѣмлющее, никгда истощаетъ, нѣсть трѣбъ въ подзѣдѣхъ, рѣками излишнѣ принешенную воду въ Персидскій заливъ истощающимъ, прикѣгнати. Персидскій заливъ 160 Нѣмецкихъ поприщъ въ Каспійскаго моря вѣстоитъ. Каковѣи бы то подзѣды были; Испаренїа Каспійскаго моря 300 поприщъ долгаго и 50 широкаго, добавѣютъ рѣками излишнѣ принешенную воду, въ подвѣсенную возтагнѣти, и Оное въ равнѣй мѣрѣ всегда содержати.

Осокаиваго свойства есть Мекіанское ѣзеро, 50 поприщъ въ окрѣзѣ имѣющее, егѣже половина сланогоркую, половина же сладкую имѣетъ



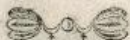
имѣетъ вода ѿ оныхъ странъ, ѿ коеѣ рѣки
въ него текѣтъ, сладка, и къ питію оудобо-
палѣна естъ вода; ѿ оныхъ же, ѿ коеѣ рѣ-
ки въ него не текѣтъ, сланогорка. Стрѣи,
или повѣрхность сладкаѣ воды быше лежатъ,
нежели сланогорка, еже ѿ великаѣ наводне-
ніа въ него текѣщихъ рѣкъ происходитъ. Оу-
бо противное Г. Бифона мнѣнію доказател-
ство естъ сие, иже пишеть, ѡкъ всѣмъ ѣзера,
рѣки пріемающаѣ, и не истоцающаѣ, слано-
горку имѣютъ вода. Рѣки бо, глаголетъ
онъ, сланыѣ земныѣ частицы растворяюща,
съ собою носѣща, и въ моря и ѣзера изли-
вающаѣ, сланогорсть дають имъ. Иныѣ по-
мѣнѣе Меѣтанское ѣзеро ѡбаче прѣмѣ
ѿ оныхъ странъ, ѿ коеѣ рѣки пріемлетъ, слад-
кую вода имѣетъ, и тѣмъ мнѣніе Г. Бифона
съмнѣтельно творитъ, или паче рещи, испро-
вергаетъ. Рѣки, аще и приносятъ въ моря
и ѣзера нѣкіѣ сланыѣ земныѣ частицы, то-
лику ѡбаче не приносятъ, елику моря и ѣ-
зера сланости имѣютъ, аще бы мнѣніе Г. Би-
фона истинно было, оубо бы черное и Ка-
спійское море, толику рѣки пріемающее, паче
всѣхъ ѣзеръ сланогорчае было. ѡбаче про-
тивнаѣ томъ мнѣнію и положенію Г. Бифона
ки-



видимъ искусства и доказательства во иныхъ
взвѣрахъ и моряхъ. На примѣръ, мѣртвое мо-
ре двѣ точію малыя рѣки пріемлетъ, и толи-
каа есть сланогорестъ егѡ, якъ и не чѣти
сланость чернаго или Каспійскаго моря, въ
сравненіи онаго. Взвѣра такъ, якоже и мо-
ря въ потопленныхъ разныхъ вѣществахъ свою
сланогорестъ пріима.

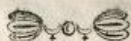
Не далече въ Каспійскаго моря при вѣси Ба-
кѣ, на тамъ сѣщемъ холмѣ, находится мало,
ѣле до бо лѣкѡтъ во вѣрѣзѣ имѣщее, и сѣ-
лѡ глѣбокое ѣзеро, еже непрестанно клокоуще
и громогласно рыкающе, пѣны, пѣзыры, наф-
ты, жупелоносный клѣи на бреги своя изме-
таетъ. Вода егѡ есть сланогоркаа и мѣтнаа.
Околѡ сего холма сѣтъ 40 истѡчникѡвъ, каж-
дый осовлѣваго вѣса воды точаще. Жители
оныхъ странъ, именуютъ ѣзеро сѣ Нафтное
чистилище, (Нафтный Пургаторіумъ). Вина
того клокощеніа и рыканіа есть оный вѣдо-
лъ силѣ дышущій прѣисподній вѣтръ, яже зем-
ныя частицы, нафты и жупелоносный клѣи
въ днѣ ѣзера вторгающе, вѡны измѣтаетъ, и
пѣзыры возводитъ.

Между Неаполемъ и Тарантомъ градомъ
во единѣмъ, холми и горами вѣлѡмъ оудѡ-



ли, находится до 75. локотъ въ ширѣзѣ
имѣющее ѣзеро, еже непрестанно съ великимъ
шумомъ и рыканіемъ, безприкладно и оуби-
точно смрада дымъ изъ среды своей испуща-
етъ. Въ нарочитыхъ же временехъ клочаетъ
силѣ, и вода до единаго сажна на многихъ
мѣстахъ возноситъ. На брѣзѣхъ егѡ лежа-
щее каменіе, жупелоноснымъ клѣмъ облачено
есть: егѡже людіе въпьюще прокаженныя овцы съ
нимъ мажутъ, и дѣлѣ исцѣляютъ. Тогѡ дѣла
на 500 форинтѣхъ въ мѣтъ дано есть. Сло-
вонный и смертоносный изъ ѣзера исходя-
щій дымъ оный, и жупелоноснымъ клѣмъ
облаченное каменіе неистинно свидѣтельствуютъ,
яко подъ ѣзеромъ онымъ жупелани храни-
суть, оюгда шростнѣ, оюгда же тихѣ го-
раше, таковое позорище производятъ.

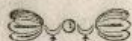
Еже въ чудодѣйственныхъ ѣзерѣ, дохло-
мондъ зовомѣмъ, въ Скѡтѣи сѣемъ, повѣст-
вуютъ, яко оно безъ вѣрнаго дыханія въ-
трѣхъ непрестанно волнуется, рыбы безъ че-
шѣй, и малый островъ имѣетъ, иже съ мѣ-
ста на мѣсто, якоже корабльцѣ преходитъ,
истина нѣсть. Волненіе егѡ вътрѣхъ кромѣ
бываетъ еще: когда вѣрный вѣтръ напраснѣ
въ глубокую предложитъ тишину, якоже и на
иныхъ



иныхъ моряхъ и ѣзерахъ, тогда долгое время тишинѣ сущей, волнуются моря и ѣзера, такъ истъ и Оно. И ели вѣтръ въ единыхъ странахъ на моряхъ и ѣзерахъ оумолакнетъ, дѣе въ другія страны дхати начнетъ: Основѣ же въ сѣверныхъ предѣлахъ.

Многими безъ чешѣй рыбы оныя не сѣтъ иное что, но ехидны изъ единого въ другіи островъ плавающыя, иже люди въ рыбы вмѣниша. Съ мѣста на мѣсто икоже кораблицъ движущійся островъ баше смѣте листвѣй и маховинъ, вѣтромъ изъ окрестныхъ лѣсовъ на едино мѣсто ѣзера спешенныхъ, и въ едино тѣло, икоже островъ сплеленныхъ, еже вѣтромъ, и кромѣ сегъ, сѣмъ и тамъ ношашеся, икоже и оный малый островъ въ Кисевическомъ ѣзерѣ сущій, и пакы другіи въ ѣзерѣ Лохсахартѣ, въ томъ же предѣлѣ находящійся островъ, иже 24. лакотъ долгъ, 14. широкъ, и полъ лакта дебели есть, и съ мѣста на мѣсто преходитъ.

Воспоминаніа достойно нѣбы было малое, ели 20. сажень въ окръжѣ имѣющее ѣзеро нашегъ Отчества, не далече въ села Бѣзѣмша, въ Банатѣ сущаго, иже не бы чрезвычайна дѣйствія имѣало. Оно иногда до конца вѣсшитъ



са, иногда же само собою еде до лѣдѣи наводнитса, егѡже вода сланокисла, и скотѡмъ еѣла питателна и прѣтна естъ. Пять или шесть днѣй прѣжде каковагѡ бурнагѡ времени, изъ малагѡ въ средѣ егѡ сѣцагѡ рова, вѣтръ силнѣ дышетъ, и гласъ изъ глубины, якоже скѹменъ, даѣтъ. Прѣжде не многагѡ времени людіе студенецъ на мѣстѣ онѣмъ копающе, езеръ сѣхъ сѣщъ, въ глубинѣ до единагѡ сажна двѣхъ дскѣ ѿ 6. перстѡвъ дѣбѣлы, и скорѡ ѡкаменѣнныя ископаша, изшедши вода, спратъ до полъ ископанный студенецъ, и оупразднѣ трѣдъ ихъ.



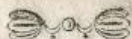
Г Л А В А IV.

ѿ

Источницѣхъ и Рѣкахъ.

А. ѿ Источницѣхъ.

Испарѣніа мѡрская, солнцемъ въ поднебѣснѡю востазаннаа, и тамъ въ дождь и снѣгъ преложеннаа, вѣтры же по всѣй вселеннѣй развѣаннаа

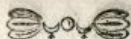


наа, даютъ вѣднѣаа извѣнѣаа рѣчнымъ и поточ-
нымъ истѣчникамъ. Пары и поты животныхъ,
кврѣнѣа истѣчнннхъ бѣлѣи и иныхъ тѣлѣсз, и
потѣщѣсз каменѣе многѣ споспѣшествѣютъ къ
приспѣтѣннхъ вѣдннхъ исхѣдицамъ. Вѣсѣ
сѣа земннѣа пары, кврѣнѣа горъ и бѣлѣи, и
поты каменей, и иныхъ животныхъ, сол-
нечнхъ вѣз воздѣхъ востѣзанныѣа, и тѣмъ сол-
нечнымъ знѣемъ и междоуѣобѣнѣк ѣлектрѣзирѣн-
нымъ, илѣи ѣчиждѣеннымъ, на конѣцѣ ѣгѣстѣ-
бѣютъ, и вѣз капѣи, илѣи снѣгъ прѣлѣжѣсзсз,
низпѣдаютъ на повѣрхность нашѣа земѣи. Низ-
пѣдѣа на зѣмаю, и оупѣивѣа ю, вѣз вѣнѣ-
трѣннѣа земѣи низпѣшѣютъсз, и ѣкоже вѣз
прѣлѣтѣлиѣа илѣи мѣхѣи своѣа тѣмъ соѣираютъсз.
Ѣо солнечныхъ лѣчѣи и сѣхѣтѣорныхъ вѣтрѣвѣхъ
дѣбрѣ тѣмъ сохрѣнѣеннымъ, и толѣкѣ оупно-
жѣеннымъ, ѣкѣ не ѣмѣстѣитѣсз ѣмъ вѣз мѣтѣхъ
и прѣлѣтѣлиѣахъ своѣхъ, оупѣжиѣа ѣщѣе,
прорывѣютъ зѣмаю, пѣсѣкѣ, хрѣщѣи, и каменѣе,
и бѣвѣаютъ рѣчннѣа и потѣчннѣа истѣчники.
На горѣхъ лѣжѣи снѣгъ, теплотѣю воздѣха
и вѣтра, и солнечнымъ знѣемъ тѣюшѣи, вѣз
разѣалинѣи и разѣѣ дѣнѣи сѣнѣвѣюшѣи, илѣи сѣвѣозѣ
горѣкѣа скѣвѣжнѣи дѣжѣ до прѣиспѣдннхъ горъ
низтѣкѣишѣи, истѣчники производѣтѣи.

Иѣнѣи

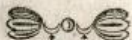


Нѣкіи истощницы саолѣ сквозь подзизди ѡб-
щѣніе съ морями, ѣзерами и рѣками имѹще,
непрерѣчнѡ текѹтъ: Нѣкіи ѡбогда изобилнѣе,
ѡбогда же скѹднѣе водѣ истощаѹтъ: нѣкіи же
до конца оѹсахнаѹтъ. Ѿныхъ оѹмноженіе или
оѹмаленіе водѣ ѡ оѹмноженіа или оѹмаленіа
дожда и снѣга вѣситъ: Ѿвыхъ же оѹсохненіе ѡ
затыканіа жилъ и пѹтъ, или ѡ ѡбращеніа те-
ченіа ихъ на инѹю странѹ, бываѣтъ. Нѣкіи въ
зимѣ оѹмѣреннаѣ теплоты, въ жатвѣ же чрезъ-
вычайнаѣ хладности, нѣкіи же въ зимѣ та-
кѡ ꙗкоже и въ жатвѣ, равнагѡ стѹдена водѣ
истощаѹтъ. Въ зимѣ оѹмѣреннаѣ теплоты
водѣ износѹщии истощницы не глѹбокѡ подъ
дробенѡю и многими скѹажнами снабдѣнѡю зе-
млѣю, или каменми лежатъ. Сквозь такѡеѣ
скѹажни солнце тѣплаѣ лѹчы своѣ чрезъ жат-
въ даже до истощникѡвъ низпѹщаѹще, водѣ
и надъ нею лежащаѣ вещества, едва до зимы
оутѣплѣетъ. Зимѣ приспѣвшей, теплота въ
скѹажнахъ ѡтѣвшаѣ, и до истощникѡвъ низ-
лѣзшаѣ, водѣ оѹмѣреннѹю теплотѹ начнетъ
даати. И ꙗки малѹ помалѹ чрезъ зимѹ ѡ-
хладниваѹще надъ истощникомъ почиваѹща
вещества до весны со всѣмъ ѡхладнатъ, и
такѡ истощникѹ Ѿный чрезъ жатвѹ стѹденѹю

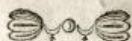


точитѣ водѣ. Въ зимѣ же и жатвѣ равнѣ
стѣдѣнѣ испускающіи истѣчницы водѣ, глиноѣ
и гѣстыми каменми покровѣни сѣть, сквѣзь
котѣрыѣ ниже солнечный зноѣ, да бы ихѣ
оутѣплѣти, ниже стѣдѣнѣ, во ѣже бы ѣ лѣчше
оустѣдѣти мѣгѣ, до нихѣ приспѣбаютѣ. Зи-
ма и мразѣ не мѣгѣтѣ стѣхи такѣ оустѣдѣ-
ти, ѣкоже солнце согрѣати ѣ. Твердѣйшіи
всѣхѣ каменѣ дѣамантѣ никаковымѣ разжѣн-
нымѣ Огнѣмѣ въ прахѣ преложѣтѣся не мѣ-
жетѣ, но тѣчѣю солнечными лѣчѣми, срдѣствѣ-
емѣ стекла.

Нѣкіи истѣчницы сѣть тѣплы, нѣкіи же
разнагѣ вкѣса точѣщѣи водѣ. Тѣплы истѣчни-
цы по желѣзѣ, багѣ, мѣлѣ и жѣпелѣ текѣтѣ,
и даѣтѣ цѣлѣбноснѣмѣ вѣспѣли: На примѣрѣ
Меѣадѣйскѣмѣ, Дарѣварскѣмѣ, Бѣдинскѣмѣ, Вели-
коварѣдскѣмѣ, Карлсѣ-Бадскѣмѣ, Бадскѣмѣ, Теплиц-
скѣмѣ и прѣчѣи. Разнагѣ вкѣса водѣ точѣщѣи
истѣчницы сѣть кѣсѣлы, слѣны, горкослѣны, и
гнѣсны. Кѣсѣлы истѣчницы носѣтѣ со собоѣю
воздѣшнѣю, желѣзнѣю, витрѣолскѣю, магнѣз-
скѣю и горкѣмѣ землѣмѣ кислотѣ, Обѣче не въ
равнѣмѣ мѣрѣ: ѣ нѣкіихѣ вѣщѣствѣмѣ множаѣ,
ѣ нѣкіихѣ же мнѣе. На примѣрѣ Селтѣрскѣи,
Спаѣскѣи, Швалбахѣрскѣи, Пирмонтѣзскѣи, Рои-
чер-

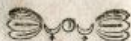


чёрскіи, Фирёдскіи и Бартфёлдскіи истóчники. Но сѣ предъ прагомъ и носомъ нашимъ всѣ до нынѣ поманутыя киселыя истóчники, цѣлебнóсною своєю сілою превосходящій вынотекъ-щій истóчникъ. Въ Банатѣ, въ Темишварскомъ Коммѣтатѣ, въ вѣси Бѣзіашъ ѿкрѣтается той чистительныя и крѣпость дающія воды истóчникъ, иже паче желѣзныя и воздушныя кислоты, и магнѣзію со собою носитъ. Шѣдше оубо тамъ въ цѣлѣхъ ищущи братіе, по черпите безъ цѣны и банкоцѣдаль, и пійте водъ всѣхъю проказъ, и всѣхъ тѣлесный недугъ въ кратцѣмъ времени цѣлѣущю; дѣшебныя ѿбаче страсти, зависть, слобъ и сребролюбіе не цѣлѣйтъ. ꙗко да бы ещѣ неслобѣное и ненабѣда-щее естество страсти сѣлѣ цѣлительный истóчникъ намъ лицѣмъ а не сѣрдцемъ братіамъ, полюбѣло; понѣже живый Христóвъ истóчникъ, илѣ спасительное оученіе егѡ не можетъ презпѣти, и ѡныя страсти исцѣлѣти, коль великое было бы то за родъ человѣческій благодѣаніе! Шѣдше на истóчникъ и пійте. Разслаблени тѣломъ и жилами оукрѣпѣйтесь: водотрѣдovitымъ недугомъ, сѣрдоболѣемъ и тѣснѣнницею ѿдѣржимы ѿсвободитесь, и истóчникъ всѣмъ



цѣлѣамъ Бгѣ, давшемъ вамъ таковоѣ благо,
сердечное воздадите благодарѣніе.

Сланогоркагѣ и гнѣснагѣ екѣса водѣ то-
чашїи источницы носатъ со собою паче оныхъ
горѣ поманѣтыхъ кислотѣ ещѣ хепатїйскїи
воздѣхъ, и жѣпеловѣ и. солонѣ кислотѣ. Та-
ковѣи гнѣснагѣ екѣса водѣ точашїи источникѣ
находится въ вѣдѣлѣ 4 поприща въ Сибїи,
на край нѣкоегѣ виноградскагѣ холма. Исто-
никѣ сей не точїю до елѣбанїа гнѣснагѣ екѣса
водѣ точитъ, но и водномѣ естествомъ против-
наа свойства имѣетъ. Онѣ клочѣетъ и
вѣритъ непрестанно, икоже конѣвъ въ много-
подтѣкнутагѣ и разжѣнагѣ огнѣ, и возно-
ситъ водѣ въ высотѣ до 6 перстѣвъ. Водѣ егѣ
есть гнѣсна, черна, студѣна икоже лѣдѣ, и въ-
нюдѣ мѣтна. До пѣтыхъ перстѣвъ къ водѣ
егѣ приближѣный огнѣ зажигѣетъ ю, и ико-
же крѣпчайшаа комѣвица горѣши, дрѣво, сѣ-
но, сѣамъ, и инаа сгарѣема вещества запа-
лѣетъ, ниже мѣчно запаленїю водѣ инымъ
чїимъ оугасїти, но землїю доволно во исто-
никѣ еѣ вѣрженною. Внѣ источника не прї-
ѣмлетъ огнѣ, ниже зажигѣетъ, но огнѣ га-
сїтъ. Пламень еѣ еѣ еѣлоплавъ, икоже жѣ-
пеловѣ, обаче безъ всѣкагѣ словѣнїа. Ско-



ты и иная живѣтная въ источника еѣ не пѣютъ: понѣже вкѣсѣ еѣ, икоже рѣхѣ, гнѣсенѣ, и еѣлаѣ киселѣ еѣсть. Гнѣсеный вкѣсѣ, и запалѣнѣ воды источника сегѣ происходитъ въ кислоты плавагѣ камене, и жѣпелѣ. Юже вода она въ себѣ содержитъ.

Тры сѣть въ Европѣ челоѣческой хитростию до оудибленѣя сотворѣна водомѣтна кладаза. Первыи еѣсть въ градѣ Раствѣ, иже вода икоже коньскѣи хвѣстѣ до седмѣ перстѣвѣ дебѣлый, въ высотѣ до 65 лакѣтъ возметѣтъ. Вторый находитъ въ градѣ Сентѣ-Клѣтѣ, два поприща въ Парижа оудаленнѣмѣ, идѣже нынѣшнѣи Галлѣйскѣи царѣ свою палѣтъ имѣтъ, иже вода до пѣтыхѣ и полѣ перстѣвѣ дебѣлая, въ высотѣ до 40 лакѣтъ возноситъ. Трѣтѣи водомѣтнѣи кладазѣ ѡбръѣтѣтъ въ Херенхѣвѣ близѣ Ханѣвера града сѣщемѣ, который вода до 4 перстѣвѣ дебѣлая, въ поднебѣснѣю до 35 лакѣтъ возалижетъ. Всѣ сѣи нынѣ помѣнѣти челоѣческой хитростию сотворѣннѣи водомѣтнѣи кладази ничѣже сѣть въ сравненѣи онагѣ, до клокошенѣя разварѣнѣю вода точѣагѣ источника, еѣстествомѣ произведенѣнагѣ. Источникѣ сѣи, Тайзерѣ названѣи, ѡбръѣтѣтъ въ Исландѣи, дванадѣсѣ поприщѣ

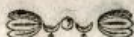


ѿ Огнедышущыя горы Хеклы оудалены. Онъ возметаѣтъ дважды или трижды въ единѣмъ дни воду свою на подобіе столпа ѿ одинаго и полъ лакта дебелаго, до 110 лакотъ въ высотѣ. Прже нежели вода свою начнетъ безметати, гремитъ страшный звѣкъ подъ землею, якоже громъ на облацѣхъ. По частію всѣхъ острованыхъ, особнѣ же окрестныхъ жителей онаго источника, яко метаніе воды не траѣтъ должае ѿ 5 или 6 мѣнствъ, и паки престаѣтъ. Яще бы непрестанно такъ силнѣ возметалъ воду, потопилъ бы въ трехъ днѣхъ всю Ісландію. Всѣхъ воды тоа естъ, якоже ѿ нафты, съ жупеломъ смѣшаны. По всякомъ образѣ источникъ той имѣетъ союзъ со Огнедышущею горою Хеклою, яже средствомъ подзѣзда полность свою развареннымъ водою и сожженныхъ веществъ, тамъ извергаючи, въременаетса. Страшное гремленіе оно, водометаніе предваряющее, бываѣтъ ѿ силнаго стремленія изъ нѣдръ Хеклы въ подзѣздахъ текущимъ, и воздушъ предъ собою изъ онаго вонъ гонящимъ развареннымъ водою.

Едино поприще ѿ града Спѣций, во Італіи сѣаго, и 12 сажень ѿ брега морскаго, въ самѣмъ моріи до 22 лакотъ глѣбоцѣмъ,
исхо-



исходитъ сіяѣ источникъ сладкіа воды, иже на подобіе малагъ хѳма въ ѿкрѣзѣ золакѣтъ имѣшагъ, разсыпѣющіа, морскіа стрѣи до ѿ перстѣвъ высоту или возношеніемъ своимъ превышаетъ. Мнози трѣдишася на верхѣ онагъ воднагъ хѳма кораблемъ взлѣсти, обаче кромѣ Гѣина Спаланцантїи ни едины въ своемъ предпрїятїи оуспѣ: Злоу изъ моря сіяѣ исходящаа вода воспати имъ желѣемое оулучити. Помѣнѣтый Г. Спаланцантїи не точїю на верхѣ онагъ воднагъ хѳма взыде, но и онаково изъ мѣди сочинїи черпало, имже вода съ самагъ дна источника почерпѣ, и къ питїю оудобнѣйшѣ ѿверѣте. Внѣ тогѣ въ средї сланагъ моря сіяѣ кипѣшагъ источникъ сладкіа, и къ питїю прїятныа воды тойже Г. Спаланцантїи ѿписѣа, повѣствуетъ: Не далѣе ѿ тогѣ въ мѣри сѣшагъ источника на единой горѣ, до 1000 сажень ѿ онагъ оустранѣнїи, два ина источника въстрѣи истощѣющеся, и по малѣмъ прѣтѣженїи ко единому соединѣющеся, изобилный потѣкъ, или лучше рецїи, малѣю рѣкѣ составляютъ, иже близъ моря въ зѣмлю скрывающіа, исчезаетъ. Оубѣ теченїе свое подъ зѣмлю до онагъ въ мѣри сѣшагъ исходящаа своего прѣтѣжа-



тажаючи, и онѣ еилѣ изливающеся, мор-
скую воду сѣмь и тамъ разводитъ, и такъ
прежній воды свой оудержаетъ.

На Камчатскомъ ископѣ върѣтается многое
множество сѣлѣ теплыхъ источниковъ, иже
съ великимъ шумомъ, и клекотаніемъ истоца-
ютъ подобно смердающимъ яйцамъ, слобон-
ную воду. Стрѣи источниковъ сѣтъ тѣсными
и черными, икоже чернило. Влѣзши люди въ
оныя ѡмытиса, исходятъ черни икоже мзри-
ны. Жители онаго ископа со страхомъ и трѣ-
петомъ приближаются источникамъ: въ жи-
лища ко и въ содержаніа нечистыхъ дѣхъвъ
вѣрѣютъ оныя источники быти. Нафтѣ и
смола износятся, тогѣ ради стрѣи ихъ черными
сѣтъ.

Б. Ѡ рѣкахъ.

Всѣа рѣка при исходиши или источницѣ
своёмъ сѣлѣ мала есть. Влікъ далѣе прота-
кается, и множащихъ потоковъ и рѣкъ въ сѣ
пріемлетъ, толікъ вѣдшаа вылетъ: всѣа
ко рѣка съ потоцы берза, простыхъ людей
прітча есть.

Ѡ еже соединитиса рѣкамъ съ рѣками, и
потокомъ съ потоцы, да бы рѣки составити,

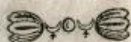


и воды свои во ѣзера и моря истощати могли, трѣбѣ баше, ѣкѡ да повѣрхность нашей земли кривоты имѣетѡ. Ибо ѣще бы повѣрхность нашей земли совершеннѣ ѡкрѹгла, безѡ кривотѡ, оудолїи, брегѡвѡ, холмѡвѡ и горѡ была, стрѣмглавѡ бы ко вода, ѣкоже бочка съ высокіѡ горы во оудолїе низпущенна, спѣшнѣ стѣмѡ и тамѡ приметаласѡ, и мы не бы рѣкѡ имѣли. ѣще ли бы совершеннѣ равна была повѣрхность нашей земли, тогда бы всегда подѡ водою лежала, и была бы жилище рыбы, а не человѣческое. Сего дѣла благотворное естество снабдѣ повѣрхность нашей земли не точїю горами, холми, брэзы и оудолїи, да рѣки теченїѡ и предѣлы имѡтѡ, но и кривоты даде рѣкамѡ, да мнози рѣчнагѡ благодѣанїѡ оучастники бѡдѡтѡ. ѣще бы рѣки ѣкоже стрѣла изѡ налѣцанагѡ лѣка пущеннаѡ, правѡ текли, малѡ бы людеѡ ползѡ ѡ нихѡ имѣли. Но стѣмѡ и тамѡ кривѡиасѡ многимѡ градѡмѡ и людемѡ прибытки приносаѡтѡ.

Быстрина, или рѣчное скоротеченїе вѣситѡ ѡ положенїѡ рѣчныхѡ брегѡвѡ и подѡвѡ. Кривыми брэзы ѡбѣтыѡ рѣки, и неравныѡ пѡды имѡщыѡ, поздѣ текѡтѡ, нежели прямопротажѣ-



тажѣныя. Кривоты брегѡвъ и подѡвъ запи-
наютъ рѣчныя теченія и стремленія. Широ-
кія и глѡбкія рѣки не текѡтъ такъ быстрѡ,
ѣкоже оузкия. Во оныхъ разлившися вода,
губитъ свою быстрину: въ сихъ же во едины
собрѡвшия, оускорѡлетъ свое теченіе. Повѣрх-
ность, или стрѣи прамотекѡщихъ рѣкъ въ
средѣ вышша естъ, нежели при краяхъ или бре-
зѣхъ ихъ: безъ запинанія во быстрѡ текѡ-
щія рѣки собираютъ, или притазаютъ воды
своѡ въ брегѡвъ въ средѣ, и такъ возвышаютъ
ѡ. Напротивъ же тогѡ при оустіяхъ рѣчныхъ
околѡ брегѡвъ вышша естъ рѣчная повѣрхность
нежели въ средѣ. Въ морѡ и ѣзера истощаю-
щіяся рѣки сілою стремленія и истощанія свое-
гѡ ѡгонѡтъ предъ собою лежащую воду, ѣже
рѣчными истощаніямъ мѣсто оустѣпнѡши, къ
рѣчнымъ брегѡмъ крѡгообратнѣ возвращается,
и такъ рѣчныя стрѣи при брезѣхъ возвыша-
етъ. Всяко тѣло заѡмлемѡ мѣсто свое тѣнитъ
дотѡлѣ ѡдержати ѣ, дондеже странная сіла
оное съ мѣста не двѡгнетъ. Такъ морѡ и ѣзе-
ра, въ нихъже рѣки изливѡются, стремятся во-
ды своѡ въ мѣстѣхъ своихъ недвижныя содер-
жати. Напротивъ же тогѡ рѣки истощанія и
оубѣжища ищѡще, съпротивъ истощаніямъ
ихъ



и ихъ стоящя воды, съ мѣста деизають, и
къ брегамъ крѣгоовратнѣ ѡгоняща, рѣчныя
поверхности тамъ возносають. Рѣчная навод-
ненія дондеже бреги не превзѣдуть, оускоря-
ють быстрины и рѣчная теченія. Бреги пре-
лившя губають ѡ быстрины своей.

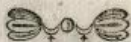
Нѣкіа рѣки въ нарочитыхъ временехъ на-
воднаѣца и ѡводнаѣца. На примѣръ Нілз,
Пегз и Сенегалз, ихъже наводненія ѡ 15-го
Іюнія до 15-го Іюгста трають, таже ѡ 15
Іюгста до 15-го Октяврія паки ѡводнаѣца.
Долготрающіи въ тѣхъ временехъ дожди ѡ
странъ источниквѣхъ преждеказанныхъ рѣкѣхъ,
и къ оустіамъ ихъ въ самѣхъ же тѣхъ време-
нѣхъ противодышущіи вѣтри воспащаютъ исто-
чанія ихъ. Тогѡ ради силѣ наводнаѣца, и
всѣмъ окрестнымъ странамъ водою погрѣжаютъ. На-
водненія прочихъ рѣкѣхъ вѣсатъ ѡ множества
низпадагѡ дожда и снѣга.

Въ рѣкахъ впрѣки лежащее, рѣчныя стрѣи
многѡ превышающее, и теченія ихъ запиная-
ющее каменіе производять водомѣты. Высота
водомѣтвѣхъ вѣсатъ ѡ высоты каменей, въ рѣ-
кахъ впрѣки лежащихъ. Такихъ достопа-
матныхъ водомѣтвѣхъ ѡбръктаемъ въ Европѣ,
нарочнѣ же во Іспаніи, на Пүрнѣйской горѣ,

Мар-

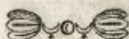


Марбóрк зовóмкѣй, гдѣ двана́дцать ѿзобѣл-
ныхъ потóквѣхъ во е́дино мѣсто стѣкшесѧ, съ
высоты 234 сáжень го оу́жаснымъ шóмомъ
низпáдаютъ, и ѿ кáмень разеивáютсѧ. Швайцъ
имѣетъ мно́зихъ таковы́хъ ѿ потóквѣхъ со-
краныхъ водомѣтвѣхъ, ѿ коихъ О́ный, Стагъ-
бахъ именýемый, прѣтнѣ́йшее ѿблáетъ позó-
рище. Съ высоты 183 сáжень низпáдающа во-
да, и ѿ кáмень разеивáющисѧ, подобенъ пра-
ху и песку вб́рѣю силнѣ возносѣмъ, кáпли своѧ
стѣмъ и тáмъ разсыпáетъ. Готáлберъ рѣка, въ
Швайцѣ сýща, 19 сáжень высóкѣй водомѣтъ
имѣетъ. Въ Княжѣствѣ Сполѣтѣ, на рѣцѣ Вѣ-
лѣнѣ 34 сáжень высóкѣй водомѣтъ нахóдится.
Рáйна имѣетъ двана́дцать водомѣтвѣхъ, ѿ
коихъ О́ный при градѣ Шафхáузенѣ 12½ сá-
жень высóкъ е́сть. Нѣлъ, въ Лѣфрѣцѣ сýща
рѣка, шѣсть имѣетъ водомѣтвѣхъ, ѿ коихъ
ѣ́лѣнъ 7, а дрóгѣй 46 сáжень высóкъ е́сть.
Пáче всѣ́хъ сѣ́хъ ны́нѣ помáну́тыхъ водомѣ-
твѣхъ знаменитнѣ́йшѣй е́сть О́ный на рѣцѣ
Нѣ́агарѣ въ сѣ́вернѣй Лѣ́мрѣцѣ, въ предѣ́лѣ Ка-
нáдѣ сýщѣй, ѣ́же 660 сáжень ширóкъ и 27
высóкъ е́сть. Вѣ́тръ ѿ страны водомѣта ды-
шѣщъ, на 6 пóпришъ оу́слышати мóжно страш-
ный шóмъ падѣнѣя е́гò. Пáдающа тáкъ сил-
нѣ



иѣ вода, возводитъ въ поднебѣснѣю глѣстѣю
мгла, иже солнечными зарѣми ѡблѣта, много-
зрачными представляетъ дуги. Иѣкоже бѣлый
облакъ, или гора снѣгомъ покровенна, на 4
поприщѣ видится мгла та. Далѣку оустраня-
ются корабли ѡ водомѣта тогѡ, да не страш-
ными пѣчи́нами, водомѣтомъ виноватыми, по-
грѣжѣни и на дно глѣбинѣ сведѣни бѣдѣтъ.
И паки другѣи ѡ тогѡ многѡ вышшѣи бо юж-
нѣи ймерѣцѣ, въ новѣи Кастилѣи, на рѣцѣ
Боготѣ находится водомѣтъ, иже до 300 са-
жень съ высоты низпадаѣ, несносный шумъ,
и стѣлѡ далѣку видимѣю производитъ мгла.

Иѣкѣи рѣки прежде нѣжели въ морѣ, въ
ѣзера, и въ иныѣ рѣки изліются, течѣнѣи
своѣ подъ землею, пескомъ и горами скрива-
ющѣ, въ своѣ мѣста и собранѣи истощаются.
На примѣръ рѣки Сентдомингскагѡ Острова,
иже въ пещеры иѣкѣи горы съ великимъ кло-
котанѣемъ до 6 поприщѣ гласъ и шумъ даю-
щемъ, сливаются. Иѣкѣи же рѣки подъ зем-
лею, пескомъ и горами добръ комадѣ протя-
женѣи глѣбѣшасѣ, паки на повѣрхность земли
исходѣтъ, и по томъ въ морѣ и ѣзера исто-
щаются. На примѣръ рѣка Гвадалквивиръ въ
Испа-



Испаніи, Готоѣлге въ Швайцѣ, Райна въ Нѣмѣцкой, Іорданъ въ Палестинѣ.

Нѣкіѣ рѣки сѣть златоносныѣ, на примѣрѣ Нѣранъ въ Банатѣ: нѣкіѣ же сѣть Осокливыхъ свойствъ, на примѣрѣ Тинто въ Испаніи, ѣже вода ѣкоже топазіи камень желтаѣ ѣсть; тогѣ ради такѣ ѣ пронарѣчена бытъ. Камень на другіи камень въ тѣю рѣкѣ положенный, въ кратцѣмъ брѣмени ѣкоже лѣпкостію нерастѣрзѣнѣ другіи другому сплѣтѣся. Всякое быліе ѣ кореніе, ѣмже вода та прикоснетѣся, ѣзсохнѣтъ. Потопивши пола ѣ травники, ѣ паки всплѣтъ оустѣпивши, ѣкоже Огнь попалѣтъ ѣ, ниже когда въ вѣдѣщее ѣселенѣтъ. Кромѣ козъ, ѣнаѣ живѣтнаѣ ѣ воды тоѣ не пѣютѣ. Рыбы ѣ ѣнаѣ насѣкѣмаѣ въ нѣй не живѣтъ: горка бо ѣсть вода ѣѣ ѣкоже желѣчь. ѣ Источника сегогѣ до Нѣбѣла града таковагѣ ѣсть свойствъ: ѣтѣдѣ же, понѣже мнѣгіѣ рѣки тамъ въ ю ѣзливаѣются, ѣкоже ѣ другѣѣ вода вѣсѣ оудоконпрѣѣтна ѣсть, ѣ рыбеѣ ѣмѣетѣся.

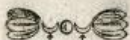
ѣ Числѣ рѣкъ писати, то ѣсть, ѣзочетѣи, коликѣ ѣхъ ѣсть во всѣмъ мѣрѣ, ѣсть толикѣ, ѣки бы человекѣ слѣдѣѣ кораблѣи по мѣрамъ ѣскаѣ. Рѣки ѣ всѣхъ странъ, на



всѣ страны, и во всѣхъ предѣлахъ міра сегѡ
исходатъ и текѡтъ.

Гдѣиѣ Бифѡна ѡ теченіи рѣкъ пишѡ по-
вѣствуетъ, ѡкѡ всѡ ѡмѣнныѣ рѣки оупра-
вляющасѣ по положеніямъ горъ, ѡ запада къ
востоку текѡтъ. Ѣ востока же къ западу,
и ѡ юга къ сѣверу, и ѡ сѣвера къ югу ск-
лаѡ малѡ рѣкъ текѡтъ, и истоцаются. Оу-
момъ великій Бифѡнъ, Ѣбаче всѣхъ человекъ
— всѣ постигнѡти не мѡжетъ. Да не прибож-
дѡ въ прикладъ иныѡхъ частей міра сегѡ рѣ-
ки, Европеекѣ да посмѡтримъ, и дѣѡ оу-
зримъ, ѡкѡ повѣсть Г. Бифѡна ѡ теченіи рѣкъ
невснѡбана ѣсть. Волга, Бѣга, Днѣперъ,
Прѣтъ, Сирѣтъ, Ѣлта, Мѡришъ, Тиса, Мо-
рава, Ѣдра, Рѣинъ, и прѡчѣѣ великѣѣ рѣки
ѡкѡдѡ исходатъ, и кѡдѡ текѡтъ, на мапахъ
оузриши. Исходниѣ, теченіѣ и истоцаніѣ
рѣкъ висѡтъ ѡ положеніѣ повѣрхности нашеѣ
земли, горъ и холмѡвѣ. Нижѡ Ѣное положѣ-
ніѣ Г. Бифѡна тѣрдѡѣ мѣсто имѣетъ, ѡкѡ всѣ
рѣки ѣлиѡкѡ ближе къ своимъ истоцаніямъ,
или оустѣямъ приелижаются, толиѡкѡ крѣвшѣѣ
сѡтъ, или толиѡкѡ множанѡхъ крѣвѡтъ имѣ-
ютъ. Прѣмѡ прѡтивнаѣ томѡ положеніѡ на
мапахъ и ѡ ѣстествоѣ видимъ рѣчнѣѣ теченіѣ
и истоцаніѣ.

Истоц-



Источники, потоцы, рѣки и клады не
изводятъ со всѣмъ чистую воду: всегда во
частицы странныхъ веществъ въ нихъ вѣрста-
ются. Источники износятъ во водахъ сво-
ихъ сожженный алабастеръ, и вапню землю.
Рѣки и потоцы носятъ со собою земныя ча-
стицы, былія и животныхъ изверженія и тѣ-
леса. Клады еще многаихъ имѣютъ зе-
мныхъ частицъ. Чистѣйша вода есть въ дож-
да, снѣга, сланы, и иней.

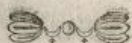


Г Л А В А V.

ѿ

В ѣ т р ѣ х з.

Солнечный зной, или теплота притягаетъ,
и движетъ воздухъ съ сѣвернаго на другое мѣ-
сто. На мѣсто же онаго, солнечною тепло-
тою съ мѣста своего движнутаго, или въ под-
небесную возтѣзаннаго воздуха, дѣе встѣ-
паетъ другій воздухъ, и такъ смѣшеніа те-
плоты воздуха съ холодными производятъ вѣ-
тры.



три. Слово прикладомъ изъясню. Двѣ каѣ-
ти имѣющіи человекъ, едины да согрѣетъ до-
веръ, другію же затворены да держитъ: едины
покрай другія, и едиными дверми придержа-
ны да вѣдутъ каѣти. И единѣи согрѣан-
нѣи сѣи, да вѣверзетъ двери между каѣт-
ми. Также да повѣситъ періа на нитѣ съ
горнаго прага такъ, ѣкъ да едины періе полъ
лакта долъ, другіе же до самаго долаго
прага да свѣситъ, и оузритъ какъ воздѣхъ
согрѣанныя каѣти горѣ высшее періе въ хла-
днѣю, а напротивъ того воздѣхъ хладныя въ
тѣплѣю каѣть періе здолъ высшее движетъ и
носитъ. Или да станетъ человекъ на прагъ
зворенныхъ дверей, чело егѣ потѣтиса, а
нозѣ охладити вѣдутъ. Такъ и въ подне-
беснѣи премѣненіе воздѣха бываеъ. Хла-
дный вмѣшлетъ тѣпломъ, тѣплый хладномъ
воздѣхъ, и таковыми смѣшеніемъ своимъ дру-
гій другаго равновѣсіе движетъ, вѣтри про-
изводатъ. Не точію солнечною теплотою и
движеніемъ воздѣха съ единого на другое мѣ-
сто, но и возношеніемъ и низпущеніемъ моря
воздѣизаютъ, обаче краткъ трающіи вѣтри.

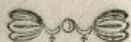
Главныхъ вѣтровъ имѣемъ четыре: вос-
точный, южный, западный и сѣверный,



Обаче начастѣ вѣтри такъ безчиннѣ дѣшѣтъ, ѣкъ не лѣтъ ѣсть познати ѿ коеѣ страны исхѣдѣтъ. Сегѣ дѣла раздѣлиша мореплаватели на 32 части вѣтровѣ исхѣдища.

Въ нѣкихъ предѣлахъ дѣшѣтъ вѣтри долгое время безпрестѣни ѿ ѣдинѣхъ страны. На примѣрѣ на Индѣйскомъ Океанѣ дѣшѣтъ востѣчный вѣтрѣ ѿ мѣца Апрѣлѣа до Окѣврія ѿ Окѣврія же до Апрѣлѣа западный, ѣже до самыѣ полуднѣбныѣ черѣы прогѣжѣетѣся. Междѣ Африкою ѣ Бенгалскимъ заливомъ дѣшѣтъ ѿ Апрѣлѣа до Ноѣмрія южнозападный ѣ дождѣносный вѣрныѣ вѣтрѣ. ѿ Ноѣмрія до Апрѣлѣа томѣ противныѣ, сѣвероюжный. Въ Цейландѣ дѣшѣтъ западный вѣтрѣ ѿ Марѣа до Сепѣмврія мѣца : ѿ Сепѣмврія же до Марѣа востѣчносѣверныѣ, Околѣ Мадагаскара, ѣ Острова Благѣа Надѣжды дѣшѣтъ сѣверныѣ вѣтрѣ ѿ Марѣа до концѣ Маѣа безпрестѣни.

Не тоѣю на морѣхъ, но ѣ на помѣрѣхъ дѣшѣтъ нѣкѣи вѣтри чинѣнѣ, ѣли ѿ ѣдинѣхъ страны долгое время. На примѣрѣ, на Малабарскомъ помѣрѣи дѣшѣтъ чрезѣ цѣлое лѣѣто сѣверныѣ вѣтрѣ. Магеланская ѣ Гипѣонская помѣрѣа западныхъ вѣтромъ есѣшѣю часть лѣѣта посѣщѣютѣся. На помѣрѣхъ Новѣа Испа-



нии дышетъ на всѣхъ день чрезъ цѣлый годъ
въ полѣдни до полѣноши восточный: въ полѣ-
ноши же до полѣдни западный вѣтръ. Око-
ло Острова Іамайка дышетъ вѣтри въ всѣкой
нощи въ всѣхъ странъ такъ силѣ, какъ ни
ѣдинъ корабль въ пристанища Оная бплѣти,
или изъ Оныхъ вплѣти можетъ.

Винъ чинѣнаго дыханіа сицевыхъ вѣ-
тровъ не лѣтъ есть истолковати. Г. Бифонъ,
и мнози инии вѣстествословцы мнѣтъ винъ то-
мѣ быти оутепленіе и оутѣдѣніе асіатійскіа гѣ-
ры вѣмляущаго воздуха, и вѣрацііе земли
Около своей Осы въ востока къ западу, гла-
голюще: Въ мѣцѣ Іапріаліи начнетъ на верѣхъ
асіатійскихъ горъ лежащій снѣгъ въ солнечна-
го зноа таѣти, и воздуха оутеплѣти, и та-
къ чрезъ цѣлую жатву до Ноѣмвриа тѣющъ,
южнозападный производитъ вѣтръ. Въ Ноѣм-
вриа же даже до Іапріаліа оутѣдѣетъ воздухъ
въ Оныя страны, и вѣтръ прѣтѣетъ, и дру-
гій Ономъ прѣмъ противный, сѣрѣчь сѣверо-
восточный, начнетъ дыхати. Земля, глаго-
лютъ тѣже вѣстествословцы, движѣиша О-
коло своей Осы въ востока къ западу, дви-



жетъ и влечетъ воздухъ за собою, и такъ подвизаетъ вѣтры.

Обаче ниже оное повѣствованіе въ оутѣплѣніи и оустѣдѣніи воздуха, ниже сѣ въ движеніи и вѣрашеніи земли около своей оси твердаго вѣнованія имѣетъ. Яче въ оутѣплѣніе, и оустѣдѣніе азіатійскія горы вѣмлющаго воздуха вина чиновнаго дыханія оныхъ вѣтровъ была, оубо въ апрѣлѣ до Ноѣмврія сѣверовосточный, а не южнозападный вѣтры дышали: Ико азіатійскія горы оныя, взирающе на положенія африки и індійскаго моря, гдѣ вѣтри оны такъ чиновнѣ дышатъ, въ сѣверовосточныхъ предѣлахъ асін лежатъ. Да въ былъ Г. Бифонъ сказашъ и оны ему соглашующіе вѣтестволовцы, яко въ мѣся апрѣлѣ до Ноѣмврія сѣверовосточный вѣтры на індійскомъ моріи дышатъ, тогда въ повѣсть и мнѣніе егѡ всякаго извѣстія кромѣ было: зане искомъ вѣидѣтелствовано есть, яко вѣтры по болшей части въ оныя страны дышатъ, въ кою снѣгъ во время жатвы, или другаго времени, таетъ и топится. Яче въ сѣверовосточный вѣтры оны въ движеніи и вѣрашеніи земли около своей оси происходили, оубо въ чиновнѣ дышущи вѣтри оны



во вѣки, а не точію въ апрѣлѣ до Поэмвріа
въ оныя страны дыхали: яко земля наша
безпрестаннѣ въ темъ своимъ течетъ.

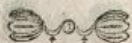
Вѣтри оны чрезъ нѣкое время въ единымъ
странѣ непрестанно дышущіи, происходятъ
по своимъ мнѣнію въ положеніа, состава, и
испареніа оныхъ предѣловъ, въ коихъ оны
дышатъ, и въ дѣйствіа солнца и лунны надъ
воздухомъ въ оное время, когда вѣтри по-
чинаются. Выбленіе, испареніи горъ, земли,
рѣкъ, ѣзеръ, выліи, деревьевъ и животныхъ,
высѣтѣшаго воздуха, и солнечною теплою
чрезъ оное время, въ немже вѣтри въ оныхъ
странахъ не дѣйствуютъ, и самоюже тяжестью
своею къ землѣ притѣсненное, до толѣ недвиж-
но стоитъ, дондеже тисненіе горнаго воздуха,
и солнечныхъ лучъ снести можетъ. Вгда же
выбленію оному недоборочно вѣдетъ тисненіе
горнаго воздуха, и солнечныхъ лучъ, тогда
оубѣжища ииже, протажаетъ и вѣтры про-
изводитъ, иже до толѣ дышетъ, дондеже вы-
бленіа напращныи силы крѣпость свою имѣ-
ютъ. Таковымъ образомъ можетъ вѣтры въ
единыя страны долгое время дыхать.

Дыханіе вѣтровъ нѣсть въ всѣхъ предѣ-
лахъ равнѣ силою, долго и высоко. На мо-
ряхъ

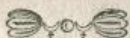


рѣхъ свирѣпѣе и должѣе неистовствуютъ вѣтри, нежели не гсѣт. Въ высотѣ, дондеже облацы достигутъ, и на верѣхъ мѣншихъ горъ оужаснѣе вѣтрѣ, нежели въ равнинахъ. На верѣхъ сѣлѣ высокихъ горъ елѣ чѣсти свирѣпость дѣха бурнаго, при земли лѣси исторгѣющаго, и кровы вѣнскихъ домовъ, и колоколни церквей 1807 лѣта 30-го Септѣمبرѣ Обѣночь низвергающаго. Сколѣ церквей, и иныхъ великихъ зданій, ѡ нихже претыкаются вѣтри, силнѣе вертѣтсѣ, нежели на иныхъ мѣстахъ. Междѣ горами другѣ ѡ другѣ не далѣе раздѣленными, и на распѣтихъ крѣпаше дѣшутъ вѣтри, нежели на простѣанствѣ, горъ, холмѣвъ, лѣсовъ и иныхъ препѣтій не имѣшемъ. Вѣикѣ тѣснѣе еѣсть мѣсто, скѣзѣ коѣ вѣтри прохѣдѣтъ, и елѣикѣ гсѣтшій еѣсть вѣтромъ гонимый воздухъ, толѣикѣ вѣрша еѣсть сила вѣтрѣвъ.

Въ коѣмъ времени года, тѣ еѣсть въ зимѣ, въ веснѣ, въ жѣтѣ, или въ ѣсени, и коѣ вѣтри силнѣе дѣйствуютъ и дѣшутъ, не лѣтъ еѣсть догадѣти. Иже въ таково что дѣрзнулъ ѡпредѣлѣти, тѣи въ вѣтрѣвъ законодавецъ себѣ оуподѣбѣлъ.



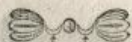
На Гвинейскомъ поморіи дышетъ въ Декемвѣрѣ
до Марта мѣсяца сѣхотворный, и словобитію мгла
приносящій вѣтръ, иже бѣла и дерева изсох-
шаетъ, и человѣческую кожу, и коже бритвою
разсѣкаетъ такъ, какъ ю содрати мочно. Про-
гоняетъ обаче травищу, Огневищу, и вса-
кую иную тлетворную болѣзнь. Жители оныхъ
предкашекъ именуютъ вѣтръ той, Хармата-
номъ. На Коромандскомъ и Бенгалскомъ по-
моріи дышетъ нѣкое время сѣла теплый и
смертоносный вѣтръ, иже человѣки и скоты
оубиваетъ, но по частию долгу не траетъ.
Въ нѣкихъ арабскихъ и персидскихъ предка-
шекъ дышетъ въ нарочитыхъ бременехъ оуби-
точный, Саміелъ названный вѣтръ, иже жупе-
лоноснымъ вѣноміемъ своимъ человѣки,
скоты и птицы все оубиваетъ. Сколь чер-
мнаго моря во Египтѣ дышетъ въ веснѣ пра-
хоносный вѣтръ, иже смертоноснымъ и дроб-
нѣйшимъ прахомъ темъ всю подсолнечную
помрачаетъ, человѣки и скоты оумерщиваетъ,
и бѣла и дерева изсохшаетъ. Хамзиномъ
именуютъ Египтѣ вѣтръ той. Въ восточ-
нѣй Индіи, нарочитѣ же въ Бенгаліи дышетъ
мѣсяца Іюня нѣкій вѣтръ, сегоже теплота стекла
на окнахъ, и чаши въ рѣкахъ, виномъ пѣла-
нымъ



ныхъ, на тысящихъ комнатахъ разбиваетъ, Боларе и пѣлницы, во еже спасти чаши свои, венеціанскій плаѣтъ на окна свои простираютъ, егѡже рабы ихъ, дондеже сѣи чаши истощаютъ, непрестанно водою шкропѣтъ. Въ Сүкіліи, и въ нижней Італіи дышетъ два или три дни тоѣю смертоносной вѣтръ, Сирѡко ѡ тамошнихъ жителей нареченный, иже человеки и скоты оубиваетъ. Смертоносны вѣтри сѣи происходятъ ѡ воздушъ солнечныхъ баромъ чрезмѣрно разжѣнаго.

Два равносилна вѣтра, другіи другѡмъ съпротивъ дышѣща, оуставляютъ тишину. Два вѣтра, другіи другѡмъ съпротивъ дышѣща, о-баче единаго ѡ другѡмъ крѣпшій производятъ бурю. На облацѣхъ видѣти можно, какъ вѣтри другіи другѡмъ съпротивъ дышѣщи, облаки разбѣдаютъ и вертѣтъ.

Облакомъ приходящій вѣтръ, иже въ единаго мѣнѣ до 100 сажень протечѣтъ, именѣтся буря. Ближъ гѣтшій есть бурю гонимый воздушъ, толико вѣща есть сила еѡ. Буря, буди же какъ силна, аще тоѣю равномерно дышетъ, не творитъ онакоѡ разореніа, икоже она, иже силнѣ дышѣщи, оумалѣтъ и оумножаетъ лютость свою. Сѣа низ-



вергаѣтъ кроны домѣвъ, и колоколеней: размѣ-
таѣтъ крестины, стоги, пласти и камары: ис-
торгаѣтъ дѣвы и деревья: разбиваѣтъ и нанѣ-
ситъ корабли на смѣтѣ пескѣвъ, и возго-
нитъ мурскія воны до облакъ,

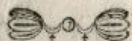
Бѣри шрѣтѣ и неистовствуютъ повсюду, о-
баче не равносилѣ. Въ нашихъ предѣлахъ
не сѣтъ такъ частыхъ и разорительныхъ, и-
коже на моряхъ, поморяхъ, иопѣхъ и о-
стровахъ. И самая морѣ, другѣ ѿ другихъ
вѣщнымъ изложена сѣтъ вѣрамъ. На при-
мѣръ Балтійское морѣ вѣщнымъ подлѣжитъ
вѣрамъ, нежели Средозѣмное и Черное. Индѣй-
ское, Японское, Магеланское, Черное и Ат-
лантійское морѣ силѣйшимъ посягаются тре-
волненіемъ, нежели южный Океанъ. Какова
разорѣніѣ Балтійское морѣ, вѣрею вознѣное,
сотвори, зри главѣ первѣю ѿ измѣненіи зем-
лѣю претерпѣннемъ,

По рождествѣ Христокомъ 1095-го лѣта
воздѣижеся ѿ южныхъ страны презѣла вѣра,
вознѣ Средозѣмное морѣ паче мѣры, потопи
всю Сѣрю, и всѣкое дыханіе. Таковымъ оужас-
нымъ тревоженіемъ Балтійскаго морѣ погрѣ-
женна вѣше Фрисландіѣ 1165-го, 1218-го и
1550-го лѣта, въ коихъ трѣхъ слѣчаехъ бо-
ше ѿ 450000 дѣшъ, кромѣ скотѣвъ оутро-



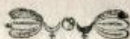
поша. Подобеню симъ сѣдѣнѣ оулази Бри-
таниа 1604-гѣ лѣта.

Въ аравійскихъ пѣстынахъ самыми пескомъ
покровѣнныхъ, и иныхъ песковѣтыхъ предѣлахъ
возметаетъ вѣра ѿ лица земли таковой песокъ,
малыя хрѣщи, и каменїе, и оувертѣши ѿ, ꙗко
же Вавѣлонскій столпъ даже до облакъ возно-
ситъ таковаа вещества. Такъ въ поднебѣснѣю
вознѣшеннаа, и съ облацы соединѣннаа, низ-
пѣшетъ ꙗкоже вѣрный дождь паки на землю.
1719-гѣ лѣта, Априлѣа 6-гѣ по Римскомъ
мѣсѣсловїю, Околѣ до часѣвъ вѣчера нача падати
изъ облака таковой песокъ на атлантїйское мо-
ре, и такъ ꙗкоже дождь безпрестѣни падающе,
до единачѣ часа по полѣдни заѣтрашнѣгѣ днѣ
траѣше. Прѣжде нѣжели песокъ низпадѣ, вѣла-
шесѣ въ воздѣхѣ великаа свѣтлость, ꙗже до 15
пѣприцѣ прѣтяжѣшесѣ. Подобеню семѣ изъ о-
блака низпадѣшъ песокъ падаѣхъ въ Ісландїи изъ
воздѣха хрѣщи и малое каменїе, вѣрею въ под-
небѣснѣю вознѣшенное, и паки низпѣшенное.
Въ Галлїйской Британиїи воздѣжесѣ 1666-гѣ
лѣта силѣ вѣра, возметѣше песокъ ѿ морскихъ
ерѣгѣвъ, и ѿ иныхъ странъ, засѣ грады и вѣ-
си, ѿ коихъ нынѣ вѣрхи тоѣю колоколѣней, и
дымныхъ трѣвъ вѣдѣтсѣ. Въ томъ же пре-
дѣлѣ



дѣлаѣ 1672-гѣ лѣта покры вѣра пекѣмъ ѣдинъ
вѣсь до конца. Таковѣ вѣра пекѣмъ ѣ краѣ
мѣра возметѣющи, спратѣ пекѣмъ въ Островѣ
Селандѣ великѣи лѣсъ высокѣхъ ѣлонѣхъ дре-
вѣхъ. Пристанѣща Лавдѣкѣи, Тортозы, Ровад-
зи, Триполи, Тѣра, Якры ѣ Иѣфи вѣрѣю нане-
шеннымъ пекѣмъ засѣшасѣ.

Соединѣнѣе, ѣ напряженѣе всеможнѣхъ ѣ
крайнихъ силѣ Облакомъ ѣ вѣхъ странѣ при-
ходѣщихъ вѣтрѣхъ, именѣетсѣ вѣрный дра-
конѣхъ, ѣли Оскѣнѣхъ. Вѣрнѣи драконѣи сѣи, ѣ-
ли ѣ вѣхъ странѣ крайними силами своими
ѣрашѣисѣ вѣтри, ѣкоже вѣхъхъ, ѣли вретѣжъ
сѣвертѣтсѣ, ѣскопѣютъ зѣмлю ѣкоже свѣрломъ:
сокрѣшѣютъ корабѣи, ѣще на морѣхъ вѣбѣютъ;
возносѣтъ дѣмъ въ поднебѣснѣю, ѣ низпѣстѣв-
ше, до конца разарѣбѣютъ: дѣбѣи многѣи
силами чѣловѣческими неискѣпѣемы ѣ нево-
римѣы, ѣкоже сѣно ѣсторѣютъ. Сицеѣи вѣр-
нѣи драконѣи по бѣлшей чѣсти вѣбѣютъ на
Хѣнѣзскомъ ѣ Иѣпонскомъ мѣри, ѣ Околѣ Иѣн-
тилскѣхъ Островѣхъ, Оскѣнѣ же на ѣскѣхъ,
ѣ высокѣхъ морскѣхъ вѣзѣхъ. Вѣрѣ въ ми-
не ѣмѣли читѣтелѣи мой, ѣще въ вѣсѣ Оѣна
вѣрными драконѣами виновѣтѣа разорѣнѣа
подробнѣ ѣписѣлѣхъ: въ кѣснѣ въ ѣ гадѣнѣе вѣмѣ-



нили повѣствованіе мое ѿ томъ. Сего дѣла
дѣа точію прикада здѣ привести вознамѣ-
рихъ.

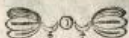
Верхъ подгорѣа Благіа Надѣжды въ Афрі-
цѣ сѣщыа, нарочнѣ же на горѣ Тафелебергъ
зовомѣй, начастѣ являються таковѣи бѣрнѣи
драконтѣи. Знакъ пришествіа бѣрныхъ сихъ
драконтовъ єсть малый нѣкій пепеловидный
ѿ запада приходящій облакъ, иже памалѣ
малѣ распространяетсѣ, всю горѣ онѣ покрыва-
етъ. И покрывъ горѣ, икоже иъз гортана
адова ѿ всѣхъ странъ бѣрныхъ драконтѣи изво-
дитъ, иже горѣ до ѿснованіа потрасаютьсѣ,
каменіе икоже періе ѿ горѣ ѿторгаютьсѣ, и въ
морѣ далѣе ввергаютьсѣ. Корабли простѣртаа
вѣтрила имѣщыа, икоже олово въ безднѣ
низпущаютьсѣ. Но естествомъ данный онѣи
знакъ пришествіа ихъ, сирѣчь малый онѣи
облакъ предосторожнымъ творитъ корабленники,
вѣтрила своѣа благоврѣменѣ совоккупити.

Икоже огненная колесница Іаію Фесвіта-
нина на небо вознесе, такъ прежде двою лѣтъ
вознесе въ Холандіи бѣрнѣи драконтъ єдинаго
машинара со всюю машиною єго въ поднебеснѣю,
и низпущенъ єго ѿ онѣа паки, икоже орелъ



И. ѿ ѿгнѣааьныхъ горѣхъ.

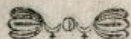
Два оужанаа дѣйствіа естественныхъ силъ,
человѣкомъ и скотѣмъ на всякій часъ горько
погибелію, и напрасною смертію грозящаа, раз-
ореніа же и шибстошеніа зѣмля, паче гро-
ма, и сгарѣмаго праха производящаа, си-
рѣчь ТРЕСН и СЪГНѢЛНЫЯ ГОРЫ. ВЪ
нѣдрѣхъ зѣмля и горъ изобилѣе шверѣтаю-
щиса жѣлѣзніи и багніи хрѣщи и оуглѣ ка-
менное, смола, нафта, желѣзо и прочаа. Ог-
неннаа верестѣа, благою же и водою намѣ-
чена и возжѣшена, до крайности разжжиза-
ются междоусобѣ. И прѣжде нѣжели разж-



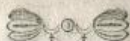
жённыхъ веществъ теплоѣ, пара, дыма и пламень продѣха или ѡдохновеніа ѡбращѣтѣ, трепещѣтѣ и трясѣтѣа Окрестніи предѣлы и гѡры ѡ оужаснаго возгорѣніа, и разжженіа подѣ землею клочѡщщихъ веществъ. Звѣзѣ въ преисподнихъ земли и горѣ, паче онаго въ воздѣсѣ враги оустрашающаго грома, разносѣтѣа и шѣмитѣ. Земля разсѣдѣтѣа, и горы гортѣни разверзѣютѣ, изѣ нихъже восходящѣи дымѣ, пары, кѣреніа, пламень и пепелѣ полуднѣвный свѣтъ въ крововидныа облаки, и въ полнощную тмѣ предѣловъ оныхъ прелагаѣтѣ, въ нихъже дѣйствіа своѣ являѣтѣ. Каменіе чрезвычайныа величины, якоже изѣ Огненныхъ мѣтлицъ на многѣа поприща метѣютѣ. Истоцаѣтѣ рѣки растопленныхъ веществъ, и разваренныхъ водѣ, и тѣми предѣлы, грады и вѣси потопляѣтѣ. Сѣшѣ въ морѣ, морѣ въ сѣшѣ, оудолѣа въ гѡры, гѡры же въ оудолѣа ѡбращѣютѣ. Острова изѣ глубины морскіа возбѣдѣтѣ, и иныа пакѣ въ бѣздѣа низпущѣютѣ. Таковыхъ Огнепальныхъ горѣ три имѣемѣ во Европѣ.

1-во Везѣвъ во Італіи, яже по свидѣтельствѣ нѣкихъ древныхъ Списателѣй, Около 68-го лѣта по рождествѣ Христовомъ нача

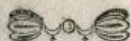
ОГНЬ



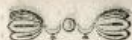
ОГНЬ ПАЛИТИ И ИЗПУЩАТИ. Первую твою
жестокость и всегубительное действие проявил она
79-го лета по р. Х. когда Огонь, пепелъ, жѣ-
пелъ, куреніа и дымъ даже до Рима, бо по-
прирзъ въ Везувіа оудаленнаго разсыпаше и мно-
гонароднымъ и славнымъ грады, Херкуланезмъ
и Помпей 12 сажень глубокимъ жупелоноснымъ
клеемъ, смолою, нафтою и иными разжженны-
ми, и растопленными веществами покры и спрталъ.
Жителямъ нынѣ поманутыхъ двухъ градовъ въ
позорищахъ сѣрымъ, копрѣнымъ и плаваницамъ
белегласнымъ плащемъ копрѣнство, и пласаніе въ-
добрашымъ, и рѣками плашѣщимъ, нача Огнеды-
шущаа гора Везувіа неистовствовать, разварѣнъ
водъ, и разжженный жупелоносный клей, смола,
нафта, каменіе пепелъ, и дымъ изметати, и
грады погружати. И до толѣ неистовествоваше,
дондеже грады, дома, позорища, кумирницы и
всякое животное покры и погрузи. Смущеніемъ
и оужасомъ въдержимы граждани, якоже плани
по стогнахъ и торжищахъ сѣмъ и тамъ текуще,
дома, изчадѣа и жены не въ рѣтахъ. Оби
на домовныхъ кровы и помосты безъ лѣстницъ
ползаху: Оби на дрѣва якоже мачки возлѣзаху:
Оби же на колоколахъ якоже нетопыри возле-
таху, мнози тамъ въ постигшіа ихъ погибли
мѣсто



мѣсто спасенiа ѿвержети. ѿбаче малѡ ихъ оу-
гонзѣша и спасошася. Иже ѿ разваренныхъ
воды, и растопленныхъ веществъ оубѣгоша,
тѣи каменiемъ изъ гортана горы летѣшыми по-
бѣни, и пѣпеломъ спратани быша. Смытѣ
сѣ малѡ предварившій страшный трѣсъ потра-
сѣ всю Италию и окрѣстныя гѡры до ѡснованiй
своихъ. Ѳстанки великолѣпныхъ человеѣче-
скихъ хитростей, и художествъ тѣхъ градѡвъ,
то есть, столпѡвъ, изображенiй, и иныхъ до-
мѡвыхъ вещей и оукрашенiй, въ оцмьнадеца-
томъ вѣцѣ ѿвержтоша люде глѡбоку подѣ
землею, и нынѣ ѿ днѣ на дѣнь мнози ихъ та-
ковыхъ оутварей ѿвержтаютъ. Подобною симъ
градѡмъ кончинѡ оулазчиша грады Хераклѣа, и
Стабiе. Иже 10 сажень дѣлѡмъ жѡпелонѡ-
снымъ клѣмъ, смолею и нафтою покровѣни бы-
ша. 1651-гѡ лѣта развѣрзе истинный гор-
танъ свой и самѡ до крайности разваренною
водѡ, икоже великая рѣка точащи, цѣлѣшала
окрѣстную пѡлѡ попали и ѡсѣши, и человеѣки
изъ ближнихъ градѡвъ и вещей на кровѣ до-
мѡвъ своихъ, на тамѡшнихъ гѡрахъ, и холмы
возлѣети понѣди, да въ водѣ не спарѣтѣ.
Многѡ оужаснѣе прѡшеся 1698-гѡ лѣта, ко-
гда градъ Торре делъ Грѣко, и многiа окрѣст-
ныя



НЫЯ КЕСИ ОВО ВИНОВАТЫМЪ ПРѢЖДЕ ТРЪСОМЪ
РАЗСРѢ, И ВЪ ЗѢМЛЮ СВЕДѢ. ОВО ЖЕ ЖЪПЕЛО-
НОСНЫМЪ КЛѢЕМЪ, СМОЛѢЮ И ПѢПЕЛОМЪ СЪ МНО-
ГИМИ ЛЮДМИ ПОКРЫ, И ПОДАВИ. 1737 ЛѢТА
РАЗВѢРЗЕ МНОЖАНЪХЪ ГОРТАНЪВЪХЪ, И ИЗКЛЕВЪ ПО-
ЛИЦЪ ВѢСТОАЩИХЪ ПРЕДЪЛЪВЪХЪ, 7 ПОПРИЦЪ ДА-
ЖЕ ДО МОРЪ ОУДАЛЕННЫХЪ, ИКОЖЕ ОУГЛѢ ОГ-
НЕННОЕ РАЗЖЕННАЯ ВЕЩЕСТВА, ПОПАЛИ ВСАКОЕ
БЫЛѢ И ДРЕВО, И ВЪ ПРАХЪ И ПѢПЕЛЪ ПРЕВРА-
ТИ. ДО 2 САЖНА ВЫСОКЪ ПОКРЫ ПРЕДЪЛЪ О-
НЫЯ ТАКОВЫМИ РАЗЖЕННЫМИ И РАСТОПЛЕННЫМИ
ВЕЩЕСТВЫ. 1767 МЕТАЖЕ ПѢПЕЛЪ И ОГНЕННОЕ
ОУГЛѢ ДО 15 ПОПРИЦЪ ДАЛЕКЪ, И СЪШЫА НА
МОРѢ ТАМЪ КОРАБЛИ ПОНЪДИ ДАШЕ ОУСТРАНИ-
ТИСЪ, ДА СПАЛЕНИ НЕ БЪДЪТЪ. ВСЕРАЗОРТЕЛ-
НОЕ НЕИСТОВСТВО ЕА 1779 ЛѢТА ПРЕДВАРИВШЕЙ
СТРАШНЫЙ И ДОЛГОТРАЮЩЕЙ ТРЪСЪ, ИЖЕ ЗѢМЛЮ,
ГЪРЫ И МЪРЪ ДО ВЪСНОВАНІА ПОТРАСАЮЩЪ, ВСЮ
ИТАЛІЮ ВЪ ВЪЧААНІЕ ПРИВЕДѢ. ИЖЕ БЪГА ВЪ СЪ-
ТОСТЕХЪ ЗАКЪША, ПОМАНЪША БЕЗЗАКОНІА СВОА,
И ПАДШЕ НА КОЛѢНА, ОУНЫЛЫМЪ И СЛЕЗАМИ ПО-
КАНІА ВЪРОШЕННЫМЪ ЛИЦЕМЪ ДОЛГОТЕРПѢНІЕ
ТВОРЦА НА ПОМОЩЬ ПРИЗЫВАХЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ: НЕ
СВЕДИ НАСЪ ЖИВЫА СО БЕЗЗАКОННИ НАШИМИ ВО
ОУТРОБЪ АДА. ПО ПРЕСТАВШЕМЪ ТРЪСКЪ ВЪЫДЕ
ДЫМЪ И ПѢПЕЛЪ ИЗЪ ГОРТАНА ГОРЪ, ТАЖЕ ПЛА-



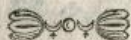
мень Огненный, егѡже широта до 40 лѣкѡтъ, а высота до 2500 лѣкѡтъ прѣмѡ въ поднебесную протѣкаше. Исходящій пѣпелъ и дымъ преложиша солнце въ кровь, и воздѣхъ въ тмѣ полнощную до 70 поприщъ во Окрѣзѣ. Вся же гора ѡкоже растопленное желѣзо ѡблѣкаше, еѣже недовозрѣмое блещаніе морю Огненный видъ даде. Каменіе до 15 сажень дебѣлое изъ гортана горы, ѡкоже птицы пернатыя, въ поднебесную свѣлѡ высокъ излетѣху. Желелоносный клѣй, смѡла, нафта и иная растопленная вещества, изъ нѣдръ горы истощенная, покрѣша предѣлы Окрестъ горы лежащія до 12 сажень высокъ. Стогни, тѣржища, и кровы домѡвъ града Неаполя до 10 перстѡвъ дебѣлымъ пескомъ, пѣпеломъ и оуглѣмъ посѣти блѣху. Въ 79-гѡ лѣта, ѡнѣмѣже грады Херкуланѣзмъ и Помпѣй разрѣши и до конца спратѣ, до 1779-гѡ лѣта двадцѣти и Осьмъ таковыхъ оужасныхъ разорѣнній виновѣ везѣхъ. Онѣ непрестанный Огнь и дымъ дышетъ, ѡбаче не съ равною яростію, и съ великою погибелію люда. 1758-гѡ лѣта разсѣдѣся ѡ сѣверныхъ странахъ вѣрхъ горы толѡ ѡ оужаснаго разжѣніа, и падѣ въ гортань еѣ. ѡбаче заградити егѡ не могаше.



2. БѢНА ВЪ СѸКІЛІИ, ѿ ИСКОНІ ОГНЕПѦЛНА
ГОРѦ, И БЕЛІКІѦ ВЫСОТЫ ЕѦ РАДИ ВСЕГДА СНѢГОМЪ
ПОКРОВѢНА ЕСТЬ. Ѿ 1447, ДО 1556-ГѦ ЛѢТА
БЕЗЪ ВСѦКАГѦ ДѢЙСТВІѦ ТІШНѢ ПОЧИВАЮЩІИ, ПРЕ-
ДАНІѦ ДРЕВНЫХЪ СПИСАТЕЛЕЙ ѿ ЫРОСТИ ЕѦ СВИДѢ-
ТЕЛЬСТВУЮЩИХЪ, ВЪ СОМНѢНІИ ПРИКЛАДЕ, И ЛЮДѦ ѿ
НЕѦ ОУДАЛИВШЫСѦ ПРОДѢРЗАНЫМЪ СОТВОРИ, БЛИ-
ЖДЕ КЪ НЕЙ ПОСЕЛІТИСѦ, И СТАДА СВОѦ ПО НЕЙ ПА-
СТИ. ѾБѦЧЕ НЕСМЫСЛЕННОЕ ДЕРЗНУТІЕ НѸХЪ СЪ ПО-
БѢНІЕМЪ НѸХЪ САМЫХЪ, И СКОТѦВЪ НѸХЪ НАКАЗАНО
БЫТИ. 1556-ГѦ ЛѢТА БЕЗЪ ВСѦКАГѦ ПРЕДВАРИ-
ТЕЛНѢ ДАННАГѦ ЗНАКА НЕИСТОВСТВА СВОЕГѦ, НАЧА
ИСТОЩАТИ ЖѸПЕЛОНОСНЫЙ КЛѢЙ, И КАМЕНІЕ ДО 50
ПОПРИЩЪ ВО ОКРѸЗѢ ИЗЪ ГОРТАНА СВОЕГѦ ИЗМЕ-
ТАТИ. ПОБИ КАМЕНІЕМЪ ПАСТѸХИ И СТАДА ПАСѸ-
ЩАѦ: ЗАЖЖЕ ОУГЛѢМЪ ОГНЕННЫМЪ ЛѢСЪ И ВѢСИ:
ПОКРЫ ЖѸПЕЛОНОСНЫМЪ КЛѢЕМЪ И СМОЛЕЮ ОКРЕСТ-
НЫМЪ СТРАНЫ И ПРЕСТА. СЕ НЕСМЫСЛЕННЫМЪ ДЕРЗО-
СТИ ПАГѸБНОЕ НАГРАЖДЕНІЕ. ДО 1650-ГѦ ЛѢТА
ЕДИНЫМЪ ТОЧІЮ ГОРТАНОМЪ ОГНЬ ДЫШАШЕ. ТО-
ГДА ѾБѦЧЕ ѿВЕРЗЕ ЕЩЕ ЕДИНЪ, А 1669-ГѦ И ВО
ПОСЛѢДЮЩИХЪ ВРЕМЕНЕХЪ МНОЖАИХЪ ТАКОВЫХЪ
ОГНЕДЫШЩИХЪ ГОРТАНѦВЪ РАЗВЕРЗЕ. ПѦЧЕ ВСѢХЪ
ДОСѢЛѢ ПОЗНАНЫХЪ ВСЕГѢВІТЕЛНЫХЪ ДѢЙСТВІЙ ЕѦ
ОНОЕ ОУЖАСНѢЙШЕ БѦШЕ, ЕЖЕ 1695-ГѦ ЛѢТА
СВЫСТѦ. ПРЕЖДЕ НЕЖЕЛИ ОГНЬ ИЗМЕТАШЕ, ТРИ ДНИ

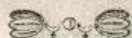


и нѣщи всѧ Сѹкіліа, ꙗкоже корабель треволнѣн-
емъ примѣтаемъ, и Каїнъ трагавицею ѡбѣр-
жимъ, люлашесѧ и трагашесѧ. Море востипи
и брѣги превзыде. Гѡры разсѣдошасѧ, и землѧ
распадесѧ. Шестнадцатъ градѡвъ и Ѡсмына-
десатъ вѣсѣй съ 93000 людеи кромѣ скотѡвъ,
и иныхъ живѡтныхъ въ земнѡмъ разсѣдинѣ, ꙗ-
коже въ гробѣе, живи снидѡша и погребѡшасѧ.
Таже нача Ѡгнь, пѣпелъ, дымъ и оуглѣе Ѡгнен-
ное на всѧ ѡкрѣстныѧ страны ѡзметати, и жг-
пелонѡсный клѣи ꙗкоже ѡзобыланю рѣкъ ѡсто-
цѣати. 1755-гѡ лѣта самю прѣсѣланѣ разварѣн-
нѡю течѡщи водѣ, сварѣи и ѡсѡши всѧкое быліе
и дрѣво, ꙗкоже достиже. Ѡгнь метѡущи, и
ѡростнѣ раснихавшисѧ 1683 гѡ лѣта, ꙗкоже
мышцею крѣпкій челѡвѣкъ млѡдое ѡвѡщное дрѣ-
во, ѡвѡщѡмъ млѡтѡи до корене ѡное потра-
сѣтъ, такѡ ѡна всю Сѹкілію до ѡснованіѧ по-
трасѣ. Дѡмы и пѡлаты сокрѡшишасѧ, цѣрк-
ви и градѣи раздрѡшасѧ съ вышнѡгѡ краѧ до
нижнѡгѡ. Градъ Катанеа, и 65000 людеи,
кромѣ во иныхъ градѣхъ трѣсомъ покѣенныхъ,
въ зѣмлю пропадѡша и скончашасѧ. Прѣдъпре-
дѣвѣи неистовство еѧ 1757 гѡ лѣта двѡнадцѡтъ
дней непрѣсѣчнѡ траѡущѣи страшный трѣсъ, всю
Сѹкілію смѡтѣи и вѡсколеба, и людеи вѡнъ ѡзъ до-
мѡвъ



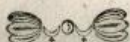
мѡвѣхъ, градѡвѣхъ и всѣхъ своихъ, во ѣже сокращающимися стѣнами погребѣнными не быти, на пѡла, дни и нѡщи безъ пищи, питїа, и сна проводить. Извѣсти понѣди. Во всѣхъ Сѣклѣхъ ѣдинъ домъ безъ нарушенїа не ѡста. И ѡверзи ещѣ ѣдинъ великій огнедышїй гортань, изъ негоже исходящїй пламень, пѡть поприць въ ѡкрѣзѣ всѧкое кѡлѣе и древо попалї, и въ пѣпелъ преврати, и трѣсхъ престѧ. Изъ гортанѡвѣхъ сїанѣхъ излетающїй пѣпелъ, даже до Італїи ношѧшесѧ. 1766-го и 1769-го лѣта пѧки оужаснѡ бѣдѧшесѧ, ѡвѧче безъ оубѣточныхъ слѣдствїхъ. Последнее до сегѡ часа пожеи свое неїствовство 1787-го лѣта, иже пѣпелъ и оуглѣе огненное до Острова Малты, бо поприць ѡ неѧ оудаїнаго, возметѧше. Пламень же еѧ до 500 сажень въ поднебеснѡю прѧмѡ протѧжѧшесѧ, и сѧ Острова Малты видимъ бѧше.

3. Хѣлла во Ісландїи. По свидѣтельствъ нѣкихъ списателей, Ядѧмова свѣрстница естѣ огнепѧлна гора сїѧ. Бѣшѣнство и шрѡсть еѧ нѣсть мѣнша ѡ помѧнѣтыхъ двѣхъ огнепѧльныхъ горъ. Толикѡ тѡчїю междѡ овою и онѣми естѣ разнствїе, икѡ сїѧ огонь начѧстѣ пѧлѧщи, зѣмаю всегда не трѧсѣтѣ, ниже живѡѧ лѣди, икоже онѡѧ, въ зѣм-



лю сводѣтъ. Погибелю Сѹкіліаншвѣ и Неаполѣтаншвѣ за дерзость къ онѹмъ горѣмъ влѣзъ погелѣвшѹхъ, и ѿ онѹхъ погребѣнѹхъ, оумѣдрѣни Ісаандани далѣкѹ ѿ гортана Хѣкмы оѹстра-нишася. До 70 пѹприць во ѿкрѣзѣ своѣмъ ѿ-битѣтелеи Хѣкмы не имѣетъ, ниже трава тамъ растѣтъ. Вся во жѹпелонѹснѹмъ клѣмѣ, смо-лѣю, пѣпеломъ и камени изъ гортана еѣ ѿ толикихъ вѣкшвѣ извѣрженными, до 10 сажень высокѹ покровѣна сѣтъ. ѿ 5-гѹ Априлѣа до 7-гѹ Септѣмерѣа 1766-гѹ лѣта безпрестѣни Огнь дѣшѹщи, до 60 пѹприць ѿкрѣстнѹмъ пре-дѣлы своѣ жѹпелонѹснѹмъ клѣмѣ, смолѣю, оѹ-гмы Огненными и пѣпеломъ до 1½ сажня высо-кѹ, ѿкоже моремъ покрѹ и погрѹзи. Ѿвогда и Ѿногда ѿкоже во геѣннѣ разварѣнѹю водѹ ис-тощѣетъ. Лѣта 1783 Існѣа 12-гѹ начѣвши оѹжѣснѹ ѿратисѣ, до 12-гѹ Авгѣста равноснѣ-нѣ неистовѣствоваше, и не прѣстѣ прѣжде, дѹн-деже всю сѣвернѹю странѹ Ѿстрова попалѣи и ѿ-пѣстошѣи. Истѣкшѣа изъ оѹтробы еѣа растоплѣ-нѣа Огненнѣа вещества морѹ подобнѹ кѣ по-лѣднѣвнѣи странѣ Ѿбратишася. Пламень же изъ гортана исхѹдѣшѣ, толику высоку еѣше, ѿку видѣти еѣго до 40 пѹприць далѣку. Изъ тогѹже пламене, ѿкоже на Содѹмѣ и Гомѹррѣ

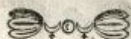
низ-



низпáдшій жѹпелный и слáнный дóждь, до сá-
мьа Норвѣгiи протыра́шеся. Тáже послѣдова
гѹстаа мгла, иже всю Еврoпѹ скорѹ покры.
Мoре страшнѹ колеблющеся, ѿ предлáвѹхъ сво-
и́хъ повѣжѣ, и 16 пoприщѹ ѿ Ислáнда далѣкѹ
и́зъ ѿбáтiа своегѹ великiй воздвiже О́стровѹ.
На сѣмъ же О́стровѣ Ислáндiи сѹть мно́жайшѹхъ
О́гнедышѹщихъ горѹ, междѹ ко́нми Кра́бла го-
рѹ 1724-гѹ лѣта начѣнши О́гнь палити. Зна-
менитѣ́иша е́сть.

А́сiа, О́собѣ́ же О́стровѹ е́а, до́волнѹ
имѣ́ютъ О́гнедышѹщихъ горѹ. А́фрiка тáкож-
де и́звѣ́лаетъ О́гнепáльными гора́ми. Во А́ме-
ри́цѣ нахо́дятся мнóгѹа мно́жества таковы́хъ
О́гнемѣтны́хъ горѹ, нарóчнѣ́ же О́ныа двѣ́ въ
Мѣ́лiцѣ́ сѹшѹа, Попохáмпешѹ и Попокатепѣ́кѹ
зово́мыа. Послѣ́днiа сѣ́а О́гнепáльнаа горы
полѹ́ пoприща ширóкѹ е́сть гортáнь во О́крѹ́зѣ́.
И́ е́гда О́гнь, жѹполоно́сный клѣ́й, смóлѹ, на́ф-
тѹ, и́ и́наа растоплѣ́наа вѣ́щества и́зметáетъ,
до 100 пoприщѹ во О́крѹ́зѣ́ померка́етъ воз-
дѹ́хъ, и́ словoнiе О́ныхъ сожжѣ́нныхъ вѣ́ществъ
разно́сится.

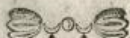
На е́динѣ́мъ А́пáрскихъ О́стровѹ, Стра́м-
бо́ли зовoмѣ́мъ, въ Тошкáнскомъ мoри сѹ́щемъ,
о́брѣ́та́ется О́гнедышѹ́щаа гора́, и́же протíвѹ
е́сть.



Естественнаго огня выходящихъ горъ, время своего кипѣнія и бѣшенства никакоже наблюдающихъ, но икоже имъ гóдится, такъ и тогда свирѣпствуютъ, всакихъ 7 мѣстѣхъ Огонь и оугае огненное, икоже ракѣты изъ огнеметницъ въ поднебѣснѣю до 50 лѣквтъ съ великимъ трудомъ возмѣтаются, и ночью прекрасное зрѣнїемъ представляется позорище.

Не точїю на поверхности нашей земли, но и въ глубинахъ морскихъ обрѣтаются огненныя горы. Обаче страшнымъ дѣйствїямъ и силамъ ихъ вода запатїа полагаючи, и гортань заграждаючи, не мógутъ свирѣпство свое такъ, икоже на сушѣ проявити. Хотѣвшимъ имъ огненныя гортани вверсти, или вверзтымъ оуже съшымъ, и пламень дающимъ, вода въ разверзеныя гортани низпѣстшиса, затываетъ ѿ. При всей же той Огонь гасящей воднѣй силѣ Огонь и пламень верхъ морскихъ стрѣй начастѣ является, и подъ водою на многихъ мѣстахъ безпрестанно клокощется. Во Атлантїйскомъ морїи близъ Острова Терцеры видѣша мореплаватели, и Островани 1720-го лѣта, 10 го Октябрія пламень огненный изъ мора исходящїй, и въ высотѣ до многихъ лѣквтъ летѣщїй. Огню три дни и нѣщи на морю

явля-



бывающа и престающа, на оныхъ истѣмъ мѣ-
стѣъ въиде малый островъ, жупелоноснымъ
клемъ, смолею и пепеломъ вѣѣмъ. Околъ
Изборскаго острова, святаго Михаила именье-
маго, до колокотанія скоръ разварено море по-
двиса 1722-го лѣта. Пугири бо и пѣна по-
стрѣми морскими стоѣхъ, якоже въ сковрадѣ
огнемъ подстакаемъ. Теплота морская рзцѣ
нестерпима бѣше. И море охладнившее, яко-
же тѣкомъ и колодѣмъ зеленоеплаваго вида
посѣтое, бѣлашеса. Такъ и во иныхъ морѣхъ
многа мѣста оумѣренъ теплотѣ имѣютъ,
якоже и прежде упоминаемъ.

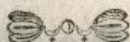
Всѣ доселѣ познаны огнедышущыя горы
на островахъ, и на предѣлахъ вѣзъ моря
сѣиныхъ, лежатъ. Оубо съ морями либока-
ковое общеніе, или союзъ имѣюща, силы и дѣй-
ствіа свои оусугубляютъ. Ибо аще не бы
хладная вода до оныхъ подъ землею и въ нѣ-
дрѣхъ горъ междоусобнѣ разжѣненныхъ ве-
ществъ доспѣла, и возквѣсила ѿ, не бы могла
поне такъ силнѣ дѣйствовать, якоже дѣйст-
вуютъ. Испепелилабеса тамъ, и якоже оу-
гале, землею спрѣтаное, оугасилабеса. Се-
гѣ ради колоколницы колоколи либающе, ко-
мовы и сковрады свои разваренною мѣдью врю-
щыа,



цыа, ꙗко хладныа воды со всакимъ тѣлѣмъ
ѡпаснѡ хранѣтъ. Едина ко капля, или сѣла
малѡ хладныа воды въ конѣхъ разварѣнныа
мѣди влитыа, виновала бы варницѣ оукѣ, и
ѡбѣлѣнныа домѡмъ трѣсѣ и ѡгнепалѣнѡ горѣ.
Хотѣи видѣти, какѡ ѡгнепалѣныа гѡры гортѣ-
ни ѡверзаютъ, дѣйствуютъ и ѡгнь метаютъ,
да сокерѣтъ единыа литрѣ, или множае желѣз-
ныхъ ѡпалкѡвъ, и смѣсивъ ихъ въ скѣделѣ
съ жѣпеломъ ꙗко толѣнѣа мѣры въ прахѣхъ разро-
бленнымъ, и водою малѡ намочивъ, и въ зѣм-
лю до 12 пѣрстѡвъ вкопавъ и спратѡвъ, по
малѣмъ времени оузритъ пламень ѡгненный,
изъ скѣдела исходящій, и зѣмлю разсѣдающій.

Многѣа ѡгнепалѣныа гѡры, изжевшѡ ѡгне-
носнѡа ко оутрѣбѣ своей имѣющѡа вырѣствѡа,
престѡша дѣйствовати. Таковыихъ иногда быв-
шихъ ѡгнепалѣныхъ горѣхъ видимъ повсюду,
идѣже гѡры нахѡдѡтсѡ. Познати ѡ есть по
положеніи и по ѡсѡбѣмъ станіи ихъ: ѡгне-
палѣныа ко гѡры оуединѣны ꙗко прочіихъ горѣхъ,
и на подобіе стѡгѡвъ составлены сѣтъ.

Не точию гѡры ѡгнь палѣтъ, но и равнины
и оудѡла и ѣзера. По свидѣтельствѣ Тацита
и иныхъ древнихъ списателей всѡ нижнѡа Асія
три крѡты преисподнимъ ѡгнемъ до конца ѡпѣ-



стошена и разорена была. В первом и второмъ въцѣ по рождествѣ Христовомъ многіа дни и нощи слышанъ бѣ страшный шумъ и гремѣніе подъ землею во всей нижней Асїи. Также потрясѣся и разсѣдѣся земля до основанїа. Грады и всѣи падоша, и въ разсѣдины смѣстишася. Изъ разсѣдинъ взыде дымъ и огонь, и попалии Вѣлінію, Фругію, Пафлагонію и всѣ царствїа нижня Асїи. Подъ властію Римскихъ Императоровъ нижней Асїи тогда бывшей, тойже Тацитъ обширнѣ повѣствуетъ, какъбѣа смотрѣніа Августъ и Тиверій Императоры ѿ оныхъ огонь и трясъ оутонзньтыхъ асїатїиныхъ жителей сотвориша.

Гдѣишъ Бокамброю свидѣтельствующъ, воздвѣжѣся вѣра въ Британніи на нѣкоемъ равнѣмъ мѣстѣ, 1725 лѣта Мѣа 30-го по полудни околѣ 5 часѣвъ. Икоже колесница, повѣстуетъ онъ, по пѣти каменїемъ оуглажденнѣмъ, коньми жестокѣ влечѣна, слышано бѣ гремѣніе подъ землею. По преставшемъ гремѣніи взыде мгла, дымъ и огонь, и въ выхрѣ оубертѣвшеся, икоже на крылѣхъ вѣтренію сѣмѣи тамъ летѣше. Оудаленъ томъ выхрѣ до 1500 сажень сѣмѣи, треснѣ икоже лютѣишій громъ, и исчезѣ ѿ очей позорище тоѣ со мною зрѣвшихъ многѣи.



гочисленныхъ людей. Любопытствомъ разжигѣни, текохомъ до онаго мѣста, болше искрсити и видѣти видѣніе оно. Пришедшимъ намъ на мѣсто оно, смердаше воздухъ икоже жупеломъ и сгарѣлымъ прахомъ ѡкаждѣнъ. Малъ тѣ прибавивше, мѣсто сматраше, и бывшемъ диващесѧ, взыде огонь подъ ногами нашими изъ земли, и мы безъ ѡбозрѣніѧ двигшесѧ, быстриною нѣгъ нашихъ трѣнѣ оугонзнихомъ онаго. И огонь попали добры комады онаго оудѣла, и оугасѣа. 1685 лѣта, 18-нѧ 17-го солнечномъ знѡю оумѣренъ сѣшъ, и сѣверномъ вѣтрѣ дышѣшъ, разсѣдѣа земля въ Нормандіи, и взыде огонь, и снѣде всѧкъ травѣ, древо и кылѣ околѣ града Бѣро на рѣцѣ Итонѣ сѣшагѡ. Малъ времени по сѣмъ свѣтѣи минѣвшъ, зажжѣ преисподній огонь весь Бершѣре, въ Галліискомъ предѣлѣ. Першъ именѣмѣмъ, и ѡпѣстоши советѣмъ. Междѣ Итономъ и Айре рѣками лежѣшю великѣю дѣбравѣ западѣи преисподній огонь 1743 18лѧ 7-го, и 15-го днѣи икоже въ Вавѣлѣнстѣи пѣши горѣши, до кореней испепелѣа. Пламень тогѡ огня видѣащесѧ плаавъ, и вонѣащѣикоже жупеловъ. Близъ горы Шалго въ Неоградскомъ Коммѣтѣтѣ, въ горнѣи Оугри сѣщей, зажжѣа земля 1806-го лѣта

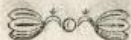


Лѣта сама собою, и горѣше 58 днѣй безпрестанни. Съ начала дымѣшесѧ нѣколикѡ днѣй, таже горѣше ѿкоже Огнь рѣкою челоуѣческою восклдаемь. Четыре сажень въ дѣинѣ, два въ ширинѣ, и двѣ стопы въ глубинѣ изгорѣ земля, и преложи сѧ во оугль, иже Огнемъ подпаленѣ, ѿкоже древо горитѣ, и подобнѡ жѣвелѣ смердитѣ.

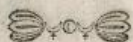
Людемъ на нѣкомъ водотѣчи въ предѣлѣ Брайзгаз 1774 лѣта Декемвріа 30-гѡ работающимъ, слышанѣ бѣ Околѡ 3 часа по полѣдни великій шѣмъ, и гремяніе подъ землею. Гремянію преставшѣ, взыде дымъ и Огнь изъ тамъ близъ находящагѡся малагѡ ѣзера, или паче рѣи, рыводѣржни, и горѣше 5 минутъ въ долгѡ. Пламень протѣжѣ въ высотѣ до 6 сажень, и зажжѣ на томъ ѣзерѣ водруженнѡю маинѣ, и стѣкшесѧ на позорище то люде, оугасиша ю.

ѿкоже Огнепалныя горы, и преисподній Огнь великаѧ производѣтѣ шѣстошеніѧ и разореніѧ, такъваѧ иста затворенныѧ, продѣха же не имѣющій преисподній воздухъ виновати можетѣ. Слѣдующій не давнѡ сѣмѣшисѧ слѣчан достѣточнѡ ѡ томъ свидѣтельствуютѣ.

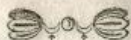
Въ Сѣкіліи междѣ Аррагономъ и Гиргенти ѡвръѣтаетѣ малаѧ гора, или паче рѣи холмъ,
(поне-



(понеже изъ глины состоитъ) Макааба зово-
мый. Сей по севѣ малый, ели до 70 лакшѣхъ
въ высотѣ протажѣный холмъ. Обаче великаа
дѣйствиа являетъ и окрестнымъ жителямъ мно-
гѣа покойнымъ дни и нѣщи приводитъ. На
верѣ тогѣ холма находятъ до 100 малыхъ
гортанѣхъ, подобны кроторіевымъ нѣдѣмъ,
дѣйствиемъ изъ вѣтрѣхъ. Онагѣ холма ды-
шагѣхъ воздуха вѣдрѣнныхъ, изъ нѣхъ
непрестанно маглаа глина и водни пѣзирѣ
исходѣтъ. Паче сѣхъ малыхъ гортанѣхъ вѣрѣ-
таются тамъ многѣа до двѣхъ пѣрстѣхъ ши-
рокѣа, и до пѣтѣхъ глѣбѣкѣа, сланою водою
исполненныа ямы. Во сѣсѣмъ времени, и въ
мирнѣмъ почиваніи своемъ являетъ холмъ сѣй
таковѣ видѣніе. Егда же время влажно естъ,
и дождь падѣтъ, тогда оны кроторіевымъ нѣ-
дѣмъ подобны гортани исчерѣются, и въ срединѣ
холма вѣверѣтъ великій и глѣбѣкій гортань,
емѣже никтоже прикоснѣтисѣ дерѣзѣтъ. Раз-
ширѣвъ оутѣа своѣа, и евоже лѣвъ рыкаа, съ ве-
ликимъ гремѣніемъ до нѣколикѣхъ поприѣхъ во
окрѣзѣ, подобно рыющему кроторію, сѣмъ и
тамъ зѣмлю воздвизѣтъ, маглаю тѣнѣа, гли-
нѣа, и жѣпеланагѣхъ вѣса водѣа до 40 лакшѣхъ въ
высотѣ изъ гортана своего возметѣтъ. Но да
при-



приклонимъ оухо словъ самовидаца тогѡ оужас-
наго 1777 лѣта събывшагося случаю, Гдѣни
Доломѣе, иже въ томъ повѣствѣ снѣе пишеть:
Лѣта 1777 Септѣмвриа 5-го Около полз Ома-
го часа оутро ношашеся великій шѡмъ, икоже
изъ глѣбныи гремѣшаго грома. Помалу малъ
оумножашеся и приближашеся трѣскъ, и на ке-
нецъ бысть икоже надъ тѣмъ нашими ва-
лашеся громъ. И земля трясѣшася на многѣхъ
мѣстахъ разсѣдася. Гремѣнію оутѡлившеся,
вѣрзе холмъ гортанъ до 5 лакотъ широкъ,
изнегѡже дымъ, тѣна, и мѣтнаа вода до 42
лакта въ высотѣ прѣмъ возносащася, всѡ о-
крѣстныа страны, икоже моремъ потопи. Людѣ
оужасомъ вѣдѣржими, смѣтошася, чада родѣтели,
родѣтели чада, мѡжы жѣны, жѣны же мѡжи своѡ
на одрѣхъ своѣхъ лежащыа, и еѣе живыа вѣ-
ставше, изъ домѡвъ своѣхъ на полѣ извѣгѡша,
минаше, тамъ вѣ належащѣа имъ погѣбели спа-
стѣса. Обѣче изшѣдшымъ имъ изъ домѡвъ
своѣхъ на полѣ, срѣтѣ ихъ тамъ мѣтнаа хлаа-
наа вода, и магкая глина, изъ гортана холма
въ полъ часѣ до 5 лакотъ высоку пѣврхность
земли погрѣзѣвшая, и понѣди ѡ хрѣты своѡ
ко онѣи странѣ вѣратѣти, въ ней же онѣ
мѣсто спасѣніа надрѣхъса вѣврѣстѣ. Ставшѣ



на мѣстѣ Оньмъ недвѣжны: мнѣхъ ко сужденію
имъ быти въ тѣмънѣи оуглаженѣти, и тамъ
сз глубокимъ воздыханіемъ воскликнуша: Спаси
насъ Бже, ѿкв внидоша воды до дѣшъ нашихъ,
и кѣра сѣла потопи насъ. Но по щастію ихъ,
большая часть Оныхъ мѣтныа воды, тины и
глины изъ гортана холма въ высотѣ возметѣ-
ныа, паки въ гортань на всконѣнное погруже-
ніе рабѣвъ, именемъ Божіимъ запечатлѣнныхъ,
развѣрзанныи, низпадши, заградѣ его, и во-
да преста, и людіе такъ спасшеся благодареніе
Бгъ воздаша. Не далече ѿ поманутаго холма
есть множанъ таковыхъ водомѣтныхъ, и
вѣтръ дышущихъ холмѣвъ, обаче таковое разо-
рѣніе не наводитъ людемъ, ѿкоже Оный.

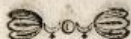
Б. ѿ Трѣсѣхъ.

Всѣа землѣ наша, и самыа каменныа горы
скѣбѣжнами, подзиданіи, пещѣрами, и развалина-
ми снабдѣни сѣть, въ нѣже влѣзшій воздѣхъ,
великаа творитъ дѣйствиа. Подъ землѣю, и
въ горахъ шѣрѣтаются огненосна вѣрствѣа.
вещества сіа, ѿкоже прѣжде ѿпоманухомъ,
благою, и водою намочена, и възвѣшена, до
возгорѣніа, поспѣшествомъ и содѣйствиемъ
воздѣха разжизѣются. Такъ до возгорѣніа
при-



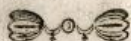
приведена, клокошутъ и оумножаютъ кврѣнїа, пары и въздухъ. Возстѣвшїи въздухъ той, и оумножившася пары, и кврѣнїа, оубѣжища и продѣха ищущє, на всѣ страны протажаются, и всѣ скважни, подзїздн, пещеры, развалины, и пропастн исполняютъ. И аще скважни и подзїздн сїи въздухомъ, парю и кврѣнїемъ исполнени, глѣбоку подъ землею шверѣтаются такъ, ꙗко да въздухъ оный надъ собою лежащымъ земли и горы прорѣати, и путь себѣ къ ѿдохновѣнїю сотворити не можетъ, то онъ силою зыбленїа своего оубѣжища и продѣха ища, по всѣхъ скважнахъ, подзїздахъ, пещерахъ, развалинахъ и пропастехъ протажѣнъ, вселенную, начиная ѿ оныхъ, гдѣ конѣвъ разжѣнныхъ вещей есть, до ѿснобѣнїа потрапѣетъ.

Трѣси не сѣтъ всегда протѣчи, ꙗли вѣстницы дѣйстви ѿгнѣдышущихъ горъ, ꙗкоже нѣщїи вѣтествословцы мнѣтъ. Огнѣдышущимъ горамъ тишиѣ почибающимъ, трѣси выбѣютъ, ꙗкоже послѣжды прикладомъ засвидѣтельствѣемъ. Огнѣпалными горами виновани трѣси безъ спѣшества въздуха не простыраются далѣку: выше мѣры и силы ѿгнѣдышущихъ горъ есть, и до 50 поприщъ пожелѣтсѣ. Преисподнимъ въздухомъ виновани трѣси, Огнѣдышущимъ



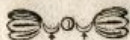
горамъ не дѣйствующимъ, еди́нъ часть міра сего, начастѣ же и дѣѣ, и три возколебати, и до ѡснованіа потрасти мѡгутъ, ꙗкоже а́кѣ оу́зримъ.

Любомудрецъ Платонъ во своей книзѣ Тимеонъ тѣлованнѣи, пишетъ, ꙗкѡ всѧ землѧ Она, ꙗже Ѳтлантъ именовашесѧ, и бѧща нежели всѧ Асіа бѧше, трѣсомъ весь крѣгъ нашѧ землѧ со всѣми силами потра́сшимъ, въ преисподнѧмъ низведе́на, и бездно́ю погру́жена бысть. И ѡ́ прѣжнагѡ имене своего Ѳтланта нарече́сѧ Ѳтлантійское мѡре. Та́ко бѧше землѧ Она, ꙗже Ирландію, Ѳсорскіа Острова, и Ѳмерікѧ въспѣ придержа́ше. ꙗко состави и сложе́ніа Ирландскіа землѧ, Ѳсорскихъ Островъ, и Ѳмеріки изъ равнобидныхъ вѣществъ состоѧтъ. Западныа цѣркве оучителю и просвѣтителю, свѧтѡмъ Ѳвгусті́нъ въ книзѣ второй, главѣ трѣтой ѡ чюдѣхъ пишущъ и свидѣтельствующъ, трѣсъ въ 73-гѡ лѣта прѣжде рождества Христова въ Лувѧ, ꙗже 37 пѣрвыхъ и твердѣишихъ гра́дъвъ, и 53 вѣсей до конца сокрѣши, и падающими домовными стѣ́нами и кровли 184000 дѣши, кромѣ скотѡвъ и ины́хъ живѡтны́хъ поби и погребѣ. Сто патнадесятагѡ лѣта по рождествѣ Христовѡмъ тра́сашесѧ всѧ Ѳнтіохіа. Паче всѣхъ Ѳнтіохіа гра́дъ



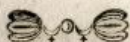
градъ много пострадѣ. Стѣны, дѣмы, и кѣпи-
ща раздрѣшасѣ, и падше до ѿновѣнїа, многѣмъ
покиша. Кесарю Траянѣ тѣ сѣщѣ и ѿкнѣмъ изъ
палаты своеѣ здравѣ изскочившѣ, и оубѣгшѣ,
ѿболаша жрецы стѣго Ігнатїа, втораго ѿпископа
Антїохїйскаго, глаголюще: вѣзи нѣши негодующе
ѿ разсѣанїи хрїстіанскїмъ вѣры, Ігнатїемъ ѿписко-
помъ проповѣданнымъ, раздрѣшишасѣ и трѣсѣ
той на насѣ, и градъ нашъ наведѣша. Пои-
ми єгѣ Кесарю изъ среды насѣ, и ѿмѣрїте трѣ-
сомъ повѣнныхъ равѣмъ твоїмъ на нѣмъ возми.
Ажъ послѣшавъ Траянъ повелѣ стѣго Ігнатїа
свѣзати, и подѣ стражею въ Римъ послѣвѣ,
сѣтрѣмъ на снѣдѣ предаде єгѣ. Той же градъ
оубѣгшѣ потрасѣсѣ 528-гѣ лѣта по р. Х. єгѣ-
же стѣны ѿпровѣрженныхъ домѣмъ, палатѣ,
и церквѣмъ до 40000 людѣмъ покиша. Ёле видѣ-
ша жителѣ нынѣ помѣнѣтагѣ града вѣнѣ во-
дрѣженнымъ, и ѿновленнымъ дѣмы своѣ надѣ
главами своїми, сѣ и пакѣ 588-гѣ лѣта посѣ-
тѣ ихъ много оубѣгшѣ землетрасѣнїе, єже не
точїю градъ ихъ низвѣрже, и многѣмъ людѣмъ со-
крѣшающымсѣ стѣнѣмъ повѣ, но и до 60000
живыхъ людѣмъ въ зѣмлю низпѣстѣ и ѿбѣвали.

Трѣсѣ землѣ необычный и великїй сѣлѣ,
їже по свидѣтелствѣ Нїкїфора Внїга 14, глава



46, лѣта 446-гѡ свѣстѣа, шѣсть мѣсѣцей не-
престѣннѡ траѣше, ѿ всѣхъ востѡчныхъ странъ
посѣти, ѿ неисповѣдимыхъ тѣѣтъ ѿ пагѣви
солѣа. Не токмѡ вышѣа ѿ краснаа здѣнѣа
падѡша, но ѿ многѡхъ градовѡхъ ѿ всѣхъ съ людьми
землѣа пожрѣ. Мнози Острови съ людьми ѿ гра-
дами въ глѣбинѣхъ морскѣю низпѣстѣсѣа, исто-
пѡша. Морѣа трѣсѣсѣа, великѣа на бреги своѣхъ
ѿзвергѡша рыбы. Рѣки течѣнѣа своѣхъ премѣ-
нившѣа, ѿдѣже не быша, ѿвишѣсѣа, а ѿдѣже
бѣхѡ, сокрышѣсѣа. Корабли на морѣи вышѣи,
на сѣѣѣ ѡсташа. Въ самомѣ Царѣградѣ стѣны
ѿ палаты падѡша, ѿ съ ними пѣтдесѣтъ ѿ
сѣдѣмъ вѣшенѣхъ. Кѣсарь же Феодосій, ѿ Проклѣ
патрѣархъ царѣградскій, ѿ съ ними ѣдѣа не вѣсь
народѣхъ ѿ 26-гѡ Октѡврія до 26-гѡ Априліа,
рѣкше ѿ начала до конца трѣсѣа на полѣ Овѣта-
ти ѿзѣгше, постѡмѣхъ, молитвою, бѣдѣнѣмѣхъ ѿ
сѣтованѣмѣхъ, ѿкоже на страшнѣй сѣдѣхъ приѡго-
товлѣсѣа, вѣрѣа тѣхъ провождѣхѡ. Тѣхъ навѣчи-
ша Трѣсѣатѡе пѣти, младѣнцѣмѣхъ пѣкимѣхъ, предѣхъ
Очѣма ѿхѡ на нѣбо восхѣнѣннѣмѣхъ, ѿ пакѣ низ-
пѣнѣннѣмѣхъ ѡнѡдѣхъ снѣшенное. Такѡ Нѣки-
форѣхъ пишетѣхъ, а не азѣхъ.

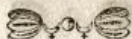
Тѡй же Царѣградѣ страшнѡ трѣсѣсѣа 457.
лѣта. Мнѡгѣахъ здѣнѣахъ падѡша, ѿ ѡ простѣ-
гѡхъ народа мнози повѣнѣи быша. Ажепророчѣ-



ствомъ нѣкихъ лицемѣрныхъ, и корыстолюбивыхъ иноковъ, кончинъ міра близъ предстояти пророчествующихъ, оустрашени богати, велможи, и сенатори, имѣніа и богатства своя оубогимъ и монастыремъ раздавше, на житіе монашеское, и презрѣніе міра сего ѿбратишася, мнози же въ свѣтѣхъ семъ безсловіа полномъ чинѣ, совершенное оулучити спасеніе.

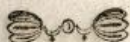
Ѽ трѣсъ онѣмъ, иже 365. лѣта по р. Х. весь міръ скорѣ потресе, сїце Амміанъ въ 26. книзѣ, и Іеронѣмъ въ житіи Іларіа пишуть: Иакоже ѿ иныхъ братій нашихъ грамматами извѣстѣхомся, такъ и мы сами искъсѣхомъ. Три дни прежде трѣса слышхомъ вѣлїе гремяніе подъ землею, и ономъ оумолкъ, потресѣся земля въспѣ съ морями. На нѣкихъ мѣстахъ вознесѣся море выше земли такъ, яко корабли на дома, холми и горы взыдоша. Мнози людїе оутропѣша, и грады подъ землею съ людьми падоша, и стѣнами ѿбвалишася.

Иже не бы инїи древнїи Списатели Зонаръ, Ведринъ, и прочїи въ своихъ лѣтописахъ, повѣсти Теофана ѿ Сѹрстѣмъ землетресенїи 749-го лѣта по р. Х. слышешемся, согласнѣ писали были, воистиннѣ въ вымысленїе и баснѣ вѣстїи азъ бы человекъ онъ. Въ Сѹрінъ вѣлїе бѣ



Землетрясѣніе 749-го лѣта, пишетъ Теофанъ, еже мнѡгіа грады съ людьми въ землю свее. Нѣкіа грады до половины и менше, и болше, нѣкіа же цѣлыа съ стѣнами, домами, и съ людьми, якоже на колесницахъ, или корабляхъ съ горъ и холмовъ снесѣ, и до 6 поприщъ въ перваго мѣста ихъ на другаго пренесѣ, и постави мѣста. Въ Месопотаміи разсѣдеса земля болше въ двою поприщъ, изъ коихъ разсѣдины иная пескомъ смѣшанная бѣлаа, якоже мѣлаз, изыде земля. Еже въ Ономъ, изъ разсѣдины оныхъ изшедшемъ, мскъ подобнѣмъ, и чело-вѣческимъ языкомъ глаголющемъ животнѣмъ, плащеніе Авревыхъ въ непознатаго изъ пустыни исходящаго народа, предвозвѣщающемъ, тойже Теофанъ пишетъ, басна и вымышленіе есть, на древнѣмъ сѣ-и леговѣрїи назданое: зане ни едины въ прочихъ свѣрстныхъ егѡ писателей въ томъ животнѣмъ воспоминаетъ. Иже въ и прочихъ писатели въ томъ животнѣмъ чтолибо таковое воспоминали, азъ едины не бы имъ върѣ имѣлаз.

Зонаръ въ третьей Часті лѣтописа своего свидѣтельствующъ, и Кедринъ емъ въ томъ соглашующеса, великій трѣсъ бѣше въ Дарданіи 518-го лѣта. Деядеать и чѣтыри града въпро-
вѣрже



БѢРЖЕ ТРЪСЦ. ДВА СЪ ЛЮДМИ ЗЕМЛЮ ДО КОНЦА ПОКРЫ,
А ИНЫЯ СЪ БЕЛЫМИ ПОРАЖЕНІЕМЪ ЛЮДЕЙ РАЗОРІ.

По свидѣтельствѣ Петра Діакона Кассинска-
гѡ к. 4. г. 64, трясася Лонгобардіа 40 днѣй
безпрестани 1117 лѣта. Многіи грады наръши-
паса и дѡмы падѡша. Всѣхъ нѣкажъ великажъ съ
своегѡ пѣркагѡ мѣста, икоже на носилѣ до еди-
нагѡ поприща далѣкѡ на другѡе пренесѣа мѣсто.

Трѣсцъ, иже всю Еврію и Іерусалимъ съ нѣю
1182 лѣта до ѡснованіа подвиже и потрясѣ,
не ѡстави ни единого града, ниже села безъ ве-
ликагѡ наръшеніа. Число сокрѣшающимися стѣ-
нами оубіенныхъ, и въ землю безъ покаеніа,
исповѣданіа, причащеніа и священническагѡ
погребеніа живыхъ низпущенныхъ людей, ни-
ктоже исповѣдати и иэочетѣи можаше.

Неаполь градъ потрясѣа 1460 лѣта. Цер-
кви, палаты и дѡмы падѡша, и 30000 людей
сокрѣшиша.

Атлантійское море со всѣми Ізѡрскими О-
стровы трясася 1591 лѣта четырѣнадесятъ
днѣй непрестанно. Море кипящее до ѡблакъ
волнѣющее и дымящееся, аки лвъ рыкаше. На
воздѣхѣ звѣки слышани были, аки бы горы
каилися. Всѣхъ воздухъ помрачѣа въ восхо-
дящихъ иэ моря парѣхъ, аки бы солнца не было.

ДЕНЬ



дѣнь въ нощю, и свѣтъ во тмѣ премѣниса. Нѣсѣшымъ Острова существовати сотвори: сущымъ же несѣществовати содѣла море. Пола и оудѣла съ горами сравнишася, а верхі горъ оукло-нишася и оудѣла въша. Рѣки, потоцы, и истѣчницы на Островахъ прѣжде текѣщии, оу-сакѣша, а новіи потѣкѣша. Білаа Франка и-менѣемый градъ, съ землею сравни, и жителѣ егѡ падающими стѣнами до единаго побѣзъ чрѣсъ, къ вѣчному преложи оупокоенію.

Трѣсъ къ въ Швайцѣ 1584-го лѣта, иже разсѣде великую каменную горъ, иже падши, двѣ вѣси едѣа не со всѣми живѣщими въ нѣхъ покрѣ и сокрѣши. Въ томъже предѣлѣ, и тоюже виною распадѣса гора 1618-го лѣта, падѣ ницѣ, и сотрѣ вѣсь, Пайрѣз зовѣмую, со всѣми людьми и скоты. Въ Валлізерландѣ, швайцерскомъ предѣлѣ, трѣсѣшася земля, щѣ-пи западную странѣ горы Діаблерѣкъ именѣ-мыа, и стремглавъ низпадши, многіа вѣси сокрѣши, и человекѣи оумертви. Таковѣй слѣ-чай свѣстса 1715 лѣта въ Савой, гдѣ цѣлаа каменная гора распедѣса и низложиса. 1789-го лѣта раздвоиса великаа гора не далече ѿ гра-да Вѣнѣнцы, и виновѣа разсѣдинъ ѿ поля нѣ-мецкаго поприца доагъ. Трѣсъи Оный 1601 лѣта



лѣта иживыйся, всю Европу и большую часть
Яси потраси, обаче безъ тишеты и пагубы.

Ипѣліа Неаполітанскій предѣлаз трасашесѣ
1629-гѣ лѣта, и падающими стѣнами 7000
людей живота оугонзнуша. 1638-гѣ лѣта
трѣсѣ бѣ во градѣ Вуфіміи, въ Калаврѣи съ-
шемъ, иже градъ со всѣми людьми и скоты въ-
земаю, ѿ неѣже взѣти быша, глѣбоку низ-
пусти, и на мѣсто града изыде слоесрадли-
вое ѣзеро.

Земаетрасѣніе въ нижній Яси 1688-гѣ
лѣта бывшее, ѿпроверже градъ Смирнѣ, и
18000 людей въ немъ поби. Полное пристани-
ще кораблей, въ единѣмъ мгновеніи испраз-
днися. Икоже изъ огненныхъ мѣтлицъ, ѿтор-
гнувшесѣ ѿ своихъ кѣтез, до 6 поприщъ въ
пространство моря безъ вѣтра и вѣтриловъ,
ѿнешени и Нептѣнѣ на жертвѣ предани быша.

Всѣ Італіа трасашесѣ 1703 лѣта, Феурѣа-
рѣа 3-гѣ, обаче не во всѣхъ странахъ равно-
долгѣ и силѣ. Римъ трасашесѣ 2 мѣста то-
чю со всѣмъ предѣломъ своимъ. Градъ Нор-
цѣа полъ часа, въ немъ же церкви и многіи дѣмы
падаша. Аквіла градъ три и полъ часа тра-
сашесѣ и ѿровержесѣ, и 4920 людей побиени
быша. И разсѣдшиѣ земли на двѣ мѣста,

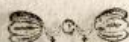
толи-



толикую источи́ бо́дѣ, ѿкѡ въ двадѣцать мѣ-
нѣтѣхъ всѧ ѡкрѣстныѧ ѡныѧ страны до ко-
лѣнъ водою потоплены бѣхѡ. Сѣланѣ ѿзъ ѡ-
ныхъ разсѣдинъ теку́щая вода, до 12 сажень
въ высотѣ возношашеся, но по щастію вскорѣ
престѧ.

Околѡ 11 часа вѣчера 1746-го лѣта, Ок-
тѡбрѧ 28-го бысть великій трѣсѣ въ южнѣй
Амерѣцѣ, ѿже 15 мѣнѣтъвъ тра́ше. Верхѡв-
ный гра́дъ въ Кра́левствѣ Перѡ, дѣла зовомый
ѡпровержеся. Сѣмьдесятъ ѿ четы́ре церк-
вей, кра́левскаго мѣстоблюститѣля палѧта, ѿ
прѣчаѧ великаѧ ѿ слабаѧ зданіѧ до конца
сокрѣшишасѧ, ѿ мно́гѧ поби́ша лю́ди. Два
по́прища ѡ дѣмѣ ѡстоѧщій гра́дъ ѿ пристѧни-
ще, Каллао, мно́го горшю оу́лзчи кончи́е.
Кромѣ ѡныхъ сокрѣшающимися домовными
стѣнѧми ѿ кровли поби́енныхъ лю́дей, 5000 въ
мѡри оу́топо́ша. Тресѣщесѧ мѡре повѣже
пѣрвѣе ѡ вресѣвъ своихъ далѣче, ѿ 15 кора-
блей на сѣѣ ѡстаѧ. Та́же свѣрѣпствѣющее
возвратисѧ ѧ́кѡ вспѧть, превзыде мѣрѡ свою,
ѿ потопи́ до 2 по́прищѣ ѡкрѣстныѧ страны.
Гра́дъ же Каллао ѿ пристѧнище пескомъ со всѣмъ
ѡверонѣ. Оу́слышавъ кра́левскій мѣстоблюсти-
тель сѣ, пригласи́ послѧ, рѣкъ: Шѣдше согла-

дайте,

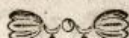


дайте, что прикажиса Каллао градъ и приста-
нищъ. Ови идуще, и очи свои на мѣсто,
идѣже Каллао градъ прѣжде вчерашняго днѣ
стоаше, изъ далече оустремивше, море тамъ,
и единого, мощно, братолюбѣа ради спасѣнна-
го, и на нѣкоемъ холмѣ среди моря стоаща-
го римскаго монаха, кѣкѣлѣ на гребѣ имѣща,
видѣша. И возвращиша вспѣть, якоже кѣ-
дѣша, такъ королевскому мѣстооблюстителю и
возвѣстиша.

Икоже громъ во облацѣхъ владѣиса, такъ
подъ престолнымъ градомъ Португальскаго Крале-
ства Лизабоною 1755-го лѣта Ноѣمبرѣа 1-го
околѣ 9 часѣвъ оутрѣ слышашиса великое
гремянѣе и шѣмъ. И бѣе послѣдова крѣпкій
трѣсъ, иже всю Португалию, Испанію и Галлію
даже до Хамбурга града потрясе. Земля тра-
сѣиша, на многѣхъ мѣстахъ разсѣдѣса. По-
лови́на великаго и славнаго града Лисбоны падѣ
и сокрѣиша, полови́наже неодообожитѣльна
сотвориша. Рѣка Тагъсъ въскрай града текѣши,
превзыде бреги свои, многѣа дома съ людьми
въ море ѿнесѣ.

Четырѣдѣсѣть днѣй безъ почианія тра-
сѣша всѣа Еврѣа 1759-го лѣта. Грады и вѣси
падаша, и боаше ѿ 30000 людей ово побѣни,

ОВО



Ово же жи́вы въ зѣмлю свѣдени и ѿбвалѣни
быша.

Калáвріа трáсáшесѧ 1783-гѡ лѣта. Грады
и вѣси ѿпроверго́шасѧ, и многое мно́жество наро́-
да сокрѣшиша. Горы во оудоліа, оудоліа же
въ горы преложи́шасѧ. Каравла́хѧ, вѣдѣль, и вѣсѧ
Банатѧ трáсáхусѧ 1802-гѡ лѣта. О́баче безъ
всáкѧ тѣ́рѣты. Лáйденѧ гра́дѧ мно́гѡ ѿ трáса
1806-гѡ лѣта бы́вшагѡ, постра́дѧ.

Во всѣхъ сѣхъ до ны́нѣ помáну́тыхъ трáс-
омъ виновáтыхъ слáчахъ, о́гнепáльныхъ горы,
и прѣ́жде и послѣ́ свѣ́тѧ сегѡ́ ти́шнѣ́ почи́а-
хъ. Оу́къ нѣ́сть и́стина, ꙗ́кѡ трáсы о́гнепáль-
ныхъ горъ всегда́ предтѣ́чи сѣть.



Г Л А В А VII.

Ѽ

Лѣ́тосло́віи, и разлѣ́чїи вре́менъ.

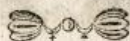
Я. Ѽ Лѣ́тосло́віи.

Оу́чѣнїе, показáющее нáмъ, кáкъ трѣ́къ́ е́сть
времена́ схóднѡ течѣ́нїю со́лнца и лúнны́ измѣ́-
рити, раздѣ́лити, и свѣ́тѧ мѣ́ра сегѡ́, ꙗ́коже
пред-



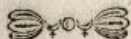
предмети свѣтисловіа, или исторіи такъ вчинити, какъ оны другіи за другими послѣдовали сѣть, именуется Лѣтословіе, времасловіе, или по Гречески, Хронологія.

Во началѣ человѣческаго рода Обыкоша людѣ времена и лѣта числѣти и раздѣлѣти. Первіи свѣздозаконники быша въ восточныхъ странахъ пастыріе и Орачи, непрестанно на поляхъ скоти пасуще, и пагъ сѣдѣющіе, вниманіе и очеса свои на теченіе солнца, лунны и свѣздахъ прилѣжно вѣратиша и оустремиша. Ромѣ Очезъ своихъ, иныхъ средствъ и Оръжій къ точному вѣпредѣленію теченія солнца, лунны и свѣздахъ не имѣше, раздѣлиша каждый мѣсяцъ на 30 дней. И такъ составиша лѣто изъ 360 дней, еже солнечному теченію никакже совѣтствова. Во единѣмъ времени въ 38 лѣтъ вѣратишася жѣтвенныя мѣсяцы ихъ въ зимныя: всако бо лѣто ихъ въ солнечнаго теченія пять дней и нѣколику часѣвъ мѣе или кратчае бѣше. И въ еже въ лучшее сходство лунныя мѣсяцы свои съ солнечнымъ теченіемъ привести, начаша иными образомъ въ томъ оумствовати. Во время равнонощія назнаменоваша мѣсто оно, гдѣ солнце восходитъ и гдѣ заходитъ. По первомъ



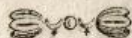
вомъ же днѣ равнонощїа примѣтиша, ѿкѣ солн-
це ѿ онагѣхъ назнѣменованнагѣхъ мѣста далше
восхождаше, и захождаше. Такѣ на всѣхъ
днѣхъ творѣще, оузрѣша, ѿкѣ солнце по исте-
ченїи 6 мѣцъ паки на онѣхъ истѣхъ мѣстѣхъ
восходитъ и заходитъ; еже оны во время
равнонощїа точнѣ назнѣменоваша. Таковыми
образомъ составиша древнїи народы свое лѣ-
тословіе, и ли мѣсѣсловїе, солнечному теченїю
обаче ещѣ не совершеннѣхъ сходно.

Первыи Рїма града ѿновѣтель Рѣмѣхъ оу-
станови лѣто ѿзъ 10 мѣцъ, и ли 304 днѣхъ, и
начѣ ѿ первагѣхъ Мѣрта числѣти. Прѣимникъ
егѣ Нѣма Помпїанїи не взирѣа на теченїе солн-
ца и лѣхны доложїи ещѣ двѣ мѣца, Іаннѣарїи и
Феврѣарїи, и состави лѣто ѿзъ 12 мѣцъ, и ли
355 днѣхъ. Мѣцы егѣ по свидѣтельствѣхъ Пастѣр-
ха, имѣахѣ едїни 20, другїи 25, третїи 30,
четвертый 35 днѣхъ и такѣ далше. Мѣсѣсловїе та-
кѣхъ оустѣавѣхъ, предаде Архїерейскому собѣру,
рече: Се предаю вамъ многимъ тѣхъдѣхъ мо-
имъ въ совершенство приведенное лѣтословіе:
вѣдѣте, да такѣ чисто ѿстанѣтъ и водѣтсѣ, и
да оузаконѣннїи прѣзднїцы нашіи во своѣ имѣхъ
ѿпредѣленныи днѣхъ впадають, и ѿ народа сла-
вѣтсѣ. Аще ли вы ещѣ что въ немъхъ несоверше-



но ѡбръщите, исправляемаа исправите, и избы-
шкаа доложите, излишняа ѡставите, и мнѣ
поднесше, да ѡдобрю, и ѡбѣ въ народѣ да
сотворю. Архїерее ѡмшесѧ дѣла, ѡбаче не ѡ-
братиша времѧ на полезное исправленїе ѡнагѡ
лѣтословіѧ, но на собственныѧ свои прикы-
ки и корысти, и вмѣстѣ ѣже поправить ѡное, въ
нерасправимое замѣшательство приведоша ѣ такоу,
ѣкѡ недвижни прѣзидицы ихъ 3 мѣз прѣжде
оустановленныхъ имъ днѣй начаша приспѣвати.

Ісѧій Кесарь видѧ безчинное лѣтословіѧ
теченіе, все свое раченїе на исправленїе ѡнагѡ
ѡбрати, и призвавъ послы, рече: Іѡдѣше въ
Ілѣзандрїю, и приведите мнѣ истиннаго свѣ-
дѣозаконника, да дѣло въ совершенство приве-
дѣтъ. Ѣшедшымъ посѧмъ во Ілѣзандрїю и
долго тамъ пробавившимъ, собравъ Архїерейскїй
соборъ Ісѧій Кесарь, рече: Ваше во єсть ѣже да
лѣтословіе сочините, ѡмшесѧ дѣла незаконны
величїю моемъ оудовлетворите. Стѣкшесѧ Ар-
хїерее не ѡбратиша времѧ на предлежащее ѡ-
щегѡ порядка касающееся исправленїе лѣтосло-
віѧ, но на сѣбѣ и ѡбличенїѧ другъ друга
порокѡвъ, въ дѣлѣ ничтоже прѣспѣша. Ви-
дѣвъ Кесарь скѣдѡмїе ихъ, двигсѧ и ѡиде во
Архїерейскїй соборъ, рече: Всѣю возлагаю на-



че снѣзъ вашихъ временѣ и званіѣ на плещи
 ваша; оу не бо было бы вамъ истецѣмъ и мы-
 тарѣмъ быти, понѣже сѣары и сокрѣвища лю-
 вите, нежели прїимшесѣ перѣагѣ въ царствїи
 нашемъ достѣинствѣ, а дѣлѣности онѣагѣ съ
 подобающею способностїю ѡправлѣти неумѣю-
 ще, сами себѣ въ смѣхъ и поруганїе вѣнчае-
 те. Шѣдше бо своѣси размыслѣте, да азъ съ
 прїшѣдшимъ свѣздозакѣнникомъ дѣло совер-
 шѣ. Главоломномъ дѣла не навѣкшїи архїерее
 быи своѣ долгѣ подклонїти, аще и ѡбличенїи
 невѣдѣнїѣ и корыстолюбїѣ ихъ ради сѣще, съ
 радостїю ѡ тогѣ предпрїѣтїѣ ѡстѣпїша, гла-
 голюще: Оу не бо естъ намъ малое ѡбличенїе
 и ѡглаголанїе ѡ Кесарѣ претерпѣти, нежели
 долгѣ трѣдѣшесѣ, безъ мзды быти. Таже
 сѣде Кесарь, и емѣ трѣдѣ, многѣ оумство-
 вѣше, каковымъ бы ѡбразомъ моглѣ онѣхъ
 67 днѣй, нерадѣнїемъ архїерейскагѣ собѣра въ
 забвѣнїе ввергнѣтыхъ, (толикими бо дѣнми оу-
 малїемъ лѣто ихъ) пакѣ въ счислѣнїе прївести.
 И прїиде емѣ на пѣмѣть, речѣ: Да поставимъ
 первое сѣ лѣто ихъ 445 днѣй, еже и сотво-
 ри. Ѣвомъ минѣвшѣ, раздѣлай лѣто на 12
 мѣцѣ, или на 365 днѣй и 6 часѣвъ. Мѣсѣцѣмъ
 же Іаннѣарїю, Мартѣ, Мѣю, Іюлїю, Августѣ,
 Октѣ-



Окτώбрю и Декѣмврю даде по 31 дѣнь: Апри-
лѣю же, Іюнію, Септѣмврю и Ноѣмврю 30 дѣи
Феврѣарію же 28. Но понѣже на всѣкое лѣто
6 часѣвъ и зъ численіа извѣсташа, и въ четы-
рехъ лѣтахъ ѣдинъ дѣнь составляютъ, такъ
оучреди, да всѣкаго четвѣртаго лѣта мѣзъ Фев-
рѣаріи 29 днѣи имѣетъ, и нарече лѣто то
Annus bissextilis, ѣже мы высокость называ-
емъ, сѣ есть и зъ 366 днѣи состоящее лѣто.
Сѣ тогѣ Іуліа Кесаря, и исправителя мѣсяцо-
словіа пронаречѣно вмѣстѣ Іуліаново, или старое
мѣсясловіе, ѣже Никейскій соборъ 325-го лѣта
по р. Х. торжествованный ѿдобри, пріимѣ, и
и въ ѿнованіе церковныхъ правилъ положи,
когда ѣдинственнѣ восточная цѣрковь и до
сего днѣ держитса.

Іуліаново сѣ многимъ трудомъ поправлен-
ное мѣсясловіе точному теченію солнца сходно
не бѣше: ибо по точному теченію солнца не
имѣетъ ѣдинѣ лѣто 365 днѣи, и 6 часѣвъ, но
365 днѣи 5 часѣвъ, 48 мнѣтѣвъ, и 45 се-
кѣндѣвъ. И такъ съ 11 мнѣтами и 15 секѣн-
дами предвѣраше Іуліаново мѣсяцословіе солне-
чное теченіе. Сѣи 11 мнѣти, и 15 секѣнди
составляютъ въ 128 лѣтахъ ѣдинъ дѣнь.
И сѣе ѿ Никейскаго собора, иже вмѣстѣ ѣже



на 21-ый день мѣся Мѣрты сходнѣ теченію солн-ца равнонощіе да оуставитѣ, оучредѣ по Ісавіановѣ мѣсоловію 9 да бѣдетѣ Мѣрты, до 1582 лѣта ѡста назадѣ 10 днѣй скорѣ ѡ солнечногѣ теченіа. Сіе не ѣзз неѣдѣнїа свѣздо законїа Трѣцы оустановїша, но да оудалатѣ прѣзаникѣ Пасхи нашеа ѡ Еврейскїа такѣ, да никогда соединїтѣа съ Еврейскою Фаскою.

Григорїи XIII. Римскїи Папа примѣтивѣ несходство Ісавіанова мѣсоловіа съ теченїемѣ солнца, призвѣ 1582 лѣта два свѣздо законника, Дїаліени именѣми, ѣ съ нїми совѣтъ сотворше, ѡстѣпїи ѡ старогѣ мѣсоловіа, ѣ повелѣ всѣмѣ Римскїа вѣры держащимѣа хрїстіанымѣ, вмѣстѣ 5-гѣ Октѣвртѣ, 15-тый числатї, ѣ такѣ на єдинѣ кратѣ съ 10 днѣми ѡ старогѣ мѣсоловіа впрѣдї стѣпїивѣ, сходнѣ теченію солнца мѣсоловіе ѡнова. Приложїи къ томѣ, да ѡ 1600 лѣта всѣкое четвѣртѣе лѣто высокость бывѣетѣ, ѡбѣче 1700, 1800, 1900 простѣе ѣлїи ѣзз 365 днѣй, 2000 же лѣто высокѣе да бѣдетѣ. Такѣ произыде ѡно разлїчїе междѣ старымѣ ѣлїи Ісавіановымѣ, ѣ новымѣ ѣлїи Григорїановымѣ мѣсоловіемѣ. До 1700 лѣта ѡста старѣе мѣсоловіе 10 днѣй вспѣтъ: до 1800 ѡста 11 днѣй, а ѡ сегѣ 1800



до 1900 лѣта 12 днѣй. Тако ко бо всѣкомъ вѣцѣ по единому дѣню новое мѣословіе впрѣдѣ вхо́дитъ, мы же съ нашими православными мѣословіемъ единому дѣню назадъ воста́емъ.

При всѣмъ тѣмъ Григоріемъ XIII. Римскимъ Папою исправленнымъ мѣословію начастѣ не совѣтствуетъ равноно́шіе оу́режденію егѡ, то́ есть, не бываетъ всегда равноно́шіе 21-го Ма́рта по новому мѣословію. 1795-го лѣта въ 20-го Ма́рта: 1796-го Ма́рта 19 го и сегѡ 1807-го лѣта свѣтца 19-го Ма́рта по новому мѣословію. Слѣ́дствіе въ мно́зѣхъ вѣцѣхъ не мо́жетъ еди́но ѿ другаго мно́го оуда́литися: вы́сокость ко приво́дитъ воста́вшее равноно́шіе па́ки на 21-ый дѣню мѣа Ма́рта.

Астерани и Калвини въ Нѣмецкой сѣче, до 1700-го лѣта при старомъ мѣословіи воста́ша. Британни, или́ Англи воста́ша при старомъ мѣословіи до 1-го Септѣмврія 1752 лѣта. Шве́ди до 1-го Ма́рта 1753: тогда на истину́ да́льше воена́ти не хотѣ́ше, къ новому пристѣпи́ша мѣословію.

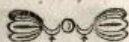
Тако́же всѣ дре́вняя свѣтла́ съверѣ́емъ, ба́снами, и чюдеса́ оубѣли́ана и оумно́жена, подхъ завѣ́сю кра́йнихъ тѣмноты лежа́тъ, и е́два вели́кимъ тѣ́ломъ, дога́дывающе то́чию лю́-



дѣе, и въ мѣстѣ стрѣлаше древнимъ онимъ
смытѣмъ вѣрма ѿпредѣлиша, такъ и самое ѿ
начала мѣра сего, или лучше речѣи, ѿ вѣрмене
онаго, ѿнѣлѣже людѣе на земли поселишася,
до рождества Христова водимое лѣтословіе ве-
ликою ѿеѣто єсть тмою. И самое рождество
Христова неизвѣстно єсть, въ коемъ лѣтѣ миро-
бытѣа сѣмѣа: сего ради проникѣша болше ѿ
сѣхъ разныхъ писменнхъ изложенныхъ мнѣній,
и словопрѣній ѿ томъ предметѣ: понеже из-
вѣстнхъ не знаємъ, колику тысящъ лѣтъ ѿ
онаго Мѣвѣсова начала міробытѣа до рожде-
ства Христова мимотекѣша. Восточная цѣрковь
числитъ ѿ начала мѣра до р. Х. 5508 лѣтъ:
Западная цѣрковь 5949, а Евреи 5760. **О**
великаго нехѣдства въ лѣтословіи!

Діонисій Малый въ Римѣ околѣ 527 лѣ-
та по р. Х. живѣи Архімандрѣтъ, первый вѣ-
ше, иже введѣ обычай ѿ рождества Христова
лѣта числѣти. До того вѣрмене, икоже изъ
житѣа мѣчениковъ, и сѣхъ видимъ, имѣахъ
христѣани обычай не ѿ р. Х. но ѿ мѣчителей и
гонителей христѣанскихъ, или тогда владѣю-
щихъ царей лѣта числѣти. На примѣръ, аще
кто во вѣрма Діокантіана, или инаго коего
мѣчителя и владѣтеля живѣше, и лѣчимъ бы-

вѣше,

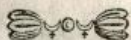


баше, пішгтѣ дрѣвнїи наші списатели: Сїй живаше во врѣмѣ царѣ Траяна, Діоклитіана, Максиміана, Оуалента, Декіа, Авреліана, Оуалеріа и прочихъ, а не рекоша: въ томъ, или въ томъ лѣтѣ рождества Хрістова. Такъ до 336 лѣта по р. Х. восточная цѣрковь лѣта числала. Въ томъ же лѣтѣ введѣся Оно Діонисіемъ Малымъ изобрѣтенное лѣтословіе въ рождества Хрістова начинаемое, еже повѣдѣ даде прѣзидникъ рождества Хрістова оустановити, и торжѣствовать: дотѣхъ бо не прѣздновахъ хрістіане рождество Хрістова. Въ Галліи же, въ Нѣмецкой и во иныхъ областяхъ Осмагъ вѣка начаши въ р. Х. лѣтословіе водити.

Дрѣвнѣйшій всѣхъ народѣвъ Ісраїлѣанскій, иже по нещастію своему, избранный Божій народъ наречѣся, и тогѣ дѣла свѣдѣся на немъ Оно Апостолское слово: Егѣже Гдѣ любитъ, того и наказѣтъ, крѣпко держитъ Моисѣова преданіа и числитъ лѣта свои въ міровытіа до сегѣ текѣщихъ 5568. Томъ же міровытіа списателю свидѣтельствующъ, не точію живахъ людіе егѣ болше 900 лѣтъ, но еже ещѣ оудивителнѣе естъ, великію Божію совършеннѣ соѣѣтствовахъ, сирѣчь растахъ до конца живота своего, раждахъ сы-



ны и дщери, и оумножаху безмѣрнѣ земаю.
 Какоѣи оно сѣменовогати и похотѣи лю-
 дѣ, и коль долга лѣта она бѣша, азъ ѣ-
 динъ догадати не могъ. Во оутѣшеніе наше,
 и во искорененіе зависти долгомъ животъ о-
 ныхъ Моисеевыхъ мужей, завидѣвшихъ людей,
 служитъ намъ та ѿрада, ѣкѡ малѡ такѡ дол-
 гѡ живѣвшихъ людей бѣ. Жены, ѣкѡ славы
 сосѣды, не можаху во время Моисеево такѡ
 долгѡ живѣти, ѣкоже людѣ. По всякомъ о-
 бразѣ, ѣкоже и во главѣ первѣй ѿпоманѣхъ,
 лѣта она Моисеева кратчаѡ ѡ нынѣшнихъ на-
 шихъ бѣху: ѣко въ древнихъ греческихъ и
 римскихъ писателехъ ѡбрѣтаемъ, ѣкѡ нѣкии
 древни народы ѡ единого, нѣкии ѡ трѣхъ,
 нѣкии ѡ четырехъ, нѣкии ѡ шестѣ, нѣкии же
 ѡ 10 мѣсѣцѣхъ лѣта имѣаху. На примѣръ,
 нѣкии ѡ новолѣніѡ до новолѣніѡ, или ѡ пол-
 нолѣніѡ до полнолѣніѡ: нѣкии по долготѣ
 жатвы своеѡ лѣта числаху. Идѣже жатва 2
 мѣѡ траѡше, тамѡ лѣто ѡ 2 мѣѡ бѡше: идѣ-
 же ѡ трѣхъ, 3, идѣже ѡ четырехъ, 4, идѣже
 ѡ 6, шестѣ мѣѡ лѣто имъ бѡше. Около рѣ-
 ки Гамбѣо во Африцѣ сущыѡ, живѣщи людѣ,
 и до сегѡ днѣ оноѡ время во едино лѣто чи-
 слаху, въ коемъ имъ дождь падаетъ, то ѣсть,
 ѡ

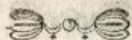


ѿ 1-го Септѣмврія до послѣднѣхъ Ноѣмврія.
Оуѣшъ лѣто ихъ ѿ трѣхъ мѣзъ долго ѣсть.

Моуѣсей не точію законъ даде Ісраильтѣ-
ишмъ, но и нѣкое введе лѣтословіе, ꙗкоже и изъ
книгъ егѣвидимъ. ѿ Меѣссала 969 лѣтъ
живѣшаго, до Моуѣса 2886 лѣтъ минѣша.
Коль двѣа лѣта прѣжде потѣпа бѣхъ, когда
Меѣссалъ живѣше, ѿ томъ Моуѣсей воспомина-
ніа не творитъ. Потѣпъ бо потѣпъ а. И-
стина, Моуѣсей во своихъ книгахъ Бытіа гл.
8. ѿ множаніхъ мѣсѣхъ и днѣхъ воспоминаетъ,
но мы не знаемъ, коль долги дни егѣ, и изъ
коликъ днѣи мѣзъ, и и изъ коликъ мѣзъ лѣта
егѣ составлена бѣхъ.

Такоуимъ образомъ и инии дрѣвни нарѣ-
ды лѣтословіе свое неизвѣстнѣ, или не по ѣ-
динѣимъ обычамъ водѣше, въ великое привѣдо-
ша ѣ замѣшательство.

Вавуѣнѣне числѣхъ лѣта своѣ ѿ ѡснова-
ніа Вавуѣнскаго царства чрезъ Навуходонѣ-
гора, ѣже бѣсть ѡколѣ 4796-го лѣта міро-
бытіа, или 712 лѣта прѣжде рождества Христо-
ва. Грецы водѣхъ лѣтословіе свое ѿ Олим-
пійскихъ боритныхъ и гралищъ, егда сирѣчь
Корѣвъ побѣдоносный вѣнѣцъ скоротеченіа свое-
го въ мѣзѣ оуѣчи, ѣже начинѣшесѣ 4720-го
лѣ-



лѣта міротвореніа илѣи 788 прѣжде р. Х. по нашѣмъ лѣтословію. Римляне начаша ѿ ѿснованіа Рима града своѣ водѣти лѣтословіе, ѣже кысть 4755 лѣта міровытіа, илѣи 755 лѣта прѣжде р. Х. Всѣ сѣи народы, погубѣвши царствіа своа, погубѣша и лѣтословіе. Являне и Ягаране водѣтъ лѣтословіе своѣ ѿ Хѣтра, илѣи ѿ Мехметова, (Мохаметова) вѣгства иъз Мѣкки въ Медѣну, ѣже 622 лѣта по р. Х. начинаетса, и до нынѣ траѣтъ.

Но да возвратимса на первое наше повѣствованіе. Иѣкѣи народы начинаютъ лѣто своѣ 1-гѡ Септѣмвриа: на примѣръ восточная церковь. Иѣкѣи 1-гѡ Марта н. п. восточнии Индіани. Иѣкѣи ѿ днѣ бесѣннагѡ равноденствіа и равнонощія, н. п. Ягарани, илѣи Тѣрцы. Иѣкѣи 1-гѡ Іаннуаріа. н. п. западная церковь.

Иное ѣсть лѣтословіе, илѣи година, иже иъз дванадцатыхъ лѣтнихъ ѡбрашеній во єдинѣмъ лѣтѣ, илѣи 354 днѣи, 8 часѡвъ и 49 мѣнѣтъ состоитъ. Иное ѣсть солнечное лѣто, ѣже оно время ѡбѣмлетъ, въ коемъ солнце дванадцать небесныхъ знакъ ѡбѣтчетъ, то ѣсть, начѣнное ѿ ѿновѣа знака, илѣи ѿ днѣ равнонощія, 21-гѡ Марта по новомъ лѣтословію, и содержитъ 365 днѣи, 5 часѡвъ, 48 мѣнѣтъ и 45 секундѡвъ. Лѣ-



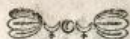
Дѣто раздѣлѣется на 12 мѣзъ: и нѣи сѣтъ
лѣтнѣи, иже 29 днѣи, и 12 часѣвъ имѣютъ: и
нѣи солнечнѣи, то есть, оно время, въ ко-
емъ солнце изъ единыхъ небесныхъ знака въ
другѣи преходитъ: и нѣи сѣтъ граждѣнскѣи, иже
30 и 31 дѣнь имѣютъ, по коимъ водимся. Дѣнь
раздѣлѣется на 24 часѣвъ: единыхъ часъ на 60
мѣнѣтвъ: единыхъ мѣнѣтъ на 60 секундъ:
единыхъ секундъ на 60 третѣиъ, или терциѣиъ.

Нѣкѣи народы начинѣютъ дѣнь ѿ восхож-
дѣнѣа до захождѣнѣа солнца: нѣкѣи ѿ захож-
дѣнѣа, до захождѣнѣа, еже ношеденствѣи именѣ-
ется, коегъ вѣрѣе держатся: нѣкѣи ѿ ползно-
щѣа до ползнощѣа, на примѣръ всѣи скоръ вѣро-
пейскѣи народы: нѣкѣи ѿ полздне до полздне,
н. п. свѣздозаконницы: нѣкѣи же ѿ восхож-
дѣнѣа до захождѣнѣа солнца, на примѣръ дѣ-
латели и наѣмницы, и назывѣется естѣствен-
ный дѣнь.

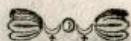
Примѣчанѣе. Древнѣи Римляне нарицѣхъ пер-
выѣи днѣи каждагъ мѣа Калѣнде, и ѿтѣдъ произы-
де има Календаръ. Алманахъ есть арабѣиское рече-
нѣе, и знаменуетъ пакѣи Календаръ или мѣословѣе.

Б. Ѡ Различѣи временъ.

Въ каковомъ возсловѣи солнце съ предѣ-
ломъ коимъ стоитъ, или какъ оно лѣчи своѣи

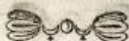


на лицѣ земли низпѣшаетъ, прѣмъ, наклон-
 нъ или кѣмъ, таковыя времена оному пре-
 дѣлу приносятъ. Междѣ обратными земны-
 ми крѣзы, то есть, оный комадъ земли, иже
 въ средоземныя черты 545 и нѣчто болѣе нѣ-
 мецкихъ поприщъ къ сѣверу, и толикъ поприщъ
 въ томъ же полудневныя черты къ югу прости-
 рается, сѣтъ точію два времена, или паче ре-
 шѣи, едино: ибо оно краткотрающее влажное
 время, еже онѣ вмѣстѣ зимы есть, не мо-
 жемъ именовать ниже зимою, ниже весною,
 ниже есенію: понеже тамъ по равнинахъ лю-
 тамъ мѣра и сланы нѣсть. Солнце бо тамъ
 два кратъ во единѣмъ лѣтѣ всѣмъ онымъ,
 междѣ обратными крѣзы лежащимъ мѣстамъ,
 прѣмъ верхъ главы преходитъ, и знанныя
 лучи свои на повѣрхность земли низпѣшаетъ.
 Полъ года въ сѣвернѣй странѣ въ средоземныя
 черты, полъ же въ южнѣй стоитъ солнце. Е-
 гда солнце въ сѣверную страну полудневныя
 черты приходитъ, или лучше решѣи, егда зе-
 мля вращающаяся около солнца, сѣверную стра-
 ны обратныхъ круговъ къ солнцу обратитъ,
 тогда во онѣй южнѣй странѣ средоземныя
 черты нѣчто малъ хладности, или мокроты
 чѣсти есть. Таковымъ истымъ образомъ хла-
 ность



ность, или мокрота бываетъ въ сѣвернѣй странѣ, когда сирѣчь солнце преходящее въ южную страну средоземныхъ черты малую тѣнь за собою на земли вѣставляетъ. Всѣ сѣи, между вѣратными крѣзы лежащи предѣлы и народы, подъ знѣною чертою сѣть. Нестерпимый бы тамъ солнца былъ зной, ниже бы вѣитателей было, аще не бы положеніа нѣкихъ мѣстъ горами, лѣсами, и рѣками вѣата была, и воздѣхъ коликъ толикъ прохладѣан. Паче сѣихъ дождоноснѣ облацы, чинѣнѣ дышущи вѣтры, и нѣщи, днѣмъ чрезъ цѣлое лѣто скорѣ равнодѣліа, оутѣляютъ солнечный жаръ, а не якоже оу насъ дни дѣлѣн, а нѣщи краткіа въ жарѣ сѣть. Мора и снѣгъ на горахъ такожде ко оутѣдѣнію чрезвычайныхъ теплотъ многѣ споспѣшествуютъ. Начастнѣ теплыхъ въ нашихъ предѣлахъ бываютъ чрезъ жарѣ дни, нежели во снѣгахъ между вѣратными крѣзы сѣщихъ. Сего дѣла плодѣносіе тамъ паче, нежели во иныхъ подъ оумѣренныхъ теплотъ чертою лежащихъ странахъ, преспѣваетъ.

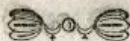
Во вѣратныхъ до полярныхъ крѣгъ въ оувоихъ странахъ земли лежащи предѣлы подъ оумѣренныхъ теплотъ чертою вѣрѣтаются: понеже солнце никогда верхъ главы предѣловъ ихъ



сѣхъ прѣмѣ не приходѣтъ. Въ правомъ смы-
слѣ не можемъ рець, ѣкъ всѣ сѣи предѣлы подлѣ
оумѣренною солнца теплотою ѡбращаются. Съ
ѡбратна крѣга Рѣка до самыѣхъ нижнихъ Евро-
пейскихъ предѣловъ прѣбывая въ жѣтѣ ѡв-
ладеваетъ теплотою, а сѣла оумѣрена зима. На
противъ же того въ Рѣкова ѡбратна крѣга, вы-
ше къ полѣрному крѣгу, въ доволнѣмъ про-
жѣнѣи велика бѣбаетъ стѣдѣнь, и жѣтва до-
волнѣ хладна. Тѣню среднаа часть сѣхъ
крѣговъ подлѣ оумѣренною солнца теплотою
лежитъ, и тѣ единственнѣ мѣщѣно на чѣтыре
временѣ раздѣлѣи лѣто, илѣ годѣнь: на ве-
снѣ, жѣтѣ, ѣсенѣ и зимѣ. Съ полѣрныхъ крѣ-
говъ до самыѣхъ краевъ, илѣ верхѣвъ землѣи
лежѣи предѣлы, сѣтъ подлѣ стѣденою солнца
чертою. Тамъ дѣлѣтъ лѣто на два тѣню
временѣ, зимѣ и жѣтѣ, и на поллѣтнѣю нѣщѣ
и на поллѣтнѣи дѣнь: веснѣ и ѣсени тамъ
нѣтъ. Съ 21-го Септѣмбѣа по нѣвому мѣ-
слобѣю, рѣкше въ равнѣнощѣи и равнѣдѣнствѣи на-
шегѣ, захѣдѣтъ тамъ солнцѣ, и начинѣетъ
ѣзмѣрѣкъ и до 21-го Ноѣмбѣа оумножѣющѣа
всѣгда, илѣ въ днѣ на дѣнь темнѣе бѣбаетъ.
Съ 21-го Ноѣмбѣа до 21-го Іаннѣарѣа тма,
илѣ полѣнощѣе ѣсть тамъ. Съ 21-го Іаннѣарѣа

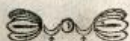


до 21-го Марта ко оутреннѣй зарѣ ѿбращает-
ся предѣлъ Оный. Также восходитъ тамъ
солнце, и до 21-го Септѣмбѣа не заходитъ. Сіѣ
Обаче не на полярныхъ кружкахъ, но на самыхъ
верхахъ землѣ бываетъ, то есть, въ 75-го до 90
степеней полярной высоты. Солнце въ знакахъ
Рака вступившее, или на крайнюю высоту взлѣз-
шее, ѿбѣгаетъ сѣнѣмъ своимъ весь полярный
къ солнцу тогда на сѣвернѣй странѣ ѿбращен-
ный кругъ, и тогда ради тамъ такъ долгій
день творитъ. Возвратившееся солнце изъ Ра-
кова знака, и въ Козерогова пришедшее, то
есть, когда оно 545 и малъ больше Нѣмецкихъ
поприщъ въ средоземныхъ чертѣ къ южнѣй стр-
нѣ оудалится, и оу насъ кратчайшій день тве-
ритъ, тогда сѣлѣ кося лучи свѣта на полярныхъ
предѣлахъ низпадающее, да самъ-то йркта, или
крайнегъ сѣвернагъ верха землѣ простѣрти не
можетъ, и тогда дѣлаъ бываетъ онѣмъ такъ
долгаъ ночь. Подобноу сему случаю и въ юж-
ныхъ страны, Околѣ антарктикагъ полаъ вы-
баетъ день полъзъ лѣта долгъ, а ночь такожде
полъзъ лѣта долгѣ. Ближеу ближеу къ средозе-
мнѣй чертѣ приходимъ, толѣку кратчаъ имѣ-
емъ дни и ноши: Ближеу же дѣлѣе въ неѣ оу-



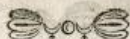
странаемся, и къ поларнымъ кръгымъ восходимъ, толику должиа имѣмъ дни и нѣщи.

Вѣстѣственное расположеніе и раздѣленіе вѣременъ предваряетъ свѣздозаконное. По свѣздозаконномъ раздѣленію вѣременъ начинается весна 21-го Марта: По естественномъ расположенію, 21-го Марта жатва есть въ предѣлахъ между вѣратными кръзы лежащихъ. Егда же мы жнюще и рѣкоти наша собирающе, потъ съ чела нашего ѡтираемъ, тогда въ южнѣй Америкѣ зѣмы ѡстѣдена людіе тѣсѣще, въ запѣще стекаются. Егда мы богатыа ѣсени плоды собирающе, житницы же и точила исполнающе, пѣснь Кралевича Марка между полными бѣномъ и ракію бочками другъдруга вѣемающе, и домъ проводяще, веселѡ ѡпѣваемъ, тогда въ восточнѣй Индіи дѣвицы шипковыа цвѣты плетѣще, оубазаются таковыми. Когда мы стѣго Іѡанна слабаще, на санѣхъ гости и ближніа наша сопещемъ въ сопѣли, и свирцѣмъ въ свирѣли своа ѡстѣдена дыхати не могущимъ, и въ дебелый снѣгъ извращающеся, сопрождаемъ, тогда Хотентоты во Африцѣ същии назы Овоцѣа млатѣще, съ комары и Обады борются. Егда инѣи ѡ сна вставше, дѣла рѣкъ своихъ ѣмлются, тогда другіи въ по-



лѣношнѣй тишинѣ сонѣа видатъ. Когда инѣи
мирномъ предаются снѣ, тогда другѣи полѣ-
днѣвнѣи ѡбѣдѣа снѣдаютъ. Ѣвѣмъ оутро, Ѣ-
нѣмъ полѣдне: Ѣвѣмъ полѣдне, Ѣнѣмъ сѣ-
мракъ: Ѣвѣмъ сѣмракъ, Ѣнѣмъ полѣношнѣ: Ѣ-
вѣмъ полѣношнѣ, Ѣнѣмъ оутреннаѣ зарѣ. Видѣ-
но сонѣце и двѣ движенѣа землѣи, ѣ колъ ве-
ликаѣа на землѣи творѣтъ вѣременъ различѣа. Ка-
кѣ, и ѣкѣдѣ сѣе бывѣетъ, бо Ѣѡѡбенѣи кнѣзѣ,
скѡрѣ на свѣтъ иѣздаѣмѣи, ѣще Гдѣ восхѡшетъ,
и живѣи и зарѣвѣи кѣдѣ, прострѣннѣе иѣтолкова-
ти кѣдемъ.

Тѣплѡта и хлѣаднѡсть воздѣха не вѣситъ
тѡчѣю ѣ ѡѣдалѣнѣа и привлѣженѣа землѣи къ
сонѣцу, но и ѣ мѣстнѣхъ положѣнѣи. Ѣ-
стровѣи Ислѣндѣа, Норвѣгѣа, Швѣдска и сѣвернаѣа
ѣмѣрѣка кѣ равнѣи чертѣ и высѡтѣ полѣарнѣхъ
крѣгѣвѣи сѣ Сибѣромъ и Канѣдою кѣ сѣвернѣи
ѣмѣрѣцѣ сѣщею, лѣжатъ. Ѣбѣче далѣкѣ зимнѣе
ѣсть кѣ двѣхъ сѣхъ послѣднѣхъ предѣлѣхъ,
нѣжели во Ѣнѣхъ пѣрѣвѣхъ. Канѣда и Сибѣръ
не иѣмѣютъ гѡрѣи ѣ сѣвернѣхъ стрѣнѣи, иѣже кѣ
живѡе сребрѡ, и крѡвь кѣ жѣлахъ чѣловѣчѣскѣхъ
до смерзѣнѣа ѡѣтѣдѣваѡщѣмъ сѣвернѣмъ вѣ-
трѣмъ запѣтѣа поставѣти могаѣи, иѣкоже кѣ
Норвѣгѣи, Швѣдскѡи и иѣнѣхъ помѣнѣтѣхъ предѣ-
лѣ-



дѣлехъ. Многѡ ко положеніа предѣлаше, горы, лѣсѡвъ, рѣкъ, ѣзеръ и морей ко оустѣдѣнію, или ко оутепленію воздуха содѣйствуютъ.

Во Яси на Кавкаскихъ горахъ, именну же на горѣ Пүрепеніала зовомѣй, ѡ сѣверныхъ странахъ дышущи вѣтри такъ оустѣдѣаютъ сѣверную страну Оныхъ горы, и онагѡ предѣла, ѣкѡ тамъ вѣчнаа бываеѣ зима. На противъ же того ѡ южныхъ странахъ тѣже горы, дышетъ южный вѣтръ, иже презѣланѣ воздухъ и предѣлы Оныхъ оутеплаеѣтъ. И снѣ въ разстояніи ѡ единагѡ и полъ часа ѡ сѣверныхъ странахъ Оныхъ горы вѣчна зима: ѡ южныхъ же вѣчнаа жатѣа траеѣтъ.

На Островѣ Цейландѣ, иже подъ самою средоземною чертою во Индійскомъ океанѣ лежиѣтъ, и высокими горами ѡбаѣтъ еѣтъ, ижная страна егѡ въ самѣмъ тѣмъ времени наслаждаеѣтѣа прекраснѣйшимъ благогодіемъ, когда въ сѣвернѣй странѣ людіе ѡ стѣдени и безгодіа въ теплыхъ кѣѣти своѡ затвораюѣтѣа. Такъ именована Идамова гора, предѣлы еѡ раздвоѣщи, производитъ такоеѡ различіе времѣнъ въ сѣмъ малѣмъ пространствѣ.

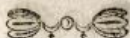
На Индійскомъ островѣ ѡ сѣверныхъ странахъ горы Гате владеѣтъ зима, ѡ южныхъ же весна.

Сѣвер-



Сѣверная страна Молуккискаго Острова, имѣю-
не, трепещетъ и разсѣдается въ великія зимы,
южная же напротивъ того веселится въ прѣт-
нѣйшей веснѣ. И такъ во единѣмъ разсто-
яніи въ трехъ поприщъ; во единѣмъ предѣлѣ
и времени и зима и жатва бываетъ. Такъ же
различіа бременъ въ многихъ предѣлахъ, о-
собѣ же на Островахъ Индіискаго Океана, ис-
бавляются. Філіппійскіи Острова числомъ 50
вѣчно цвѣтущаа поля имѣютъ.

Благотворное естество, Отѣчески въ сынѣхъ
своихъ промышляющее; не восхотѣ, да оны
подъ полнѣтною нощію лежащии народы, во
тмѣ нощи, и во снѣ лѣности чрезъ время
оно, пребываютъ; даде имъ сѣверную зарю, или
сѣверную небесную червель, иже имъ всегда во
время оно, когда оу насъ въ зимѣ солнце захо-
дитъ, и снѣ блещетъ, такъ икъ да оны дѣла
свои, икоже мы подъ свѣташющею лѣною въ
преплатѣи управлѣти могутъ. Сѣверная заря
ице бываетъ: Надвѣдятся первѣе свѣтозарный
густый Овлекъ; егѣже ометы, или край пла-
меновидны сѣтъ. Помалу малъ Овлекъ оный
разширяюща и протажаяща, подобенъ дзгѣ
или полукръжю во свѣтлый пламень прелагает-
ся; егѣже лучи оного мѣста своа измѣняю-



ше, Обогда исчезающе, Обогда же скорѣ пакы
 являющеся, все небо оныя страны, якоже пла-
 менемъ облачѣтъ, и предѣлы оныя освѣща-
 ютъ. Позорище, излиха величество Божест-
 венныхъ премѣдрости возвѣщающее, и всякое че-
 ловѣческое мечтаниѣ превосходящее! Небо, яко-
 же въ живыи пламень облечено, и топазы,
 смарагды, апарѣды, сапфіры, іаспсы, агурѣ,
 ахаты, амеісты, хрѣсоліды и иными драго-
 цѣнными каменми оукрашено, звѣздамъ сто-
 рицею свѣтлость ихъ оумножаютъ. Пламенни
 столпы, огненныя пѣрамыды, многозрачныя
 дѣги, златовидни снопы, солнцезарныя лучи,
 и паче лъны блистающіеся облацы возбодѣ-
 ся и низбодѣсѣ, разширяющесѣ и совоку-
 плающеся, кромѣшнюю полѣтнѣю тмѣ и ношь
 онѣ въ полуднѣбный вѣрацаютъ свѣтъ. Оу-
 мнѣанѣ трѣбѣщій шѣмъ, и прѣѣтноѣ трѣсѣца-
 гѣсѣ въздѣха свѣстаніѣ, свѣвернѣю чѣрвлѣнь ма-
 лѣ предварѣющее, всякое мѣсѣиѣское превосхо-
 дитъ согласіѣ. Явѣшисѣ во всемъ своемъ ве-
 ликолѣпїи, и оулучиѣши всемоѣжный свой
 свѣтъ, якоже помѣлѣ помѣлѣ до такоѣгѣ ве-
 личества достѣже, такѣ истѣ помѣлѣ помѣлѣ
 блещаніѣ и слаѣ свою гѣбѣши, на конѣцъ со
 всемъ исчезаѣтъ. Толь велико ѣсть блещаніѣ
 свѣверныя чѣрвлѣни, иѣкъ она начѣстѣ дѣже до



нашихъ предѣловъ свѣтозарнымъ лъчи прости-
раючи, нѣво ~~ихъ~~ кровоподное прелагаетъ. Паче
всѣхъ въ нашихъ предѣлахъ видѣныхъ явленій
ѣмъ. Оно величайше бѣше, еже 1804 лѣта. Октя-
бря 10-го въ захожденіа солнца, даже до
полъ десятиаго часа помѣся, и траше. По-
добно сѣи сѣвернѣи чѣрлени выкаетъ въ южныхъ
странѣхъ на поларнѣмъ крѣзѣ, южна чѣрлени,
или зарѣ, и таковое являетъ позорище.

Вина сѣа сѣвернымъ чѣрлени, или зарѣ,
ѣсть электрѣйская сила, икоже Г. Гмелинъ,
Саверъ, Кергеленъ и инѣи пишуть, глаголюще:
Великая стѣдѣнь подъ поларными крѣзы, и гѣ-
стаа мгла междоусовнѣ трющеся, электрѣйскую
производитъ силу. Земля, вѣчными тамъ
покровѣна снѣгомъ и лѣдомъ, не можетъ электрѣйскую
силу онъ къ себѣ привлечь. Оумно-
жившися, электрѣйская сила, и въ поднебесную
вознесшися блещаніе и чѣрлени онъ даетъ.

Земля таковыми образомъ, икоже рѣхомъ,
изъ вѣдѣтѣ морскаго изшѣдшей, и толикаа
колебаніа обо водами, обо вѣтромъ и прѣис-
поднимъ огнѣмъ, обо огнепалными горами
и трѣсы, обоже иными намъ непостижимыми
ѣстѣственными силами претерпѣвшей, се воста
маніемъ Всемогущаго вѣдѣшѣлѣный комадъ гай-
ны, сирѣчь гордый и неблагодарный челоуѣкъ.



ГЛАВА VIII.

Ѡ

Человѣкъ.

Сойтѣ мужескаго и женскаго рода человекъ, и соединеніе сѣмене ихъ во ложе снѣ раждаютъ по составу непостижимаго, по дѣйствию много-мѣжнаго, по препитанію вседѣла, по естеству, ангела въ плоти еще блгаго есть естества, еще ли слаго, въ зрѣнїи человекѣстѣмъ діавола человекѣскаго рода, еще ли и блгаго и слаго естества есть, прѣваго человека.

Предмѣтъ повѣсти по себѣ самому важнѣ, важнѣйшїи всѣхъ видимыхъ тѣрей и существъ, мнѣмъ Божїимъ сотворенныхъ: сего ради да ничтоже тѣмъ Ѡ немъ Ѡстанетъ, Ѡ всѣхъ словѣхъ съ начала главы реченнѣмъ, подробнѣю повѣсть простѣрти будемъ.

Сойтѣ мужескаго и женскаго рода человекъ, и соединеніе сѣмене ихъ въ ложе снѣ, даютъ бытїе человекъ. Мнози много Ѡ семъ предмѣтѣ, Особнѣ же Ѡ соединенїи сѣмене человека и жены въ ложе снѣ писаша, и разнѣ мнѣнїа своѣ Ѡ томъ изложиша. Мы, пока-

зав-



завше мнѣніа и мѣрованіа всѣхъ оныхъ ѿ
предмѣтѣ семъ писущихъ списателей, на концѣхъ
и наше похити бѣдемъ.

Аристотѣлъ и есмь послѣдующи древни е-
стестволюбцы и любомудрецы всконѣчнѣ вре-
коша женскомъ родѣ сѣмене имѣти, и кз за-
чатію плода содѣйствовать, глаголюще: Мо-
кроа она женская, юже нѣцыи въ сѣмѣ емѣ-
ниша, и кз зачатію плода содѣйствующей ви-
нѣ мнѣхъ быти. преложившисѣ въ кровь, въ
естественнѣй женской сквернѣ до конца исто-
щаетсѣ, и ничтоже кз оутробномъ зачатію
плода содѣйствуетъ, но прѣимши жена во оу-
тробѣ свою человѣческое сѣмѣ, точию согрѣва-
етъ и питаетъ е до времени порожденіа. И
пѣки на инѣмъ мѣстѣ, той же Аристотѣлъ въ
книзѣ 1, главѣ 4 и 20, и въ книзѣ 2, главѣ
4 ѿ зачатіи челоѣка пиша, сѣце глаголетъ:
Человѣческое сѣмѣ есть дѣйствующаѣ, или жи-
вотворѣщаѣ сила кз зачатію плода. Жена ѿ
своеѣ страны ничтоже содѣйствуетъ, точию ѿ-
дѣшевлѣнномъ челоѣческомъ сѣмени плоть вза-
имодаѣвши, изображаетъ, возвращаетъ и пита-
етъ е. Прѣжде всѣхъ члѣнѣхъ челоѣческое
зачинаетсѣ сердце, еже дѣшѣ ѿ сѣмене чело-
вѣческагѣ прѣимшее, прѣча изображаетъ оу-
ды.



ды. Та́къ мѹдретвоваше Аристотѣлъ ѿ зачатїи челоуѣка.

Хиппократъ ѿ зачатїи челоуѣка въ первѣй части кнѣги своеѹ, на листѣхъ 64 и 95 сице пишеть: Челоуѣческое сѣмя совокупляеться изъ всѣхъ частей челоуѣческаго тѣла, Особенѣ же изъ главы, въ челоуѣческую пѣтра: ибо людіе, ѹмже зашныѹ ѿсѣчени сѹть жиѹы, слабое и неплодное ѹмѣютъ сѣмя. Икоже челоуѣкъ плодovitое ѹмѣеть сѣмя, та́къ ѹмѣеть и жена, еже она ѹли вѣстрѣдѹ въ ложеснѣ, ѹли вѣдѹ, аще ложесныѹ оустнѣ чрезмѣрнѣ разширѹтсѹ, изливѹетсѹ. Челоуѣческое сѣмя да́же до вѣстренности ложесныѹ блѣзшее, и съ жѣнскимъ смѣшившее, жѣнскою оутрѣбною теплотою ѿгвстѣбѹетсѹ и ѿжиблѹетсѹ. Жѣнскою теплотою та́къ ѿгвстѣвшее и ѿдѣшевлѣнное сѣменѹ смѣшенїе оно, въ малыи червлѣною мокротю исполненный мѣхъ претѣоршеесѹ, въ ко́жицѹ ѿблѹчитсѹ, и совършеннѣ ѿжиблѹетсѹ. Въ ко́жицѹ ѿблѣченный о́ный червлѣною мокротю исполненный мѣхъ прѣлагѹетсѹ въ нѣкое тѣло, икоже грахово зѣрно великое, еже малыѹ жилицы, о́выѹ кровїю, о́выѹ же еѣдою мокротю полныѹ, иблѹетсѹ. По малѣмъ времени ѿблѹчитсѹ мѣхъ, ѹли зѣрно оно па-



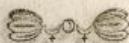
ки и въ другѣю кожу. И изоставшю женскою естественною скѣрною питающею постѣпеннѣ растѣтъ, и составы свои оулучаетъ. Ибоже человекъ, такъ и жена двоугею имѣютъ сѣмя. Едино крѣпшее, друго слабшее. Крѣпшее мужское сѣмя съ крѣпшимъ женскимъ сѣменемъ соединившееся, мужскій полъ производятъ: слабшее мужское сѣмя, съ слабымъ женскимъ соединившееся, женскій полъ зачинаетъ. Такъ Хиппократъ въ зачатіи человека оумствоваше. Коего мнѣнію и оумствованію соображаясь первѣе Галенъ, и инии мнози врачи и естествословацы даже до новѣйшихъ временъ подобны Хипократу единоумствоваша.

Харвай, Фабрикій въ Якапенденте, Фолхеръ, Койтеръ, Парисанъ, Лангайн, Малпигій и инии мнози врачи и естествословацы, немогуще искусства на составахъ женскихъ ложесны творити и постигнуть, гдѣ сирѣчь плодъ зачинается, вератиша трудъ и искусства свои на животныхъ ложесныя составы. Первѣе ийца поды насажденною кокошею въ днѣ насажденія, до излечанія птенцевъ, на всакихъ днѣ по едино разбивающе ийце, и на зачатіе и ращеніе плода испытываша и сматраша. Такъ-ба искусства на ийцахъ сотворше, заключаиша



и рѣша: Человѣцы подобенъ птицѣмъ въ нѣ-
щахъ зачинаются и растутъ. Не точію яй-
ца подъ насажденною кокошею разбивахъ, но и и-
наа вѣременіи наа животнаа, мѣчки, кѣчки,
зѣмцы, кошѣты, кравы, свинья и овцы, жи-
выа растесахъ, ищше въ ложесныхъ составахъ
ихъ таинство зачатїа постигнуть. Овѣче вси
до единачу забавиша въ мудрованїихъ сво-
ихъ; икоже Иерматани въ пѣстыни, такъ,
иже ни единому въ нихъ вѣрѣ имѣти можемъ.
Сего ради неуснованнаа мудрованїа и мнѣнїа
ихъ въ тоиъ молчанїемъ мимоходимъ, не хо-
тяще празными полунїстинами, или хїподѣз-
ми вниманїе читателей вътагошати.

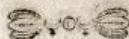
Тѣже воста Граафъ (Грѣхъ) мнѣнїе и му-
дрованїе оныхъ исправити, и лучше истоако-
вати хотѣ, рече: Всякое животное, еже жи-
ваа изчадїа раждаетъ, оубо и жена, муже-
скаго и женскаго рода яйца имѣетъ. Яйца
сїа въстрѣдѣ женскаа ложесны въ обоихъ
странъ, икоже грѣздіе висѣще, лежатъ, и че-
ловѣческими сѣменемъ намоченнаа, едино въ
оныхъ по трѣхъ днѣхъ соитїа вѣдѣлившесѣ,
во оутрѣбѣ женскую входинтъ, и въ плодъ пре-
лагаетсѣ. Иже мужскаго рода яйце человѣче-
скимъ намочитсѣ сѣменемъ, мужскїй плодъ,
иже



ѣще ли же женскаго рода намочится иице, жен-
скій плодъ зачинается. Таковыхъ иицъ ѡбръ-
таются въ единѣмъ мѣсѣ болѣе ѡ 20 и въ
другомъ такожде толико. Мнѣніе сѣе предска-
заннаго Граафа, инии Врачеви и естествословцы
точнѣе неиспытавше, за самю истину почтоша,
и женамъ мѣтра и иица имѣти рѣша, еже со-
бѣмъ ложно есть. ѣще бы жена иица имѣла, оу-
бо бы безъ сонтіа мужескаго человѣки рожда-
ла, икоже кокошъ безъ содѣйствія пѣтла ии-
ца рождаетъ. Зачѣвши жена, и пакы сонтіе
съ мужемъ имѣши, вскъю не зачинается; ѣще
бы ѡ зачатіи скотѣвъ такъ рикаи были, иже
зачѣвши, сонтіа до испраздненія своего не
имѣютъ, оубо бы колико толико мнѣніе
Граафа, и емѣ послѣдующихъ естествоиспытá-
телей вниманія и вѣроутіа достойно было.
Вайкожды бы ѡременѣнна жена съ мужемъ сон-
тіе имѣла, толико бы кратъ вновь плодъ за-
чала и рождала: всегда бо иица еѣ человѣче-
скимъ намочаются сѣменемъ. Не сѣтъ оно
мѣтра иицы поана, но жалѣздовидни оуды,
иже оутробѣ, или матеріцѣ защищають, и ѡ
ложиснѣ дѣлаѣтъ.

Валиснѣрій напротивъ горѣ поманѣтѣхъ
естествословцевъ и Врачевъ рече: Не сѣтъ оно





ища, но малѣи въ единомъ собраніи, и кристально-
видною мокротою полни мѣси, въ нихже плодъ
зачинается. Какъ плодъ въ сихъ мѣсѣхъ за-
чинается, не толкѣтъ, ниже вещь измѣнѣтъ.

Девятерыхъ составивъ женскія составы, и
ложисны испытывати, въ нихже плодъ зачина-
ется, всѣ свои вниманія и искусства на чело-
вѣчскія дѣтородныя оуды и на сѣмя егѡ
верати, глаголетъ: Видѣхъ въ человѣческомъ
сѣмени средствами оублачитнаго стѣла неиз-
сладимое множество животныхъ, или червей,
съ движеніемъ, хвостми и жилами снабжен-
ныхъ. Животная сіа друго другое снѣдающе,
взмѣрнѣ предъ очима моими оумножишася,
и сѣть сггбегу вида. Нѣкая сѣть вацша,
нѣкая же мѣнша. Вацшаа онаа животная
сѣть мужскаго, мѣншаа же женскаго рода.
Не точію въ сѣмени живыхъ людей и скотѡвъ
видѣхъ такъваа животная, но и въ сѣмен-
ныхъ мѣсѣхъ, и яйцахъ мертвыхъ людей и
скотѡвъ, скорѡ по смѣрти ихъ разрѣзанныхъ,
обаче не такъ многочисленнаа, якоже въ сѣ-
мени живыхъ и совершенный возростъ имѣ-
ющихъ людей и скотѡвъ. Въ сѣмени же жен-
скомъ, и скотѡвъ, женскаго рода ни единого
видѣхъ животнаго. Въ яйцахъ, и въ сѣме-



ни скорѣ заколаннаго Овна видѣху до пада тѣ-
ловыхъ животныхъ, иже едино за другими,
иже овцы въ стадѣ ходятъ, ползаху. И
въ сокращеннѣмъ моёмъ оутробнѣмъ бонъ из-
вѣрженнѣмъ изашѣ видѣху таковыя живот-
на. Всякое животное сѣ бывшаго человека
проявляетъ или представляетъ. Такъ ле-
вентхѣ въ человѣческомъ и скотскомъ сѣмени
пишетъ.

Иже бы толь безчисленное множество та-
ковыхъ животныхъ въ сѣмени человѣческомъ
верѣталося (въ единѣи бо капи, иже зер-
но песка малѣи, видѣлъ Левентхѣ болше ѿ
двою тысящъ таковыхъ животныхъ) оубо бы
человекомъ паче песка морскаго оумножались
и въ единѣмъ соити зачала бы жена болше ѿ
тѣхъ левионскихъ людей и божь. Мошно, иже
Британни такъ сѣменогоати и плодоби
суть, конхъ сѣмена онъ искывалахъ и испытыва-
лахъ есть. Оубо бы по мнѣнью Левентхѣ и изъ
оутробнаго изашѣ, или кала человеческого
человеки зачатися могли: зане и въ томъ ви-
дѣлъ онъ таковыхъ бывшаго человека про-
являющихъ животныхъ. ѿ коль ползны
бы были таковыи кони Британномъ въ нынѣш-
ныхъ ратныхъ временехъ! Горе тебѣ Галате!

По-



Потерпите мѧ малѧ, любезніи читатели, да вѣмъ мѧдрованіе Далемпатіево ѡ сѣмени чело-
вѣческомъ изложениое, похвалю. Сѣи Да-
лемпатіи (Далемпатіи) искѣсы въ чело-вѣчестѣмъ
сѣмени творѧ, видѣ не точію неизсѣдимое
множество таковыхъ живѣтнѣхъ съ до-
лгими хвѣстѣи ѡ быстрымъ движеніемъ снаб-
денныхъ, но емѧ тѣ сѣи ѡ сѣмѣ чело-вѣческое зрѣн-
е, единое живѣтнѣе сѣмѣ до-
лгий хвѣстѣи имѣющее, ѡ
прочихъ живѣтнѣхъ изъ чело-вѣческаго сѣ-
мене ѡдѣлѧса, изъ кѣжицы, еѣже ѡблечѣно
бѣше, изъде, главѣ, перси, нѣги, рѣки ѡ
инымъ чело-вѣческимъ оудѣ имѣѣше, ѡ сѣмѣ ѡ
тамѣ ползѣше. Да кѣ ѡгрызѣ до-
лгий хвѣстѣи ѡнаго въ чело-вѣка прело-
жѣшаго живѣтнаго; Оудѣ, изрѣднаго Ес-
тествосѣловца! Иѣе бѣ по
мнѣнію Дебенхѣка, Далемпатіа, Инд-
ри, Харт-
соѣкера ѡ прочихъ Врѣчевъ ѡ Ес-
тествосѣловцѣхъ
тѣмѣмъ вѣдѣщимъ чело-вѣки про-
сѣмѣнѣмъ, ѡ
ѡбмѣрѣмъ оумножѣющѣмъ живѣтнѣмъ въ чело-
вѣчестѣмъ ѡбѣтѣмъ сѣмени, живѣи бѣ
люди, ѡсѣнѣ же изъ дѣвѣстохранимыхъ —
людей ѡхѣдѣли.

Галліи сѣи Пайнѣи, Г. Бифѣнѣи мнѣмъ ѡ
ѡбмѣрѣмъ на чело-вѣчестѣмъ сѣмени творѣмъ, не
видѣ живѣтнѣмъ, ѡнѣи чѣрвы во ѡнѣмъ, но
малѣмъ



малыя движеніемъ и животомъ снабжденыя
точки, изъ коихъ по мнѣнію егѡ плодъ за-
чинается. Не точію въ человѣчествѣхъ и скот-
ствѣхъ сѣмени оузрѣ Оны такыя живыя,
и движушыяся точки, но и въ человѣчестѣй
крѡви и мокротѣ; въ собственнѣхъ своимъ кѡ-
лѣ, въ мѣлѣ, и въ самыя бѣлаахъ и дре-
векъхъ водою намоченныхъ, или нѣкое время
въ водѣ лежащихъ, оузрѣ въ той водѣ жи-
выя и движушыяся точки. Уже еще оудви-
женіе, и естество всеожигаемаго Огня
противное, въ водѣ, въ нейже нѣкое время
печено тѣло мѣсо намочено бѣше, примѣти
Оны такыя живыя и движушыяся точки.

Не таю, ꙗко средствомъ оувеличеннаго
стала такыя малыя живыя, и сами со-
бою движушыяся точки не быдѣахъ Г. Бифонъ
ко всѣхъ своихъ, Ово на человѣчествѣхъ и
скотствѣхъ сѣмени, Ово на бѣлаахъ и дре-
векъхъ, Ово же на иныхъ мокротахъ и тѣле-
скъхъ сотворенныхъ искусствехъ, Обаче точки
сныя движеніемъ и животомъ по мнѣнію е-
гѡ снабжены, не происходятъ изъ существъ
Оныхъ берей и тѣлесъ, на нихже искусства
твораше, но ѿ воды тѣлеса и твари Оныя
намочившиа и растворишиа ѿ. ꙗко самъ Г. Бл-
фонъ



ФОНЪ ИСПОВѢДЪЕТСЯ, ИЖЕ НЕ ТОЧІЮ БЫЛА И ДРЕВЕСА ВОДОЮ НАМОЧАШЕ, И ВЪ ВОДѢ ДОЛГУ ДЕРЖАШЕ, НО И СѢМЯ ЧЕЛОВѢЧЕСКОЕ, И СКОТСКОЕ И КРОБЪ, И МЕДЪ СЪ ВОДОЮ МѢШАШЕ, И ТАКЪ ЖИВЫЯ И ДВИЖУЩАЯСЯ ТОЧКИ ОНЫЯ ВИДѢТИ МОГАШЕ. ВОДА, ВЪДНЖЕ КАКЪ ФУНДАМЕНТА, ИЛИ ФУНДАМЕНТА, ВСЕГДА НѢЧТО МАЛШ БАЛТНЫХЪ ЧАСТИЦЪ ВЪ НЕЙ ФІТАЮТСЯ. БАЛТНЫЯ ЧАСТИЦЫ ОНЫЯ, ВЪ ВОДѢ ПРЕВЫШАЮЩАЯ, И ВОЗДУХЪ НА БАЮДѢ ОУВЕЛИЧАТЕЛНАГЪ СТЕКЛА БАЛАННЮ ВОДЪ, ВЪ НЕЙЖЕ ОНЪ ВЕЩЕСТВА И ТѢЛЫ ОНЫЯ ДЕРЖАШЕ, ДВИЖУЩІЙ, ПРЕСТАВЛЯХЪ ЕМУ ОНЫЯ ЖИВЫЯ И ДВИЖУЩАЯСЯ ТОЧКИ.

Но мнѣнію Бифона всѣ БЫЛА И ДРЕВЕСА, ЧЕЛОВѢКЪ, И ВСАКОЕ ЖИВОТНОЕ, ИЗЪ САМЫХЪ ТАКОВЫХЪ ЖИВЫХЪ И ДВИЖУЩИХСЯ ТОЧКЪ, ИЛИ ПО СЛОВУ ЕГО, ИЗЪ ОРГАНСКИХЪ ЖИВЫХЪ ЧАСТИЦЪ СОСТАВЛЕНА СЪТЬ.

СО ЕЖЕ ИСКУСИТИ, ДА НЕ КАКЪ И КАМЕНІЕ ИЗЪ ТАКОВЫХЪ ОРГАНСКИХЪ ЖИВЫХЪ ЧАСТИЦЪ СОСТОЯТСЯ, ВЛОЖИХЪ АЗЪ КАМЕНІЕ РАЗНЫХЪ РѢДЪ, ЖЕЛѢЗНОЕ, СРѢБРАННОЕ И ЗЛАТОЕ ВЪ ВОДЪ, И ПО ТРѢХЪ ДНѢХЪ БЛИЗЪ ВОДЪ ОНЪ, ВЪ НЕЙЖЕ КАМЕНІЕ НАМОЧЕНО КАШЕ, НА БАЮДО ОУВЕЛИЧАТЕЛНАГЪ СТЕКЛА, И СЕ ТАКЪВЫЯ ДВИЖУЩАЯСЯ ТОЧКИ ПРЕСТАВЛЯХУСЯ МНѢ: ОУБѢ И КАМЕНІЕ ЖИВЫХЪ



частица имѣются. Да не вѣдѣтъ. Трепещи же
себѣ, и воздуха, и вѣтрныя частицы воды
опыла, въ нейже камене намочено бывше, та-
коее видѣніе являху мнѣ.

Той же Г. Бифонъ, мнѣніа и мѣрѣніа
древнихъ мудрецовъ и естествоиспытателей,
сѣмениже намъ имѣти, и къ зачатію пло-
да содѣйствовать шрѣкшихъ, многими сложе-
ны испровергалъ, снѣе напротивъ ихъ витѣй-
ствуетъ: Аще не бы жена сѣмене имѣла, и къ
зачатію содѣйствовала, небыла дѣтере матери
подобна такъ, якоже сынове отцѣмъ подоб-
ни рождали: яко во общѣмъ смотрающе, всегда
сынъ отцѣ, а дѣтеръ матери подобна бываетъ.
Ехъ смотрѣніи тѣлеснаго воображеніа, и прѣ-
чихъ тѣлесныхъ свойствъ и составъ, мо-
гутъ дѣти обоимъ пола обогда отцѣ, обо-
гда матери, обогда же обоимъ подобни быти.
На примѣръ, Очи могутъ якоже отцѣ, оуш-
нѣ же якоже матери: или лицѣ матернее, со-
ставъ же тѣла подобенъ отеческому имѣти.
Мощно ли бы семѣ такъ быти, аще не бы о-
бои родители къ зачатію дѣтей сѣмена свои
въ ложищѣ смѣшивше, содѣйствовали; Такъ
мудрствуетъ Бифонъ въ бытіи и въ содѣйствіи
женскаго сѣмени къ зачатію плода.



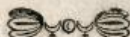
Мудровѣніе и доказательство сѣ Бифона совсѣмъ единострѣнно естъ. Не таю, иже да сыны и дщери родителемъ своимъ подобни не бывають: Обаче во обще, да бы всѣ дѣти родителемъ своимъ въ воображеніи лица и тѣла подобни были, иже Бифонъ пишетъ, никакоже истина естъ: искусство во противное намъ свидѣтельствуетъ. Коль многая изчадѣ ниже родителемъ, ниже сродникамъ своимъ подобна сѣтъ, но совсѣмъ иныхъ людей видъ, очеса, оусть, нѣ, вѣшны, носы, и прочая тѣлесная воображенія имѣють. Иже бы кто въ подобіа дѣтей на иныхъ люди, иже дѣти подобни видѣтся, заключаваѣтъ и судилъ, оже бы мнози браконенскѣни, и дѣвствохраними люди поносное имя носили, и тѣне во отцы оныхъ дѣтей, иже подобни имъ видѣтся, вѣнчалися. Иже мы идамы, такъ дѣти наши многократнѣ намъ подобни сѣтъ. Мошно иже въ Галліи дѣти родителемъ своимъ во обще, по мнѣнію Бифона, подобни бывають, понеже тамъ бракоокраденниковъ нѣтъ — Изъ видѣхъ въ Лондонѣ мѣрина, иже съ англійскою женою бѣлаго роди сына, а дщерь свѣрну, видѣхъ бѣлымъ родители, чернымъ раждаѣти дѣти: черніа же родители, бѣлымъ раждаѣти чада.

Малліи



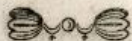
Малѣи людіе великіа имѣютъ сыни идѣерн; великіи же малыа. Какъ оубо постоитъ Бифоново доказательство въ сицевыхъ случаяхъ; Падѣ, и сокрушивъ галлійскій Плиній, съ симъ своимъ доказательствомъ и мудрованіемъ.

Да бы былъ Бифонъ въ сществе женскаго сѣмене сице рѣкалъ: Яще не бы жена сѣмене имѣла, и къ зачатію плода тѣмъ мужъ содѣйствовала, нѣбыа могаз женскій зачати полъ, но всегда мужескій рождалебса, оубо бы мудрованіе егѡ, по мнѣнію моемъ, твердое имѣло доказательство: ибо всаки родъ, буди мужескій, буди же женскій, ѡнаковый плодъ и сѣма ѡ себѣ даѣтъ, каковъ онъ есть: вса ко по родъ бывають. Можетъ обаче къ на сѣ мое положеніе, и мудрованіе въ сществе, и содѣйствіи женскаго сѣмене къ зачатію плода сицевое противоположеніе поставити, и рещи: Яще бы и жена такъ равномѣрнѣ, ѡкоже и человекъ къ зачатію содѣйствовала, то быса мужежены, или двородини (Хермафродити, Андрогини) рождали, коихъ сѣла малъ есть. Противоположеніе сѣ тогда бы мѣсто свое имѣло, когда бы равномѣрнѣ ѡ обоихъ странахъ въ ложе сѣ соединялоса сѣма. Обаче или едина, или двѣа страна болшю часть и мѡ-



жае сѣмене ѿ себѣ изливаѣтъ. И сице еще чело-
вѣкъ сѣменемъ своимъ въ сонтѣи прѣмно-
житъ жѣнское сѣмя, зачинаѣтся мужескій: еще
ли же жена сѣменемъ своимъ прѣмножитъ му-
жеское сѣмя, жѣнскій зачинаѣтся плодъ. Та-
къ азъ ссѣдѣ и мѣдрствѣю.

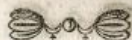
Какъ, и гдѣ сѣ соединѣнїе сѣменъ, или
зачатїе плода бываѣтъ; въ ложеснѣ, или въ
самнѣи оутробѣ; никтоже доселѣ извѣстнѣ ѿ-
предѣлѣти могаше. Тамъ зачинающїйся мѣста
бы совершеннѣю истинѣ бытїа, и мѣсто за-
чатїа своего намъ мѣсти, еще бы въ томъ
магновѣнїи, когда зачинаѣтся, дающему сѣмѣ
бытїе подоборазсѣдѣнїю и мѣдрѣ бывш. Реалѣ ко
таинство єсть зачатїе не точїю челоувѣкъвъ и
скотѣвъ, но и вышїи и дрѣвѣсъ и прочїихъ тѣрей,
и до конца мїра сего непостижимое ѿстанѣтъ.
Могѣтъ мнози ѿ томъ писати, ꙗкоже вои-
стиннѣ и писаша, конѣхъ писанїа, мнѣнїа и
мѣдрованїа гнѣснѣ єсть и читати. Обаче тог-
да самѣю истинѣ постигнѣти бѣдѣтъ, когда
рожденный слѣпѣцъ ѿсвѣщенїемъ своимъ разно-
образїе пестрѣтъ оуразумѣѣтъ. Можетъ бы-
ти, да бы старѣ баба коѣ, многїа дѣти рѣжа-
ша, насъ ѿ томъ мѣдрствѣющѣи и пишѣщѣи
пограмила, и истинѣ сказа, гдѣ сѣрѣчь сѣ-



мѧ соединѧется, и плодъ зачинается. Но мнози срамѧщесѧ бабы вопросити, ѡкоже изъ Калѣдры ѡ полученныхъ мудрецовъ, и врачей слышаша, дѣло точнѡ не испытѧвшие, такъ списаша, и многѧ на пѣть совѣзани привелѡша. Толикъ извѣстнѡ знаемъ, ѡкѡ ниже мужъ безъ жены, ниже жена безъ мужа себѣ подобное существо родити можетъ. Бѣша нѣцыи врачи, иже по свидѣтельствѣ Тисѡта мнѣнѧ Левенхѣкова, Далемнатѣева и Граафова держѧщесѧ, вѣроваша и писаша, ѡкѡ похотѧвѧа жена, и къ соитію сѣлѡ раздраженна, еѧже иице въ распаденіи еѧ ѡ штра ѡдѣлѧвшееся, и во оутробѣ вѣзшее, сама собою плодъ зачѧти можетъ, но сѣе еѣтъ крайнее скудоуміе, или лучше рещи, безуміе и сѣвѣрїе.

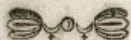
Прочіи вѣствовѡсловцы и врачи еѣще мыслѧны и мудровѧніи томѧщесѧ, на конѣцъ иѣскуша, ѡкѡ непостижимо еѣтъ зачѧтіе челоѡкѡвъ и скотѡвъ, предметъ сѣй молчаніемъ минѡша, но ѡ челоѡцѣхъ пишѡще, зачѧвшійся плодъ, или преложѧнное сѣмѧ въ челоѡка, и рѧшеніе еѣго повѣстѧша и ѡписаша, и сѣлѡ мудрѡ сотворѧша.

Всѡю нѣкѧа жены съ первыми мужемъ, или мужъ съ первою женою непѡдѧны, а съ другою, или съ другимъ пѡдѧны сѣтъ:



Всѣю нѣкѣа жены съ двѣми, трѣми, и четырь-
ми мѣжи, такожде и мѣжи съ двѣми, трѣми,
и четырьми женами не раждаютъ; и всѣю нѣ-
кѣа частъ, нѣкѣа рѣдкѣ раждаютъ, такожде
ѡстаѣтъ непостижимое тайнство. Въ Темиш-
барстѣмъ предградѣи, Факрицѣ, нѣкаа сыро-
матѣжница, или кожѣрка дѣлать имѣлаше мѣ-
жей, и ни съ единымъ раждаше. Какъ близ-
нецы и тризнецы зачинаются, такожде непо-
стижимо есть тайнство естества. Чесѣ ради
нѣкѣа жены едино во своимъ вѣцѣ раждаютъ,
и прѣстаютъ, не лѣтъ есть догадати.

Начастнѣ вмѣстѣ подобѣа человѣческагѣ за-
чинаѣтсѣ во оутробѣ матернѣи безобразѣе, или
беззрачѣе плода. Сирѣчь нѣкое вида и зрака
человѣческагѣ немѣющее тѣло: комадѣ мѣса,
кожею ѡблечѣна, и костѣи немѣща, или внѣтре-
наа точию человѣческаа, кожею ѡблечѣннаа, или
нѣчтѣ скотѣмъ подобное, или самыи трѣпѣ,
никаковыхъ человѣческихъ оудѣвъ имѣщѣи. По
всѣакомѣ образѣ беззрачѣе, или безобразѣе сѣ
плода зачинаѣтсѣ, егда жена, естѣвенную
имѣщи сквернѣ, или течѣнѣ крове, соитѣ съ
чѣужемъ имѣетъ, или крайнѣа ради слабости
женскагѣ тѣла, и оутробы, немѣющѣи съ по-
добающими силами ко изображенѣю, и возвра-
ще-

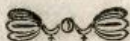


цѣнѣю зачатѣи плодѣ содѣйствовать. Обы-
чая женская велика въ имѣютъ силу и дѣйст-
віе. Пѣсѣ, въшивъ такова, аще погѣснитъ,
и имъ оугрыжѣни людѣ и скоты не исцѣлѣютъ:
мѣдъ съ нѣколикъ каплями смѣшенъ, аще оу-
киснетъ: желѣзо и мѣдъ таковыми помазана,
въ ржѣ прелагаются: ѿстрѣла меча, ножа и
бритвы таковыми помазана, оутѣпится: Бѣ-
лая слоновы зѣбы женскою естественною сквер-
ною помазани, потемнѣтъ: Плодоносна древа
таковою помазана, оубладаютъ, и плодъ погѣ-
блѣтъ: Цвѣти таковою помазани, лишаются
своей красоты, и своего лица: Изъ кошницы,
обычными женскими помазана, аще ѿлетѣ-
ютъ пчѣлы: Ѣно съ таковыми варѣное, аще
ѣкоже оугаъ почернѣтъ: Винничина рѣта, и
инаа была таковыми пошкропленна, аще оу-
сѣкнѣютъ: Кровоточива жена коснувшисѣ чер-
влѣномъ натиранію лица, таково аще въ бѣ-
лое прелагаютъ: въ естественнѣй сквернѣ същи
жена и оцѣтъ изъ сосѣда черпаючи, оцѣтъ
погѣбитъ свою кислоту и лютость: кони тако-
вою помазани, ѣкоже огнени и крилати бѣ-
дѣтъ, и инаа многая дѣйствія шѣлаютъ о-
бычная женская, ѣже всѣ ѿписати, благообра-
зіе ми возбранѣтъ.



Свогда и Оногда раждаются мѣжеженны (Хермафродиты) сирѣчь мѣжы и человѣческіа и женскіа дѣтородныа оуды имѣющіи. Дѣтородный женскій оудъ, или ложесна ѡверѣтаются оу таковыхъ людей междѣ афредонскимъ, или заднимъ чревомъ и штрами. Иѣщы ѡ ихъ мѣжеженъ раждаются дѣти, то есть, въ состояніи сѣтъ съ женскимъ поломъ соитіе сотворити, и естественнѣю мокротѣ своѣ сквозъ дѣтородный оудъ изпущаютъ. Иѣщы не имѣюще дѣтороднаго оуда, но вмѣстѣ онаго малѣю разсѣдинъ, средствомъ коеа мокротѣ изкодѣтъ. Кровоточенію не подлежатъ, ниже соитіе имѣти мѡгутъ. Иѣщы малѣю разсѣдинъ на мѣстѣ дѣтороднаго оуда, и въ ней малый дѣтородный оудъ имѣюще, соитіе оуаче съ онѣмъ исполнити и зачати не мѡгутъ. Обычнаа женская имѣются, и въ дѣвицы вмѣнаются. Какъ естество ѡ своегѣ чина ѡступившее, сицевыа мѣжеженны изображаетъ, не лѣтъ есть знати.

Молчаніемъ мимонти не мѡгѣ. Плотское мудрованіе Г. Тисота ѡ зачатіи человѣкъвъ, и ѡ тайнахъ женскихъ пишуща, иже ѡ томъ сице мѣдрствуетъ. Жены, пишеть онъ, оупражненіа въ рѣкодѣліихъ неимѣюща, но тѣне
гѣ-



стѣдѣша, плотскою страстію томлѣтца, и по-
хотою распалѣются. Сего ради теплѣшю въ
мѣжескаго пола имѣютъ любовь, и прежде въ-
люблѣтъ мужескій, нежели сей женскій полъ.
Во время жатвы и теплыхъ дней жены паче и
паче плотскою похотою палѣтца, и крайнюю
къ соитію имѣютъ ѡхотѣ и волю. Солнечно
во теплота по естествѣ хладнѣшю женскѣю кровь
къ соитію пресѣлѣ воспалѣтъ. На противъ
же того, мужіе во время жатвы и теплыхъ
дней со всѣмъ къ соитію, недобокосовни сѣтъ.
Иакоже во солнечный зной женскѣю распалѣтъ
похоть и кровь къ соитію, такъ на противъ
того Человѣческѣю, или мужескѣю оумерщѣ-
етъ, ѡслабѣетъ и къ соитію оумылъ творитъ.
Иже хощетъ разслабленъ и болѣзненъ быти,
той во время жатвы, и теплыхъ дней соитіе
да имѣетъ. Во время зимы женская кровь по
себѣ самѣй хладна, до конца ѡхлаждѣваетъ,
и такъ жены къ соитію и зачатію недобо-
склонны бывають. Такоже и мужіе къ зи-
мѣ соитіе лѣнностно, и безъ оуспѣха ѡпра-
вляють. Все во естество тогда почиваетъ, и
человѣческое съ нимъ. Оудобнѣйшее, и бла-
гопріятнѣйшее время къ соитію есть весна:
тогда во равномернѣ и мужіе и жены теплотѣ
крѣ-



крѡве, и ѡхотѣ кз сонтию чвествѣютъ. Бѣсень
ѡ страны мѣжескіа благопріятно єсть вѣрма кз
сонтию, ѡбаче ѡ жѣнскіа не: Младѣа точію
жѣны колѣкѡ толѣкѡ ѡхотѣ кз сонтию мѣла-
ютъ: понѣже похотѣ и крѡвь ихъ со всѣмъ є-
ще не ѡхладиѣла єсть. Старѣа и срѣдніа
старости жѣны распалѣніе, и волю кз сонтию ѡ-
нѣдѣ не имѣютъ.

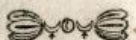
Тоѣ же Г. Тисотѣ ѡ зачатіи чѡлѡвѣкѡвѣ
пишѣ, оучитъ, какѡ мошно єсть сыны ражда-
ти. Иже хощетъ сыны имѣти, глаголетъ онъ,
тоѣ да ѡложитъ сонтию до полнолѣніа, и ды-
ханіа сѣвернагѡ вѣтра. Полнолѣнію сѣшъ, и
ктомѣ єще сѣвернѣ вѣтрѣ дышѣшъ, вкѣпѣ со
женѡю да собираѣтѣ: такѡ бо вкз сонтии оу-
спѣетъ, и желѣмое оулучитъ, сирѣчь сыны за-
чати бѣдетъ. Ибо ѣкоже лѣна раститъ и и-
сполнитъ, такѡ вкз чѡлѡвѣцѣ сѣма вкз то
вѣрма оумножѣтѣ, и кз зачатію мѣжескагѡ
пола клонитъ. Прѡчаа єгѡ ѡ томъ пред-
мѣтѣ тамъ изложѣнна бѣладослѡвіа да не ѡпо-
минаю: срамно бо ми єсть ѡтаковыхъ писа-
ти. Какѡ сїе мѣдрѡваніе Г. Тисѡта оу мѣ-
дрѡхъ лѡдѣи бѡгѡволѣніе, и ѡдѡврѣніе оула-
чи постигнѣти не могѣ.



Да бы жены тогѡ ради вѣщию похотоу
къ сонтию расплаались, ꙗко оныя безъ рѣко-
дѣла вѣра провѣдѣтъ, истина нѣсть. Прѣ-
стыя жены далѣкъ множайми дѣлами вѣбѣтъ
сѣтъ, нежели мужіе. Паче толѣкихъ домаш-
нихъ дѣлъ всѣака полскаа дѣла съ мужы сво-
ими равномѣрнѣ вѣправляѣтъ. Мошно сѣ в
онѣхъ жинахъ рещи, ꙗже вѣсѣ дѣнь предъ зер-
цаломъ сѣдѣща, лица натираѣюща, и окон-
цѣмъ изъ домовъ своихъ на пѣти приницѣща,
проходѣща мѣмъ оугла домовъ ихъ, сыны
благническіа сматраѣютъ. Да бы солнечный
знѡй женскѡю кровѣ по сѣбѣ самѣй хладнѡю,
ꙗкоже Г. Тисѡтъ пишѣтъ, во вѣрѣ жѣтвы бо-
ше вѣ мужескіа кровѣ, по естествѣ теплая,
разжизѣла, со вѣсѣмъ ложно естъ. По есте-
ствѣ теплѣй кровѣ, или инѣй коей вѣщи, ма-
ло трѣбѣ естъ теплоты придодѣти, и дѣѣ теп-
ла вѣдетъ. Яже бы жены на солнечное со-
грѣѣніе кровѣ, и похоти своѣй чаали, не бы
воистиннѣ скорѡ зачали. Яже бы женскаа кровѣ
и похоть по естествѣ хладна, во зимѣ до кон-
ца вѣхладнѣла, и къ сонтию недовоопосѣбна
была, ꙗкоже Г. Тисѡтъ пишѣтъ, не бы могли
жены въ зимѣ зачатѣ, еже глѣпо естъ и по-
мыслити. Со вѣсѣмъ противное томѣ егѡ му-



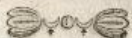
дрованію видимъ во ѣстество. Въ масоѣстїи добръ насытившесѧ, и напїившесѧ людіе, котомъ ещѣ двѣгѧ ноши имѣше, не въ живныхъ игралищахъ и позорищахъ, якоже Тисотови людіе, но во веселїи и радости свпрѣжества, не смотрающе на полнозніе и дыханіе сѣвернагѧ вѣтра врѣмѧ пробаваютьз, и сыны и дщѣри зачинаютьз. Ище бы весна благопрїятнѣйшее врѣмѧ къ сонтію, и зачатію плода было, оубѣ бы вси людіе въ мѣѣ апрїлїи, и Май зачиналисѧ, а въ Ноємврїи и Декѣмврїи раждаласѧ. Безъменъ точїю сїѣ Тисотова мудрованіе не видитз. Ище кое общеніе естъ мѣртвымъ съ живыми людьми, такъ можетз и полнозніе и дыханіе сѣвернагѧ вѣтра къ зачатію мужескагѧ пола содѣйствовать. Сїѣ естъ грубое свѣтїе. Да прилѣпїтсѧ совѣтъ сїѣ оумъ вѣрвующихъ Тисотовъ мудрованію. Вскѣю не рече ещѣ: Полнознію сѣшъ, сѣверномъ вѣтрѧ дышущъ, и котомъ ещѣ свирѣламъ, сопѣламъ, тумпанѣмъ, цѣвнїцамъ, бѣбнѣмъ и инымъ мѣстїйскимъ тѣрѣцкимъ согласїамъ сотрѣвающимъ, и согѣдающимъ, зачинаетсѧ мужескїй полъ. Егда благопрїятнѣйшее естъ къ сонтію врѣмѧ, по мнѣнію Г. Тисота, сирѣчь весна, тогда не дышѣтъ сѣвернїи, но



восточнии и южни ветри. Се великаго прѣпѣтіа ко сонтію, зачатію мужескаго пола.

Г. Тисотъ самъ себѣ противословитъ: ибо малъ прѣжде нежели въ семъ предметѣ оуметвѣтъ, пішетъ онъ; аще нѣсть въ онойхъ странъ, сирѣчь въ мужескіа и женскіа равное распалѣніе крове и похоти въ сонтій, не можетъ плодъ зачатиса. Какъ оубо въ зимѣ зачиняется плодъ, когда женская кровь, по мудрованію егѡ, до конца охладнѣтъ; Мудрѣе бы Г. Тисотъ въ зачатіи мужескаго пола былъ писалъ, аще бы спросилъ былъ нѣкоего Нѣмца въ Перамощѣ Банатскомъ селѣ сѣцаго, иже 24 сынѡвъ съ двѣми женами родилъ есть: или могѡ родителя, иже съ единою женою 12 сынѡвъ родилъ. Сии бы воистинну егѡ навчили были, какою хитростію сыны зачинаются и раждаются, и кто томъ болше содѣйствова, полнолѣніе ли и дыханіе сѣвернаго вѣтра, или хребты и стисненіе збѡвъ ихъ. Но да не проваблемъ время въ сихъ гаданіихъ, на предлежащее да возвратимся слово.

Человѣческое сѣмя есть она простѣйшая и чистѣйшая, славностію снабдѣная мокрота, иже изъ всѣхъ частей тѣла, и изъ самаго мозга; во едино собирается мѣсто, сирѣчь въ сѣ-



менныа пѹзіры, ѿ во ѣтра. Кѣмъ Образомъ ѿ пѹтѣмъ въ ѣтра, ѿ во сѣменныа пѹзіры низхѳдитъ ѿ собираетса, досѣлѣ познато нѣсть. Я ѿкѹ ѿзъ всегѹ тѣла сѣма во єдино собираетса мѣсто, самое тогѹ излѣаніе во соитіи свидѣтельстветъ: ѿкѹ всѣ тѣло въ томъ магновіи потрасѣтса ѿ вострепѣитъ. Такъбымъ Образомъ ѿ въ женѣ ѿзъ всехъ частехъ тѣла въ ѣтра, ѿли въ жалѣздовидныа оуды єа собирающеа сѣма, въ соитіи ѿзъ оныхъ изливаетса.

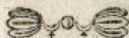
Человѣческое сѣма ѿзъ двогубагѹ состоитъ вѣществѣ. ѿзъ нѣкѣа слѣнамъ подобныа гѹстыа, ѿ нѣкѣа простѣйшіа ѿ прозрачныа мокроты. Сѣа простѣйшаа, ѿ прозрачнаа мокрота єсть самаа она дѣйствующаа, ѿдѣшевлѣннаа ѿ животворѣщаа сила, ѿзъ неѣже плодъ зачинаетса, ѿ оною гѹстою ѿ слѣною мокротою ѿблечѣна єсть. Слѣаность сѣа сѣмене єсть она подвижѣтелна вина похоти ѿ боли къ соитію. Вѣлику множае слѣаности человѣкъ въ себѣ имѣетъ, толику сѣменоегѣтшій єсть. Сегѹ ради сѹхонѣви, долгій трѹпъ; ѿ краткѣа нѹги имѣщій людіе сѣменоегѣтшій, ѿ къ соитію поспособѣйшій сѹтъ, нежели толѣсти людіе. Толѣсти людіе многѹ тѣка ѿ масти, а малѹ слѣаности въ тѣлѣ своѣмъ имѣще, къ соитію не-



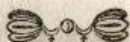
способни сѣть. Но да не асѣтѣса кто ѿкѣ сла-
ность сѣа тѣлеснаа единаственнѣ ѿ соли проис-
ходитъ. Никакоже, но ѿ разныхъ быліи и
бращенъ, въ пищѣ и питіе наше оупотреблае-
мыхъ, и естествомъ нашимъ въ слажность пло-
ти, крове и сѣмене предложенныхъ.

Вгда сѣмена ѿ оныхъ странъ въ ложеснѣ
соединяются, тогда плодъ зачинается. Сое-
динившесѣ сѣмена въ ложеснѣ во снѣнавое тѣ-
ло, илѣ въ малый пѣзиръ, кожицею ѡблечѣн-
ный, прелагаются, и всѣ вѣдѣщаго челоѣка
проображающыя составы въ себѣ оуже содер-
житъ, и въ томъ магновеніи ѡживитъ. Нео-
ѣще не бы смѣшеніе сѣменъ ѣвѣ ѡжиѣло, не
бы мѡгъ плодъ растѣти. Должны мнѣтъ лю-
дѣ, иже глаголютъ, ѿкѣ тогда ѡживитъ плодъ,
когда во чрѣвѣ мѣтернѣмъ взыграется. Сназъ
не имѣетъ плодъ, да быса мѡгъ ѣвѣ по за-
чатіи своимъ деизати.

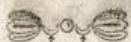
Соединившесѣ сѣмена, и въ малый пѣзиръ
преложшесѣ, скѡзь едина ѿ двѣхъ оныхъ изъ
оутробы илѣ мѣтерицы исхѡдишъ, и до са-
мыхъ ложеснъ низпѣрѣнныхъ трѣвъ, и ѡмѣ-
тами, илѣ краини своими въ томъ магновеніи
жѣздовѣднаа жѣнскаа ѣтра ѡбѣмлюшъ, во
оутробѣ, илѣ мѣтерицѣ восхѡдитъ, и до сама-



гш рождества тѣ прѣкываетъ. Во оутрѣбѣ
 блѣзшее сѣмѣнѣ смѣшеніе, въ трѣгѣбѣ вѣлчит-
 ся южѣ. Первая кожа есть прозрачна, и сѣ-
 лѣ тонка, водою исполнена, къ защищенію и
 изображенію плода сажаша, и именуется
 водная, или овчѣя кожа. Другая есть ма-
 лѣ толста, обаче и та прозрачна, и называ-
 ется кожная шпона. Тѣже третѣя кожа, иже
 не точію всѣхъ плодѣ, но и всю оутрѣбѣ или
 материцѣ вѣстрѣдѣ вѣмлетъ, и именуется
 власница, или грѣбѣя кожа. Зачѣнши женѣ,
 естественная прѣстаѣтъ ей скверна. ѿ хотѣ
 къ правѣи пищѣ изгѣвѣтъ. Ко ообщіамъ и
 инымъ брашнемъ пожеланіе имѣтъ. Всѣмъ
 вѣдѣ и вѣслоклѣнтіе прѣстѣнѣ чѣвствѣтъ, и ча-
 стѣ вѣлѣтъ. Обаче не всѣ женѣ во оѣре. Нѣкіѣ
 оременныя сѣшѣ, икоже и прѣжде вѣремененіѣ
 икалѣются. Оремененныя женѣ овогда и о-
 ногда вѣлюющѣ, самыя зарѣвы вѣвѣлѣютъ, и зарѣ-
 выя раждѣютъ дѣти. Такѣ зачѣншійѣ плодѣ,
 икоже ичнѣй желтокъ въ ичнѣмъ вѣлѣцѣ во
 оутрѣбѣ материцѣ плаваѣтъ, и теплотою ма-
 тернею вѣ днѣ на дѣнь рѣшѣшѣ, кровѣ оулажѣѣтъ.
 ѿ часа зачатіѣ до 14 днѣ, еѣе вѣдѣти
 есть подобіе вѣдѣшѣгшѣ человека. Мѣлыѣ и
 тончайшыѣ, власѣмъ подѣвнымъ жиѣлы проо-
 бра-



кражаютъ руки, ноги, хребетъ, ребра и иныя
человѣческія составы. По истеченіи 3 недѣль
являются внутренныя. По 4 недѣль ѣкоже
малая мѣха, два мала пѣзира, или мѣха имѣ-
щи, одинъ главѣ, другій трѣмъ представляютъ,
и оуже оудъ ѿ оуда, и перстѣ ѿ перста раз-
ликовати можно. Въ 6 недѣли, ѣкоже про-
симо зерно малое сердце плода движется. О-
колѣ 8 недѣли ѣкоже пчела великій плодъ. О-
чи ѣкоже малыя черныя точки, носъ, оуста,
оушы, и пупокъ, средствомъ коегѡ пища ѿ
матере пріемлетъ, являются. По истеченіи
3 мѣсъ вси составы, кромѣ ноктей, власей и
звѣвъ, готовы сѣть. Глава къ персѣмъ на-
клоненна: руки крестообразнѣ на персѣхъ по-
ложенныя: колѣна до звѣвъ двинута и всѣ-
тѣло погорблено, и свито есть. И елико близже
къ рождеству приходитъ, толѣе согбенѣе, и
горбавѣе есть тѣло егѡ. Въ 4 мѣсѣ оуже и
нокти и власи видѣтсѣ. Между 5 и 6 мѣсомъ
стремглавъ, или съ главою къ ложеснымъ оу-
снамъ ѡбращено есть дѣтѣ, понеже свободнѣ
въ мокротѣ онѣи плаваетъ, и на вся страны
движется и ѡбращается. Такъ стремглавъ ле-
жащее, до самагѡ рождества пребываетъ. Пища
пріемлетъ средствомъ пупка изъ особнагѡ, на
той концѣ опредѣленнагѡ матернагѡ оуда, иже

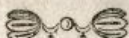


МАТЕРНАА ПЕЧЕНЬ, ИЛИ БЛОНА ИМЕНУЕТСЯ. МА-
 ТЕРНАА ПЕЧЕНЬ, ИЛИ БЛОНА СЯ ЛЕЖИТЪ ЗАОЛЪ
 ОНЫА ПРѢЖДЕ ПОМАНУТЫА КРАЙНИА ВЛАСНЫА
 КОЖЫ, И СЪ ДѢТАТОВЫМЪ ПУПКАМИ СПОЕНА, ИЛИ
 СПИРАЩЕНА ЕСТЬ. МАТЕРНѢ КРОВООБРАЩЕНІЕ СО-
 ЮЗЪ СЪ ОНОЮ БЛОНЕЮ ИМУЩЕЕ ПРИВОДИТЪ КРОВЬ
 ВЪ НИЮ, ШКУДЪ СРЕДСТВІЕМЪ ПУПКА ИЗЪ ТРѢХЪ
 ТОНКИХЪ ЖИЛЪ ИЛИ ТРѢХЪ СОСТОЯЩАГОСЯ, И
 ОНѢИ ПРИПОЕННАГО, ИЛИ ПРИРАЩЕННАГО ВО ОУ-
 ТРОБѢ ДѢТАТЕ МАКОВИДНЮ МОКРОТЪ ШИЛАЕТЪ,
 И ПАКИ ИЗЪ ОУТРОБЫ ДѢТАТЕ ТѢМЪ ИСТѢМЪ ПУ-
 ТѢМЪ ВЪ ТѢЮЖЕ МАТЕРНЮЮ ПЕЧЕНЬ, ИЛИ БЛОНЮ
 НИЗВОДИТЪ. ТАКОВЫМЪ ОБРАЗОМЪ ВО ОБОИХЪ
 ТѢЛЕСЪХЪ, СІРѢЧЬ И ВЪ ДѢТАТИ, И ВЪ МАТЕРИ
 СРЕДСТВІЕМЪ ОНЫА БЛОНИ, И ДѢТАТАГО ПУПКА
 КРОВООБРАЩЕНІЕ СОВЕРШАЕТСЯ. ДѢТА, ДОНДЕЖЕ
 ВО ОУТРОБѢ МАТЕРНѢИ ПРЕВЫАЕТЪ, НИЖЕ ДЫХА-
 ТИ, НИЖЕ СРЕДСТВІЕМЪ СЛЕЗИНЫ И СЕРДЦА СВОЕГО
 КРОВООБРАЩЕНІЕ ИМѢТИ, НИЖЕ ПЛАКАТИ МОЖЕТЪ,
 ИКОЖЕ ИФЦЫИ ГАДАХЪ. СЛЕЗИНА НЕРОЖДЕННАГО
 ДѢТАТЕ ВЪ ВОДѢ ОУТОПАЕТСЯ, ИЛИ НА ДНО НИЗ-
 ХОДИТЪ: РОЖДЕННАГО ЖЕ ПО ВОДѢ ПЛАВАЕТЪ.
 ЕЖЕ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ, ИКЪ ОНАГО НЕРОЖДЕННА-
 ГО ДѢТАТЕ СЛЕЗИНА ВОЗДУХЪ НЕ ПРИЕМАЛШЕ, А
 СЕГѢ СІРѢЧЬ РОЖДЕННАГО ПРИЕМАЛШЕ. ИЩЕ МА-
 ТЕРНЫА ЛОЖЕСНЫ МЕРЗКИМИ ПОХОТМИ ШЕКЕРНЫ



и повреждены сѣть, то и дѣтѣ ѿскверненно и ѿтравлено бѣдетъ: Понѣже срдѣствѣмъ такихъ мѣрзскими похотми ѿтравленъ пищу прѣѣмлетъ. Всяка во женскихъ ложеснѣхъ нечистота и скверна вреждаетъ чревный плодъ, и ѿкоже гладный пѣсъ на костехъ егѡ грызетъ. Сего ради раждаются оудесѣ несовершени дѣти, и въ самѣмъ мужествѣ, и до грѣба своего чужествуютъ слѣдства матернихъ ложесныхъ нечистотъ. Дѣтѣ лежатъ во оутробѣ матерней междѣ афредонскимъ, или заднимъ чревомъ, и воднымъ мѣхомъ или пѣзиромъ.

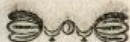
Сыкиновѣннѣ Околѣ конца 9-го мѣсяца, или по истечѣнии 9 мѣсяца, въ днѣ зачатїа числѣше, раждаются дѣти, или междѣ 274 и 275 днѣмъ. Начастнѣ въ 7, въ 8, въ 10 и въ 11 мѣсѣхъ раждаются дѣти. Дѣти въ 7 мѣсѣхъ рождѣни, живити мѡгутъ: въ 8 мѣсѣхъ рождѣни рѣдкѡ достигнутъ второе лѣто. Такѡ ирѣстотѣлѣ пишеть. Мужскїй полъ прежде, или скорѣе во оутробѣ изобразается и растѣтъ, нежели женскїй. Сынъ въ 5. мѣсѣхъ въ днѣ зачатїа двїжется, сѣи есѣвъ въ четвертомъ. Такѡ Хипократѣ свидѣтельствуетъ. Дѣти въ 10 мѣсѣхъ рождѣни, крѣпшіи сѣтъ, и сишїи имѣютъ гласъ, долѣшша



власи, и прежде оулучаютъ зѣбы, нежели въ 7-мѣ, 8 и 9 мѣѣ рождѣни.

Плодъ прежде двѣхъ и трѣхъ дней естественнаго женскаго сквернаго зачатый, рѣдко успѣетъ, и во оутробѣ ѿстаѣтъ: Съ оною женскою скверною истоцается. Кровь ко онаго, вса жилы и состави женскихъ ложеснъ паче мѣры надымаючи, нѣмощный плодъ оный оуда-вляѣтъ.

Всѣю нѣкѣа дѣти прежде Обычнаго времени срѣчь въ 7, и 8 мѣѣ рождаются, извѣстнаго не знаемъ. Пишутъ нѣцыи, ѣкъ дѣтѣ гнѣшащееся оная оутробнаго пищы, понѣже и оустнама, егда 7, 8 и 9 мѣѣ достигнетъ, оную бодрѣ, въ нейже лежитъ, пѣтъ, со всѣми силами тѣится бонъ извѣгнѣти. Други глаголютъ: Доспѣвшее дѣтѣ до оной величины, ѣкъ не вмѣститиса емѣ во оутробѣ матернѣи, спѣшитъ бонъ изыти. Трѣти мнѣтъ, ѣкъ время оное, матери недовоносное, и на ложеснѣхъ низпадшее, само себѣ прежде времени пѣть ѿверзѣтъ. Четвѣрти гадають, ѣкъ оутробнаго изайшаго должае терпѣти немогѣщее дѣтѣ, бонъ бѣжитъ, да такобаго изложитъ. Вса сіа мнѣнѣа и мѣдروبѣнѣа, илѣлучше рещи, гадаѣнѣа никаковаго ѿсновѣнѣа и тѣрдоности не имѣ-



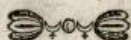
имѣютъ. Оу́не бо е́сть ре́шѣ, не зна́емъ: не-
жели ѿ неизвѣстныхъ вещейъ съетными полъ-
истинами и мѣдрова́нїи главы́ чита́телей за-
сыпа́ти.

Галлі́йскїй Пліні́й, Г. Бифо́нъ, ѿ безвре-
меннѣ́ рожда́емсѧ пло́дѣ мѣдрствѣ́а, глаго-
летъ: всѣ́ скоты́, жи́ва изча́дїа ражда́ющїи,
и е́стѣственны́а сквѣ́рны не имѣ́шїи, въ наро-
читыхъ вре́менехъ ѿ днѣ́ зачатїа до порожа́е-
нїа числа́ще, ниже́ прѣ́жде, ниже́ послѣ́дѣ́е из-
мѣта́ютъ изча́дїа своѧ́: жены́ же не та́къ. Ё-
сѣ́стѣственны́а бо сквѣ́рны ихъ понзжа́ютъ ѿ прѣ́-
жде вре́мене пло́дъ изложити. Ёще въ 7 мѣ́цѣ,
повѣ́стуетъ о́на да́лше, пло́дъ ражда́етсѧ,
то седмо́е нападе́нїе е́стѣственны́а сквѣ́рны ѿ
днѣ́ онагѡ́ числа́ще, въ не́мже послѣ́днѧ́ прѣ́ж-
де зачатїа на женѣ́ ва́ше е́стѣственна́а сквѣ́рна,
онагѡ́ прѣ́жде вре́менне рожда́емсѧ ча́да вина́
е́сть. Ёще ли въ 8 мѣ́цѣ, о́смое: а́ще ли въ
9 мѣ́цѣ, де́вѧтое нападе́нїе е́стѣственны́а же́н-
скїа сквѣ́рны томъ содѣ́йствовало е́сть. И́ко-
же бо жена́, вре́мени е́стѣственны́а сквѣ́рны при-
спѣ́вшъ, ѡ́временнѣ́нѣ́й ей сѹ́щей, и е́стѣ-
ственнѡ́ю сквѣ́рнѡ́ю исто́щити не могу́щей,
таготѡ́ о́на чѹ́ствуетъ, та́къ исто́ и дѣ́тѧ
чѹ́ствуетъ. И ѿ́ еже та́готѡ́ о́на ѡ́свобо-



дѣтиса, и еди́на и дру́гаа страна, сирѣчь и дѣтѣ и ма́ти со всѣми силами дѣйствующе, прѣжде 9-гѣ мѣца нача́стнѣ раздво́ются. Всегда́ ко дѣтѣ въ то́мъ вре́мени ражда́ется, когда́ бы кровоте́ченіе приспѣ́ти имѣ́ло.

Ска́же Г. Бифо́нъ са́мъ себѣ́ противосло́витъ въ се́мъ слѣ́чан. Ма́ло прѣ́жде не́жели ѿ се́мъ предме́тѣ мѣ́дрствѣ́тъ, глаго́летъ онъ: Ло́жесны, и всѣ́ составы́ ихъ ѿвре́мененныхъ же́нъ ѿтолстѣ́ютъ, стисна́ются, и па́че мѣ́ры стѣснѣ́ются. Осóвнѣ́ же во ѿсто́лнѣи, е́гда нападѣ́ніе е́стественна́ сквѣ́рны прихóдитъ. Ка́къ мо́жно е́сть, па́че мѣ́ры стѣсненна́мъ ложе́сна́мъ, и ѿде́калѣ́шымъ всѣ́мъ составшымъ ихъ, дѣ́тѣмъ родитиса; а́зъ не пости́жъ. Примѣ́ршъ имѣ́емъ, ѿ́къ дѣ́ти въ 10 и 11 мѣ́цѣ ражда́ются, ѿ́ днѣ́ зачаті́а ихъ числа́ще. Всклѣ́ю се́ быва́етъ, и ка́кова́ вина о́удержа́етъ дѣ́ти онѣ́мъ поза́де ѿпре́дѣленнагѡ́ имъ вре́мене свѣ́тъ оу́зрѣ́ти, ѿ́ то́мъ Галлі́йскій Пли́ній сло́ва не творі́тъ. И́ и са́мѣи скоты́, жи́ваа́ изча́дѣа́ ражда́ющіи, и е́стестве́нна сквѣ́рны не имѣ́ющіи, ино́гда прѣ́жде, ино́гда же поза́де ѿпре́дѣленнагѡ́ имъ вре́мене изча́дѣа́ своа́ измѣ́ають. Оу́бо́ и въ се́мъ положѣ́ніи и мнѣ́-



ниі своѣмъ поползнула Г. Бифонъ, иже че-
ловѣкъ.

Какъ оуроды зачинаются, сирѣчь какъ
дѣти съ двѣми главами, съ шестми или че-
тырми перстами, съ скотскими оудесы и чле-
ны, или безъ мтра и ложеснъ рождаются, тяж-
ко есть свѣтъ сіе постигнуть. Видимъ есте-
ства безчинное дѣйствіе и изображеніе чело-
вѣческаго тѣла. Обаче какъ сіе вывѣстъ,
азъ единъ не знаю, ниже хошю мнѣніа и оум-
ствованіа, или паче реши свѣтѣ и гаданіа
нѣкихъ мудрецовъ, врачей и естествоиспытъ-
телей въ оуродѣхъ изложеннаа, сѣмъ приве-
сти, да не какъ читатели моего естествословіа,
такъваа чѣще, въ сломздорованіе или въ све-
дѣніе падѣтъ.

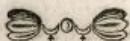
Дѣта 1807-го Августа 15-го принесѣша
изъ Скули въ Темишварскомъ Комитатѣ сѣща-
го тѣла, едино дѣтѣ въ 5 мѣхъ старое, въ мой
мѣръ, егѣже глава единъ лѣкотъ во вкрѣзѣ
велика бѣше. Вгда главѣ видѣхъ, помыслихъ
тѣло Исполиново оузрѣти: Обаче се повѣсѣ
малое дѣтѣ до конца здравое, очи и оуши
великіа, носъ же и челюсти малыа имѣюще: е-
гѣже малое тѣло никакое возсловіе съ без-
мѣрнѣ великою главою егѣ имѣаше. Родн-

ТЕЛА



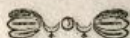
тела егѡ, Траило и Маріа Чорогарз просиета
оу менѣ совѣта и врачеваніа, кимъ бы Ѡбра-
зомъ главѣ дѣтѣе своегѡ оумалити могли.
Прѣжде нежели имъ совѣта дахъ, точнѡ испы-
тахъ, когда зачалоса и родилоса Ѡтрочѣе.
И оуразумѣвъ ѡ нихъ, ѡкѡ 7 мѣзъ точію въ
оутробѣ матеріи лежаше, рѣхъ имъ; шѣдше
во своѣси, и молигеса непрестаннѡ къ Гдѣ
Бгѣ давшемъ емѣ толикую главѣ, да дастъ е-
мѣ спрамъ главы и мудрость, и вѣдетъ Ѡное
Балахійскагѡ народа просвѣтителъ и оупасителъ.

Нѣкіа дѣти раждаются съ различными,
Ѡбоцїамъ, и инымъ тваремъ подобными зна-
цы, или патнѣми. По мнѣнію Тисотовъ и
иныхъ врачей и естествословцевъ, бываетъ
сїе ѡ незлѣченіа во время ѡремененіа ма-
терію пожелаемыхъ вещей, и Ѡбоцїи, или ѡ
крайнегѡ оустрашеніа, и оудивленіа како-
бымъ нибѣ слѣчаемъ, или на концѣ ѡ по-
стыдѣніа нечѣстнѡ ѡремененнѡю женѣ Ѡбо-
цїа идѣущю, или чтолико пїющю, и въ томъ
часѣ Ѡколѡ тѣла своегѡ сокривающю: ѡверѣ-
тіннѡю. По моемъ мнѣнію бѣсна естъ тако-
вое мудрованіе. Всюю скоты стѣда, оужаса
оудивленіа, и желаніа ко Ѡгобливымъ пи-
щамъ и Ѡбоцїамъ не имѣше, съ знацы и



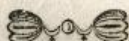
пѣтнѣми ѿзчѣдѣа своѣ рѣждѣютъ; Оудѣбнѣ
ѣсть рѣцѣи, не знѣемъ ѣстества тѣинъ, ѿ не-
пѣстѣжемъ дѣйствѣа силъ ѣа, нежели ѿ непо-
стѣжимыхъ ѣстества дѣйствѣихъ вѣснословѣти,
ѿ лѣтѣщѣа вѣщъ дѣбрѣ разумѣти, ѿныѣ не-
вѣсновѣннымъ мѣдрѣвѣнѣемъ нѣшимъ прѣлѣцѣ-
емъ.

Тѣкѣ ѿстѣнно ѣсть мнѣнѣе ѿныхъ вѣрѣевъ
ѿ ѣстествоиспытѣтелей ѿ чѣдѣхъ съ знѣцы ѿ
пѣтнѣми рѣждѣшихъ, кѣкѣ что ѿстѣнно ѣсть
мѣдрѣвѣнѣе Г. Бѣфѣна ѿ мѣлыхъ, съхѣхъ ѿ
слѣбыхъ жѣнѣхъ ѿзлѣжѣнное, ѿкѣ ѿныѣ кѣ
зѣчѣтѣю ѿ порѣждѣнѣю дѣтѣи неѣдовоѣосѣбнымъ
сѣтъ. Мѣщно, ѿкѣ вѣз Гѣллѣи мѣлыѣ ѿ съхѣа
жѣнѣ дѣтѣи не рѣждѣютъ. Нѣшегѣ рѣда мѣлыѣ,
слѣбѣ ѿ съхѣа жѣнѣ не тѣчѣю вѣлѣкѣа рѣ-
ждѣютъ чѣловѣки, но ѿ трѣтымъ дѣнѣ по рѣжде-
ствѣ своѣмъ хлѣбъ мѣсѣтъ ѿ нѣвы своѣ жнѣтъ.
Дѣ бѣ бѣлъ рѣкаъ: дѣбѣлыѣ жѣнѣ рѣдѣкѣ ѿлѣ
нѣкогѣа рѣждѣютъ, оѣбо бѣ колѣкѣ толѣкѣ
ѿстинъ бѣлъ скѣзѣлъ: понѣже дѣвѣлныхъ ѿмѣ-
емъ прѣмѣрѣвѣ, ѿкѣ дѣбѣлыѣ жѣнѣ рѣдѣкѣ
ѿлѣ нѣкогѣа рѣждѣютъ, ѿлѣ прѣжде съхѣа ѿ
слѣбѣ сѣщѣа, рѣждѣхъ, ѿ ѿ вѣдѣбѣлѣвшѣа
прѣстѣашѣ рѣждѣти.



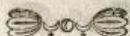
Рождающіеся дѣта ко́жѣ о́нѣ, е́юже ѡб-
лечѣно бѣше, въ ложесна́хъ прѣжде раздра́в-
шеѣ, низпáдаетъ изъ оутрѣбы лицѣмъ къ зе-
мли ѡбращѣннѣмъ. Начастнѣ́ ко́жѣ о́нѣ, е́-
юже ѡблечѣно бѣше, на главѣ́ своѣй изно́ситъ,
и пѣпкомъ матернѣ́й пѣчени, или блѣни при-
ращѣннѣмъ, ѡббито е́сть, е́гоже ба́ба двѣ пер-
ста ѡ тѣла дѣтáтагѡ ѡрѣзавши, и до́врѣ сѣ-
завши, да не кáкъ ѡрѣши́всѣ, кровъ истечѣтъ и
о́умретъ, чистѡю и тѣплою ѡмывáетъ водо́ю
дѣтá. И се́ человѣ́къ изъ смѣшеніа сáнна-
выхъ вѣрствъ зачáтый, непостижíмый со-
ста́въ, и живѣ́ изно́ситъ дѣшѣ. Пла́чь и из-
ложѣніе оутрѣбна́гѡ изли́шнѣ перва́а сѣтъ дѣ́йст-
віа е́гѡ. Изъ темни́цы бо изы́де, и въ гор-
шю́ темни́цѣ вни́де. И ѡ́ тогѡ́ часа запла-
ка́всѣ, до грѣба́ своегѡ́ или́ мѣнѡ́ или́ та́инѡ
пла́четъ: сирѣ́чь возды́хаетъ.

Что́ дѣшá, и ка́ковáгѡ сѣществá о́на е́сть,
сирѣ́чь простáгѡ или́ сло́женнагѡ, вѣщѣственна-
гѡ или́ невѣщѣственнагѡ; гдѣ́ о́на прѣжде не-
жели въ человѣ́ка вселíтсѣ, пребывáетъ, кáкъ
въ негѡ́ вселíтсѣ: гдѣ́ мѣ́стилище своѣ́ въ че-
ловѣ́честѣ́мъ тѣ́лѣ, и ка́ковъ сою́зъ съ тѣ́мъ
о́на имѣ́етъ, и кáкъ дѣ́йствуетъ, не стѣ́жѣсѣ
и́стинѣ́ исповѣ́дати, ѡ́къ ѡ́зъ не зная́. Мѣ́
дѣ́йст=

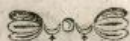


дѣйствиа и силы еѣ точїю видимъ, и ѿ бы-
тїи еѣ не сумнѣемъ, оѣаче существо еѣ, и
какъ она дѣйствиа и силы своѣ средствѣмъ
тѣла иблѣетъ, непостижимо еѣсть. Мнози
многѡ ѿ дѡшї, ѿ существѣ и союзнѣ или ѿ
иїнїи еѣ съ тѣломъ, ѿ состоѡнїи еѣ прїеде
зачѡтїа челоѡка, и по смѣрти челоѡчестѣи
мѡдрствѡюще, мнѣнїа и мѡдрѡвѡнїа своѣ пи-
сменнѡ иѡложїша, оѣаче и сѡми себѣ, и чтѣ-
щѡ мѡдрѡвѡнїа нѣхъ челоѡки прѣстїша: всї ко
до еѡдинагѡ иїщѣе непостижимое постигнѡти,
ко оумствѡвѡнїихъ своїихъ заблѡдїша. И еѡли-
кѡ множе ѿ предметѣхъ тѣхъ главы своѣ
ломѡхъ, толїкѡ дѡлше ѿ истїны оудѡлѡхъ-
сѡ. Сегѡ рѡди иїкоже бѣлїе и челоѡкѡмъ не-
постижимое таїнство еѣстества, молчанїемъ пре-
мїнѡ предметъ сїй, ѿ тѣлѣ и составѣ чело-
ѡчестѣмъ, колїкѡ нѣчто мѡлѡ ѿ томъ знѡ-
емъ, повѣсть моѡ прѡстїраю.

Составъ челоѡческагѡ тѣла ко всѣхъ сѡ-
иїственнѡхъ, оѡбенѣ же внѣтреннѡхъ частѣхъ
своїихъ, подобенъ еѣсть составъ тѣла четверо-
ножныхъ скѡтѡвъ. Бесѣдою, словѣсностїю и
ли рѡзѡмомъ, дѣйствиемъ и внѣшнимъ вообра-
женїемъ ѡанкѡетъ челоѡкѡ ѿ четвероножныхъ
скѡтѡвъ. Смотрѡюще на челоѡческаѡ и скѡтѡ-



силѣ дѣйствіа, и сравняюще сіа междоусобнѣ,
 великое видимъ разнствіе. Основаніе суще-
 ственнаго сегѡ разнствіа междѡ человѣческими
 и скотскими дѣйствіи по всякомѡ образѡ въ
 составѣ человѣческаго мозга мѣсто свое имѣ-
 етъ, до коего обаче анатомійская бритва до
 сегѡ днѣ не dospѣ, ниже вѣрѣте оно: вса
 бо досѣлѣ хитростію и художествомъ человѣ-
 ческимъ на изобрѣтеніе основаніа или дѣйствъ-
 ющима силы и винъ различіе сіе въ дѣйствіи
 производима, сочиненна орѣжіа, прешдола,
 оубѣже и скрыса въ оныхъ и разма человѣче-
 скаго непостижимый, изъ твердыхъ, магкихъ,
 протяженныхъ и жидкихъ частехъ состоящій
 составъ человѣческаго тѣла, и мѣсто или ос-
 нованіе оно, изъ негѡже различіе сіе дѣйствіи
 исходитъ. Толикѡ искусомъ вѣдѣтелствован-
 ни и оумздрѣни есмь, яковъ человѣческое тѣло
 существенный есть органъ, или невоходимѡ
 нѣжное средство, имже душа дѣйствіа и си-
 лы своа являетъ. Ономъ, сирѣчь человѣче-
 скомъ тѣлѡ общю кончинѡ оулачившѡ, или
 оумѣршѡ, душа престаѣтъ во всемъ мірѣ дѣйст-
 вovati. Кѡда она, разлѣчившесѡ въ тѣла,
 вхѡдитъ, гдѣ пребываетъ, и что дѣйствуетъ,
 нѣсть мѣсто заѣ въ томъ писати: Богосло-



всѣхъ должность естъ насъ въ томъ разсмысли.

Въ человѣчествѣхъ тѣла нахождѣа болше
въ 260 разнагъ вида костей, всѣа свою къ
правленію естествомъ ей въпредѣленнагъ дѣй-
ствіа, пристойнѣю величинѣ, котомъ и свой видъ
имѣша. Нѣкіа кѣсти сѣтъ прѣмѣ въ долго-
тѣ протѣжѣны, въ средѣ въкрѣглы, а на кра-
еихъ дебели. Кѣсти сіа сѣтъ вънѣрѣдѣ праз-
дны, къ краемъ же своимъ ꙗкоже гѣба или
смерчѣкъ извънѣрѣдѣ сплетѣны. Нѣкіа кѣсти
сѣтъ широки и вънѣрѣдѣ ꙗкоже пчѣльи сотъ
издѣлены. Всѣ малыа и великіа кѣсти сѣтъ
тѣломъ нѣкимъ, мозгомъ, тонкою кожей
въелеченнымъ исполнены, ꙗже кѣсти намочаа,
оукрѣпляетъ и въ преломленіа сохраняетъ а
вънѣрѣдѣ въелеченіи сѣтъ кѣсти нѣкоею тонкою
кожею, ꙗже тончайшѣа жиля имѣши, сквозь
кѣсти средствомъ жилахъ своихъ тѣкъ свой до
самѣа оныа тѣкъ въ костехъ въелечущѣа ко-
жы, и до самагъ мозга въсылаетъ, и мозгъ
оумножаетъ. Кѣсти, междѣ коими сгнѣвъ ка-
ковѣй въкрѣтаетъ, сѣтъ на краеихъ своихъ из-
дѣлены, съ сгнѣвнымъ тѣломъ, или членовно-
ю мокротою оумощени, во еже всегда гладки-
ми вѣстати, и сгнѣванію членѣвъхъ споспѣшество-
вати. Оныа кѣсти, ꙗже другѣа съ другѣю



всѣхъ сгѣка составлены или споены сѣть, и не движутся, на примѣръ человѣческое тѣло, костными крючками или пѣтлами икоже сшивены, придѣржимы бывають.

Глава человѣческая, кромѣ збѣвъ и ши, составлена естъ изъ 21 кости. Тѣло, чело, потѣлкз и иблочныя кѣсти имѣють Осьмь, лице же тринадцать комадвъхъ костей. Горная челюсть естъ праздна, и горѣ сз небомъ и сз носною имою союзъ имѣетъ. Долная челюсть придѣржима естъ ѿ обоихъ странъ сз иблочными костми. Икоже горная, такъ и долная челюсть имѣють своа кровенныя жиы, изъ коиъхъ зѣбы, жиы или корени своа оуглачють. Всѣхъ человекъ имѣетъ 32 збѣвъ. Въ горней челюсти 16 и въ долней толикоже. Четыре фрѣзныхъ или прѣжднихъ, два оуголныхъ или пѣсѣихъ, и десять коренныхъ збѣвъ. Зѣбы не сѣтъ иное что, но кѣсти ѿсгѣоръ до дѣсны крѣпкою стекленностію кз защищенію истрѣнѣа ѿблеченіи. Зѣбный корень естъ нѣчто малъ магшій, малю имъ на самѣмъ верѣ имѣетъ, сквозъ кою едина сѣхаа и едина кровенная жила во внутренность збѣвъ изъ челюсти восходитъ. Носъ до полъ костей, ѿполъ же долѣ хрѣшоватъ естъ.



Глава почибаєтъ на хребѣтнѣй кости, 24
ѡкрѣпленыхъ подвѣсѣхъ или составѣхъ имѣющей, е-
же все тѣло въ правѣмъ положеніи содержи-
тъ. Сѣмь сихъ составѣхъ принадлежатъ къ
шнѣ или выи, а дванадцать къ хребтѣ, на
кои дванадцать ребръ подъ плещами оу-
твержденныхъ, до грудныхъ кости свѣтыхъ и
протяженныхъ, и сводъ груди составляющихъ,
находятся. Пять сихъ составѣхъ находятся
долѣ между боками, и съ ладвенными крест-
ными и хоботными костми недвижимѣ связа-
ны сѣть.

Горная ручная цѣвь или мышца оутвер-
женна есть съ главою своею въ раменахъ съ
своднымъ сгибомъ плещей: долная или прѣд-
ная цѣвь, или мышца припоена есть въ
локоть съ горнею мышцею, и состоитъ изъ двѣхъ
костей, изъ локотныхъ трыбъ или цѣви, здолѣ
ѡ малагѣ перста, и спицы згорѣ ѡ страны
пальца лежащия, иже ко ѡбращенію рукъ на
все страны спомоществуетъ. На сгибѣ долнѣ
мышцы почибаютъ. Осьмь ручныхъ корней,
въ двѣхъ радѣхъ лежащихъ. По сихъ слѣдѣ-
ютъ пять костей длановыхъ, таже перстныхъ
члѣни.

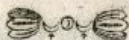


Бедрѣнаѧ кость илѣ цѣвь вмѣщенна ѣсть съ главою, илѣ крѣглоу своѣмъ въ свѣдѣ лѣд-
веннаѧ кости. Съ колѣнъ долѣ находитѣ глазѣна
илѣ голѣнь спредѣ, и лиственнаѧ кость илѣ спи-
ца создаѣ. Голѣнь имѣетѣ горѣ въ колѣнахъ
двѣ доклины илѣ свѣда, въ нѣхъ же бѣдреннаѧ
цѣвь двѣ полукрѣгла ꙗкоже половѣны великихъ
орѣхъвъ имѣши, вложенна ѣсть. Спредѣ на
колѣнахъ илѣ на колѣнныхъ сгибѣхъ почиба-
етѣ чашница. Стопала илѣ Стопа ѣзъ тако-
выхъ членъвъ и костей состоитѣ, ꙗкоже и длань
съ перстами.

Всѣ человѣческое тѣло трѣбуѣю кожею ѡ-
блечѣно ѣсть. Горнаѧ кожа ѣсть крѣта, про-
зрачна, пепеловѣдна, и до конца нечувственна.
Разсѣчена, ѡторгнута и испечѣна, скорѣ за-
раститѣ и исполняетѣ. Хранитѣ тѣло и чѣв-
ственнаѧ жилы ѡ вѣда и истлѣнѣ. Про-
тивостойтѣ воздѣхъ, солнечномъ зноѣ и вѣ-
трѣ, да воднаѧ она мокрота не ѡсѣшитѣ.
Среднаѧ кожа, илѣ такъ названа слинаѧѧ,
ѣсть она, ꙗже человѣкомъ видѣ илѣ цвѣтѣ
лица даѣтѣ. ꙗже она бѣла ѣсть, вѣлагъ цвѣ-
та лицѣ ѣсть: ꙗже ли чѣрна, чѣрнагъ: ꙗже ли
сѣчѣрна, сѣчѣрнагъ: ꙗже ли сѣчѣрвлѣна, рѣжагъ
шара илѣ цвѣта лицѣ людѣи ѡблѣетѣ. Долнаѧ
илѣ

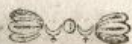


или праваа кожа есть она, иже чѣвственнаа
жила, (нервы) и тѣмъ или сѣло челоѣческое
покрываѣтъ, и ꙗкоже плѣтъ изъ самыѣ чѣв-
ственныхъ подобенъ влагемъ тонкихъ жилъ
стѣана, многими кровеносными (Venaе Blut,
aderen) и кровеносными (Arteriae Puls-ader
Schlagaderen) жилами сплетѣна, и потными
скважинами снабѣдена есть. Средствѣмъ сѣ-
долнѣа кожи испарѣнѣ челоѣческагѣ тѣла бы-
ваѣтъ. Простѣйшѣа во вѣтѣи или нити въ
долнѣи сѣи кожѣ находящихса кровеносныхъ
жилъ безпрестѣни тончайшѣа пары испускаю-
ще, сквозъ потныхъ скважни мѣмъ малыхъ,
по тѣлѣ нашѣмъ вѣрѣтающихся властей, пары
оныхъ бонъ изводѣтъ. Пары сѣа подобны сѣтъ
онымъ изъ легкагѣ и слезины исходящимъ.
Но да не прѣшѣемса, ꙗкѣ испарѣнѣ сѣ потъ
оный на тѣлѣ нашѣмъ вѣвающихся, изво-
дитъ. Никакоже. Потъ есть воднаа и малѣ
слааа мокротѣ, иже ѿ бѣстрагѣ движенѣа тѣ-
ла и кромѣ челоѣческаа, или ѿ расслабленѣа и
болѣзни каковыа происхѣдитъ, и смѣшившѣ-
са съ кожною мастѣю по тѣлѣ нашѣмъ разли-
ваѣтся. ꙗкоже испарѣнѣ сѣ челоѣческагѣ тѣ-
ла извѣнѣтрѣа вываѣтъ, такѣ тѣмъ истымъ
образомъ, и тѣми истыми скважинами вѣсѣ-



и҃тъ и прѣвлѣчитѣ тѣло нѣше внѣсѣдѣ разлѣч-
ныя прѣдлѣсныя воздѣшныя частицы, и па-
ры вз себѣ, и ѿтѣдѣ прилѣпѣсныя болѣзни
происхѣдѣтъ. И҃коже внѣсѣдѣ челоѣчское
тѣло кожею облечѣно єсть, такѣ истѣ и
внѣтрѣдѣ оустѣ, нѣздѣ, гортѣ, чрѣѣ, сто-
мѣхѣ, заднѣ чрѣѣ и прѣчѣм ѿблечѣна єтъ.
По тѣлѣ нѣшемѣ ѿблѣющыяся блѣси, вкоренѣ-
ютѣ подѣ долнѣю кожею вз тѣлѣ или сѣлѣ,
вз малѣхѣ тѣбѣхѣ многѣм корени имѣщѣхѣ
подобнѣ лѣвовымѣ жѣламѣ изѣ єдинѣм гла-
вѣм многочѣсленнѣм ѿзраѣлющымѣ, и по тѣлѣ
нѣшемѣ ѿзраѣлюще, или ѿзшѣдшымѣ оужѣ не-
прѣстѣннѣм сѣнакомѣстнѣю ѿзноєтѣ мокро-
тѣ.

И҃коже стѣанный плѣтъ, такѣ челоѣчское
тѣло подобнѣ тонѣйшымѣ нѣтамѣ или блѣ-
сѣмѣм чѣственнымѣ жѣламѣ, тѣкомѣ нѣкимѣ
исполненымѣ, чѣдѣснѣ повсѣдѣ сплѣтѣно єсть.
И҃ще бѣ кто чѣдѣснѣ сѣ сплѣтѣнѣ чѣственнѣхѣ
жѣлѣм сѣхѣ онѣакѣ ѿписѣти, и ѿзѣбразѣти
мѣгѣм, и҃коже онѣѣ по сѣмѣмѣ сѣбѣ єсть,
тогда бѣ во тоѣю челоѣчѣм ѣснѣѣ ѿ онѣмѣм
имѣтѣи мѣгѣм понѣтѣ. Оѣѣче всѣкѣй рѣзѣмѣ,
и всѣкое вѣтѣнѣство прѣвосхѣдѣтъ хѣтѣрѣстнѣѣ
сплѣтѣнѣе жѣлѣм онѣхѣ. Воззрѣи на концѣ
нѣрѣстѣ

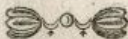


пѣрстѣ твоихъ, и оузриши тончайшаа чѣ-
ственныхъ жилъ сплетѣнїа, движенїе и ѡсѣ-
нїе тѣла твоегѡ производящихъ. Не точїю
движенїа и ѡсѣнїа вины сѣтъ чѣственныхъ
жилъ сїа, но и всѣхъ иныхъ дѣшевныхъ и
тѣлесныхъ дѣйстви. На примѣръ, мудрованїа,
понанїа, воображенїа, радости, жалости, страха,
болѣзни, ѡбуродѣнїа, и иныхъ измѣненїи
нашегѡ тѣла, и нашеа дѣшы. Мѣстїлице,
источникъ и порѣкло свое въ главѣ, сирѣчь
мозгѣ имѣща, по всѣмъ тѣлѣ до самыхъ пок-
тїи простираются и сплетаются. Такъ хитро-
стїю междоусобнѣ сплетеныа чѣственныхъ жи-
лы сїа, и друга другѡй взаимнѣ движенїе, и
ѡсѣнїе дающи, во единѣмъ мгновѣнїи по
всѣмъ тѣлѣ, даже до мозга дѣствїа и измѣ-
ненїа своиа простираются. Сирѣчь, когда мы
пѣрстами, или иными оудесы нашими вещь ка-
ковѡю ѡсѣаемъ, то въ томъ мгновѣнїи и въ
самѣмъ мозгѣ ѡсѣнїе оно чѣственемъ, и
ѡсѣзанїю вещь себѣ метчѣаемъ. Какъ сїе бї-
строе, и чинѡвное сообщенїе движенїа, и иныхъ
дѣшевныхъ и тѣлесныхъ дѣйстви бываetz;
какъ дѣша ко исполненїю намѣренїи своихъ тѣ-
лесныхъ силы сїа возвѣждаetz, и на службѣ сво-
ю приводитъ; не лѣтъ естъ знати. ѿ вѣка



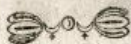
словопрѣніа ѿ томъ кыша, и до вѣка бѣдѣтъ, и вѣле сѣ таинство естества ѿстанетъ намъ челоуѣкъмъ подъ завѣсно небеснымъ премѣдрости, давшымъ намъ толь непостижимъ составъ тѣла, сокровенно и нерѣшимо. Глаголютъ нѣцыи естествословацы и мудрецы, на примѣръ, Халлеръ, Тисотъ, Платнеръ; Нектонъ, Хартлай, Пристай, Ирвингъ, Блаженбахъ и прочіи, нѣкоемъ простѣйшемъ и тончайшемъ существѣ, по всѣмъ тѣлѣ простѣтъ, тогѣ взаимнаго движеніа, ѿсзаніа и дѣйствіа бинѣномъ быти, сравниюще существо то, или дѣхѣвнѣю силѣ тѣ съ илектрикою, магнетіею, и зыбленною сілою, еже толикъ знаменуетъ: непостижимѣю вещь, съ непостижимыми вещми сравнити и изяснити. Что, и колику знаемъ ѿ магнетіестѣи, илектристѣи и зыбленнѣи силѣ; Ничтоже. Видимъ дѣйствіа силѣ оныхъ, обаче винѣ ихъ не знаемъ, ниже постижемъ. Легко есть рещи, сила нѣкаа дѣйствуетъ оу нами, и производитъ такыаа дѣйствіа. Но какова есть та сіла, и какъ дѣйствуетъ; на сицевыа вопросы нѣсть рѣшительныхъ ѿвѣтѣвъ.

Понѣже мозаки мѣстѣище есть всѣхъ чѣвствъ и источниковъ всѣхъ челоуѣческихъ дѣйств-



дѣйстви, и корень всѣхъ Оныхъ по тѣлѣ на-
шемъ, и по всѣхъ внутреннихъ нашихъ ꙗко-
же паучина простѣртыхъ чѣвственныхъ жилъ,
такъ не неприлично есть мѣсто здѣ въ Оныхъ
слово простѣрти.

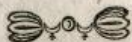
Мозакъ изъ икривидныхъ, и пепелокѣ-
лыхъ веществъ состоящихъ, трегубою ѡблѣтъ
есть кожею, и трѣхъ имѣетъ сѣченій или ѡдѣ-
леній. Верхняя кожа есть твердая, и прости-
рается до хребетныхъ кости, съ кою союзъ
имѣетъ. Средняя кожа есть сѣлаѡ мѣлка и
прозрачна. Дольная, и самый мозакъ ѡбѣмлю-
щая, изъ самыхъ чѣвственныхъ, кровоклю-
щихъ и кровеносныхъ жилъ, ꙗкоже паучина
сплетѣна и сѣкана есть. Первое Оно сѣченіе и-
ли ѡдѣленіе ѡбѣмлетъ великій мозакъ, иже ѡ
челѣ до потѣлка згоръ подъ самыми тѣменемъ
лежитъ и простирается, и по средѣ верхней О-
ною кожею ѡ челѣ къ потѣлку малѡ оуѣченъ
есть. Подъ симъ мозгомъ во основѣи клѣти,
и ѡсновною кожею ѡблѣтъ, ближе къ потѣлку, ле-
житъ средний мозакъ, и посреда малѡ кожею
своею оуѣченъ есть. Въ самомъ згибѣ, идѣ-
же великій и средний мозакъ соединяются,
или идѣже шѣа съ главою составлена есть,
и хребетная кость начинается, почибаѣтъ ма-



ЛЫЙ, ИЛИ ТАКЪ НАЗВАННЫЙ ХРЕБЕТНЫЯ КѢСТИ МО-
ЗАКЪ, И НИЗХОДИТЪ СКВОЗЬ ХРЕБЕТНЮ КѢСТЬ
ДО САМЫХЪ ХВОТНЫХЪ КѢСТИ.

СОВЕРШЕННАГО ВОЗРАСТА ЧЕЛОВѢКЪ МНОЖАЕ
Ѣ ВСѢХЪ СКОТѢВЪ, И Ѣ САМАГО ТѢЛА, ИМѢЕТЪ
МОЗГА, КРОМѢ ОСЛА: СЕЙ БО МНОЖЕСТВОМЪ МОЗ-
ГА ПРЕВОСХОДИТЪ ЧЕЛОВѢКА. ДО ТРѢХЪ ФУНТЪ
ИМѢЕТЪ ЧЕЛОВѢКЪ МОЗГА, И НИ ЕДИНЪ ЧЛЕНЪ ЧЕ-
ЛОВѢЧЕСКАГО ТѢЛА ПО СЕБѢ САМѢМЪ ИМѢЕТЪ ТО-
ЛІКЪ КРѢВЕ, КОЛІКЪ МОЗГЪ: ДО ЧЕТЫРЕХЪ БО
ФУНТЪ КРѢВЕ ВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСТВѢ МОЗГЪ ѢВРѢ-
ТАЮТСА.

ВЗІРАЮЩЕ НА ИКРОВІДНЫЯ СОСТАВИ И ПЕПЕ-
ЛОБѢЛАА ВЕЩЕСТВА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО МОЗГА, НЕ БЫ
МОГЛЪ ПОМЫСЛИТИ ЧЕЛОВѢКЪ, ИКЪ ТОЛЬ ВЕЛИКАА
ИЗЪ НЕГѢ ИСХОДАТЪ ДѢЙСТВІА, АЩЕ ТАКОВАА
ИЗЪ САМАГО МОЗГА ПРОНИЧЕТЪ, И ПРЕСТАВЫСА
ЧЕЛОВѢКЪ РЕШИ, (ИКОЖЕ ВОИСТИННЪ И ПРЕСТІ-
ШАСА ВСІ ДО ЕДИНАГО, ИЖЕ ДЕРЗНУША Ѣ ДѢЙ-
СТВІИ МОЗГА, И Ѣ ѢПРЕДКЛЕНІИ СОСТАВѢВЪ ЕГѢ
МНѢНІА СВОА ПИСМЕННѢ ИЗЛОЖИТИ, И ВСА ЧЕЛО-
ВѢЧЕСКАА ДѢЙСТВІА ЕДИНСТВЕННѢ МОЗГЪ ПРИПІ-
САТИ) ИКЪ НЕ НЕПОСТИЖІМА СЪТЪ ДѢЙСТВІА ЧЕ-
ЛОВѢЧЕСКАА. ОВЪАЧЕ МЫ ТОЛІКЪ Ѣ СОСТАВѢ, И
ДѢЙСТВІИ МОЗГА, И Ѣ ОБЩЕНІИ И СОЮЗѢ ЧУВ-
СТВЕННЫХЪ ЖІЛЪ СЪ ОНЫМЪ ЗНАЕМЪ, КОЛІКЪ
ЗВѢ-



свѣздозаконницы ѿ числа ѿ веществѣхъ
свѣздахъ, лѣны ѿ солнца знаютъ. Сирѣчь
ничто. Мы крестѣхомъ ѿ има дахомъ соста-
вѣмъ человѣческаго тѣла: знаемъ гдѣ кой ле-
житъ, ѿ каковъ есть, дѣйствѣя же ѿ ѿпредѣ-
ленѣя ихъ не оу постигохомъ. Мнимъ точѣю
ѿбѣмъ составъ ѿ членъ на той ѿ той концы,
ѿномъ же на ѿно ѿ ѿно дѣйствѣе ѿпредѣленъ бы-
ти. Соѿвѣтствуютъ ли ѿбаче ѿни ѿнымъ ѿ
насъ имъ ѿпредѣленнымъ дѣйствѣямъ; сирѣчь
исполняютъ ли ѿны всѣ ѿныя дѣлѣности, ко-
тѣрыя мы имъ приисъедемъ; или нѣкъа точѣю, или
ни единъ, сѣ ѿнюдѣ извѣстѣю не знаемъ. Кто
приниме или бнѣде въ внѣреннаа живѣгъ
человѣка, до въ могаз всѣ дѣйствѣя ѿ измѣ-
ненѣя, ѿ вины такъваа производѣшыа, намъ
ѿнакъ шѣити, ꙗкоже ѿныя дѣйствуютъ; Мер-
тваго человѣка на части рѣзати, ѿ составы ѿ-
гѣ сматрати, ѿ ѿ мертвыхъ оудѣсъ на дѣй-
ствѣя живыхъ составѣхъ ѿ членѣхъ ѿгѣ слѣд-
ствовать ѿ заключити, знаменуетъ толѣкъ:
Лѣна есть земли нашей подобное тѣло, оубо
ѿ въ лѣнѣ есть людѣи. Снѣвое мѣдрѣванѣе
есть полѣистина, или хѣпотесѣсъ, ꙗже тѣвр-
даго ѿснованѣя не имѣетъ: Или жердь во оу-
гѣ, оубо бѣдетъ дождь. Оу не бо ѿ приличѣе
есть



Есть человекъ истинствовать, и невѣдѣнїе свое
ѿ непостижимыхъ вещей ѿменъ исповѣдати,
нѣжели великій свѣтокъ книгъ списавъ, самы-
ми красногласѣющими полѣистинами, и оухи-
шрѣннымъ риторскимъ избитіемъ слова, непо-
стижимый предметъ писанїа своего оукрасити,
и другїа человекѣ тѣмѣи прелестити.

Драгоценнѣйшее во всемъ человѣчествѣ
тѣлѣ существо есть кровь, ѿже всѣ части тѣла
нашего питаѣтъ, возвращаетъ и оутѣплетъ.
Изъ сѣровыхъ и грѣвыхъ въ человѣческій сто-
махъ низпущенныхъ слагопитанїй лѣчшаѣ
часть ѿдѣлившись, и въ подобное себѣ самѣй
существо ѿли въ кровь претворшисѣ, ѿныѣ къ
Особливымъ требованїамъ тѣла нашего нѣжда-
ныѣ мокроты приготавлиѣтъ, и по тѣлѣ на-
шемъ разсылаѣтъ. Совершенногъ возраста че-
ловѣкъ имѣетъ до 36 фунтъ крове, ѿже ѿзъ
разныхъ состоитъ веществъ. Скоропущеннаѣ
кровь, и ещѣ теплаѣ сѣщи, возбодитъ боднѣю
парѣ; ѿхлажденнаѣ и оусырена червленнѣю ѿзно-
ситъ бодѣ, и кровнѣю печенъ, ѿли кровное оу-
сыренїе. Кровное оусыренїе ажицею ѿли вѣт-
вами развѣенное, ѿдѣлаются на конѣцъ кров-
ныѣ существенныѣ частицы ѿкоже ѿкра, ѿли
малыѣ кругли, ѿже крови червленное лице и
бѣдѣ

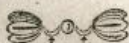


видъ дають. Такъ развѣеннѣй крови, и сѣ-
щественнымъ частицамъ еѣ ѿ неѣ ѿдѣленнымъ
бывшымъ, ѿстаѣтъ нѣкая бѣловидная и оу-
тыреная мокрота, или лимфа, изъ неѣже при
западѣнїи и пущенїи крове тѣчная Она ѿпона,
или кожа верху крове собираѣтся.

Главнѣйшее кръгоображенїа крове въ че-
ловѣчествѣ тѣлѣ оръжїе, есть сердце, ѿ лѣ-
вѣи страны подъ ребрами кося лежащее, изъ
самыхъ во единахъ продолговатыхъ, къ дол-
нему краю подобно гусеву иицу ѿбострый оудъ
сливѣнныхъ чѣвственныхъ жїлъ состоящее,
двѣ клѣтки или пещеры средостѣнїемъ къ лѣвѣи
и деснѣи странѣ друга ѿ друга раздѣленныя
имѣющее. Верху сихъ двѣхъ средостѣнїемъ раз-
двоѣнныхъ клѣтѣй ѿвертѣются иныя двѣ
клѣтки, или два сердечна оуѣа, едино надъ
десною, другое же надъ лѣвою клѣтїю ле-
жащее, междѣ коими никаковаго ѿвѣненїа
нѣсть. Сирѣчь изъ единаго оуѣа въ дру-
гое кровь не течѣтъ. Всякое оѣаче оуѣа
сїе съ своєю клѣтїю, то есть, десное оуѣа съ
десною, а лѣвое съ лѣвою клѣтїю ѿвѣненїе
имѣетъ: или изъ деснаго оуѣа въ десную клѣть,
изъ лѣваго же въ лѣвую клѣть кровь изливѣ-
ется. Ѿвѣ сердечныхъ клѣтѣй или пещеръ на
единахъ кратъ въпѣ стиснѣются и протѣжа-



ются: напротивъ же тогѡ сердечнаго оушнѣ, егда десное затворится, тогда лѣвое ѡверзается: егда же ѡное ѡверзается, тогда ѡное затворяется, и такъ въ непрестанномъ движеніи пребывающее сердце производитъ оно кругообращеніе крове, или кѣненіе сердца въ человѣчествѣмъ тѣлѣ, еже ѡ двоихъ жилахъ бываетъ. Вѣдина жила есть кровеносная (Arteria, Pulsader Schlagader) иже кровь другою жилою, кровеносною названою (Vena, Blutader) изъ всего тѣла въ сердце принесенію, изъ сердца по всемъ человѣчествѣмъ тѣлѣ разводитъ. Дѣйствіе оныхъ, сирѣчь кровеносныхъ жилъ мощно на рѣкахъ, слѣпыхъ очесѣхъ, и иныхъ человѣческихъ оудесѣхъ легкимъ притисненіемъ перестъ чѣсти: оныя же, рѣкше кровеносныхъ жилъ, дѣйствіе никакоже чѣется. Кровеносная жила естъ, на коей сердечная оушесѣ почиваютъ, собственная имѣши оушесѣ или опоны, и кровь изъ всего тѣла въ сердце принеши, затыкается до толѣ оушесѣ или опонами своими, да кровь ея въ сердце принесенная, вспасть не возвратится, дондеже сердечнымъ клапти стиснувшись, кровь изъ сердца въ кровеносную жилу, и въ все тѣло не разпосають и не разведѣтъ. Иакоже кровеносная, такъ и кровеносная жила изъ



ИЗЪ МНОГИХЪ ЧУВСТВЕННЫХЪ ЖИЛЪ СОСТАВЛЕНА
ЕСТЬ, И КАКЪ ОНА ИЗЪ ЕДИННА СТЕБЛИ, ИЛИ
ТЪБЫ ВЪ БЕЗЧИСЛЕННЫХЪ ВѢТВИ ИЛИ ВѢТВЕИ И МА-
ЛЫЯ КРОВОЮЩИЯ ЖИЛЫ ПО ВСЕМЪ ТѢЛѢ РАСП-
ЩАЕТСЯ И РАЗШИРАЕТСЯ, ТАКЪ ИТѢ И ОНА. Со-
СТАВЫ, ИЛИ ТЪБЫ КРОВОЮЩИХЪ ЖИЛЪ СЪТЪ КРѢП-
ШЫЯ, КРѢТШЫЯ И СЪ ВѢЩШИМЪ ЗЫБЛЕНІЕМЪ
СНАБДѢНЫЯ, НЕЖЕЛИ ТЪБЫ КРОВОНОСНЫХЪ ЖИЛЪ.

При стисненіи сердечныхъ вѣтвей исхо-
дитъ кровь изъ лѣвѣя и задній вѣтви сердца,
и въ великую кровующую жилу изливается.
Жила сія подобна полукръжію или луцѣ и аз-
зѣ создана сердца снѣгана или согбена, низп-
щается въ лѣвѣя страны хребтныя кости до
поясныхъ крестныхъ и лодвенныхъ костей, и тѣ
и четыре стебли или жилы раздѣлившись,
по дольнимъ тѢЛѢ, по вѣдрѣхъ, стегнахъ, и
по вѣхъ частехъ ногъ простирается. Горѣ на
снѣганіи, или согбеніи полукръжія жилы сія ис-
ходятъ четыре кровующія жилы, иже въ
главѣ, въ плещи, и въ рѣки кровь изъ сердца
приносятъ. Близъ далше въ сердца оустраня-
ются кровующія жилы сія, толкѣ въ мно-
жанша вѣтвей и жилы простираются и дѣлаются.

Кривоносныя жилы собираются изъ всего
тѢЛА въ двѣ къ сердцу восходящія издѣланныя

жилы



жила (Hohladeru). Иже близъ сердца во единую
 стѣблю или жилу прастивша, единнымъ истокомъ
 въ прѣданную десную сердечную клѣть силѣ
 кровь приносятъ и истощаютъ. И оубѣи деснѣи
 сердечнѣи клѣти разширившейся, и кровію из-
 добленою оною жилою принесеною, исполнив-
 шейся, дѣе стиснѣется, и изгонитъ кровь о-
 нѣ изъ себѣ въ кровотоющую жилу легкаго, и
 въ всѣ другіа кровотоуща жилы. Кровотоу-
 щая жила сѣ при оустѣи своемъ, на самѣмъ
 сердцѣ лежащемъ, трехъгольнымъ закрономъ и-
 ли завѣсью затѣкана естъ. Изъ деснаго сер-
 дечнаго клѣти исходащая кровь воздвигнетъ
 трехъгольную завѣсу или врата жилы сѣ, и та-
 коу кровь въ нѣю истощаетъ, и въ легкое низ-
 пущаетъ. Разширившейся деснѣи сердечнѣи
 клѣти, и кровь прѣемшей, завѣса она низ-
 пущается и затворѣется, да кровь вспасть не
 возвратится. Онѣи стиснѣвшейся, и кровь
 изгонящей, завѣса и паки ѿверзѣются, и та-
 коу непрестанноу бываетъ, въ единѣмъ мѣ-
 нѣтѣ 75 кратъ скочитъ или оударитъ крово-
 тоуща жила оу человека совершенный воз-
 растъ имѣща, и зраба. Такоу бываетъ круго-
 веращеніе крове въ человѣчестѣмъ тѣлѣ.



При кругообращеніи крове многѣа мокр-
ты и соки кз ѡпредѣленнымъ имъ дѣйствиамъ
приготавливаются. Нѣкіа сіихъ мокротъ и со-
ковъ споспѣшествуютъ кз препитанію тѣла. На
примѣрз млечный сокъ. Нѣкіа мокроты со-
дѣйствуютъ кз изложенію или изверженію из-
лишнихъ и вредительныхъ соковъ: на примѣрз
потъ, слезы и естественна мокрота. Нѣкіа
спомагаютъ кз сваренію пищи, на примѣрз,
стوماховъ сокъ, желчь, и плюновеніа. Нѣ-
кіа защищаютъ чувственные составы: на при-
мѣрз, сліна, и мокрота въ ноздрѣхъ, и въ
дышущей трубѣ. Нѣкіа оускоряютъ движеніа
человѣческаго тѣла: на примѣрз, гибкий
сокъ. Нѣкіа служатъ кз инымъ ѡправлені-
ямъ: на примѣрз мозакъ въ костѣхъ оутѣ-
няютъ, и хранятъ кѡсти ѡ преломленіа: оу-
ховаа мѣсть заграждаетъ вхождъ гадѣмъ во
оухъ: человѣческое сѣмя ко оумноженію че-
ловѣческаго рода естествомъ дано есть.

Паче сіихъ нынѣ помѣнѣмыхъ мокротъ ѡ-
брѣтается еще еди́на мокрота: Лимфа назва-
на. Лимфа сіа есть желтовѣлаа, по всѣмъ
тѣлѣ, въ жилахъ, въ костѣхъ, и подъ са-
мою внѣшнюю кожею простѣтаа мокрота, ѣже
изъ всего тѣла во еди́нъ лимфотѣчъ собира-
юща



жила, въ кровеносную жилу въ лѣвыя страны
грудя лежашую, изливается. Диффоноснѣ сосѣ-
ди всисаютъ изъ воздуха и иныхъ насъ въкрѣ-
жающихъ веществъ, и здравыя и нездравыя части-
цы. И егда сосѣди сѣи затыкаются, немогуще не-
здравыя въ человѣчестѣмъ тѣлѣ находяшыяся
мокроты испарити, или вонъ изгнати, ви-
нютъ различнымъ болѣзни.

Сводъ грудя въ четыре долинны или пеще-
ры разделяется. Въ прѣжантѣй долинѣ ле-
житъ сердце здалѣ, сгорѣ же грудная жлѣза
или лжичица. Въ меншей долинѣ почиваетъ
Она великая кровеносная жила. Въ каждой
сѣихъ двѣхъ грудныхъ долинъ лежитъ по ѣ-
динно легкое, еже съ движеніемъ сердца союзу
имѣющее, къ круговераченію крове многу спо-
спѣшествуетъ, и къ содержанію человѣческаго
живота невыходимъ нужды слѣжитъ. Подъ
грудями лежитъ брюшная препона, еже крѣпко
въ грудныхъ сводехъ дѣлаши, къ дыханію,
къ сваренію пищи, ко изложенію оутробнаго
излишѣ, и къ пишанію многу содѣйст-
вуетъ.

Легкое состоитъ изъ кровеносныхъ, крово-
носныхъ и чувственныхъ жилъ, и безчислен-
ныхъ малыхъ пзирѣвъ, при всякомъ дыха-
ніи

нѣи и ѿдохновенїи надыхающихся и сожимающихся, и единою тонкою кожею влеченныхъ. Бѣлое десное легкое на три, лѣвое же и меншее на два стеченїа раздѣлено есть. Средствѣмъ дышащихъ трубъ (Trachea, trachea arteria, Epiglottis) приходитъ воздухъ въ легкое, и исходитъ ѿонѣдъ.

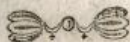
Дышащая труба начинается тамъ, гдѣ же языкъ созадѣи во рту трубъ кончается, и низходящихъ въ легкое, тѣ на двѣ трубы единыя во единомъ, другая же въ другое легкое входящая дѣлится. Слизью мокротою исполненыя жѣлѣзы имѣющїи труба сѣя, вгнѣтъ въ всегда влажна есть, и вгнѣтъ въ слизь въ онѣи человека кашляти побуждающую, споспѣшествуетъ мокротою своею онѣю легче бѣнъ извергнѣти. Она многу спомоществуетъ къ глотанїю, къ круговращенїю крове, ко вбѣннѣю, къ чханїю, и къ зѣванїю.

Проглотана пища низходитъ въ Стѣмѣхъ, во единыя продѣлы, скривъ, къ долнемъ краю сожженъ, подъ брюхоною препѣною къ лѣвѣи странѣ лежащїи, изъ четырехъ разнагъ вида кожъ составленъ мѣхъ. Внѣшняя имѣи верхняя кожа есть сѣла гладка и нечувствительна. Другая подъ сѣю лежащая, такъ названа чув-

СТЕИ-

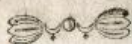


ственная кожа состоитъ изъ самыхъ въ дли-
 нѣ и въпрѣки сплетенныхъ жилъ. Также слѣ-
 дуетъ такъ наречена жилаваа кожа, иже енѣш-
 ней человѣчестѣй кожѣ подобна есть. На ко-
 нецъ имѣется она внутренная, такъ имено-
 ванная власная, слѣдъ магкая, многими бо-
 рами или морщинами снабждена кожа, иже
 сама нечувствительна, чувствительныя стомаха жи-
 лы покрываетъ. Между сими морщинами или
 бородами находятся многія малыя жлѣзды,
 иже слюнявою мокротѣ изъ скважней власныхъ
 кожи исходящую, и стомахъ хранящую, раз-
 дѣляютъ и съ стомаховымъ сокомъ соединя-
 ютъ. Сокъ сей есть мыловидная, изъ са-
 мыхъ кровеносныхъ стомаховыхъ жилъ, ико-
 же пара исходящая, великую растворительную,
 и тѣнью противостоящую силу имѣющая мо-
 кротѣ. Кровеносная врюховаа жила четыре
 своихъ вѣтвей въ стомахъ приводящи, и да-
 же до власныхъ стомаховыхъ кожи простираю-
 щися, въ многія кровеносныя жилы по всемъ
 стомацѣ дѣлается и простираются. Вгда сто-
 махъ празденъ есть, тогда пищная трубка пра-
 мѣ изъ оустъ до самаго стомаха протяжена
 стоитъ: егда же стомахъ поленъ есть, тогда
 она малѣе нѣчто согбена или погорбелена ле-
 житъ,



жѣтъ, во ѣже пищамъ пѣть заградѣти, да ко оутѣмъ не возкратѣтъ.

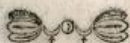
Икоже стомѣхъ изъ четырехъ разнагъ вѣда кожъ составленъ ѣсть, такъ истъ и чрѣва составлена сѣтъ. Первое Оно изъ стомѣха исходащее долгое чрѣво, и оузокое, стомѣхомъ добръ несвареннѣю пищъ оуише сварѣтъ, питателный или млечный сокъ изъ пищы изсисѣтъ, и оутрѣнаѣ изаишѣ въ пространнаѣ чрѣва низпущѣтъ. Питателный или млечный сокъ сѣи ѣсть млечковиднаѣ, тѣчнаѣ и боднаѣ, морщинами или борѣми и малыми жѣздами онагъ тонкагъ и долгагъ чрѣва изсисана мокрѣта, ѣже ко оумноженѣю и дополненѣю истѣкшыѣ кровѣ сѣжѣтъ, и по всемъ тѣлѣ простираѣтъ. Соконоснѣи сосѣди или жиѣлы почивѣютъ междѣ кожами долгагъ и тонкагъ онагъ непосредственнѣ изъ стомѣха исходащагъ чрѣва, и простирающесѣ до оныхъ тончайшихъ млечныхъ чрѣвъ, млечный сокъ свой тамъ изливѣютъ. Зѣтъ прелагаѣтъсѣ частъ нѣкаѣ сокѣвъ оныхъ въ кровѣ, нѣкаѣ въ ѣсобенныхъ соки къ подкрѣпленѣю жизни нѣждамыѣ, нѣкаѣ же и грѣбаѣ частъ оныхъ сокѣвъ къ препитанѣю непотрѣбныхъ, заднимъ чрѣвомъ вонъ измѣтаѣтъсѣ. Всѣ млечнѣи сосѣди въ млечнаѣ чрѣва
она



Она совокупяшеса, во единыя малюты излив-
аются, иже вскрай хребетныя кости даже до
шиина сгиба протажается, и чѣ съ лимфопо-
нымъ сосѣдомъ соединившиса, въ малодѣрж-
ный мѣхъ изливается, ѿкуда, икоже прежде
рѣхъ, по всемъ тѣлѣ разводитса.

Съ десныя страны брюха лежатъ изъ неиз-
скадимыхъ разнаго вида сосѣдовъ составлен-
ная печень. Изъ стомаха, слезины, препоны,
изъ чревъ и иныхъ частей тѣла исходящая,
и въ печень входящая кровеносная жила при-
носитъ ей кровь. Раздѣливши вѣтви и жилы
своѣ по всей печени жила она, въ нихже
желчь приготавливается, паки во единыя сосѣды
стекается, иже желчный мѣхъ называется.

Желчь состоитъ изъ желтозеленыхъ, горю-
слыхъ, и огненыхъ мокротъ. Съшная
желчь свѣтлою запаляется, и икоже комовица
горитъ. Къ сваренію пиры и къ раздѣленію
потрѣбныхъ ѿ непотрѣбныхъ сокѣвъ многѣ
содѣйствуетъ желчь. Въ печень входящая, и
желчь въ ней приготавливающая кровь исходитъ
ѿтуда паки въ долнюю вѣтвь тѣхъ жи-
лъ (Hofstadter) и изъ оныхъ во сердце изливает-
са. Паче оныхъ крово — и желченыхъ въ
печени находящихся сосѣдовъ, имѣетъ печень
еще



еще многихъ дошнихъ или сосисихъ лимфатическихъ жилъ или сосудовъ, иже излишнюю мокроту или непотребный сокъ высекающе, далее во иные кровеносныя жилы высылаютъ.

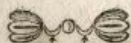
По край stomacha, печени противолитъ, подъ брюхою препоню, въ лѣвѣйшѣй странѣ брюха лежитъ изъ многихъ кровеносныхъ сосудовъ или жилъ составленная, долгоокруглая плавоочервленнаго вида слезина. Что ея въпредѣленіе и дѣйствіе, или на каковѣй концѣ она сотворена есть, до нынѣ не знаемъ. Сокъ она съ печению имѣетъ, и кровь изъ нея оулучаетъ; что обаче она по томъ дѣйствуетъ, и какъ въ слѣжкѣ въправляетъ, сіе совершенно намъ вѣстаетъ таинство естества. Хвастнаа мудрствованіа нѣкихъ врачей и естествоиспытателей въ дѣйствіи и въпредѣленіи слезины изложеннаа, глгснъ есть и въпомянути.

Междѣ краткими рѣбрами и кожами лежатъ на всякой странѣ по единой изъ многихъ кровеносныхъ сосудовъ екаа хитростно составленная, и къ въдѣленію излишнихъ мокротъ слѣжащихъ пѣчки. Кровеносная великаа, и вънутри ея тощая жила, низпускающа вътѣи или дошнымъ сосѣдямъ своимъ въ пѣчки, приготавливаютъ тамъ естественную мокроту. Изъ



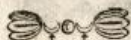
брадаковиднаго внѣшняго гостѣва почкѣ каплетъ естественная мокрота или оурина въ малыхъ мѣхѣхъ, иже во единѣхъ великій водный пузырь, или мѣхъ истощаются. Великій мѣхъ сей долѣ создался, простиралъ тревѣ свою въ дѣтородный оудъ, куда естественная мокрота испускается.

Существенныя части человѣческаго тѣла, елико намъ мало нѣчто познаны сѣть, ѡписавше, къ ѡписанію оныхъ естества нашего пособіи и орудіи, безъ коихъ быль бы человекъ ѡкоже пень или нечувствительна каада какова, сирѣчь къ ѡписанію пятихъ внѣшнихъ органовъ или чувствъ да простремъ рѣчь, имже мы качества и количества вещей познаемъ, и свойства ихъ дрѣго ѡ дрѣгаго различаемъ. Медъ и желчь была бы азыкѣ и оустнамъ нашимъ ѡкоже на камень изліанная вода; Ниже сладость онаго, ниже горестъ овыа свою бы имѣла важность, сирѣчь не бы могли сладко ѡ горкаго, слано ѡ кислаго, тѣчно ѡ терпкаго различевати: все бы намъ невкусно было, аще не бы доворотворное естество насъ вкусомъ ѡдарило было. Мзыкъ нашъ, хитрости изъ самыхъ чувственныхъ жила сплетенъ, егѡже поверхность безчисленными чувственными брадаками



нами снабдена, и тонкою кожею облечена
есть, есть существенный орган вкуса.

Благоуханіе и словоніе безъ органа окончанія, было бы намъ, якоже вѣтръ въ камень разбивающа, сирѣчь ниже бы онымъ оуслаждала, ниже симъ гнѣшила. Органъ окончанія есть носъ, иже горѣ въ главѣ, верхъ оустнаго нѣба изъ единыхъ средостѣніемъ на двѣ части или половины раздѣлена пещеры, многихъ малыхъ клетей имѣющихъ, состоитъ. Сіе изъ двухъ твердыхъ и единыхъ хрящовыхъ костей споеное средостѣніе, облечено есть многими тончайшими жилами, и такъ названою слезною кожею, въ нейже почибаютъ она окончательная, во многія тончайшя вѣтви дѣлающаяся жила. Хрящавую и ноздрѣ дѣлающую кость онъ обемающая кожа, горѣ въ носѣ, изъ многихъ малыхъ лоскутныхъ, нѣкую слизь или мокроту испускающихъ жлъзъ составлена есть. Мокрота сіа къ принатію благоуханія и словонія много способствуетъ. Человѣкъ, егѣже чувственныя носныя жилы доволнѣю не имѣютъ влаги, или мокроты, къ окончанію нѣсть такъ пособенъ, якоже оный, доволнѣю влаги имѣющій. Испаренія вещей, воздѣхомъ въ ноздрѣ нашия прини-



шѣнаа, бытіе то́чїю вѣщѣй, никакоже ка́чество
и ко́личество о́ныхъ имѣ́ютъ : и́бо далѣ́кѣ
на́мъ ѿ каковы́хъ ли́бо сло — и́ли до́бровона́-
щихъ вѣщѣй о́устрани́ннымъ сѣ́шымъ, во́ню о́-
ныхъ чѣ́вствемъ и́ли о́бонѣ́мъ, о́баче ка́че-
ство и ко́личество о́ныхъ, до́ндеже о́чима не
о́у́зримъ, не зна́емъ.

Всѣ́хъ и о́бонѣ́ніе вели́кій междоусо́бенѣ
имѣ́ютъ сою́зъ. Всѣ́ка во вѣ́щь, и́же всѣ́хъ
прі́ятна е́сть, и о́бонѣ́нію го́дится. Напро-
ти́въ же то́гѣ не всѣ́ка вѣ́щь о́бонѣ́нію бла-
гопрі́ятна, и всѣ́хъ та́кова е́сть. На при-
мѣ́рѣ благоуха́ніе нѣ́кихъ цвѣ́твѣхъ и́ бы́лїи
ненасы́тнѣю да́ютъ о́бонѣ́нію прі́ятность, всѣ́-
хъ же до и́зрыга́нїа проти́вни сѣ́тъ та́ковїи
цвѣ́ти, и та́квѣа́ бы́лїа. Всѣ́ю та́къ ; не
зна́емъ : Се́ и́ па́ки непости́жимое е́стества́ та́-
инство.

Всѣ́ бы красота́ мі́ра сегѣ́ кромѣ́шнаа́ тма́
за на́съ бы́ла, а́ще не бы́ всеи́да́щее о́ко би-
домъ на́съ ѿда́рило бы́ло, коегѣ́ о́рганы́ двѣ́
о́ка, на нѣ́коемъ тѣ́цѣ́ почи́ающаа́, шестми́
чѣ́вственными́ жи́лами къ дви́женію́ о́ка на всѣ́
стѣ́аны слы́жащими, приде́ржима сѣ́тъ. Чѣ́де-
сный крѣ́гъ о́ка, и́зъ мно́гихъ прозра́чныхъ
ко́жъ и мо́кротъ со́ставленъ е́сть. Ве́рхнаа́,
и́ли



или такъ названа крѣтаа кожа, ѡбѣмлетъ все
око до самаго онаго чернаго круга или свода
иже такъ именованю рожаню кожею покро-
бенъ, и съ оною крѣтою или еѣло ока покрыва-
ющею кожею споена еѣтъ. Икоже подъ оною
крѣтою, такъ и подъ оною рожаню кожею по-
чибаетъ паки иная еѣла тонкая и прозрачная
кожа. Подъ сею прозрачною, и подъ оною еѣ-
ло ока ѡбѣмлющею крѣтою кожею лежитъ иная,
изъ многихъ кровеносныхъ жилъ составлена
кожа, иже солнечнымъ лучамъ воспаляетъ по
всемъ оцѣ разширится. Всредѣ онаго чер-
наго круга или перстена находится зѣница,
сквозъ которую солнечныя лучи во внутрен-
ность ока прихѣдѣтъ, и такъ видимъ. При
величѣи свѣтлости, и на свѣгъ оустремленнаа
зѣница, намъ нехотѣющимъ, сжимается или
стиснѣется : оумалившейся свѣтлости, и во
тмѣ намъ сѣшымъ, разширѣется. Внутрен-
ная или задная, такъ наименована мреж-
чатаяа кожа, иже изъ тончайшихъ нитей или
жилъ составлена еѣтъ, зѣницѣ онѣ слѣже
творитъ, иже поваплѣнѣ или помазанѣ зерца-
ла съ живымъ серебромъ, и инымъ смѣшенѣмъ
зерцала приносѣтъ. Сирѣчь, икоже стекло жи-
вымъ серебромъ и инымъ смѣшенѣмъ ѡ другаа



странѣ непобѣплено или непомѣзано лице чело-
вѣческое, и иныя вещи менѣ не мѣлѣетъ, такъ
зѣница безъ оныя зѣднѣ или мрежовидныя
кѣжи, не бы могла предмети намъ онакъ
представити, ѣкоже они сѣтъ.

Въ оцѣ нахѣдѣтъ три мокроты, сквѣзь
котѣрыя солнечныя лѣчи прохѣдѣтъ, и пре-
ломлѣетсѣ, до оныя мрежовидныя или зѣд-
нѣ кѣжи впѣдѣютъ, и тѣ оудержѣвшея, вещь
намъ онакъ представлѣютъ, ѣкоже она по
самѣй сѣбѣ естѣ. На овоихъ странахъ спредѣ
онагѣ чернагѣ крѣга или перѣтена ѡверѣтѣетсѣ
по едина малѣя клѣтъ, въ коихъ нѣкая сѣ-
лѣ мѣна, и прозрѣчная мокротѣ лежитъ. Зѣд-
нюю часть чернагѣ крѣга оѣа исполнѣетсѣ она
сткловидная синѣвая, и ѡсѣбною тонкою кѣ-
жею ѡблечѣная мокротѣ. Всредѣ двѣхъ сѣхъ
мокрѣтъ почиѣетсѣ она гѣста, подобна со-
чѣевъ зѣрну составлена прозрѣчная мокротѣ,
ѣже ѡ подобнагѣ сочѣевъ зѣрну состава своего
крѣстѣльное сочѣево зѣрно именѣетсѣ, въ немъ
же солнечныя лѣчи преломлѣютсѣ. Какъ сѣ
преломлѣнѣе солнечныхъ лѣчъ быѣетъ, оучитъ
Оптика. Крѣстѣловидное зѣрно сѣе лежитъ въ
нѣкоей сѣлѣ мѣнѣ, и прозрѣчнѣй тонѣй-
шею кѣжею ѡблечѣннѣй мокротѣ. Ѣще зѣрно
сѣе



Безъ органа слуха, паче ока многѣхъ хитростнѣе и чюдеснѣе насажденнаго, были бы мы икоже оный великийъ Навуходоносора царь на поли Делфт поставленный Бавуашскій истуканъ, егѣже все мускійское согласіе, изъ всякаго мускійскаго рода, въ славу и честь емоу составленное, не подвиже на оуслащаніе молитвъ Бавуашнами предъ нимъ пролитыхъ: или икоже Ваалъ оный, иже великомъ воплю стѣдныхъ пророкъ своихъ, ножами крошіхца, и

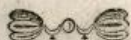
EW4-



вѣчнѣ до пролитїа кровѣ бїющихсѧ, ѿкогда жер-
твенника ѿ оутра до вѣчера ристающе, и ѿз-
лиха призывающе его низпослати ѿ насъ небес-
ный огонь на сожженїе кровныхъ жертвы ихъ не-
бнѣше. Смерзѣнїа достойныхъ безбожники въ
чѣство приводящїи и развращенныхъ сѣрацемъ
и прѣбомъ на покаанїе и на лѣчшее житїе ѿ-
поминающїи страшный звѣкъ грома, валаа-
бьса надъ главами нашими, ѿкоже надъ пѣ-
шивыми верхми каменныхъ горъ. Доброглас-
ный славыи, и сладкопѣснїа лѣстовица такъ
въ насъ мѣстїискими гласы своими вознеса-
ли, ѿкоже бездыханныя вѣпїи ѿнѧ, на нѣнже
сны стоаще, гортани своѣ на пѣснопѣнїе ѿ-
верзаютъ.

Органъ слѣха есть оухо, егоже чюдесный
составъ далѣкъ мнѣе ѿ состава ока познаемъ.
Вѣнкоже познаемъ, толико ѿ немъ за-
тъ казѧ-
ти кѣдемъ.

Слѣшїе. Или внѣшнее оухо состоитъ ѿзъ жел-
бовидныхъ, хрящовыхъ, многїа кривїны, малѣа
оудѣла, и возвышенїа имѣща кости. Вреди
сего ѿвѣшїа находитсѧ трѣба слѣха, ѿже мно-
гихъ малыхъ жѣздъ имѣщи, горькую мѣсть къ
загражденїю вѣода насѣкомыми слѣжащю, испѣ-
щѧтъ. Трѣба сѧ простираетсѧ покрай чѣлюст-
ныхъ



ныхъ костей до внѣтренности главы, до оныхъ
такъ нареченныхъ вѣнечныхъ пещеры, или каѣти.
Въ сей каѣти находится такъ именована вѣне-
ча, сѣла тонка, и напращнѣта кожа съ трѣ-
ми малыми хрящовыми костми. Первая сихъ
костей, въ подобіа своего наковала, называется
накованная кость: вторая, въ подобіа мата,
матовая кость: третья же, въ подобіа стрѣме-
не стрѣнная кость. Въ вѣнечныхъ оныхъ каѣ-
ти начинается иная труба, и восходящи
вскрѣи носныя пещеры, до самаго гортана
протягаются. Верхъ оныхъ вѣнечныхъ каѣти
горѣ надъ челюстными сгибомъ находится та-
къ пронареченный лавіринахъ, три полукрѣжа,
и малѣю, съ водою исполнены, каѣть имѣющіи.
По семъ слѣдуетъ средостѣніемъ прегражденный
оуховый желѣзъ. Дольше преграждение желѣза
его союза имѣетъ съ оною вѣнечною каѣтїю:
горнее же съ оною водою исполненною лавірин-
двою каѣтїю, иже тончайшею кожею затѣорена
ѣсть, во еже водѣ пѣть заградити, да въ ню
не внидетъ. Кожа сіа именуется въкрѣглое отъ
конце. Изъ самаго мозга, во оуховый желѣзъ,
и въ лавіринадю каѣть низпадающа слухот-
ва жила, и въ многіа тончайшіа вѣтви тамъ
дѣлающа: во оныхъ трѣхъ полукрѣжїю по-
доб-



добныхъ лавіріадовыхъ, просовідною ко́жею
ѡблѣтыхъ трѣбахъ исчезаѣтъ ѡ человѣческихъ
о́чесахъ. Какъ сѣ смѣшеніе ѡзъ костныхъ, вода-
ныхъ, тѣчныхъ, кожныхъ и храціовыхъ
составшихъ сложное, слыхъ во нами произво-
дитъ, не лѣтъ есть ѡзрешіи.

Пишѣтъ нѣцыи, ѡкъ глагъ ѡли звѣкъ,
трѣскомъ, трасѣніемъ и движеніемъ воздѣш-
ныхъ частицъ винованный, и вѣтромъ ѡли воз-
дѣхомъ во ѡбѣшіе принешенный, сквозь трѣвѣ
слѣха даже до еженѣваа ко́жи приникшій, трѣ-
вѣ о́нъ ѡкоже крацѣломъ потрагѣетъ. По-
трагѣшисѣ, еженѣваа ко́жа, потрагѣетъ нако-
бѣлнѣ, малѣтъ и стрѣма. Стрѣма, ѡкоже со-
сѣдка лавіріадоваа воды, потрагѣетъ ю, ѡже
пѣки три о́ныа въ лавіріаѣ сѣщѣа трѣвѣ въ
движеніе приво́дитъ. Движѣшисѣ трѣвѣ сѣа,
подвизѣютъ средостѣніе оу́хова жѣлѣа, и мо-
крѣты о́ныа въ нѣмъ сѣщѣа. Жѣла слыха ѡзъ
мозга въ жѣлѣвъ низхо́даши, и о́бещіе сѣ о́-
нымъ ѡмѣши, приво́дитъ глагъ, ѡли звѣкъ
до самагѣо мозга.

О́рганъ ѡсѣзаніа есть все человѣческое тѣ-
ло, о́собнѣ же концы рѣчныхъ пѣрстѣ нашихъ.
Ѣще кой оу́дъ ѡтѣрпнетъ, той ѡсѣзаніа не
ѡмѣетъ. Ѣсѣзаніе со всѣми четырьми чѣвѣствомъ
сою́зъ



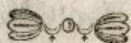
гоюъзъ имѣтъ: ꙗко ѿдѣже въсѣхъ, тамъ и ѿса-
заніе: ѿдѣже ѡбонаніе, тамъ и ѿсазаніе: ѿдѣ-
же видѣхъ, тамъ и ѿсазаніе: ѿдѣже слышѣхъ, та-
мъ и ѿсазаніе. Вся бо сіа четыре чѹства
чѹственнымъ жилами покровѣна сѹтъ.

Такоуый естъ составъ челоуѣческаго тѣла.
Скаже еда совершеннѣ изложихомъ толѣкими
словесы чюдѣсный составъ нашего тѣла: или
еда ѡбрѣтохомъ подвижателнѹ сіаго ѡнаго,
толь великаа дѣйствиа срѣдствѣмъ тѣлнѹ под-
лежащаго тѣла нашего производнѹ; Ника-
коже оулачихомъ желаемоѹ. Мало ѿ составѣ
тѣла нашего знаемъ, и еже знаемъ, то ѿ
сравненіа состава скѣтскихъ тѣлесъ знаемъ, на-
шимъ тѣлесамъ нѣкое подобіе имѹщихъ. Дѣйст-
внѹщаа, или подвижателнаа сіаа ѡна естъ
дланію Непостижимаго въ тѣлѣ нашемъ запе-
чатѣна. Гдѣ, и на коемъ мѣстѣ, и какъ;
не испытѣй, да не непостижимое постигнѹти
ища, ѡсродѣши. Въ неѡвернѣи Божѣст-
веннѣи пакѣ стиснѹто естъ таинство сіе.
Оудивлаа точию великаа твоа дѣйствиа чело-
уѣче, ѡкожаи подвижателнѹ сіаго ѡнаго тако-
ваа дѣйствиа производнѹ, и возсылаи сер-
дѣчное благодарѣніе давшемъ ти ю. Тою бо
ѣдин-

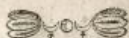


ЕДИНСТВЕННѢ БЕЗСЛОБЕСНЫМЪ, ИЛИ СКОТѢМЪ ПО-
ДОВЕНЪ ИѢСИ.

СОСТАВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО ТѢЛА СВѢДАА ѿ-
ПРАВЛЯЕТЪ ДѢЙСТВІА. ИѢКАА ДѢЙСТВІА ВЫСѢТЪ
ПРѢМЪ ѿ ОНЫХЪ ПОДВИЗАТЕЛЬНЫХЪ СИЛЪ, СИРѢЧЬ
ДЪШЫ, И ПО ѿДОВЕРЕНІЮ ИЛИ НЕГОДОВАНІЮ ЕА,
ОБЪЕМЪ ИЛИ ОНѢМЪ ОБРАЗОМЪ ТѢЛО ИЗВЕРША-
ЕТЪ. НА ПРИМѢРЪ ОБЪ ИЛИ ОНЪ КНИГЪ ЧИТА-
ТИ: СѢМЪ ИЛИ ОНАМЪ ИТИ: СІЕ ИЛИ ИНОЕ ДѢЛО
БЪ СЕМЪ ИЛИ ОНѢМЪ ДНИ И ЧАСѢ ПРЕДЪЗЪАТИ И
СОВЕРШИТИ. ИѢКАА ЖЕ ДѢЙСТВІА, ОНѢИ ПО-
ДВИЗАТЕЛЬНѢИ ГЛАГЪ ИЛИ ДЪШИ И НЕХОТѢВШІИ, НИ-
ЖЕ ѿДОВЕРѢЩІИ, ТѢЛО САМОВЛАСТНО ѿПРАВЛЯЕТЪ.
Н. П. СПАРЕНІЕ ПИЩЫ ВО ОУТРОБѢ, КРЪГООБРА-
ЩЕНІЕ КРОВЕ, ИЗЛОЖЕНІЕ ОУТРОБНАГО ИЗЛИШІА,
И ЕСТЕСТВЕННЫХЪ МОКРОТЫ, ИЗЛИАНІЕ СѢМЕНЕ ВО
СНѢ, ПОДРЫГАНІЕ, КЛОКОТАНІЕ ЧРѢВЪ, ТРЕПЕТАНІЕ
ИЛИ СОМЖЕНІЕ ОКА ПРѢМЪ ВЪ СОЛНЦѢ ОУСТРЕМ-
ЛЕННАГО, ЗВЕНАНІЕ ОУШЕСЪ, ЗЕВАНІЕ, ЧХАНІЕ,
ПРОТЕГАНІЕ И СТРАСЕНІЕ ТѢЛА, СТЪЦАНІЕ И ПРѢ-
ЧАА, КОТОРЫМЪ ДѢЙСТВІАМЪ ПРОТИВОСТАЛА БЫ
ВО ДЪША, ѿСОВНѢ ЖЕ ВЪ ПРИСѢТСТВІИ ВЕЛИКИХЪ
ЛИЦЪ, ЕСЛИ СІРѢЧЬ ТѢЛО ТАКШЕАА БЛАГОПРИ-
СТОЙНОСТИ ПРОТІВНАА ДѢЙСТВІА САМОВЛАСТНО
ПРОИЗВОДИТЪ, АЩЕ БЫ ТѢЛО ѿДОЛѢТИ МОГЛА,
ОБАЧЕ НЕ МОЖЕТЪ. ТАКШЕАА ДѢЙСТВІА И СПА-
ЩЫМЪ



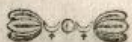
шымъ и едѣшымъ, и дѣлающимъ и оунываю-
шымъ намъ, тѣло наше извершаетъ. Какъ
оубо постоитъ оно мудрованіе, и положеніе
любомудрецевъ въ смотрѣніи совершеннаго со-
гласія междѣ душою и тѣломъ, и взаимнаго
управленія дѣстей ихъ, сирѣчь еже душа
хочетъ, тѣло извершаетъ, а еже тѣло хо-
четъ, душа противѣ не стоитъ, изложенное,
многа слова въ томъ простирати не хоуѣ. Вы,
любѣзніи читатели мудрствуйте и сѣдите въ
томъ. Мнѣ видѣтся по онымъ горѣ въпомя-
нутыми душевными и тѣлесными дѣстями са-
мымъ искъсомъ ѿсвидѣтелствованными, поло-
женію и мудрованію ономъ твердѣ и постоѣну
не быти. И аще такъ есть, оубѣ душа со-
вершеннаго владычества надъ тѣломъ не имѣ-
етъ: тѣло бо души въ преждепомянутыхъ
слѣчаехъ ѿдолѣваетъ. Ище оно совершенное
согласіе души и тѣла, и взаимное ихъ упра-
вленіе дѣстей такъ разсмѣютъ, и въ томъ
состоитъ, ѿкъ единому безъ другаго, рѣше ду-
ша безъ тѣла, а тѣло безъ души дѣйстви-
ти не можетъ, истинно бѣдетъ мудрованіе
ихъ. Со сѣмъ мимоходноу точію нѣчто мало
въпомянухомъ: нѣсть бо мѣсто здѣ въ томъ



пространно мѣдрствовать. На повѣствованіе ѿ
человѣцѣ да возвратимся.

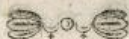
Во своѣ время рождающееся дѣтѣ обыкновен-
нѣ 5, 6, 7, рѣдкѣ 12 фунтъ тѣжко, и 15
до 20 перстѣ долго есть. Съ днѣ рождества
до 10-гѣ лѣта, рѣже въ времени младенства,
множае оумираютѣ дѣти, нежели ѿ тогѣ вре-
мене до юношества своего, сирѣчь до 15-гѣ
лѣта, и поздѣе растѣтѣ, нежели ѿ юношества
до мѣжества своего, то есть до 25-гѣ лѣта.

Достигѣ человекѣ лѣта мѣжества своего
начинаетѣ душевныя и тѣлесныя силы свои ѣвѣ
творити. Мѣдрствуетѣ, оумствуетѣ, распо-
лагаетѣ, и средства ко исполненію своихъ
намѣреній собираѣ и приготавливаѣ, рѣки на
дѣла свои возлагаетѣ. И сравнаѣ великаѣ рѣ-
ководѣла свои съ малыми тѣломи своими, и
коже мравѣ въ сравненіи великагѣ надоба свое-
гѣ, такѣ онѣ въ возлюбіи своихъ дѣлѣ малѣ
есть. Ёже естество со всѣми силами своими
напраснѣ производитѣ, то человекѣ по малѣ
содѣваетѣ. Идѣже не быша, тамѣ воздвиза-
етѣ гѣры, а идѣже быша, тамѣ раскопаетѣ ѿ,
и во оудѣла преобразуетѣ. Рѣчныѣ стремле-
ніѣ емѣ повинуютѣ, и онѣ имѣ по своему
намѣренію теченіѣ даѣтѣ. Единою искрою
гра-



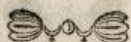
грады и еси, дѣравы и лѣси въ пѣпелѣхъ вѣра-
щаетхъ. Слоны и лвы, тѣгры и пѣрды, ве-
ликіи киты, и высокопѣрніи Орлы въ тенѣхъ
ѣгѣ не оугонзѣютхъ. Хитростію своєю превзыде
естество свое. Безъ крилѣхъ ѣкоже пернѣта пти-
ца по воздѣхѣ носится. Дѣфтѣ-балонѣ, и
недѣкнѣ въ вѣннѣхъ изобрѣтенная летѣщая ма-
шина въ томѣхъ свидѣтельствуютхъ. На единаѣхъ
мѣстѣхъ мирнѣхъ сѣдѣ, скорѣе всѣакоу скоротѣ-
ца, и самагоу бѣрзѣхъ летѣщихъ сокола, изъ е-
динагоу въ другіи далѣкоу оудаленный предѣлъ,
ѣкоже на крилѣхъ вѣтрению другъдругѣхъ вѣсть со-
общаетхъ и ѣсылаетхъ, то естъ средствомъ Те-
леграфѣ. Небесныхъ тѣлесъ движеніѣ, течѣ-
ніѣ и обращеніѣ, и въ тѣхъхъ выходящѣхъ измѣне-
ніѣхъ времѣнѣхъ кто постиже; многомоушій чело-
вѣкъ! И аще бы всѣхъ хитрости, оружіѣ, и
прѣчаѣхъ челоукомъ изобрѣтенная, многомо-
же егѣ свидѣтельствующѣхъ рѣкодѣлаѣхъ по особ-
нѣхъ воспоманѣлѣхъ, списалѣхъ бы воистиннѣхъ сен-
тоу, паче Трѣвдѣона вѣршій. Горѣ поманѣ-
ти приклады доволни да бѣдѣтъ намѣхъ.

Въ смотреніи препитаніѣ челоука единаго
паче всѣхъ живѣотныхъхъ вседѣецъ естъ. И свѣ-
рѣмѣхъ, и скотѣмѣхъ, и птицамѣхъ и наскѣкомѣмѣхъ,
и гадѣмѣхъ оушерѣхъ въ пищѣхъ творитхъ: всѣхъ ко
идѣтъ



вѣдѣтъ и шѣтъ, и сегѡ дѣла толикимъ подло-
женъ есть болѣзнемъ и недѣгшмъ. Вся цѣрства
естества, сирѣчь цѣрство животныхъ, насаж-
деніа илѣ растеніа, и каменей человѣческій
стомѡхъ пріемаѣтъ и сварѣтъ. Яще и вси на-
роди всѣ не вѣдѣтъ, Обаче Ови Око Они Оно
оупотребляють. Елика ко единомъ народѣ
чисто, другомъ нечисто вѣдѣтъ. Икоже намъ
фасіанѣ докровѣснѣ сѣтъ, такъ Хинѣзаншмъ
пѣцовы и мѣши. Италіаншмъ же смѣве и мѣчки.
Скорпіа намъ идовита. Хотентотшмъ и Ма-
ликѡламъ цѣлебноѣ пища есть. Свиное ма-
со хрѣстіаншмъ чисто есть. Евреѣмъ же и А-
гарѣаншмъ нечисто. Овымъ жѣлвы и шѣры,
Онымъ чрепахѣ, жѣлвы и раковины въ пищахъ
и питаніе сѣлѣтъ. Подовнымъ образомъ
сѣлѣтъ, быліа, травы, листвѣа, Овѣщѣа, ко-
рени, и самое каменіе въ мѣробарницахъ на
цѣлкѣ человѣчскѣ въ прахъ сотрѣнное оупо-
требляѣтъ человѣкѣ: оубѡ истинно есть поло-
женіе мое, икѡ человѣческій родъ всеѣдець есть.

Икоже человѣцы вѣсѣаѣ единыя другомъ
въ смотрѣніи состава тѣла, возраста, толстѣ-
ны, и обличѣа равныя нѣтъ, такъ итѡ и въ
смотрѣніи естества, илѣ природы великое междѣ
ими есть разлічѣе, еже происхѡдитѣ ѡ крѡви
и

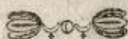


и сокъвъ въ человѣчествѣхъ тѣлѣ сущихъ. Тогда ради раздѣляются человѣцы въ смотрѣніи естества, или природы ихъ на четыре разряда, и оубо:

1-въ, Нѣцыи людіе сѣть полнокрѣвныа природы или естества (Сангвинішъ). Сіи имѣютъ многую тонкую хитрую кругообращающуюся кровь, съ нѣкою чувственнаа жила исполнающею, сѣлѣ быстро движущеюся силою, или мокротою смѣшенною. Сицевѣгъ естества людіе сѣть по бо́лшей части сухонави, сухи (палси), слабомощни, обаче дѣйствительни, неустради́ми, но краткагъ живота.

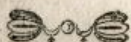
2-въ, Черно — или гѣстокрѣвагъ естества (Меланхолішъ). Сіи имѣютъ гѣстую и оунылау кругообращающуюся кровь, и чувственнаа жила оунылымъ тѣломъ исполненнаа. Сваличѣ ихъ черножелтое, составъ тѣла крѣпокъ и толстѣ, кожа сѣлѣ напругнута, обаче лѣнностію дозѣла полна. Сіи сѣть тѣнеадцы и земай несносное время.

3-іе, Слинавокрѣвагъ естества (Флегматішъ), ихже составъ тѣла ма́гкѣ, дробенѣ, надменѣ, а величѣе бѣло есть. Кровь ихъ есть сѣлѣ хладна и тонка съ слиною мокротою смѣшена, къ дѣйствию оуныла, къ снѣ и



покою всегда наклонна. И оубо Симъ всѣ равна
суть: ниже въ жалости и печали оутробою тер-
зуются, ниже въ радости и веселіи измалѣются.

4-тѣ, Желчекровнагѣ, или гнѣваивагѣ есте-
ства (Холерішх). Сицевагѣ естества людѣ имѣ-
ютъ сѣлаѣ теплю, и быстру кръгообрацающу-
юся кръвь. Чувственныя жилы ихъ суть пре-
сѣланѣ напрагнуты, тонкимъ желчевиднымъ
тѣломъ, и нѣкою мокротою къ раздраженію
сѣлаѣ склоненною, исполненныя. Сблѣчѣ
ихъ есть сѣчно, возрастъ средовенъ, составъ
тѣла не толстъ, къ дѣйствіямъ и предпріяті-
ямъ склоненъ и пособенъ. Сіи суть въ зрачѣ
человѣчествѣхъ діаволи человѣческагѣ рода.
Гнѣваивы паче мѣры, наглы ѣкоже волцы, про-
дѣрзавы и жестоковы ѣкоже неукротимы свѣ-
рѣ, проныравы и лѣжавы паче діавола и лѣса,
ѡглаголателы, подмигательны, клеветницы,
и любопытны паче жены блудницы, непостоян-
ны и немирны ѣкоже моретны вѣтри: Легковѣр-
ны паче дѣтей, завидливы чадомъ своимъ,
шепотницы и прилагатаѣ безъ мзды: ко ѡмѣ-
нѣю сотвореннагѣ имъ досажденіа и ѡсловле-
ніа всегда готовы, Образъ благоговѣйства
и благодѣшѣа носяще и имѣюще, немолими
суть. Злобою безпрестанно дышущѣ, и мыслю



мѣтѹщего, какѡ вредительная своѡ намѣренїа
во исполненїе привести мѡгутъ, всегда ѡ рѣка-
ма ѡ ногѡма беспокоїствѹютъ, ѡ оулачивше
желаемое, аще ѡ весь возколеблется мїръ, ѡ че-
ловѣческїй пропадетъ родъ, малѡ ѡ томъ
внѣтъ ѡны: злоба, гордость, гнѣвъ, ѡмщенїе,
досада, зависть ѡ пакость съ ними во грѣхъ
спрачѹются, ѡ съ дѹхомъ ѡхъ ѡсчезѹютъ.

Сматрѹюще далше на предпрїятїа ѡ дѣйст-
вїа человѣческая примѣчаемъ ѡ видимъ, ѡкѡ
еще нѣкое различїе между естественъ ѡ нравъ
человѣческими нахѡдится: тогѡ ради раздѣ-
лѹются человѣцы въ смотренїи естества ѡли нра-
ва ѡхъ на четыре ѡнїа разряди, ѡ оубо:

1-въ. Нѣцыи сѹть полнокрѡвнагѡ ѡ желче-
крѡвнагѡ естества ѡли нрава (Сангвинїшъ-Хо-
лѣрїшъ). Блаженїи ѡ треблаженїи сѹть людїе
ѡни, коїхъ естество ѡхъ сѹгѡбагѡ сегѡ смѣ-
шенїа состоятъ. Сїи сѹть дѣйствїтели, ве-
ликодѹшни, благотворни безъ намѣренїа мзда
ѡ благодаренїе прїимити: непаматословїи ни-
жѣ мстїтели. Въ болѣзни ѡ нещастїи тер-
пѣливи, въ здравїи же ѡ благополѹчїи невознос-
ливи: въ содрѹжествѣ прїятни ѡ любїми, ѡ
на всѡко дѣло блѡго благопотребни. Споспѣш-
ницы къ чѹжемѹ щастїю ѡ словомъ ѡ дѣломъ.



Съ плачущими плачутъ, съ весѣлыми веселѣтсѧ.
Сѣи сѣтъ аггѣли плотію ѡтагощеніи.

2-рѡ. Полнокрѡвнагѡ ѿ синавокрѡвнагѡ
естества (Сангвинішъ - флегматішъ). Сѣи сѣтъ
въ дѣлѣ коснѣи, въ волѣзни нестерпѣливи ѿ
малодѣшніи, къ великимъ предпріятіямъ страш-
ливи, къ трѣдоноснымъ дѣйствіямъ оумныи
ѿ неспособни. Слѣстолюбиви, чревоугодницы
ѿ легкомы паче свиней. И вѣтрѡ ѿ зимѡ, ѿ
дождѡ ѿ бѣлаго, ѿ всѧкъ воздѡуха свирѣпость
ѡхотнѡ сносѣще, ѿ въ ничтоже вѣнѣнѡюще, на
пири спѣшутъ ѡстіа ѿ питіа ради. На при-
вѣствіа славащымъ праздники ѿ тѣзонме-
нитства прилѣжнѣ текѡтъ, нежели въ цѣрковь
на сладкословіе Божіе, ѿ всѧ благоа, сѣрдцѡ же
ѿ мысли томѡ не сошвѣтствѡющимъ, оустна-
ма ѿ ѡзыкомъ желѡютъ, да въ точїю на о-
бѣдѡ оумолени были. Въ здравїе домовладыцѣ
пїюще, витїистѡбѡтѡ ѿкоже сладкорѣчиви витїи,
чаши въ всегда сѡхїи гортань своѡ до ѡсно-
банїа искапѡютъ. Неистовагѡ чрева своегѡ ра-
ди, безстѣднїи ласкатели, ѿ двѣрѡ ѿ сѣмѡ
всѣмъ ѡдобрѡюще, въ ничѣмъже противослѡ-
батъ. Лѡжнаа ѡзмышлѣнїа, ѿ неѡснѡваннїа
новїины по стогнахъ собирающе, спѣшнѣ къ
легковѣрѡющимъ ѿ по доношенїю сѣдѡщимъ ли-
цамъ



цѣмъ текѹтъ, оубѣрени сѹще, ѿкъ тогѡ ради
оубѡщени бѹдѹтъ. Приговори, ѿ ѡбличенїа
безъ стѹженїа въ чѣаги своѡ сподобляѹтъ, ѿ въ
глаголенїа вмѣняѹтъ, точїю чрѣвъ своемѹ да
оубѡдѹтъ. Надъ странными мертвецы, ѡки
надъ своими прїсными, гѡркіа слѣзы проли-
ваѹтъ, во ѣже бы на подѹшїе позовани были.
Дѡжными словесы прелѹщающе сердца злобѹ-
выхъ, питаѹтъ чрево своѡ, ѣже ѿмъ бога, ѿ
вседнѣвное насыщенїе, сласть ѿ спасенїе естъ.

3-тѡ. Гѣстокрѡвнагѡ ѿ желчекрѡвнагѡ есте-
ства (Меланхѡлішъ-холерїшъ). Сицевѡгѡ есте-
ства людіе сѹтъ цѣломѹдрени, главокомыслащи,
къ главоломнымъ мѹдрѡванїамъ нестрѹдими,
къ чрезвычайнымъ изобрѣтенїамъ пособни,
проповѣдницы, стїхотворцы ѿ г҃децы прииз-
рѡдни.

4-тѡ. Гѣстокрѡвнагѡ ѿ слинавокрѡвнагѡ е-
стества (Меланхѡлішъ-флегматїшъ). Сїи на-
мѡрщени, невѣсели всегда сѹще, многѡ мыслятъ,
а малѡ дѣйствѹютъ.

Въ смотренїи ѡбличїа, вѡзраста, дебели-
ны ѿ долготы живота такожде великое междѹ
людми естъ различїе.

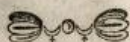
Всѣ въ вѹропѣ, ѿ въ множаихъ асїатїй-
скихъ предѣлахъ живѹщїй человѣческїй родъ по
бол-

БОЛШЕЙ ЧАСТИ БѢЛАГѢ И СЧЕРНАГѢ ѠБЛИЧІА, ИЛИ ШАРА ЕСТЬ. БѢЛКѢ ВЫШЕ КЪ СѢВЕРѢ ЖИВУТЪ ЛЮДІЕ, ТОЛІКѢ БѢЛѢ, И СВРІЖЕЕ ИМѢЮТЪ ЛИЦЕ И ВЛАСЫ, И ПЛѢВЫА ОЧИ: И БѢЛКѢ БЛИЖЕ КЪ ПОЛѢДНИ, ТОЛІКѢ СЧЕРНѢЕ ИМѢЮТЪ ЛИЦЕ, И КОЖУ, И ОЧИ, И ВЛАСЫ. ВОСПИТАНІЕ, ЧИСТОТА, ЗАРѢВІЕ, ОУМѢРЕННОСТЬ ВЪ ЫСТІИ И ПИТІИ, БЕЗБРИЖНЫЙ ЖИВОТЪ, И ОУБѢЖАНІЕ СОЛНЕЧНЫА ТЕПЛОТЫ И СХОТВОРНЫХЪ ВѢТРѢВЪ, МНОГѢ СПОСІЕШЕСТВЮЮТЪ КЪ ДОБРОЛИЧІЮ, КЪ СВѢТЛОСТИ И БѢЛОСТИ ЛИЦА.

ИФРІКАНСКІИ НАРОДИ, КРОМѢ АРАБАНѢВЪ, ИЖЕ ПОДЪ САМѢИ ПОЛѢДНЕВНѢИ ЧЕРТѢ ЖИВУТЪ, И ДО КОНЦА ЧЕРНИ СЪТЬ, СЧЕРНОЕ ИМѢЮТЪ ЛИЦЕ. АРАБІЙСКАА ИЗЧАДІА, ЕГДА РАЖДАЮТСА, БѢЛА СЪТЬ ИКОЖЕ ЕВРОПІЙСКІА ДѢТИ. ПО ТРѢХЪ ДНѢХЪ РОЖДЕСТВА СВОЕГѢ ЖЕЛТОЧЕРНИ, А ПО ОСМЫХЪ ДНѢХЪ, ЧЕРНИ ИКОЖЕ ОУГЛАЗ БЫВАЮТЪ.

АМЕРІКАНСКІИ НАРОДИ ЧЕРВЛЕНОСЧЕРНОЕ, ИЛИ МѢДАНОВИДНОЕ ИМѢЮТЪ ѠБЛИЧІЕ. КРАСНѢЙШІИ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ РОДЪ ВЪ СМОТРѢНІИ ѠБЛИЧІА, СОСТАВА ТѢЛА И ВОЗРАСТА. ОБИТАЕТЪ НА СОДРЪЖЕСТВЕННЫХЪ ОСТРѢВѢХЪ ВЪ ТИШМЪ МОРИ СѢВЕРНЫХЪ. БѢЛКѢ МУЖЕСКІИ, ТОЛІКѢ МНОЖЕ ЖЕНСКІИ ПОЛЪ КРАСОТОЮ ѠБЛИЧІА, СОСТАВОМЪ ТѢЛА, И ЧИСТО-

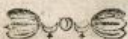
ТОЮ



тою своею всакое живописца изображеніе превосходитъ.

Вса четвероконечная имѣетъ и малыхъ, и среднихъ, и великихъ людей, обаче ни единая страна имѣетъ такъ возрастомъ великихъ, и тѣломъ крѣпкихъ людей, якоже оный предѣлъ въ южной Америкѣ сѣши, Патагонія пронаренченный. Тамъ сѣть люди вообще, или въ первыхъ до послѣднихъ, болше въ единыхъ сажна высоки. И во иныхъ предѣлахъ, овѣ и онѣ находятся высокихъ людей, обаче онаковыя величины сѣла рѣдко видѣти есть. Австрійскій Врцхерцогъ Фердинандъ имѣлъ сѣгъ пать лактей высока. Хановеранскій Херцогъ Іоаннъ имѣлъ драканта въ четырехъ и полъ лактей высока. 1802 гъ лѣта былъ въ Банатскомъ Темнишварѣ одинъ Швайцеръ, иже 4 лактей высокъ бѣше.

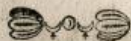
Якоже исполнивъ, такъ и до конца малыхъ людей, или пигмеевъ нѣсть. Малѣйшіи возрастомъ люди, елико намъ доселѣ познано есть, сѣть Маликолы, жители единыхъ Херидскихъ Островъ, вышше Скотии лежащихъ. Сѣи сѣть елико лакотъ и полъ высоки, обличіемъ сѣчерни, беззрачни и безобразни, и составомъ тѣла Сіміамъ подобни. Го-



рѣ помантый Австрійскій Врихерцогъ Фердинандъ имѣлъ малчика или пигмея 59 лѣтъ старъ, и ѣле три пяди высока. 1760-го лѣта былъ въ Паризѣ Полакъ 22 лѣта старъ, ѿ локта и 4 пѣрста высокъ. Въ Темишварѣ жилаше 1798 го лѣта цыганинъ Живанѣлъ, иже 60 лѣтъ старъ, и единый локоть и два пѣрста высокъ бѣше. Имѣаше жену въ возрастѣ высокъ, и сыны и дщери высокіа.

Во Африкѣ и въ восточной Индіи, Ондѣ и Ондѣ нахѣдятся люди, иже сѣтъ Іакшваевымъ агницею подобни, сирѣчь пѣстри (шарѣни), пепелобѣдни, черни, и рѣжи пѣстри, и ѿ подобія нѣкимъ пѣстрымъ наскѣкѣвымъ во оныхъ странахъ сѣшымъ, имѣшагѣ, называються по Индійскомъ языку Какерлаками, то есть пѣстрими людьми.

Всю челоѣку, питающуюся многоразличными брашнами, сѣлами и сластопитанми, и бѣ единый вѣсть, каковымъ раченіемъ, трудомъ и иждивеніемъ изъ иныхъ царствъ и предѣлавъ гавѣокими морями и непреходимыми горами разставленныхъ, пища и питіе во оугожденіе неистовагѣ чрева своего приносяще, и многоцѣннымъ сокровищемъ кѣпѣюще, не могѣтъ такъ, ѣкоже скоти, травѣ падающе, и
водѣ



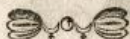
бодѣ пѣюще да оутѣчѣются. И елико тѣмъ
нѣе чреѣвъ своимъ оутѣждѣются, и во оутѣчѣ-
нїе перстнаго тѣла своего сами незнающе (кро-
мѣ Снѣдотворца) каковыми, коими, и
изъ коль многихъ смѣшенїи составленными
бѣшными, трапѣзы свои простираютъ, и оу-
крашаютъ, толико нѣе въ намѣренїи своимъ
пресѣкѣются, сирѣчь толико съхонѣвши бы-
ваютъ, или всегда равни въ толщинѣ своей
остаются. Воистинно бѣлае чѣдо! Но да и сей
предметъ и вопросъ неистолкованъ и безъвѣ-
стенъ не останется, слѣдующимъ къ томъ при-
вождаю винны, и оубо:

1-ево, Да пособни остаются человѣцы къ ѿ-
правленїю толь великихъ и тяжкихъ имъ на-
лежащихъ дѣлъ. Чтоже бо оубымае къ ѿпра-
вленїю рѣкодѣланїю ѿ человека престѣланїе дѣла;

2-ево, Что человѣцы никому тѣломъ своимъ
въ пищѣ и питанїи не слѣжатъ.

3-тїе, Что человѣцы многими глупоумными
мыслими мѣтѣтся, и безчисленными стра-
стемъ пораженїи сѣть.

4-тѣ. Что человѣцы не ѿсташа при есте-
ственнѣй пищѣ и питїи якоже скоти, но про-
тивными естествомъ своимъ бѣшными и питїа-



ми наслаждаются, якоже горѣ въ человѣцѣхъ всеадице въ помянухомъ.

5-тв. Да не померкнетъ Оно свѣтѣйшее сіяніе Божественнаго Образа и подобія на человѣцѣхъ: ничто бо гнѣнѣе есть человѣка пресѣланѣ толста. И якоже беззрачный пень, и нештѣсана клада есть, такъ человеки дебели, якоже поскѣбды оузримъ. На концѣхъ:

6-тв. Да встанетъ пристойное возсловіе междѣ прозвѣніемъ и проращеніемъ земнымъ, и междѣ тѣми оуживающими человеки. Не бы могла чадолюбивая мати земля наша толѣкъ изъ богатыхъ нѣдръ своихъ произнѣти, колику бы пресѣланѣ дебелиа чѣда еѣ въ себѣ и на себѣ трѣбовала, якоже слѣдующіи примѣры свидѣтельствуютъ.

Въ градѣ Дѣрлѣскѣ живѣше 1565-го лѣта градскій даннопріимецъ, иже шѣсть цѣнтвѣхъ тѣжокъ бѣше. Брюхъ егѣ колѣнама надскѣдѣше; быѣ раменны вѣрастла, на всѣ страны вѣратити ю не могѣше: Очи въ главѣ оуглаблени, аки въ ровѣ лежахъ: ланити до сосцъ и раменъ низпущени, аки съ тѣми спѣени видѣхъсѣ: рѣки простѣртыѣ, аки бы летѣти хотѣлѣхъ, держѣше: гѣщи и надраги своѣ ниже вѣрѣшити могѣше. Ходити вниѣдъ не могѣше,



НО СЪ МѢСТА НА МѢСТО, ѢКОЖЕ НЕДВѢЖНА КЛА-
ДА КОЛЕСНИЦЮ, ѢАЖЕ КОЛЕСА ѿ ДВѢХЪ ПАДШЕЪ
ВЫСОКА БАХЪ, НОШАШЕСЯ. КЪ ВСЕМЪ ОДѢАНІЮ
СВОЕМЪ, СІРѢЧЬ ЗА НАДРАГИ, ПЕРСНИКЪ, ВНѢШ-
НЮЮ РИЗЪ (КАПѢТЪ) И ЗА ПЛАЩЪ 24 АРШІН-
ШЕЪ СЪКНА ИЛИ ЧОЕ ТРЕБОВАШЕ: ТАКЪ БО ДЕБѢЛЪ
БАШЕ, ѢКЪ ѢЛЕ ТРЕМИ ЛЮДМИ ѠБѢМАЕМЪ БЫТИ
МОГАШЕ. ВЪ НАСЫЩЕНІЕ СВОЕ НА ВСАКЪ ДЕНЬ 12
ФѢНТШЕЪ ГОВАДИНЫ, ТОЛИКЪ ФѢНТШЕЪ ХЛѢБА,
КРОМѢ ИНЫХЪ ВРАШЕНЪ, И 40 ХОЛЕЪ ПИВА ТРЕ-
БОВАШЕ.

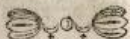
СЕМЪ ПОДОБЕНЪ ДЕБѢЛЫЙ ЧЕЛОВѢКЪ ЖИВАШЕ
ВЪ БРИТАНІИ 1724 ЛѢТА, ѢЖЕ 29 ЛѢТЪ СТАРЪ,
580 ФѢНТШЕЪ ТѢЖОКЪ, И ПАТЬ АРШІНШЕЪ
ОКРУГЛЪ БАШЕ. И ПАКИ ДРУГІЙ ЧЕЛОВѢКЪ, ТА-
КОЖЕ БРИТАНИНЪ 1750-ГШ ЛѢТА ЖИВАШЕ, ѢЖЕ
29 ЛѢТЪ СТАРЪ И 557 ФѢНТШЕЪ ТѢЖОКЪ БАШЕ.
1783-ГШ ЛѢТА СКОНЧАСЯ И ТРЕТІЙ 550 ФѢН-
ТШЕЪ ТѢЖКІЙ БРИТАНИНЪ. ВСѦ СІѦ ДО НЫНѢ
ПОМАНУТАѦ ЧУДѢВИЩА ВЫСОТЮ, ДЕБЕЛИНОЮ И
ВѢСІЮ ПРЕВЫДЕ ДАНИІЛЪ ЛАМБЕРТЪ БРИТАНИНЪ,
ѢЖЕ 1809-ГШ ЛѢТА МЦѦ ІЮЛІѦ СКОНЧАСЯ. СІЙ
СКОРЪ ѢДИНЪ СѦЖЕНЬ ВЫСОКІЙ, ШЕСТЬ И ПОЛЪ
ЛѢКТЕЙ ОКРУГЛЫЙ, И СЕДЬМЬ ЦЕНТШЕЪ И ТРИДЕ-
СѦТЬ И ДѢВѦТЬ ФѢНТШЕЪ ТѢЖКІЙ БРИТАНИНЪ,
МНОЖѦЕ ѿ ОСМЬ ЛЮДЕЙ ѢДАШЕ И ПІѦШЕ. СѦМЪ

СОВѢР-



совершенныхъ людей, вѣшнюю ризою или Ка-
пѣтомъ егѡ ѡблѣшася и покрѣшася. Во е-
динъ сапогъ егѡ дѣла ѡ 5 лѣтъ, и во е-
динъ ноговицъ гачей егѡ совершеннаго воз-
раста человѣкъ вмѣститиса и спратитиса мо-
жѣхъ. Прѡчѣмъ оуды егѡ да не ѡписѣю: всѣхъ
себѣ легкѡ представить можеть, каково бѣше
то чѣдѡбище. Величайшѣй Стѣрскѣй волѣ, и
шестолѣтнаа Сервинская оутѣченнаа скнина
не сѣтъ вѣсѣю семѣ равни. Тщета, да толи-
кѣй тѣхъ земля ѡверони! — Яже бы вси лю-
дѣ, якоже сѣа земля неспѣснаа времена дѣбѣ-
ли были, кто бы ихъ напиталъ, напоилъ, и
ѡдѣалъ, и кто бы толь великаа дѣла ѡправ-
лялъ; Воистинну земля бы бѣ волчецѣхъ ѡ-
бывала, и ѡ тяжести сицевыхъ тѣнѣацевъ
ихъ осы своеа испала, и страшное виновала
колебанѣе.

Примѣчанѣа, или лучше рецѣ оудивленѣа
достойно естъ, яко людѣ ѡ родоначалника
Адама до всемирнаго потопа, не имѣше ни мѣ-
роварницъ, ни врачевъ, ни бабницъ ни рано-
цѣлителей, и еже еше оудивительнѣе естъ,
подъ прѣдѣною клѣтвоею и во ѡмраченѣи сло-
чѣстѣа и безбожѣа сѣше, ѡ нихъже Бѣа благо-
воленѣа ѡнюдѣ не имѣаше, и паки болше ѡ
пѣть



пять, шесть, семь, осьмь и девять вѣкѣвъ
живахъ. Нынѣ и мѣровѣрницъ, цѣлѣбносны-
ми бывши изъ четвероконечныхъ многими тѣ-
ломъ, и иждивеніемъ принесенными, пол-
ныхъ, и именемъ врачевъ мнозихъ скорѣе че-
недѣжныхъ и бабицъ, и равноцѣлителей во
Оуниверситетѣхъ вѣчныхъ, и искушенныхъ
имѣемъ, котѣхъ ещѣ прадѣднѣи кааѣтѣ разо-
рѣннѣи, подѣ благодѣтїю сѣще, и паки, еко-
же Пѣснопѣвѣцъ горѣжъ жалѣетѣ, едѣа 70,
или 80-тоѣ и сѣ въ мнѣзѣмъ тѣдѣ и болѣз-
ни достигаемъ лѣто. Вскѣю годѣшесѣ Бѣхъ на-
шемъ, Оніа прѣжде потѣпа долгоживѣщїа че-
ловѣки тѣкѣ долѣгою ѣдарити жїзнію, Овїа
же по потѣпѣ вѣставшїа, тѣкѣ скорѣе въ вѣч-
нымъ преселѣти Обїтели, не лѣтъ естѣ дога-
дѣти. Мнѣзи мнѣгѣ въ томъ мѣдрствѣюще,
писменнѣ мнѣнїа своѣа изложїша, Обѣче ни
едїнъ правѣю ѣверѣте истинѣ. Влїкѣ нѣцѣи
полѣистинами своїми скѣдоѣмнымъ главы воз-
непрѣбѣаша просвѣтити, толїкѣ другїи тѣш-
щесѣ полѣистини Оныа прѣтивнымъ изложѣ-
нїи своїми испровѣргнѣти, въ вѣщїее ещѣ при-
ведѣша неразѣмѣнїе, и сїще тѣмѣна водѣа во
Облацѣхъ вѣзѣшныхъ до сегѣ чаѣа вѣста, и
мы не знаемъ, чѣсѣ радїа лѣдѣе прѣжде потѣпа
тѣкѣ



ТАКЪ ДОЛГЪ, ПО ПОТОПѢ ЖЕ ТАКЪ КРАТКО ЖИ-
ВѢТЪ.

ИЩЕ И СКАЖУ РѢДКО, ОБАЧЕ НАХОДАТСЯ ЛЮ-
ДИ, ИЖЕ БОЛШЕ ЧѢМЪ ЛѢТЪ ЖИВАХЪ, И ЖИ-
ВѢТЪ. ВЪ РУССІЙСКИХЪ ДЕРЖАВАХЪ ОУМРОША
ПАТЬ ЛЮДЕЙ 1808-ГО ЛѢТА, ИЖЕ 143 ЛѢТА СТА-
РИ БѢХЪ. ВЪ МОЕМЪ МОНАСТЫРѢ ПРЕСТАВИСЯ
1799-ГО ЛѢТА ІВАННЪ ДѢВОВЪ, РОДЫМЪ ИЗЪ
ГИЛАДА, МОНАСТЫРСКІЙ СЛУЖИТЕЛЬ, ВЪ 123 ЛѢТѢ ЧѢМЪ
РОЖДЕСТВА СВОЕГО, И ДО ПОСЛѢДНАГО ИЗДЫХАНІА
ВСЕГДА ЗАРАВЪ БЫВАШЕ, И СЛУЖЕЗ СВОЮ, СИРѢЧЬ
ОУТЕПЛЕНІЕ МОНАШЕСКИХЪ ПЕЩЕЙ, НА СОВЕРШЕННОЕ
ИХЪ ОУДОБЛАСТІЕ, ИСПОЛНАШЕ.

ИЩЕ БЫ ЧЕЛОВѢЦЫ ВСЕ ВРЕМЯ ЖИВОТА СВОЕГО
НА СВОЮ И ОБЩУ ПОЛЗУ ОБРАТИЛИ, ВОИСТИННѢ
НЕ БЫ ИМѢЛИ ВИНЪ ЧѢМЪ КРАТКОСТИ ЖИВОТА СВОЕГО
ЧУЖИТИСЯ. СКОРѢЕ ЕСТЬ ИЗРЕЧЕННО: ВѢКЪ НАШЪ
ЕСТЬ 70, ИЛИ 80 ЛѢТЪ, ОБАЧЕ МНОГО МІНУ-
ТОВЪ И ЧАСОВЪ, МНОГО ДНЕЙ И НОЩЕЙ, МНО-
ГО СЕДМИЦЪ И МѢСЯЦЪ ЕСТЬ ВЪ 70, И 80 ЛѢ-
ТАХЪ: МНОГО БО МОЖЕТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ВЪ СЕМЪ ВРЕ-
МЕНИ СОТВОРИТИ. БЛАГАЮЩИМЪ ДѢЛА СВОА ЧѢМЪ
ДНѢ НА ДЕНЬ, КРАТКА БѢДЕТЪ ТЫСЯЧЕЛѢТНАА
ЖИЗНЬ. НЕ ДАЙ, ДА ПРЕДСРѢТНЕТЪ ТѢ СМЕРТЬ
ВЪ КОСНЕНІИ ИСПОЛНЕНІА ТВОИХЪ ДОЛЖНОСТЕЙ, И
ТОГДА НИКОГДА ТИ ЖИЗНЬ ТВОА КРАТКА БѢДЕТЪ.

По-



Понѣже мнози многѡ ѡ дѣвѣхъ людехъ
басноглаголютъ, такъ да и сей предметъ молча-
нїемъ не преминѣ, вознепрѣвахъ мало нѣчто
ѡ томъ воспоминаѣти.

Паче всѣхъ живѡтныхъ, человѣкъ единый
есть, иже всемірный гражданинъ быти, и въ
всѣмъ странѣ четвероконечнымъ, то есть, и
въ теплѣй, и въ студѣнѣй, въ плодотворнѣй
и безплоднѣй живити можетъ. И якоже при-
лика со собою принесѣ, такъ единый ѡ другаго
болаше просвѣтиса. Якоже благочестіе припѣ-
тамъ свѣтъ разума возсѣа, и людѣ коликъ то-
ликъ просвѣтишася: а якоже не могаше свѣ-
тозарнїа лучи свои распростѣрти, тамъ воста-
ша подобїа Божїа сыны тмы и безбожїа, я-
коже въ мнозихъ Азіатїйскихъ, Африканскихъ
и Американскихъ предѣлахъ. И всѣмъ смѣ-
нѣнїа кромѣ мѡщно вѣровати, якъ бо-
шамъ часть человѣческаго рода, и до сегѡ дне,
въ мѡри нечистѡта и злочестїа погружена ле-
житъ. Ище и нахѡдятся таковыхъ народѡвъ
дѣвѣхъ, обаче людѣи нѣсть, иже бы подоб-
но скотѡмъ четвероножнѡ ходили оуединѣни,
и сами въ пустынахъ и лѣсахъ жилили. Свѣ-
дѣ и онѣ обрѣтоша людѣ по единого ѡди-
вавшаго, въ водѣ такъ, якоже и на сушѣ жи-



вѣщаго человѣка, таковыхъ Ѡбаче примѣровъ малѡ имѣемъ, коихъ любопытства ради читателей заѣ привожу.

Въ Нѣмецкой, нарочитѣ же въ державѣ Хесскаго Ландграфа Хайнрика, Овертоша 1544-го лѣта юношѡ въ пѣстыни, ниже три лѣта прежде того случайнѡ волками ѡнешенъ, и толь великимъ волческимъ тѣаніемъ сохраненъ, вскармленъ и возвращенъ, ꙗко и извина она, въ нейже лежала, древесными листьями и маховиною ѡбложена была, и во еже лучше сохранити и напытати и, околѡ его ѡбнѡщъ ѡблежала, и лучшими похищенными своими насущахъ его. Четвероножнѡ, ꙗкоже волцы ходиша, и до таковыя достиже быстрины, ꙗко и самѡ маторѡ волкѡ оною препостизаше. Полатѡ, и къ предпомянутому Графѡ приведенъ бывшѡ, ниже говорити, ниже прѡмѡ ходити, ниже человѣческѡ пицы ѣсти могла. И во еже ѡбучити его прѡмѡ ходити, двѣ щѡки подъ пазухи его подметѡвше, привазише, и сѣмѡ и тѣмѡ водѡше, желаемое оулучиша.

Съ медвѣдами по горахъ, пещерахъ, и лѣсахъ блуждала двѡ девѡлѣтнѡ дѣтѡта великимъ тѣломъ оуловиша 1661-го лѣта въ Литванѡ: ꙗко ꙗкоже разорени медвѣдѡ зѡбами и ногтѡми своимѡ до крайности бранѡ-



хвѣла. Бѣдное оукротиша, другое же ни кимъ образомъ, и такъ скончася.

Въ томъ же предѣлѣ пошла 1694-го лѣта двадцатилѣтнаго человѣка, иже съ медвѣдами бѣдѣше, и четвероножну бѣжаше. Великимъ трудомъ ева его оукротиша, прѣмъ ходити и говорити научиша. И достигъ до совершеннаго разума, ничтоже въ прѣданемъ дѣвѣмъ своимъ состоянїи вспомануть могашеся.

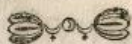
Во Ирландїи пошла диваго младенца, трава и сѣно ѣдшаго, четвероножну ходшаго, и агнцъ подобну бѣлѣвшаго, егоже трудну оукротиша, и къ вкушенїю человѣческой пищи научиша.

Въ Холандїи окрѣтоша дѣвицъ возрастомъ девятнадцати лѣтъ, иже въ шестнадцатомъ мѣсцѣ рождества своего случайну въ пѣстыню ѡшла была. Когда еѣ была зѣла смѣла иль свѣрла, крѣта и власнѣта: власи же долги и гѣсти, и вмѣстѣ вѣсѣды, и канѣ (ѣцѣ) ѡвѣлаше. Прѣмъ хождаше, и питашеся травами и древесными лѣствѣми. Грамотѣ свою славною рукоятїю на поясѣ связанною, покрываше. Съ начала боашеся и бѣжаше въ людѣи. Потомъ же по малу малу оукрѣтиса и прѣсти научи.



На Пірнѣйскихъ горахъ во Іспаніи видѣли
1719-го лѣта два дивѣа младенца, иже по-
добны сѣрнамъ съ камена на камень скакаху.

Не далече ѿ града Мэрны въ Галліиской
Шампаніи сѣщаху, видѣла нѣкій въ лѣвъ ида-
щій дворянинъ 1731-го лѣта на водѣ два чѣр-
на предмета, и въ лысѣхъ (лысарке) возне-
прѣваше ихъ быти, и напрагъ пѣшкъ, стрѣла-
ше онѣмъ. Мнѣмъ лысѣхъ дѣе въ водѣ
внырнули, и потѣмъ скорѣ пакы на водѣ, та-
же и на брегъ изышли. Видѣа дворянинъ, и-
къ не сѣтъ лысѣхъ, спѣшнѣ онѣмъ течѣ, да
лѣчше видѣнтіе искѣситъ. И приближивша тамъ,
видѣа двѣ бѣзростомъ малыа, лицѣмъ икоже
йрѣвлѣне чѣрнымъ, свѣтскими кожами ѿдѣа-
нымъ, и на главахъ тыквы имѣшѣа дѣвицы,
которыа бѣрзѣ въ водѣ скочивша, долгѣ не-
видимыа блѣху. Дворянинъ любопытствомъ
распалѣнъ, долгое время на брегѣ пробави, е-
да бы пакы появилисѣ, и се появишасѣ, и ѿбѣ-
рѣки рыбами и жабами полныа, на брегъ из-
несѣша, и тѣ сѣдша, рыбы и жабы на части
ногтыа растерзѣвшѣа, съ великою ѣднѣстїю
снѣдѣша, и деишесѣа въ пѣстыню поидѣша,
койма издалече послѣдоваше дворянинъ, въ
себѣ дивлѣсѣа. Идѣшима има, ѿверѣте едина
бро-



броа́ницы, и ѿ радости скакаше, играше, и ѿ
коже хъсѣхъ велегласноу кричаше. Друга же зави-
даши оберѣтшей броа́ницы, оудари ю палицею
по рѣцѣ, взѣти хоташе о́ныѧ. О́ва же ѿгор-
чена сѣри, ѿвратисѧ, и оудари о́нѧ жердомъ
(мо́ткомъ) въ лобъ (тѣмѣ) такъ силенѣ, да
о́на съ великими бо́лемъ на зѣмлю ницѣ пад-
ши, въ крови вала́шесѧ. О́ва же раскала́вшисѧ
ѿ оударѣ, течѣ вѣрзѣ въ вода, и оухватив-
ши жаба, содра ѣй ко́жѣ, и положи на лобъ,
да кровь не истечѣтъ, липовою ко́жею ѿбвѣзѧ,
и разста́шасѧ. Оу́дзвѣнна ѿшла къ рѣцѣ,
о́ва же прѣмѣ въ село Со́нги именуемое оупѣ-
тисѧ, ко́ей неизвѣстѣноу послѣдоваше двора́-
нинъ ловѣцѣ. Встѣпѣвши въ село беззра́чѣмъ
и одѣ́анѣмъ своимъ стра́хъ и трѣпетъ на всѣ
села́ни приведе, иже въ доми вѣ́гающе, двѣри
и о́кна затвора́юще, еди́нѣми оустѣмъ воскли-
цахъ: Дѣ́волъ въ селе́! Дѣ́волъ въ селе́! Не-
кѣй житель, имѣѧ до́брыхъ псѣвъ, напѣстиѧ
лучшаго изъ нихъ на мнимаго дѣ́вола. Дѣ-
вица, видѣвши раздра́женнаго пса къ селе́ ѿ-
ростѣмъ идѣща, на мѣстѣ недви́жна ста, и двѣ-
и́ною въ рѣцѣ имѣ́щею, оударивши пса въ гла-
вѣ, оумерти ѣго, и радѣющисѧ ѿ побѣдѣ,
скакаше и играше о́колоу оу́дѣннагоу пса, ѣже



гнѣвъше жители, до ѿчѣнїа оустрашишася.
 Малѡ тѣ пробаивши врѣмене, возвратисѣ
 вспѣть въ поле, и на древо, близъ села сѣщее,
 взлѣзши, нощь проведе. Во оутрый день жи-
 тїаѣ ѿ страха ѿкоже пїани, ѿтрезнившесѣ, на
 единое собрашасѣ мѣсто, да ѿ похищенїи мнѣ-
 магѡ діавола оусовѣтѣтсѣ. Долгѡ ѿ оубла-
 нїи діавола главы своѣ ломаше, на тѣю прї-
 идоша мысль, да ведро водою наполнивше,
 близъ онагѡ древа, на немже дѣвица бѣше,
 ѿнесѣтъ и ѿставѣтъ, еда бѣ какѡ снишла воды
 пїти, и тогда да похитѣтъ ю. Она снишед-
 ши съ древа, и вмочивши главы въ ведро, до
 концѣ испї воду, и пакѣ взлѣзе на древо, и
 ни единыя смѣше къ ней пристѣпїти. По сей
 желанїю ихъ не совѣтствующей хїтрости, и-
 нѡю оупотрекиша, сирѣчь настиша нѣкогого
 пастѣха, доволнѡ емѡ сребра давшее, да онъ
 во цѣлїе младѣнца, въ рѣкѣ же рыбы и жел-
 тыя рѣпы взѣвши, онамѡ къ дрѣвѡ ѿидѣтъ,
 еда бѣ тѣмѣи какѡ дѣвицѡ съ древа свѣлѣ. Бѣ
 же и свѣтсѣ. Снизшедши съ древа, прѣмѡ
 къ пастѣхѡ идоше. Пастѣхѡ же къ людемѡ съ
 оръжїамаи хранѣщымѡ егѡ, вспѣть бѣжаше.
 И приелижившисѣ къ пастѣхѡ, да младѣнца,
 рыбѡ и желтѡю рѣпѡ похитѣтъ, сама ѿ стрѣ-
 щихъ



шихъ людѣй похищена, свѣзана ѿ къ мѣ-
стоначальникъ приведена бысть. Видѣвши тѣ
снѣдотворца птицы члвчюща, дерзновеннѣ о-
намъ скочи, птицѣ оуграбѣвши, ѿ кожь ей
содравши, прожарѣ ю. Тѣже даша ей жива
хвирогрѣла, ѿ томъ содравши кожь, прожарѣ
его. Посѣмъ предаша ю съ дрѣва снѣвшемъ
ю пастухъ, ѿже многѣи тѣмъ оупотреби, дон-
деже ю дотолѣ оукротѣ, да сама въ домѣ хо-
дити могла. Оулучивши скотовъ, на домов-
нѣа крови ѿ дрѣва, ѿкоже мѣчка вѣлѣзаше ѿ
ползаше. Иѣкое время оу пастухѣ преклѣвши,
потомъ же въ нѣкои мѣгырь на соклѣдѣнѣе пре-
дана бысть. Тѣ Острѣ стрѣгома, ещѣ болше
оукротѣса. Мѣгырскѣи славѣтели на ловѣ ис-
ходяще, начастнѣ вѣзаша ю съ собою, ѿже
оузрѣвши зайца, за нимъ погна ѿ оухвати,
ѿ многѣа живѣа къ ловцѣмъ принесѣ: такъ во
бѣрзѣ вѣлѣжати могла. Не вѣрѣвши зайца,
въ водѣ вѣржѣса, ѿ оуловивши рыби ѿ жабѣ,
къ ловцѣмъ съ великимъ восклицанѣемъ прино-
шаше. Да въ ю совершеннѣ оукротѣти могла,
вознепщеваша ѿеромонаси ѿбанѣю пакнѣмѣтѣа ѿ-
мыти ю, еже ѿ сотвориша, ѿ даша ѿма ей
Бланка, ѿбаче малѣ въ намѣрѣнѣи своѣмъ оу-
спѣща. И самое крещѣнѣе не могла свѣтскѣи
нравѣ



нравъ еѣ измѣнити. Крѡвъ, и сѣрово мѣсо, паче варѣннаго любаше. Голубымъ и кокошамъ главы ѡторгнувши, теплую крѡвъ ѣкоже млеко сысѣше. Ся наставницею своею иногда на ѡбѣдѣ ѡ знѣтнаго Гдѣина позвана сѣши, и не видѣвши на трапѣзѣ правшагося ей блюда, той часъ съ мѣста скочи, прѣмъ къ прѣдѣ течѣ, вбѣржеса въ воду, и оуловивши полно нѣдро рыбеи и жабеи, принесѣ всплѣть, и гостемъ въ рѣки хотѣше дати, коимъ гнѣшающимся прѣимити, на танири полагаше. Жабы по трапѣзѣ ползѣюще, на зѣмаю скочиша. Она же видѣвши, ѣкѡ гости благоволенѣа ѡ ловитвѣ еѣ не имѣютъ, двигшисѣ ѡ трапѣзы, и собравши всѣ жабы въ домѣ, въ блюда, истѣмъ пѣлана, вбѣрже онаѣ. Скончасѣ 1754-го лѣта, совершенное понѣтѣ ѡ бѡзѣ и благочѣстѣи имѣщи.

Единымъ примѣромъ во Оугрѣи 1749-го лѣта, 15 Марта ѡбрѣтеннаго дивнаго дѣтѣта повѣсть ѡ семъ предметѣ, и ѡ сей пѣрвѣи частѣ вѣстествословѣа моего да заключаѣ.

Капуварскѣи рѣбари, Францъ Надѣ, и Михеелъ Молнаръ во ѣзерѣ Найсѣдлеръ, рыбеи ловѣюще, оуловивша десятиѣтнаго юношѣ въ томъ ѣзерѣ, егѡже ѡбличѣе человѣческому по-
доб-



ДОБНО, ОБАЧЕ КОЖА ЁГѠ, ИКОЖЕ РЫБНЫМИ ЧЕ-
ШАМИ ѠДѢАНА БѢШЕ. ГЛАВѸ ИМѢАШЕ ОКРУ-
ГЛѸ, ОЧИ МАЛІА, НОСѸ ОУГНѸТѸ, ТѢЛО ПРО-
ТѢГНѸТО, РУЧНЫА И НОЖНЫА ПЕРСТИ СЪГЪКѠ
ДОЛГІА ИКОЖЕ ОБЫКНОВЕННѢ ОУ ЛЮДЕЙ ЕСТЬ.
СЪВЕДЕНО И ПРЕДАНО БѢШЕ ВЪ ДВОРѸ КАПУВѢР-
СКАГѠ ГДІНА. ПЛАБАШЕ И НУРЫВАШЕСѦ ИКОЖЕ
РЫБА: ИДѢАШЕ ТРАВѸ, СѢНО И СЛѢМѸ, И НИКАКО-
ВѢГѠ ѠДѢАНІА ТЕРПѢШЕ. ПОТОМѸ ЖЕ И БЕСѢ-
ДИТИ, И ЧЕЛОВѢЧЕСКЮ ПИЩѸ ВЪЩАТИ НАУЧИ,
И ѠДѢАНІА ТЕРПѢШЕ. ПРЕВѢ ЖЕ ВЪ ДВОРѢ СКО-
РѠ ЕДИНО ЛѢТО, ПОТОМѸ ЖЕ НЕБЕРЕЖЕНІЕМѸ ДВОР-
СКИХѸ СЛУЖИТЕЛЕЙ ИЗГЪБИСѦ, И НИКОГДАЖЕ ПОЖ-
БИСѦ.

КОНЕЦЪ ПЕРВЫА ЧАСТИ.



Толкованіє нѣкихъ реченій.

А

Асмодеюхъ - - - -	Ідшлх.
Антарктикѣй полхъ - -	Южный вѣрхъ земнаго крѣга.
Арктикѣй полхъ - - -	Обвѣрный вѣрхъ земнаго крѣга.
Амѣгдалово древо - -	Бадемово древо.
Аспідовъ камень - -	Гладнища.

Б

Бѣлѣга - - - - -	Морѣна.
Бочка - - - - -	Бѣре.
Башна - - - - -	Торонь. Столпъ.
Блѣна - - - - -	Кожа, оу коей се дѣтѣ рѣди.

В

Вѣпхъ - - - - -	Крѣчъ или бѣла земля.
Вѣрхъ - - - - -	то исто.
Велзевѣлхъ - - - -	Діаволхъ, Ідшлх.
Вѣрвь - - - - -	Оуже, оузица.
Водомѣтхъ - - - -	Паданіе воды съ высока мѣста.
Вретѣжхъ - - - - -	Шайтовхъ.
Водотѣчхъ - - - -	Каналхъ.
Вѣрь - - - - -	Велика вѣрѣина.
Возсловіе - - - -	Пропорція.

Витїа - - - - -	О́латори. Проповѣдники
Вещество - - - - -	Матерїа.

Г

Гаданїи - - - - -	Загонѣтка.
Гриба - - - - -	ПечѢрка.
Гомола - - - - -	Лонга. Валушаки.

Д

Дїадїма - - - - -	КрѢна, мїтра, вѣицї.
Драконти - - - - -	Хаждал, ХолѢина.

Е

Енохѣ - - - - -	Маммонѣ, то ѣсть най- вѣкїи скотѣ на свѣтѣ, вѣ- кїи. Блѣфанта.
-----------------	--

Ж

ЖѢпелѣ - - - - -	ОѢмпорѣ:
ЖѢрдѣ - - - - -	Мотка, ЧѢбренникѣ.
ЖѢлѣѣ - - - - -	ПѢжѣ.

З

Земный Крокодилѣ - - - - -	Вѣлика жаба.
Змелѣнїе - - - - -	ПрѢгость, то ѣсть, она сила каковѣ ствари, чрѢзъ кою створѣ сабїена, о- петѣ онакѣ истѣ прѢ- жигѣ, каковѣ што ѣ была.

И

Исопѣ - - - - -	ПрѢдѣ, то ѣсть оузка зима оу морѣ прѢжина или протѣгнѣта.
Избѣати - - - - -	Изрѣзати.

K

Кѣрица	-	-	-	-	Цѣмѣтѣ.
Кѣмѣлаѣ	-	-	-	-	Цѣмѣлаѣ.
Колоколна	-	-	-	-	Тѣоронѣ.
Колоколѣ	-	-	-	-	Зѣоно.
Колоколникѣ	-	-	-	-	Кѣй зѣона галива.
Клѣ	-	-	-	-	Омѣлначѣ зѣмлаѣ.
Кѣпла	-	-	-	-	Вѣспѣлѣ, торгѣвина.
Кошѣнѣ	-	-	-	-	Комѣдѣантѣ.
Кѣмирница	-	-	-	-	Погѣнѣска цѣрковѣ.
Колодѣе	-	-	-	-	Кѣатранѣ.
Конѣѣ	-	-	-	-	Кѣзанѣ.
Кротѣрѣй	-	-	-	-	Крѣтина.
Клѣтъ	-	-	-	-	Комѣбра, Обѣница.
Крѣчка	-	-	-	-	Кѣпча.

2

ЛѢКЕДЬ	-	-	-	-	ЛѢКЪДЪ.
ЛѢГКОЕ	-	-	-	-	БѢЛА жиггерница.
ЛѢСКОРЪ	-	-	-	-	ЛѢШОВЪ.

M

МѢЛЬ	-	-	-	-	-	Крѣта, бѣла земля.
МѢДЬ	-	-	-	-	-	Бѣкаръ.
МѢТЪ	-	-	-	-	-	Лѣнда.

H

Насѣдка	-	-	-	-	Квѣчка.
Нѣфта	-	-	-	-	Смѣла.
Надо	-	-	-	-	Мравинѣкъ или Земля въ крѣпостѣ изрыбѣна.
Негоспиръ	-	-	-	-	Слѣпый мышъ.

О

Онцица	- - - - -	Онай, онай истый.
Органъ	- - - - -	Оргѣлъ.
Оса	- - - - -	Особина.
Онгѣа	- - - - -	оуницѣа, двѣ лѣта.
Омѣты	- - - - -	Крадеви какове халине.

П

Подзѣзда	- - - - -	Шѣпайна подъ землѣю.
Пѣрамѣда	- - - - -	Отѣлпѣ.
Павѣ	- - - - -	Павѣ.
Прѣтажаю	- - - - -	Прѣвлѣчѣ.
Порпѣица	- - - - -	Чѣнга.
Пѣзѣрѣ	- - - - -	Водный мѣхѣричѣ.
Плѣсѣвица	- - - - -	Комедѣѣанка, Шаливѣчина.
Плѣицѣ	- - - - -	Вѣика, лѣрма.
Позѣрице	- - - - -	Тѣатрѣ, илѣи мѣсто како- во, гдѣсе нарѣдѣ сокира.
Пѣмостѣ	- - - - -	Кѣупрѣа, тавѣанѣ илѣи днѣ ѣ рѣке.
Пѣчень	- - - - -	Цѣрна жигѣрица.
Пѣчка	- - - - -	Бѣбереѣ.
Пѣрѣ	- - - - -	Гѣѣстка, Чѣстѣ.
Пѣстѣхѣ	- - - - -	Сѣвѣчѣрь.
Пѣстѣнѣ	- - - - -	Нѣстѣвникѣ.

Р

Рѣковина	- - - - -	Шѣкѣѣлка.
----------	-----------	-----------

С

Сѣложѣнѣ	- - - - -	Сѣстѣвѣцѣ.
----------	-----------	------------

Оажень - - - - - Клафтеръ.
 Окунѣа - - - - - Сандакъ.
 Отрадіонъ или Отрадъ Гвоздождѣръ, велика
 птица.

Оычъ - - - - - Бѣла Чапла.
 Оухолापъ - - - - - Къкавица птица.
 Оваръ - - - - - Кавга.
 Ометіе - - - - - Различне ствари на едно
 мѣсто свѣчене, или на-
 сыпъ.

Олѣдъ - - - - - Трагъ.
 Окнипы - - - - - Оуши или гниді.
 Окважна - - - - - Мала пѣма на челоуѣческой
 кожѣ, къда зной изи-
 лази, пѣмица.

Оковрада - - - - - Туганъ.
 Острѣма - - - - - Оузенгѣа.
 Окѣтаги - - - - - Погрѣсти.
 Отрадъ - - - - - Краста.

Т

Тѣземецъ - - - - - Землакъ.
 Тислоносъ - - - - - Папагай, птица шарѣна,
 коасе даде навѣити ма-
 лш говорити.
 Тартаръ - - - - - Лѣдъ, Пакао.

Х

Хорѣгъ - - - - - Баракъ.
 Халаботисъ - - - - - Великій зеленый гѣщѣръ.
 Хамелеонъ - - - - - Кѣшъ ѣдовитый змій.

Хла-

Хлабѣ	- - - - -	Неріснє рѣнє
Хвостѣ	- - - - -	Рѣпѣ.
Храпѣ	- - - - -	Пилакѣ.
• Храпѣвѣ	- - - - -	Хрскавѣ, Хрскава кость.
• Хокотнаа кость	- - - - -	Трѣнакѣ.
Хурогрѣлѣ	- - - - -	Питомый зѣцѣ, по кѣка кѣлмѣ зѣцѣ.

Ѧ

Ѧзѣмствованіє	- - - - -	Ѧмлака по кшесійски, Ѧзі- лѣмѣ по латінески.]
---------------	-----------	--

Ц

Цѣпла	- - - - -	Чѣпла.
-------	-----------	--------

Ч

Чѣрта	- - - - -	Лініа.
Чѣшѣ	- - - - -	Рѣвѣа лѣска.
Чѣсти	- - - - -	Ѧсѣтити:
Чѣрепахѣ	- - - - -	Корначѣ.
• Чѣханіѣ	- - - - -	Кіамѣ.
Чѣагѣ	- - - - -	Джѣпѣ.
Чѣтвероконѣчнаа	- - - - -	Цѣлмѣ свѣтѣ. Востокѣ, Западѣ, Полднѣ и Ѧ- вѣрѣ.

Ш

Шипковыи цѣѣтѣ	- - - - -	Рѣжица-
----------------	-----------	---------

Щ

Щогла	- - - - -	Катѣрка не лѣдѣи.
-------	-----------	-------------------

Ѡ

Ѡчиждѣнѡ - - - Ѡцѣкѣно.
Ѡпѣакъ - - - Ѡ гвѣздѣа пѣломъ Ѡпи-
лѣнѡй прѣхъ.
Ѡшѣкъ - - - Рѣпъ.

Ѡ

Ѡщѣрь - - - Гвщѣрь.
Ѡщѣрь - - - Мѣщнице.

